# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXII-Nº 8.989-LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 31 DE JULIO DE 1983-32 PAGINAS-$b. 45.00
AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SIMON BOLIVAR

### Ministro de Planeamiento:

# Se mantendrán actuales tarifas de servicios y precios de carburantes

*Alzas serán aplazadas "hasta que la situación del país permita implementarlas"*

El ministro de Planeamiento y Coordinación, Arturo Núñez del Prado afirmó: "Por algún tiempo más, por un tiempo razonable, es posible mantener las actuales tarifas de los principales servicios y los precios de los carburantes básicos como el kerosene y la gasolina".

El incremento de precios y tarifas tiene un "efecto multiplicador repercute inmediatamente en la economía y, si bien esas alzas son necesarias, en los períodos críticos se pueden postergar por tiempo razonable. Por lo menos, esa es mi opinión".

Señaló que, dentro de "una línea de formalidad", se deberían eliminar las subvenciones y los subsidios. "Eso sería en una época de normalidad, pero en una época de crisis, de escasez, de carestía, donde los poderes de compra se resienten y la escala móvil trata de resarcir la pérdida penosamente, creo que hay que postergar alguna de esas alzas hasta que la situación permita enfrentar mejor esta situación".

Aseguró que el gobierno tiene capacidad de seguir manteniendo por algún tiempo más el precio del kerosene, que es de consumo masivo. "Es necesario aumentar su precio, pero, en este período de gran carestía, creo que se puede aplazar por tiempo prudencial este encarecimiento", señaló.

Sostuvo que lo mismo ocurre con las tarifas de transporte y consecuentemente, el precio de la gasolina. "Es necesario incrementar tarifas y el precio de la gasolina. Hay que subir gradualmente. Si se incrementa el precio de la gasolina, se dan efectos inmediatos en la economía".

**DEVALUACION**

Núñez del Prado afirmó que la devaluación del peso boliviano con relación al dólar depende de los efectos inflacionarios y los otros parámetros que se utilizan para elaborar hipótesis que justifiquen su aplicación.

"Como no puede calcularse por método directo, hay formas de estimación del precio real del dólar. Se están utilizando las proyecciones realizadas por el Ministerio de Finanzas. Esas proyecciones dicen que hasta fines de año el dólar debe estar en 320 pesos bolivianos por unidad y esos 320 pesos significan un 60 por ciento de devaluación. Eso podría ser. Esta es una hipótesis", manifestó.

**DIVISAS**

Informó que el gobierno distribuye mensualmente entre 50 y 60 millones de dólares a los sectores productivos y otros. "No hay problemas en la entrega de divisas. De eso pueden estar seguros el sector privado y el sector productivo del país", dijo.

Al referirse a la importación de materias primas e insumos, sostuvo que en un año normal las importaciones de materias primas serían de alrededor 230 millones de dólares. La meta de este año es de importar más o menos de 200 a 220 millones en materia prima.

Informó que los pagos por exportación de gas a la Argentina "están retrasados porque allá también existen problemas, quizá no como los nuestros, pero tienen problemas que les impiden cumplir sus pagos por el momento, lo que quiere decir que en los próximos días o semanas se dará solución al problema".

Explicó que las reservas netas del Banco Central "están sobre los 65 millones de dólares de libre disponibilidad" para importar materias primas a los que se sumarán los ingresos por las ventas de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y exportaciones tradicionales. "Por esos conceptos, llegaremos fácilmente a los 165 millones de dólares en los próximos días en los que se regularizará el monto de reservas.

"No existe temor alguno de que no tengamos divisas. Es problema de días. Van a llegar los dólares para aumentar nuestras reservas".

### En Buenos Aires

## Se realizan conversaciones en torno a acuerdos con Argentina

Una comisión de técnicos bolivianos asiste en Buenos Aires a una ronda de conversaciones en torno a los acuerdos vigentes con Argentina, a partir de la venta del gas boliviano y de los convenios suscritos por una misión anterior que estuvo presidida por el ministro de Defensa, José Ortiz Mercado, se informó a PRESENCIA.

Según se explicó, la comisión boliviana y los representantes argentinos asisten a la reunión trimestral, entre ambas partes, con objeto de revisar el cumplimiento de los acuerdos anteriores, tanto relacionados con la venta de gas a ese país como con el refinanciamiento de la deuda de Bolivia "que permitió aliviar considerablemente esos compromisos".

PRESENCIA consultó al ministro de Energía e Hidrocarburos, Jorge Medina Pinedo, sobre esos informes. La mencionada autoridad, a tiempo de confirmar las versiones, dijo que sólo se trata de coordinar mejor el cumplimiento de convenios y que, en todo caso, los delegados bolivianos ofrecerán información, tras su retorno al país.

Se le consultó, asimismo, sobre la veracidad de otras versiones que señalaban que Argentina pidió otra rebaja de los volúmenes de venta del gas. Dijo: "No es evidente, reiteró que sólo se trata de detalles de forma sobre anteriores convenios, pero no de fondo".

La comisión boliviana permanece en Argentina desde hace aproximadamente diez días; la próxima semana regresará al país, se informó.

VISITA OFICIAL.- En visita oficial de tres días, arribó ayer a La Paz el canciller de Francia Claude Chaysson. A su arribo, indicó que su gobierno está al servicio de la democracia de Bolivia y que su visita es "de amistad". En la fotografía cuando era saludado por el canciller a.i. Mario Roncal.

### Canciller de Francia

## "Estamos al servicio de la democracia boliviana"

*Claude Chaysson arribó ayer a La Paz en visita oficial de tres días.- Se entrevistará con el Presidente Siles Zuazo, el vicepresidente; los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados y con los dirigentes de la COB.- Ofrenda floral en el mausoleo del mariscal Andrés de Santa Cruz*

Claude Chaysson, ministro de Relaciones Exteriores de Francia, dijo ayer que su gobierno está al servicio de la democracia boliviana y que el gobierno de Bolivia debe decidir lo que espera de su visita.

El canciller francés llegó ayer a La Paz, a las 14:10 horas en un vuelo de la línea aérea Cruzeiro. Estuvieron a recibirlo el canciller interino, Mario Roncal, el embajador de Francia, Jean Claude Guisset, personal de la cancillería y de la embajada de su país.

Un batallón del ejército le rindió honores.

Luego de pasar revista a la fracción del ejército y saludar al personal de su embajada, sostuvo un breve diálogo con los periodistas.

Expresó su satisfacción por encontrarse en Bolivia. "Es mi primera visita a Bolivia y la hago en nombre de Francia. Es una gran suerte y representa una oportunidad para saludar al pueblo boliviano", dijo.

Consultado sobre cuáles serían los proyectos de cooperación entre los dos países, dijo que es el gobierno quien debe decidir lo que espera de su visita. "Esta es una visita de amistad y debemos decir que estamos a disposición de la democracia en Bolivia".

Se excusó luego de hacer más declaraciones. Dijo que responderá a las preguntas periodísticas en una conferencia de prensa que ofrecerá mañana, en su sede diplomática.

Bajo estrictas medidas de seguridad, abordó un automóvil para dirigirse a la plaza Murillo, donde depositó una ofrenda floral ante la urna que contiene los restos del mariscal Andrés de Santa Cruz.

Ayer, sostuvo una reunión privada en la embajada de Francia, se reunió con los ministros del área técnica y con el ministro Mario Roncal. La Municipalidad lo declaró Huésped Ilustre.

Hoy depositará una ofrenda floral en el monumento al Libertador Simon Bolivar, visitará el lago Titicaca, y el Instituto Boliviano de Biología de la Altura y ofrecerá una cena al canciller interino, Mario Roncal.

Mañana visitará al presidente Siles Zuazo, al vicepresidente Paz Zamora y a los presidentes de las cámaras de senadores y diputados. También se reunirá con los representantes en Bolivia de los países del Mercado Común Europeo; asimismo, con los dirigentes de la Central Obrera Boliviana y ofrecerá una conferencia de prensa.

### Comentario del Wall Street Journal:

## Aplicación de recomendaciones del FMI crearía problemas a Siles Zuazo

*La publicación dice que el mayor problema de Bolivia en los próximos meses será la escasez de alimentos: "Las sequías son como animales trepadores, no se ven cuerpos diseminados por todas partes como se vería en un terremoto, pero la sequía es el tipo de cosa que carcome a las democracias".*

El diario estadounidense Wall Street Journal publicó el último fin de semana un artículo en el que se sostiene que la situación económica boliviana está seriamente amenazada por la sequía y las inundaciones y que el proceso democrático podría verse afectado si el gobierno accede a aplicar las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional.

El comentario periodístico sostiene:

Los campesinos del altiplano boliviano tienen muy pocas razones para agradecer a la diosa india de la tierra, "la Pachamama", como proveedora de buenas cosechas, ucl lluvia. La Pachamama ha ...cionado a los indios aymaras y quechuas que le rinden homenaje. Los campesinos que viven de la tierra han perdido entre 70 y 90% de sus cosechas de papas, cebada, y maíz como resultado de la sequía atribuida a "El Niño", la corriente del Océano Pacífico que está cambiando los moldes climatológicos de Sudamérica.

Ya casi doscientas cincuenta mil cabezas de ganado vacuno, ovejas, alpacas y llamas han muerto. El gobierno estima que por lo menos cinco millones más morirán.

**AGITACION SOCIAL**

La escasez de alimentos ocasionada por la sequía en Bolivia ha dado inicio a manifestaciones callejeras en La Paz, la capital, aumentando así las ya fuertes presiones sobre el gobierno de ocho meses del presidente Hernán Siles Zuazo. El señor Siles elegido luego de más de una década de gobiernos militares, está luchando para mantener unida su coalición gobernante. Apenas la semana pasada sus ministros de Finanzas y Planeamiento renunciaron, y esto aumentó la especulación de que Bolivia devaluará pronto su moneda, aumentando así más el costo de artículos importados y el costo de vida.

Si el señor Siles pone en marcha medidas de austeridad impuestas por el F.M.I., quien desea asegurarse de que el país pueda realizar los pagos de su deuda externa de 2,5 mil millones de dólares, corre el riesgo de provocar más protestas públicas. El problema más grave ahora, sin embargo, es enfrentar los desastres naturales. De nueve departamentos que tiene BOLIVIA, cuatro en un área igual al tamaño de los estados de Texas y Oklahoma han sido devastados por la sequía. Y al este la región tropical alrededor de Santa Cruz fue afectada durante la primavera por inundaciones que dañaron más de 100 mil acres de campos de cultivo de primera, así como puentes y más de 50 millas de caminos que unen el lugar al resto del país. Según David Cohen director interino de la oficina de La Paz de la Agencia para el Desarrollo Internacional, éste es sin duda el peor desastre natural en la historia de BOLIVIA. BOLIVIA no está sola en sus problemas climatológicos ocasionados por la corriente de "El niño". Fuertes lluvias atribuidas a "El niño" han destrozado el norte del Perú, Ecuador y Brasil. Mientras que sequías han aniquilado a Colombia y al sur del Perú. Pero BOLIVIA ha sido particularmente afectada con más fuerza. En el pueblito altiplánico boliviano de Cruzani, a tres horas de La Paz, Carlos Mamani describe el efecto que la sequía ha tenido en su cosecha y sus animales. El próximo mes sus reservas de papas y cebada se habrá agotado. Más de la mitad de sus ovejas ya están muertas. Cuando se le pregunta qué piensa hacer cuando sus reservas se agoten, mira sus áridos campos a la sombra de los andes y después de un rato todo lo que puede decir es "ni siquiera tendré suficiente semilla para plantar para el próximo año".

Los cien mil habitantes de la ciudad colonial de Potosí no tienen agua desde Marzo, y la semana pasada los residentes de esta ciudad iniciaron un paro general de 48 horas en protesta por el retraso en la instalación de un sistema alternativo que provea agua a la ciudad. Los residentes han tenido que hacer largas colas durante horas para recibir baldes de agua traídos en camión de ríos distantes 50 a 60 millas de la ciudad.

**LA COCA SIGUE CRECIENDO**

Al agotarse las reservas de alimentos del país, miles de campesinos ya han empezado a migrar a los centros urbanos y regiones tropicales que han escapado a los efectos de la sequía e inundaciones. Irónicamente el área menos afectada por los desastres naturales es la tropical, zona de cultivo de hojas de coca llamada El Chapare, donde se cultiva el 60% de la coca usada para fabricar cocaína. Fuentes en el área indicaron que por lo menos cinco mil campesinos ya han migrado al Chapare con la esperanza de aprovechar las rápidas ganancias que pueden

(Pasa a la Pág 13)

## UNESCO otorga $US 20.000 para elaborar diccionario quechua

PARIS, 30 (EFE) - La UNESCO concedió 20.000 dólares para elaborar un diccionario y una gramática quechua, se informó hoy en París, sede de este organismo internacional.

Luis Felipe Alarcón, embajador permanente de Perú ante dicha organización, recibió esta contribución financiera en nombre de la Academia Peruana de la Lengua Quechua, con sede en Cuzco.

La mencionada suma fue solicitada por la delegación peruana dentro del programa de participación regional.

En la elaboración del citado diccionario y estructuración de una gramática participarán especialistas de toda el área andina.

## Las lluvias dificultan rescate de víctimas de derrumbes en Colombia

BOGOTA, 30 (AP)– Lluvias torrenciales que cayeron durante las últimas 12 horas entorpecieron las labores de rescate de por lo menos 100 cadáveres que permanecen sepultados bajo toneladas de piedra y lodo arrastradas por dos derrumbes que cayeron en la noche del jueves en la central hidroeléctrica del Guavio, en construcción, situada a 140 kilómetros al este de Bogotá.

Cuadrillas de rescate, con la ayuda de palas mecánicas y excavadoras, rescataron 41 cadáveres mutilados e irreconocibles, mientras la empresa de energía eléctrica de Bogotá, propietaria de la obra, dijo que hay un máximo de 100 obreros desaparecidos.

Entre las víctimas figuran ingenieros, técnicos, obreros, policías, los conductores de tres autobuses, y varios de sus acompañantes y algunos vendedores de comida y refrescos.

Entre los cadáveres rescatados figura el del ingeniero Dragan Pablosky, yugoslavo, que vivió durante los últimos 20 años en Colombia y tomó la nacionalidad colombiana.

Las tareas de rescate están enfocadas hoy a la búsqueda de tres autobuses, cada uno de los cuales tenía alrededor de 30 obreros en su interior cuando se produjo el segundo desprendimiento de una ladera de la cordillera de los Andes donde se construye la central hidroeléctrica con inversión de 1.380 millones de dólares para producir un millón de kilowatios en 1989.

El sindicato de trabajadores denunció que en la obra no se respetan las medidas de seguridad debidas a que el año pasado otros cuatro obreros murieron en un derrumbe registrado en la zona.

El gerente de la empresa de energía eléctrica de Bogotá, Fabio Puyo, dijo que la tragedia fue causada por el más intenso período de lluvias que se registra en la región del Guavio en los últimos 50 años.

Sin embargo, Santiago Romero, abogado de la empresa de autobuses "Valle de Tenza", anunció hoy que ha pedido al procurador general de la nación iniciar una investigación sobre las denuncias formuladas por el sindicato contra el consorcio italo-español-colombiano "Vianini-Entrecanales" que construye la obra, sobre posibles deficiencias técnicas e imprevisión en las medidas de seguridad.

La empresa perdió tres autobuses y sus conductores al desprenderse la ladera de la montaña en los Andes.

## Se inicia una reunión contra la discriminación y racismo

GINEBRA, 30 (AP)– La segunda conferencia mundial contra el racismo y la discriminación racial se inaugura el lunes en Ginebra con una nota conciliatoria que apunta aflojar tensiones tras una "década de acción para combatir el racismo".

Pero las cuestiones que motivaron un retiro sin precedentes de los países occidentales durante la primera conferencia en 1978, y nuevos problemas que surgieron después, amenazan con mostrar nuevas acusaciones de "politización" de las cuestiones raciales.

"Personalmente creo que los gobiernos participantes en la conferencia están decididos a prevenir una repetición de lo que pasó en 1978", dijo O.C. Jonah, secretario general de la reunión patrocinada por la Organización de las Naciones Unidas que, según se anticipa, contará con la participación de 100 naciones en sus 12 días de deliberaciones.

La declaración, con la que coincidieron otros funcionarios de la ONU, indica que a pesar de los intentos de enfatizar los ataques sociales, económicos y educacionales sobre el racismo, las tensiones políticas aún perturban la "década de acción", de la ONU, decretada en 1973.

## Belaúnde dice que no quedará ni un solo narcotraficante en Perú

*Los acusa de financiar el terrorismo que opera en ese país*

LIMA, 30 (EFE) - El presidente peruano, Fernando Belaúnde, dijo que no quedará en su país un solo narcotraficante y acusó a ese tipo de delincuentes de financiar al terrorismo que aflige al Perú desde hace tres años.

El presidente peruano manifestó que habían sido detenidos cien extranjeros que "vinieron a corromper al país y dar dinero a la juventud que a veces está hambrienta y que delinque sólo por estar hambrienta".

El presidente indicó que el próximo lunes se reunirá el Consejo Nacional de Defensa para examinar la situación actual de la actividad terrorista y tomar las medidas más convenientes.

También se revisará la política contra el narcotráfico, "pues no debe quedar en el Perú ni un solo narcotraficante... ni uno solo", recalcó.

La prensa peruana destaca hoy estas declaraciones del mandatario peruano, hechas sólo a la televisión en el Palacio de Gobierno luego del desfile militar de ayer, ya que no se permitió la entrada de otros periodistas nacionales ni extranjeros.

Se vuelve así en Perú a la tesis de la relación entre los narcotraficantes y el terrorismo, indicada ya hace tiempo y en los últimos tiempos sostenida igualmente por diversos parlamentarios.

Estos han indicado que los narcotraficantes entregan armas a los terroristas a cambio de drogas. Esas armas pueden entrar ilegalmente a Perú desde BOLIVIA, Colombia y Brasil, según esas versiones, que no han sido confirmadas por las autoridades de manera terminante.

El presidente dijo igualmente que el terrorismo se financia también con el contrabando y los continuos atracos a los bancos.

Por su parte, el ministro del Interior, Luis Percovich, dijo que, al igual que se incrementó la escalada terrorista en el país en las últimas semanas, se aumentará la acción de la policía y la fuerza armada para reprimirla.

El ministro dijo también que la actividad política no se va a restringir porque se haya prorrogado por 60 días más el estado de emergencia en el país, estando en puertas la campaña electoral para los comicios municipales de noviembre próximo.

De su lado, la policía confirmó hoy que una mujer, identificada como Camarada Rocío, dirigió vestida de escolar, el 11 de julio pasado, ataque contra el local central en Lima del partido gobernante, Acción Popular, que dejó dos muertos y 30 heridos.

La policía vinculó igualmente con los terroristas el asalto a una agencia de aduanas y una joyería en el Callao, puerto de Lima, que dejó un botín a los ladrones de 700 millones de soles (unos 400.000 dólares), dinero supuestamente destinado a financiar el terrorismo.

Anuncio

VARSOVIA, 30 (AP).- El Gral. Wojciech Jaruzelski anunció que después del próximo 12 de octubre abandonará el cargo de ministro de Defensa, cuando se cumpla el 40 aniversario de la creación del ejército popular de Polonia. Jaruzelski ostenta también los cargos de primer ministro y primer secretario del Partido Comunista Polaco (Radiofoto AP).

### Para el 11 de agosto

## Anuncian nueva jornada de protesta en Chile contra régimen de Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP).- Los opositores al gobierno militar anunciaron que realizarán una nueva jornada de protesta el 11 de agosto, luego que la corte suprema confirmó la libertad del ex canciller Gabriel Valdés, acusado por el gobierno de convocar a las manifestaciones.

"Llamar a estos actos no son constitutivos de delitos" y por lo tanto, "llamar a una protesta e imprimir panfletos (que la apoyan) son actos legítimos", expresó ayer el abogado defensor Patricio Aylwin luego que la Corte Suprema confirmó un fallo de la corte de apelaciones que dejó en libertad a Valdés, presidente del proscripto Partido Demócrata Cristiano.

Valdés, el ex senador demócrata cristiano Jorge Lavandero y el secretario general del partido José de Gregorio fueron encarcelados durante cuatro días este mes por un juez que investiga una denuncia del gobierno.

Los tres políticos y otras cuatro personas estaban acusados de participar en la impresión de más de 700 mil panfletos que convocaban a la protesta realizada el 12 de julio, acción calificada como infracción a una ley de seguridad por abogados del gobierno.

"Esta es una confirmación que la soberanía reside en el pueblo, que tiene el derecho de expresión, de petición", señaló Lavandero al comentar el fallo.

Sectores opositores al régimen militar afirmaron que los representantes de todas las tendencias políticas del país, con la excepción de los comunistas, agrupados en la llamada "multipartidaria chilena" por la prensa, convocarán en los próximos días a la cuarta protesta, manifestaciones que han conmovido al gobierno.

Los opositores insisten en que las protestas son legítimas por ser expresiones pacíficas. Las tres jornadas anteriores han culminado con un bullicioso sonar de cacerolas y pese a los llamados de los organizadores para que los participantes se alejen de la violencia ocho personas han muerto y alrededor de dos mil han sido detenidas.

## 42 muertos y 75 heridos tras ocho días de lucha en El Líbano

BEIRUT, 30 (AP).– Los grupos rebeldes y leales de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) proclamaron hoy una nueva tregua tras ocho días de lucha que causó 42 muertos y 75 heridos en el este de El Líbano, informaron la policía y reporteros locales.

Una granada perdida estalló anoche en una posición del ejército sirio cerca de la población de Taanayel, en el valle de Bekaa, e hirió a un coronel y cuatro soldados, indicaron versiones periodísticas locales.

Antes de iniciarse la tregua al amanecer, las fuerzas leales al jefe de la OLP Yasser Arafat retomaron todas las posiciones de las que habían sido desalojados durante los dos días previos por los rebeldes apoyados por Siria en la estratégica población de Jdeita, a 30 kilómetros al este de Beirut, según los despachos.

Los dirigentes políticos izquierdistas aliados con la OLP y los oficiales de inteligencia sirios en Bekaa propusieron hoy la retirada simultánea de las fuerzas guerrilleras beligerantes de cinco conflictivas poblaciones.

Según el plan de tregua, los grupos izquierdistas formarían una milicia libanesa para supervisar la retirada y patrullarían las cinco poblaciones.

La primera etapa del plan prevé la retirada de Jdeita, escenario de las últimas luchas, y luego de otras cuatro poblaciones a lo largo de 15 kilómetros de la carretera Beirut-Damasco cerca de la frontera siria, según los despachos.

El plan fue comunicado a los comandos locales de los leales a Arafat y los seguidores del coronel disidente Abu Mousa y se esperaba una respuesta dentro de las 24 horas.

Los rebeldes exigen una política más intransigente de la organización y mayor participación en las decisiones y la administración. Arafat sostuvo que la rebelión que estalló el 7 de mayo fue fomentada por Siria para que el gobierno pro soviético del presidente Hafez Assad pudiera controlar la OLP.

# Nuevos pasos del gobierno chino hacia la reforma de su ejército

PEKIN, 30 (EFE).- Deng Xiaoping, presidente de la comisión militar del partido y del gobierno y hacedor de la estabilidad y mejora del nivel de vida que goza China, ha enfilado su pragmatismo hacia la reforma del Ejército Chino.

El Ejército Popular de Liberación (EPL) es el más numeroso del mundo, 4.200.000 soldados, pero según los expertos presenta un retraso en su equipamiento y formación de unos 10 a 20 años con respecto a los ejércitos modernos.

En las filas del "ELP" está el mayor número de "izquierdistas" que se resisten al pragmatismo de los nuevos tiempos, especialmente entre los mandos intermedios, gente sin preparación, especialmente entre los mandos intermedios, gente sin preparación militar especializada pero con mucha teoría política en la cabeza.

Ellos actúan como una barrera que impide la filtración de la nueva ideología de los altos mandos a la base, pero la "guerra" ya parece haberse desatado.

La publicación de las obras escogidas de Deng Xiaoping el uno de julio, que se ha convertido en estudio obligatorio para los miembros del "EPL", está abriendo la brecha del saneamiento.

Li Desheng, miembro del buró político del Partido Comunista Chino, afirmó en un artículo publicado en el "China Daily" el pasado 18 que "es necesario desarrollar al máximo las fuerzas para luchar contra el pensamiento izquierdista", "particularmente" notable en el "EPL".

Deng pretende hacer del Ejército que comanda un ejército moderno, despolitizado y preparado, utilizando todos los medios de que dispone para apoyarse en la fabricación de un armamento convencional y sofisticado propio sin gravar demasiado al pueblo.

Deng subrayó que China ni quiere ni puede depender de las importaciones para construir su ejército y recurrirá a ellas sólo en determinados casos.

Yu Qiuli, director del departamento político del "EPL", señaló el martes que hay que "sacudir" al ejército para que adopte una positiva estrategia de defensa, que incluye "capacidad de ataque" y estar preparado para luchar contra un enemigo más fuerte.

El semanario "Pekin Informa" recoge otro artículo de Yu en el que indica que la decisión china de modernizar su defensa está motivada por la necesidad de salvaguardar su seguridad nacional y, por tanto, no equivale a la carrera de armamentos de las superpotencias.

Las bases soviéticas navales en Vietnam motivan aún más la diversificación de la defensa china, que está empeñada en el desarrollo de la Armada para hacer frente a la amenaza proveniente del sur, y en el aumento de las armas convencionales, sofisticadas y nucleares para la amenaza proveniente del norte (frontera con la URSS).

China está ansiosa porque Estados Unidos, como "prometió", liberalice las exportaciones de alta tecnología, porque en ellas hay servicios de comunicación, transmisión y computadoras.

# EE.UU. pide a UNDRO ayuda de emergencia para Etiopía

WASHINGTON, 30 (EFE).- Estados Unidos ha solicitado a la "UNDRO", Organización de las Naciones Unidas para Auxilio a Zonas Desastrosas, que coordine el envío de una ayuda de emergencia a los tres millones de personas que padecen escasez alimenticia en Etiopía, se informó hoy.

En una nota oficial, Peter McPherson, director de la Agencia Norteamericana para el Desarrollo nternacional (AID), pidió a la UNDRO que se encargue del reparto y supervisión de los tres millones de dólares destinados por la AID a Etiopía para 1984.

Según McPherson, el principal problema de alimentación en Etiopía no es sólo la falta de alimentos, sino las dificultades geográficas para su transporte y la escasez de vehículos adecuados para tal misión.

La AID se declaró dispuesta a suministrar dinero para alquilar camiones y vehículos para hacer llegar la comida a las personas que padecen hambre en ese país, pero no para comprarlos, por miedo a que el régimen pro-soviético etíope los utilice para otros fines.

Fuentes de las Naciones Unidas han comunicado a la AID que de cincuenta a cien niños mueren diariamente en Etiopía a causa de la inexistencia de alimentos provocada por la sequía y la guerra civil en ese país.

# Desarrollan en Japón vacuna contra Hepatitis

TOKIO, 30 (EFE).- La compañía Green Cross ha solicitado del Ministerio de Sanidad autorización para producir una vacuna preventiva contra la hepatitis tipo-B por vez primera en Japón.

Le hepatitis tipo -B puede originar cirrosis y cáncer de hígado.

La vacuna ha sido desarrollada conjuntamente con el Consejo para la Investigación de la Hepatitis dependiente del Ministerio de Sanidad Japonés.

La aprobación ministerial se espera pueda ser rápida puesto que la seguridad y eficacia de esta vacuna se ha confirmado en multitud de ensayos clínicos desde hace más de un año.

Fuentes de la compañía farmacéutica piensan que podría ponerse a la venta en la próxima primavera.

La vacunación por este método, que exige su inyección en tres veces a lo largo de un año y medio crea anticuerpos en el organismo humano que pueden resistir de manera efectiva contra los gérmenes de la hepatitis alrededor de dos años.

En Japón se estima en tres millones las personas portadoras de gérmenes de la hepatitis tipo-B habiendo aumentado por el número de turistas que regresaban con él tras efectuar viajes por el sudeste asiático.

# China necesita paz para lograr la "modernización socialista"

PEKIN, 30 (EE).- China "necesita un largo periodo de paz internacional" para lograr la "modernización socialista" en que el país se encuentra empeñado, afirmó Shi Ruzhang, miembro del Consejo de Comprensión Internacional de China.

Estas declaraciones fueron hechas hoy antes de tomar el avión, junto con otros 4 miembros, para asistir a la conferencia mundial contra las bombas atómica y de hidrógeno que se celebrará estos días en Japón.

Shi señaló que las superpotencias tienen el 95 por ciento del armamento mundial nuclear y por ello han de "ser las primeras en desarmarse", pero que desarmarse significa "destruir" y no mover las armas de un lado para amenazar al otro.

"El mundo —continuó— se vuelve más turbulento y el peligro de una nueva guerra mundial deriva de la lucha de las superpotencias por lograr la hegemonía".

Shi subrayó que China está "convencida" de que la paz del mundo se puede mantener "a través de esfuerzos conjuntos".

China, desde la década de los 60 y basándose en su propia tecnología, se hizo con armamento nuclear que justifica como medio para salvaguardar la seguridad de su país, pero ha repetido en diferentes ocasiones que si las superpotencias llegan a un desarme real, ella está también dispuesta a hacer sus contribuciones.

INVESTIGACIONES.- Beirut (AP).- Continúan las investigaciones del ataque contra el aeropuerto internacional de Beirut ocurrido hace dos semanas cuando fueron disparados cohetes que causaron la muerte de una persona e hirieron a ocho (Radiofoto AP).

# Gobierno ecuatoguineano conmutó la pena de muerte al sargento Mico

MADRID, 30 (EFE).- La tensa visita a Madrid del presidente ecuatoguineano, Teodoro Obiang, terminó hoy con un aparente triunfo del gobierno español, al serle conmutada la pena de muerte a un condenado por el intento de golpe de estado registrado en Malabo el pasado mayo.

En rueda de prensa celebrada por ambos mandatarios poco antes de que Obiang regresara a Malabo, el presidente cuatoguineano cerró el tema del sargento Mico, al afirmar: "Se le ha conmutado la pena y la posibilidad de que salga del país se estudiará en su momento".

Precisó Obiang que "hemos adoptado la solución intermedia a la demanda unánime pero contraria de ambos pueblos, puesto que la opinión pública española ha apelado a los derechos humanos y, la ecuatoguineana se ha inclinado por la culpabilidad de una persona que quería truncar el proceso democrático de su país".

Sobre el tema Felipe Gonzalez dio su versión del incidente que este sargento protagonizó en la embajada española en Malabo, donde se asiló tras la intentona, y dijo que esta "simple casualidad" ha sido la que ha provocado la polémica. "Yo no conocía a esa persona hasta que protagonizó el incidente en le embajada", añadió.

Con este aparente buen entendimiento, que se reflejó en un comunicado conjunto, finalizó la estancia de dos días en Madrid del presidente cuatoguineano, visita que ayer viernes pasó por momentos de extremada tensión, cuando los escoltas de Obiang pretendieron entrar en el Palacio Presidencial de La Moncloa, donde celebraban una entrevista ambos mandatarios.

A la pretensión de los "Gorilas" de Obiang, que en última instancia provocó la salida al exterior de Felipe Gonzalez para serenar los ánimos, se opuso el secretario del prsidente español, quien les rogó que permanecieron fuera del edificio.

# Aumenta el número de víctimas de la violencia en Sri Lanka

COLOMBO, SRI LANKA, 30 (AP).- Por lo menos 102 personas murieron la semana pasada en todo el país en actos de violencia provocados por el movimiento separatista Tamil que el gobierno procura combatir mediante una enmienda a la Constitución.

El primer ministro Ranasinghe Premadasa dijo en una alocución radial que la vida en la isla volverá a la normalidad en un par de días si la población permanece en calma y rebusa atender a la propaganda falsa.

Premadasa calificó de "totalmente infundados" los rumores según los cuales terroristas del Frente de Liberación Unida Tamil provocaron los actos de violencia ocurridos ayer en Colombo que costaron por lo menos once vidas. Sin embargo, responsabilizó a la minoría tamil de los disturbios ocurridos a lo largo de la semana donde murieron por lo menos 102 personas.

"Aquellos que no pueden llegar al poder por las urnas están intentando provocar la destrucción mediante la creación de escasez de alimentos y de trabajo... piensan que por esos medios podrán derrotar a este gobierno", dijo.

Según el primer ministro, los nativos sinhalese que son el 70 por ciento de los 15 millones de habitantes de la isla, fueron provocados por "rumores salvajes" sobre los "tigres", o sea los extremistas miembros de la minoría tamil que procuran la creación de una nación tamil separada en Sri Lanka.

Para erradicar este problema el gobierno propuso hoy una enmienda a la Constitución que ilegaliza a los partidos políticos e individuos que intenten dividir al país.

La enmienda propuesta, que será examinada el lunes por la Suprema Corte y se espera sea aprobada por el Parlamento el jueves, prohibirá a partidos u organizaciones que aboguen "por la creación de un estado separado dentro de Sri Lanka".

Esta iniciativa parece dirigida al movimiento tamil, que perdería los 16 escaños que tiene en el Parlamento.

Los individuos que [...] diquen el separatismo [...] sujetos a la inhabilitación [...] vica", pérdida de toda propie[...] y suspensión de sus derechos [...] vicos por siete años.

# Solemne llamada de China [...] la reunificación con Taiwán

PEKIN, 30 (EFE).- El "hombre fuerte" de China, Deng Xiaoping, ha llamado solemnemente al Partido Comunista y al Nacionalista de Taiwan (Kuomintang) para que "cooperen y trabajen juntos para la reunificación nacional".

Las conversaciones de Deng con el profesor estadounidense, Winston L. Y. Yang, mantenidas el 26 de junio, sobre el problema de Taiwan, aparecen hoy en la primera página de toda la prensa china.

"La reunificación de China no significa la conquista de Taiwan por el continente, ni viceversa", afirma el viejo líder.

Deng indica que la "autonomía completa" es inadmisible porque eso significaría "dos Chinas", pero que se reconocerá al gobierno local de Taiwan "continuar su propia política interna", siendo la República Popular de China quien represente a China en la esfera internacional.

"El gobierno local de Taiwan, que será una región administrativa especial, continuo gozará de algunos derechos exclusivos que no tendrán las demás provincias, a condición de que no perjudiquen los intereses de la unificación del estado".

China no asentará tropas en Taiwan, ni personal administrativo, por el contrario la isla puede conservar su propio ejército, dirigido por [...] mismos "siempre que [...] suponga una amenaza para [el] continente".

Deng en esta su [...] llamada pública a la [reuni]ficación subrayó que "no [...] permitirá en absoluto [in]tervención exterior" en [la] cuestión.

"Garantizaremos la se[guri]dad y el secreto" a [...] delegaciones o personas [que] vengan de la isla para t[ratar] este tema y "nosotros est[amos] preparados para ir a Taiwan [en] cualquier momento, aunque [...] sea para echar una ojeada [o] mantener conversaciones", añadió el poderoso anciano.

Deng, a sus 79 años, [...] que todos están "ansiosos" [por] lograr la reunificación, [es]pecialmente la gente de [...] aunque sabe que "se nece[sita] tiempo para lograrla pa[cí]ficamente".

Los nacionalistas chi[nos] encabezados por Chiang Kaichek, se instalaron en [la] isla de 36.000 kilómetros y [un] número de islotes que la [ro]dean, que se encuentra a sólo 150 kilómetros de las co[stas] del sureste chino, cuando [per]dieron la guerra civil, en [oc]tubre de 1949.

Taiwan ha alcanzado [un] importante grado de desarr[ollo] y se ha convertido, con su [sis]tema capitalista, en uno de [los] focos más importantes [del] comercio asiático.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
LICITACION PUBLICA 36/83 CONSTRUCCION DE LA PLANTA ALMACENAJE Y DISTRIBUCION DE SAN JOSE DE CHIQUITOS

En atención a solicitudes postergación, comunicamos a las firmas interesadas que la Licitación N° 36/83 Construcción de la Planta Almacenaje y Distribución de San José de Chiquitos, la presentación de ofertas ha sido postergada hasta el día 16 de agosto de 1983 a horas 15:00.

La Paz, 28 de julio de 1983

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Medicina Kallawaya y Medicina Naturista
Dr. Toribio Tapia Valencia
ATIENDE ENFERMOS DE MULTIPLES DOLENCIAS
CONSULTORIO: TEL. 366775
DOMICILIO: TEL. 330195

DEPARTAMENTO

Por motivos de trabajo permuto por un año o dos Duplex en Los Pinos (Calacoto) con casa o departamento similar en Cochabamba, preferible Queru-Queru, Central o cercanías colegio Anglo Americano. Consta de tres dormitorios, dependencias, amplias terrazas, lámparas y teléfono.

También opción anticrético o alquiler.
Llamar Tels: 374292 - 790461, La Paz.

DEPARTAMENTO DE GEOCIENCIAS
CENTRO DE INVESTIGACIONES GEOLOGICAS
CONVOCATORIA
RR PP 240/83

El departamento de Geociencias y la Facultad de Ciencias Puras y Naturales de la Universidad Mayor de San Andrés, convocan a CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA para un PROFESOR-INVESTIGADOR a tiempo completo en el área de Geología Económica.

REQUISITOS:
1. Curriculum Vitae
2. Título Académico
3. Experiencia mínima de dos años en el área indicada
4. Presentar una propuesta de Proyecto de Investigación en el área antes mencionada.
5. Presentación de un programa académico en el área de Geología Económica.

Las solicitudes deben ser presentadas en la Secretaría de la Facultad de Ciencias Puras y Naturales hasta el día LUNES 8 de agosto a horas 18:30.

La Paz, 21 de julio de 1983

Ing. Fernando Blanco Vasquez
JEFE DEL DEPTO. DE GEOCIENCIAS

V° B° Lic. Carlos Santelices Gómez
DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES.

V° B° Lic. Mónica Soriano L.
JEFE DEPTO. PNL. DOCENTE

Dr. Rolando Costa Arduz
VICERRECTOR
Universidad Mayor de San Andrés

Dr. Felipe Cordero Murillo
SECRETARIO GENERAL
Universidad Mayor de San Andrés

SELLOS: Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Ciencias Puras y Naturales
Departamento de Geociencias
La Paz-Bolivia

Universidad Mayor de San Andrés
DECANATO F.C.P.N.
Facultad de Ciencias Puras y Naturales
La Paz-Bolivia

Barnizadores

Se requiere barnizadores de closets para trabajo inmediato, presentarse en Calle Aspiazu Esq. Sánchez Lima, Edificio "Orión", inútil presentarse sin certificados y garantía.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION EX-LICITACION 25/83 PANEL ELECTRICO
INVITACION EX-LICITACION 27/83 SEPARADOR ACEITE AGUA
INVITACION EX-LICITACION 32/83 CONTABILIZADORES

Se comunica a las firmas interesadas que, habiéndose declarado desiertas las Licitaciones 25/83 Panel eléctrico, 27/83 Separador aceite agua y 32/83 Contabilizadores, se están cursando invitaciones en la Secretaría de la H. Junta de Adquisiciones 4° piso del edificio central Y.P.F.B. calle Bueno N° 185, cuya fecha de vencimiento de propuestas es el martes 16 de agosto de 1983 a horas 15:00.

La Paz, 28 de julio de 1983
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

EMPRESA MINERA

PARA ENTREGA INMEDIATA NUEVO O USADO REQUIERE PARA MOLINO UN MOTOR ELECTRICO TRIFASICO DE ANILLOS ROSANTES DE 125 HP. 220/380 VOLTIOS, 750 RPM, 8 POLOS 50 HZ. (TEFC) SI POSIBLE CON MAS SU ARRANCADOR.

OFERTAS HACER LLEGAR A CASILLA 291- LA PAZ, TELEFONOS 321098, 322407, 350721.

FACTURACION DEL SERVICIO TELEFONICO POR EL MES DE JULIO

En su afán de mejorar los servicios de Facturación y Cobranza, la Empresa.

COMUNICA

Que, el día LUNES 1° DE AGOSTO saldrá en cobranza la facturación correspondiente al mes de JULIO.

REITERA:

Que, las facturas correspondientes a cada mes, podrán ser pagadas desde el PRIMER DIA HABIL del mes siguiente.

RECUERDA:

Que, de acuerdo a disposiciones legales, suspenderá el servicio telefónico a quienes adeuden TRES (3) FACTURAS, de conformidad al siguiente calendario:

LUNES: 8 AGOSTO, 12 SEPTIEMBRE, 10 OCTUBRE, 14 NOVIEMBRE Y 12 DICIEMBRE

| LUGAR DE COBRANZA | SERIES TELEFONICAS |
|---|---|
| GRAN CENTRO | [illegible] |
| BANCO MERCANTIL | [illegible] |
| BANCO HIPOTECARIO | [illegible] |
| CALACOTO | [illegible] |
| OBRAJES | [illegible] |
| EL ALTO | [illegible] |
| VILLA FATIMA | [illegible] |

LUNES: 15 AGOSTO, 19 SEPTIEMBRE, 17 OCTUBRE, 21 NOVIEMBRE Y 19 DICIEMBRE

| LUGAR DE COBRANZA | SERIES TELEFONICAS |
|---|---|
| GRAN CENTRO | [illegible] |
| BANCO MERCANTIL | [illegible] |
| BANCO HIPOTECARIO | [illegible] |
| CALACOTO | [illegible] |
| OBRAJES | [illegible] |
| EL ALTO | [illegible] |
| VILLA FATIMA | [illegible] |

LUNES: 22 AGOSTO, 26 SEPTIEMBRE, 24 OCTUBRE, 28 NOVIEMBRE Y 26 DICIEMBRE

| LUGAR DE COBRANZA | SERIES TELEFONICAS |
|---|---|
| GRAN CENTRO | [illegible] |
| BANCO HIPOTECARIO | [illegible] |
| BANCO MERCANTIL | [illegible] |
| CALACOTO | [illegible] |
| OBRAJES | [illegible] |
| EL ALTO | [illegible] |
| VILLA FATIMA | [illegible] |

La Paz, Julio de 1983

RELACIONES PUBLICAS

Guia Profesional

MEDICOS

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
C.M.E. "LA PAZ"

GINECOLOGIA - MASTOLOGIA
Dr. Edgar Tapia Arroyo
Detección y tratamiento precoz de afecciones mamarias - Termografía - Senografía - Colposcopia - Microcirugía de trompas

CIRUGIA GASTROENTEROLOGICA Y GENERAL
Dr. Edgar Ledezma Galvez

PEDIATRIA - NEONATOLOGIA
Dr. Luis Fernando Flores Arce

GASTROENTEROLOGIA CLINICA
Dr. Walter Caballero Vega
Endoscopía digestiva - Ultrasonografía abdominal

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Dr. Oscar Viscarra Zuna
Diagnóstico y tratamiento de la pareja estéril - Endoscopía pélvica - Ecografía ginecológica

MEDICINA INTERNA
Dra. Lourdes Bozo Abasto

NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA
Dr. Héctor Lorente Berríos

CIRUGIA ORTOPEDICA - TRAUMATOLOGIA
Dr. Mario Terán Dávila

ANATOMIA PATOLOGICA - CITOPATOLOGIA
Dr. Alfonso Padilla Villalta

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS - RADIOINMUNOLOGICOS - BANCO DE SANGRE
Dr. Jaime Quintanilla Aguirre
Dra. Ma. Teresa Tavera Laffert

MEDICOS DE EMERGENCIAS
Dr. Rolando Chacón Bozo — Tel. Dom. 300019
Dr. Alfredo Ríos Pérez — Tel. Dom. 367832
Atención las 24 horas del día.

MEDICOS ESPECIALISTAS

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA PLANTA BAJA
Teléfono 366657

Dr. JORGE NUÑEZ
INTERNISTA NEFROLOGO

Dr. GERMAN VILLAVICENCIO
ENFERMEDADES RESPIRATORIAS
ENDOSCOPIA BRONQUIAL

Dr. AUGUSTO IBARGUEN
TRAUMATOLOGIA ORTOPEDIA
REHABILITACION
MEDICINA DEPORTIVA
Teléfono 312153

Dr. FREDDY FLORES RAMALLO
PEDIATRA
Emergencias 360735 - 810136

Dr. JOHNNY DE LA RIVA
DERMATOLOGO
PSORIASIS
VITILIGO - VERRUGAS - MANCHAS
CAIDA CABELLOS - VENEREAS
CIRUGIA DERMATOLOGICA

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
ESPECIALIZACION ARGENTINA
ATENCION PERMANENTE: MAÑANA - TARDE
TELEFONOS 366657 - 368464
URGENCIAS: 810136 - 38.

Dr. GUILLERMO ROSSELL
GINECOLOGO - OBSTETRA

Dra. AMPARO AZCUI

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA.- Control prenatal, partos, cirugía ginecológica - Planificación familiar. Consultorio Edificio Alameda (planta baja) Of. 4. horas 14-19. Teléfonos Cons. 375781. Buscamóvil 810136

Dr. JUAN MARCO

MEDICO CIRUJANO - CIRUGIA ESTETICA REPARADORA: Nariz. Orejas. Párpados. Arrugas. Labios. Cicatrices. Cirugía General. Várices. Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Ashúm) 1er. piso Oficina 101. Telef. 322303 Dom. 329845 Consultas 4-7

CENTRO CARDIORESPIRATORIO

CENTRO CARDIO-RESPIRATORIO CCR
Plaza Venezuela
Edificio Herrmann 7° Piso
Tel. 350497

CIRUGIA:
Dr. Wenceslao Ochoa
CARDIOLOGIA:
Drs. José Farfán
Jorge Fernández
Edgar Pozo
NEUMOLOGIA:
Drs. Enrique Vargas
Jaime Ordoñez
Oscar Vera

Tres equipos médicos que convierten una consulta en una junta médica. Ultrasonido, Computación, Micrograbación. Medicina Moderna puesta a su servicio.
ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMONES, VENAS, ARTERIAS.
— ELECTROCARDIOGRAMAS.
Reposo, Esfuerzo (Ergometría) Dinámica (Holter), Monitorización.
— ECOCARDIOGRAMAS
— BRONCOESPIROMETRIAS
— NEBULIZACION ULTRASONICA
— ARTERIOGRAFIAS. FLEBOGRAFIAS
— CIRUGIA CARDIOVASCULAR
ATENCION A INSTITUCIONES POR PAPELETA

EDIFICIO "HERRMANN" 7°. PISO
TELEFONO 350497
PLAZA VENEZUELA HORAS 14-20

Dr. JUAN LUIS URIA IBAÑEZ
MEDICINA INTERNA. GASTROENTEROLOGIA. ENDOSCOPIA DIGESTIVA.
Especialidad: Chile - Japón.
Nueva dirección: Edificio "Guadalquivir" 20 de Octubre esquina Rosendo Gutiérrez. Oficina 114. Teléfonos: 353607 - 370085. Domicilio: 353348.

Dr. REYNALDO JEREZ JAIMES
PEDIATRA- CIRUJANO DE NIÑOS .- Especialización: Brasil.
Malformaciones congénitas; cirugía en general.
Consultorio: Yanacocha 337 (Lado Min. Trabajo) Horas 8.30 - 12 y 18 - 20. Teléfonos: Cons. 328818 Dom. 373875.
Buscamóvil: 810136 (8)

Dr. GERMAN TERRAZAS ROVIRA
CIRUJANO DE TORAX- CARDIOVASCULAR. Especializado en Francia.
Enfermedades de los pulmones - Tráquea - Esófago - Traumatismos - Cirugía Congénita de Corazón.
Consultorio Edificio "Mariscal de Ayacucho", 2do. piso, Calle Loayza, frente a San Juan de Dios.
Hs. 17.30 a 20.00.
Teléfonos 360393 - 329508 - 327046.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, [...] venéreas, etc. [...] de la infancia.
Consultorio: Mercado 990 Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. [...]
Consultorio 363968. Dom. 784529

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO-UROLOGO. Especialización Universidad de Chile. Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad - venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 357219 - 364817. Horario: días particulares de 15 a 19. Sábados de 11 a 12

PSICOLOGIA

IESTCO

Equipo profesional médico y psicológico especializado en prevenir y tratar problemas actuales de la persona. Atención a niños y adultos, Batallón Colorados 162, primer piso, Tel. 360083 Hs. 16 a 21.

EN SUCRE

DR. RUBEN PAREJA FERNANDEZ
DIRECTOR INSTITUTO CANCEROLOGIA "CUPERTINO ARTEAGA". Tumores en general.- Ginecología. Afecciones mamarias.
Lunes a Viernes: 14 a 16
Consultorio: Ayacucho 391

Dr. VALERIO CARDOZO
CIRUGIA PLASTICA - ESTETICA- Cirugía: Obesidad. Flacidez cutánea, envejecimiento, cicatrices, quemados, electrocirugía cosmética - Dermatológica.
Edificio Sabag Oficina 2 Lunes - Viernes 15 - 19 Teléfono 2-1033.

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX" - Análisis de Sangre en general, bioquímica, orina, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz N° 881 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 (Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco). Tels. Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665

ABOGADOS

CONSULTORIO JURIDICO
ANIBAL AGUILAR PEÑARRIETA
CONSULTOR ABOGADO.- Consultas en general y atiende clientela en casos SOCIALES, PENALES, CIVILES y ADMINISTRATIVOS.
Calle Nicaragua (atrás Hospital 2 de Abril) Teléfono 340717

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.
Gerente: Gustavo Pabón R.

## *Mensaje episcopal*

La Iglesia Católica de Bolivia, a través del Consejo Permanente de la Conferencia Episcopal, ha tornado a manifestar su preocupación ante varios problemas graves que afligen a nuestro país y que amenazan con traer consecuencias dolorosas.

De este modo, la Iglesia Católica, sin inmiscuirse en el terreno de la política militante, cumple su deber y ejerce su derecho de cooperar en la implantación del bien común y de señalar los principios éticos tocantes a la vida social. Dentro de su misión propia, la Iglesia no puede menos que manifestar su preocupación ante prácticas políticas, administrativas, sociales y económicas que pueden constituir un peligro para la paz interna y la racional convivencia entre los bolivianos.

En el aspecto político, al que nos referiremos en este comentario, hay dos temas que llaman particularmente la atención de los obispos: los peligros contra el estado de derecho y la falta de generosa unión entre los grupos políticos para buscar medios de salvar la crisis actual.

Es siempre preocupante que el desorden dé pretextos para que la vida institucional sea interrumpida por golpes de facto. Hay, por ello, que evitar el desorden e imponer la vigencia efectiva del derecho. La vieja sabiduría romana nos decía que allí donde hay sociedad, hay derecho; tal principio podría ser expresado de otra manera: donde no hay derecho está en peligro la propia sociedad. Los riesgos presentes se deben a dos razones. La primera, que no todas las normas que tenemos son justas; pero lo fundamental es lo segundo: el derecho existente no es impuesto en la práctica; hay un principio de anarquía que consiste no tanto en que no hay un gobierno con suficiente autoridad sino en que hay muchos gobiernos, aunque no tomen expresamente este nombre, cada uno con su propia autoridad, con ilícita competencia en tal o cual región o aspecto de la vida social. Hay ocupaciones de hecho y las autoridades concluyen por no poder ni siquiera nombrar a los funcionarios porque éstos son resistidos y desconocidos. El orden es imprescindible para la buena marcha de la sociedad; no ciertamente cualquier orden; pero sí el que deriva de leyes justas que son impuestas por la autoridad legítima. Sin que quepa aducirse que haya abuso alguno, esa autoridad puede imponer el derecho por la fuerza, toda vez que no sea libremente aceptado. La coerción es una atribución del estado; aunque tenga que ser usada con ecuanimidad y prudencia, es indudable que el estado tiene que usarla cada vez que sea imprescindible.

El desorden deriva, entre otras causas, de la ausencia de un entendimiento de alto nivel entre los grupos políticos. Los obispos señalan el exceso de divisiones en el terreno político como fuente de daños a la sociedad; lo mismo dicen del individualismo de los grupos -quizá porque, por prudencia, prefirieron no usar otras expresiones que son frecuentes en la boca del ciudadano común, tales como ambiciones, egoísmos falta de generosidad y de mutua tolerancia

En estos momentos, tan particularmente críticos, no podemos darnos el lujo de desperdiciar nuestras escasas fuerzas en enfrentamientos internos. A nadie se le pide que renuncie a sus ideas; menos que se elimine el elemental derecho a la discrepancia. Pero los grupos políticos tienen deberes básicos que justifican su existencia; entre ellos, el de contribuir al bien común. Nadie censurará el que, para alcanzar este objetivo, los grupos tomen acuerdos para obrar en conjunto, para evitar dispersión de fuerzas, para salvar enfrentamientos absurdos.

Es cuestión de patriotismo, de generosidad y hasta de instinto de conservación el que se busquen puntos de coincidencia relacionados con la buena marcha de la sociedad.

Tales acuerdos deben manifestarse también en el campo legislativo. Dentro de una semana, el Congreso reiniciará sus labores. La tarea que le incumbe es gigantesca pues no sólo consiste en controlar al Poder Ejecutivo-aspecto sin duda importante, pero al que se le ha destinado un tiempo exagerado- sino el sancionar leyes justas, de que tenemos enorme necesidad.

# Cerco económico que no se ha levantado

**Por Rodolfo Salamanca L.**

Ha de venir o ha venido ya, en sus periódicas odiseas protocolares, una misión del Fondo Monetario Internacional, dirigida por un jefe y constituida por una granada constelación de economistas. Cada uno de estos es un experto en cuestiones regionales, subregionales y también nacionales.

Para nosotros, no son novedad el viaje de estas comisiones de la dorada burocracia internacional, ni los objetivos que llenan en cada uno de sus oficiales itinerarios. Anuncian su venida para una fecha, llegan, visitan a los ministros de Finanzas, Planeamiento, Industria y Comercio, ejecutivos de los bancos Central y del Estado y de varios otros organismos. Quieren revisar de nuevo —ya lo hicieron varias veces— el comportamiento de la economía en los últimos tres o seis meses; ver cómo varían las cifras y los cuadros de impuestos, ingresos, egresos, déficit financial, salarios, precios, PIB, importaciones y exportaciones, emisión de moneda inorgánica, inflación, etc. Estas labores son harto sabidas para estos extraordinarios técnicos. Estas visitas son rutinarias. Los miembros de tales misiones no pisan tierra incógnita ni zona inexplorada. Saben de memoria el estado financiero-económico de Bolivia.

A veces, mejor que los propios bolivianos que, en muchos aspectos, andamos en penumbras. Conocen el recrudecimiento del mal que nos aflige. Miran la enfermedad, y, claro está, que no hacen nada para aliviarla. En su permanencia en La Paz, llenan un acto ritual; demandar informaciones —que no ignoran—, revisar cuadros —que, sin duda, los tienen actualizados—. Después de todo eso, aumentan algunas hojas de papeles con datos en su cartapacio, sonríen, se despiden y se van. Es la usual y elegante urbanidad entre economistas internacionales de alta calificación.

Es menos protocolar preguntarse cuántas veces han venido estos expertos internacionales para hacer las mismas cosas, decir aproximadamente las mismas recomendaciones. ¿Son diez? ¿Más de diez? Los medios de comunicación social difunden noticias sobresalientes de las actividades, casi siempre esotéricas, de estos itinerantes funcionarios del FMI.

¿Qué es el FMI? Desde su creación en Brenton Woods, en 1945, sus actividades y su razón de ser pertenecen al dominio público. Grandes y chicos tenemos alguna idea de su realidad. En basto resumen, es un depósito de divisas de sus miembros y como institución asume la responsabilidad de "restaurar la estabilidad de las monedas entre sí", la estabilidad del cambio monetario, la expansión comercial; corregir desequilibrios en las naciones-miembros; prestar cooperación monetaria o colaboración en casos de dificultades en la balanza de pagos, etc. El FMI —dicen los planfletos de propaganda— garantiza su ayuda a los países —miembros necesitados de ella. Opera en dos planos: con créditos para cubrir deficits pasajeros, con ayuda y crédito a largo plazo "cuando una nación sufre una crónica situación de déficits de pagos". Maneja además los recursos del stand-by y los derechos especiales de giro. Con el stand-by, puede formular recomendaciones. Los derechos especiales de giro tienen también su modalidad.

Siempre en grosera deducción, es o debería ser un organismo que saque de apuros a sus miembros nacionales, y que lo haga con oportunidad.

En nuestro caso, las autoridades han entrado en negociaciones con el FMI. Han hablado mucho, pero todavía no se han entendido. Y se trata, nada menos, de que se levanten los grilletes del cerco económico que los organismos internacionales de crédito han establecido en torno de Bolivia. No lo han hecho, primero porque en el país gobernaban juntas de facto, a las cuales, sin embargo, otorgaron préstamos. Los regímenes de facto no les gustaban al señor Carter. Entonces, para que se suspenda el sitio económico había que enrumbar el país por el sendero del Derecho. Se ha dado este paso. Pero el cerco sigue.

Se ha afirmado que las puertas del FMI están cerradas para Bolivia porque es un país deudor de créditos blandos y duros. Mientras no pague sus obligaciones pendientes, el Fondo puede no querer saber nada de nosotros. Somos deudores, es cierto, de cantidades alegremente despilfarradas. Queremos pagar, pero no podemos hacerlo. Para exhibir buena fe hemos emprendido la tarea de renegociar la deuda externa. Y no somos los únicos más o menos insolventes por ahora.

Al parecer, existen condicionamientos que se refieren al gasto público excesivo —en que somos insustituibles—, a la paridad cambiaria, a los impuestos, etc. Acaso también a la extirpación de las plantas de coca o al tráfico de estupefacientes. Si hay otras condiciones, somos ignorantes de su contenido.

Sin duda, necesitamos entendernos con el FMI. Y los sabios de ese organismo se hallan enterados, hasta el detalle, de la parálisis de la economía boliviana con su secuela de cesantía, desocupación, subocupación. Dicho en otros términos: una sensible disminución de los derechos humanos. Porque éstos no han de ser observados exclusivamente en la política de mano dura sino en la falta de trabajo y en la pérdida de la capacidad de alimentar a la familia. El universo de aquellos derechos es amplio. Desde este punto de vista, la cerrazón del Fondo, para nuestro caso ha sido interpretado por las organizaciones laborales, como un ariete manejado por el imperialismo del dolor.

Ahora se trabaja menos en Bolivia; falta dinero para satisfacer requerimientos familiares. Gozamos de libertad, pero no es sólo libertad lo que nos hace falta. Hay un régimen constitucional. Y prosigue implacable y acerado, el cerco económico.

Nos admiraban el lenguaje de las buenas relaciones entre democracias con algunas manifestaciones menores de asistencia, de sumas aquí y sumas allá para tales fines, pero que no resuelven el dramático problema, en que todos nos enfangamos.

Y ahora, ¿qué nos dirán —si algo nos dicen— los miembros de la Misión del Fondo Monetario Internacional?

# Centroamérica: paz o guerra

**Por Guillermo Céspedes Rivera**

Después de lo ocurrido en el Asia, la famosa teoría del dominó vuelve a ponerse de moda. Esta vez le toca el turno a América Central donde cinco países se hallan al borde de una guerra de consecuencias imprevisibles para el resto del continente.

La angustia de los gobernantes latinoamericanos —además de otros extracontinentales- por encontrar una salida pacífica y rápida del problema planteado por la insurgencia que estimulan fuerzas ajenas a nuestro espíritu de independencia y libertad, se puso en evidencia durante la reunión de Caracas. Se persigue afanosamente la solución para una lucha que será sumamente sangrienta, porque detrás de ambos bandos están presentes las dos fuerzas que luchan por el predominio mundial; se enfrentan dos tigres.

El destino de El Salvador parece estar definido. Un pequeño país de cinco millones de habitantes se halla amenazado de muerte. Lo trágico es que —como ocurre con los glotones— el apetito aumenta a medida que se come. Al producirse su caída, seguirá la de otros vecinos. No podemos sentir optimismo por la suerte de Costa Rica y Honduras, Finalmente, el postre será Guatemala. De este modo, América Central, quedará íntegramente dentro de la órbita soviética.

Lógicamente surge una pregunta ¿aceptará Estados Unidos que se forme, a corta distancia de su territorio, un bloque hostil que puede hacer peligrar muchas cosas, entre ellas el control de Canal de Panamá? Mas tarde se apuntaría a México, donde las papas comienzan a quemarse. La respuesta está sintetizada en pocas palabras: intervención armada para evitar la rápida caída de las fichas de dominó.

La política internacional de Estados Unidos da la impresión de un barco sin un buen piloto. La tripulación, por otra parte, está tan dividida que no puede precisarse un rumbo exacto. Los embajadores volantes no logran éxito. Abundan los buenos propósitos. Mientras discuten en el Congreso norteamericano los halcones y las palomas, colocando piedras en el camino del Ejecutivo, continúa la acumulación y distribución de material bélico en América Central. Se enardecen los ánimos dentro y fuera de la casa. La propaganda apunta sólo a uno de los bandos sobre el cual se carga toda la responsabilidad de cuanto puede suceder.

La desinformación, especialmente preparada y difundida con suma habilidad, confunde a la opinión pública internacional que no puede —o no quiere— darse cuenta de que América Central es el prólogo de acciones semejantes— otras fichas de dominó— en el continente. Lo que pasa en la hermana República del Perú es una clara advertencia.

Acaso no hay posibilidad de encontrar una solución política inmediata para el problema de América Central? Los internacionalistas recuerdan otros esfuerzos para imponer el respeto a nobles principios como el de no intervención, los Derechos Humanos, el de la libre autodeterminación de los pueblos sin influencias ni presiones foráneas. Sensiblemente, el entusiasmo de quienes aspiran al noble papel de mediadores no se hace patente con rapidez. Parecen carecer de la fuerza necesaria. Sólo se advierte una gran voluntad expresada en documentos diplomáticos, cargados de buenas intenciones. (The hell of good intentions de Stanley Hoffmann).

Contadora es un generoso esfuerzo, pero estéril hasta el momento. Ahora se unen varios países, entre ellos Bolivia. Sensiblemente, todo cuanto quiera hacerse se estrellará contra un muro de grandes intereses que juegan con la suerte de pequeños países para alcanzar objetivos inocultables que no llevan, precisamente, a buena meta, especialmente en lo relacionado con la vigencia democrática.

Todo esfuerzo para asegurar la paz en América Central evitando un conflicto de mayores proporciones —parece destinado al fracaso. Los gobernantes centroamericanos quieren solucionar "ellos mismos" la delicada cuestión. Así se ratifica la opinión recogida por el cronista en su reciente viaje al istmo. "Nada de Contadora ni otras mediaciones". ¿Cuál es el motivo para esta actitud? Seguramente los presidentes (Betancur de Colombia y de la Espriella, panameño), que acaban de visitar a Tegucigalpa tengan una explicación más concreta sobre "la suerte de los centroamericanos".

El problema internacional de Estados Unidos se remonta a tiempos no muy lejanos. Con creciente indecisión y vacilaciones permanentes, no ha encontrado una salida oportuna y aceptable. Los cambios tan esperados en El Salvador no tuvieron los efectos esperados. Se sucedieron gobiernos civiles y militares, sin mejorar ninguna de las condiciones preocupantes para todos. Se precipitó, de este modo, la represión. Las guerrillas intensificaron sus esfuerzos con cooperación foránea. La izquierda radicalizada opuso la violencia revolucionaria a la violencia oficial. La lucha se hizo, por tanto, cada vez más sangrienta.

Con el cambio de gobierno se precipitaron olas de entusiasmo y descontento. Nadie estaba satisfecho con lo que sucedía en suelo salvadoreño. Ante la parálisis oficial, aumentó la insurgencia. Carentes de fuerza, los gobiernos se limitaron a mantener un equilibrio inestable y mientras los gobernantes estaban cómodamente sentados en sus sillones, la subversión iba serruchándoles el piso.

La política de reformas, tan esperada por la ciudadanía, no dio los resultados esperados. Es lo que sucede siempre en nuestros países. Nadie queda satisfecho con las decisiones oficiales, cargadas siempre de promesas y esperanzas.

En la época actual, ante la debilidad de los gobiernos democráticos, se exige cada vez más hasta que el Ejecutivo se encuentra con las manos vacías, sin tener nada que dar más que demagogia. Esto sucedió en América Central. Pese a algunas inyecciones económicas de Estados Unidos, los organismos fiscales no pudieron reaccionar. De ahí que se encuentren en la crítica posición de caminar por el filo de la navaja.

¿Estados Unidos puede evitar la caída de las fichas de dominó? En tiempos de Carter se dijo que no habría intervención directa en los asuntos centroamericanos, pero los partidarios de ella aumentan a diario. Se ha dicho que la intervención norteamericana "sea en forma de ayuda militar masiva o el envío de tropas, sería un desastre regional y global". En América Latina —según William M. LeoGrande y Carla Anne Robbins— se intensificará inmediatamente la "ofensiva contra el imperialismo". Así quedarán en situación sumamente peligrosa las relaciones del norte con el resto de América.

Lo que pasa en América Central es una pesadilla y una dramática advertencia. La lucha civil, estimulada intensamente desde fuera, conducirá a un conflicto de grandes proporciones. Lo trágico en todo esto —fuera del drama centroamericano— es la cadena de reacciones a producirse en el continente.

¿Dónde se presentará otro El Salvador? la respuesta está en los labios de todos pero nadie se anima a darla francamente. Pero recordemos lo que se dice en lenguaje popular; más vale prevenir que curar.

# Una advertencia de 1933

**Por Víctor Alba**

BARCELONA. (ALA).- Hitler había subido ya al poder. Los socialistas, los comunistas, los liberales, los judíos comenzaban a llenar los improvisados campos de concentración.

Pero el primer ministro británico, Ramysay MacDonald propone en Ginebra, ante la Liga de Naciones, que se amputen los armamentos británicos y franceses.

Esto ocurría exactamente seis semanas después de que Hitler fuera nombrado Canciller del Reich.

Un comentarista francés de izquierdas, muy conocido en su época, Albert Bayet, escribía: "la idea del señor MacDonald parece ser que hay que evitar a todo precio el rearme del Reich y que, para evitarlo, las naciones a las que el Tratado de Versalles no desarmó, deben aceptar reducciones substanciales".

Unos días más tarde, Hitler obtiene del Reichstag, el parlamento alemán, los plenos poderes. Los diputados socialistas y comunistas habían sido ya privados de sus derechos. Pese a esto, Albert Bayet escribe en París: "En cambio, las declaraciones del Canciller (Hitler) sobre política exterior son de una moderación que sería injusto no subrayar".

Hitler había expuesto su programa en el "Mein Kampf", hacía ya años. Los plenos poderes eran para que pudiera llevar a cabo este programa.

No era privilegio exclusivo de los comentaristas de prensa meter la pata hasta el cogote. Los diplomáticos no les iban a la zaga. André Francois Poncet, embajador de Francia en Berlín, informaba a su gobierno en diciembre de 1932, que "continúa a ritmo rápido la desintegración del movimiento nacional-socialista". Esto era exactamente un mes antes de la toma del poder por los desintegrados nazis.

Pero tres años más tarde, en plena guerra civil española, el mismo embajador, todavía en Berlín (porque los malos pronósticos no significan destituciones en la carrera diplomática), afirmaba en otro informe a su gobierno, admirándose de "cuánto ha evolucionado el Führer desde la época en que escribió el "Mein Kamp y poniendo de relieve que se trataba de una "evolución inevitable hacia la moderación". Era una moderación que los habitantes de Guernica, poco después, iban a apreciar en toda su sangrienta magnitud.

A finales de febrero, valiéndose de algo que los diplomáticos aprecian mucho y que no sirve de nada: la relación personal con los jefes de Estado, el mismo embajador —todavía él, había escrito a su gobierno que "la ocupación del Rin no tendrá lugar en las semanas próximas". Este informe llevaba fecha del 27 de febrero. El siete de marzo, Hitler ocupaba el Rin, en contra del Tratado de Versalles.

El sucesor de Poncet, un embajador llamado Robert Coulondre, inventa algo que sigue de moda: la idea de que en un gobierno dictatorial hay "halcones" y "palomas". Informa a París que Hitler "está muy indeciso", desgarrado entre los "duros" (Goebbels, Himmler, Hess) y los "blandos" (Goering, Funk, Lanners). Esto se escribía el 1º de diciembre de 1938. Tres meses más tarde, duros y blandos se unen para ocupar Checoslovaquia. En realidad, no existió nunca tal división más que en la mente debilitada del diplomático galo. De eso hace medio siglo.

Pero seguimos con unas cuantas ideas que hace medio siglo los hechos ridiculizaron. Por ejemplo, ya lo dije, la de que los contactos personales sirven para adivinar lo que hay el propósito de hacer.

O la de que en las dictaduras pueden haber duros y blandos.

O la de que las declaraciones moderadas en política exterior significan una paralela moderación en las acciones de esa misma política exterior.

Hitler sabía desorientar y engañar. Stalin también. Mussolini lo mismo.

Kruschev y Brejnev supieron jugar esas cartas de la comedia diplomática y los occidentales cayeron en todas las trampas.

Ahora oímos y leemos que Andropov tiene otro estilo, que está más dispuesto a suavizar las actitudes de Moscú.

Eso, del hombre que sistematizó el Gulag y que multiplicó los asilos psiquiátricos para disidentes. Y del que acaba de anunciar la vuelta del realismo socialista de Stalin.

¿Cuándo dejaremos de chuparnos el dedo y de tomar nuestros deseos por realidades? (ALA).

### Lecturas bíblicas dominicales

# El uso de las riquezas

Santo Evangelio según San Lucas 12, 13-21.

Uno de la multitud dijo a Jesús: "Maestro, dile a mi hermano que reparta conmigo nuestra herencia". El le contestó: "Amigo, ¿quién me ha hecho juez o partidor de herencias entre ustedes?". Después les dijo: "Eviten con gran cuidado toda clase de codicia, porque aunque uno lo tenga todo, no son sus pertenecias las que le dan vida. En seguida les propuso este ejemplo: "Había un hombre rico al que sus tierras le producían mucho. Se decía a sí mismo: ¿Qué haré? Porque ya no tengo donde guardar mis cosas. Y añadió: Ya sé lo que haré, echaré abajo mis graneros y construiré otros más grandes, para guardar mi trigo y mis reservas y me diré: Alma mía, tienes muchas cosas almacenadas para muchos años: descansa, come, bebe, pásalo bien. Pero Dios le dijo: "Necio, esta misma noche te van a pedir la vida ¿Quién se quedará con lo que amontonaste?". Así le pasa al que amontona para sí mismo en vez de hacerse rico ante Dios".

1. Eclesiastés, 1,2:2,21-23: "Vanidad de vanidades: todo es vanidad" 2. Colosenses, 3, 1-5; 9-11.: "Buscad las cosas que son de arriba".

3. Evangelio de San Lucas: 12, 13-21 "Necio (tonto): esta misma noche te van a pedir el alma".

La primera lectura nos muestra en el sabio Cohelet la desilusión del hombre al ver la distancia que separa el ideal que tiene de las cosas y la realización concreta. La vanidad del hombre consiste en no reconocerse como limitado. La solución es vivir la vida como es: vacía y con su fin.

En la segunda lectura, San Pablo en Colosenses, nos hace rectificar la mirada; puesto que las cosas de aquí abajo son vanas, busquemos las de arriba, donde está Cristo y no las cosas terrenas. Cristo dejó la tierra y nosotros también la dejaremos. Lo mejor de nosotros mismos no es lo que se ve, lo que es de la tierra. Sólo Dios conoce las riquezas del corazón del hombre. Son las que más valen y Dios las mostrará un día que no sabemos. El vivir cristiano consiste en imitar a Cristo.

En el Evangelio de San Lucas, nos dice el Señor que él no se ocupa de repartir herencias; esa ocupación la deja a los jueces de este mundo. El nos llama a dirigir la mirada a otra herencia, a otras riquezas. Aunque uno lo tenga todo, lo importante no es el tener, sino el ser, el ser bueno. Lo que endurece las relaciones entre los hombres es la lucha por tener más, la ambición de llegar a ser rico. Y cuenta Jesús el ejemplo del hombre rico. Ya no tengo donde guardar mis cosechas, dijo. Derribaré, pues, mis graneros para construir otros más grandes. Y entonces tendré dinero para comer y beber mucho y descansar. Pero le dijo el Señor: Necio, esta noche te van a pedir el alma ¿Quién se quedará con lo que amontonaste? El hombre que sólo piensa en tener más, endurece su conciencia y se torna duro de corazón. Se convierte en esclavo de su riqueza. El afán de tener más dinero es la vanidad de que hablaba la primera lectura.

**LA BIBLIA Y LA RIQUEZA.** Hay en la Iglesia de hoy dos líneas: la del Cristo pobre, el evangelio de los pobres, la insistencia en que la pobreza es condición para entrar en el Reino. Hay otra posición: la que marcha con la realidad con los ricos. Son dos modos de vivir el cristianismo, uno más exigente que el otro. No somos los llamados a juzgar ni condenar conductas anti—evangélicas en determinados cristianos. Vale más ver lo que Dios y Cristo dicen en el Evangelio sobre la riqueza. En el Antiguo y en el Nuevo Testamento. Parecería haber contradicción entre ambos. La riqueza es un don de Dios, que protege con ella a los elegidos, los israelitas.

La riqueza es un bien, una señal de ser amado por Dios. Los patriarcas y el pueblo de Israel reciben beneficios del cielo en forma de bienes terrenos. Pero la riqueza es un bien relativo y no absoluto. Más que ella valen la salud, la sabiduría, la paz y el buen nombre (Ver Proverbios 15,16;16,18).

La enseñanza de Jesús en el Nuevo Testamento es diferente: es dura con los ricos: "más, ay de vosotros, ricos, porque habéis recibido vuestro consuelo". Y más dura aún aquella otra: "Qué difícil es que los que tienen riquezas entren en el Reino de Dios... es más fácil para un camello pasar por el ojo de una aguja, que para un rico entrar en el Reino de Dios".

Ante este cambio estamos tentados a preguntarnos: ¿Se contradice Dios? Y respondemos: No. Lo que Jesús condena no es el dinero o la riqueza, sino el mal uso o el abuso de la riqueza.

Bien adquirida, honradamente, cuando cumple función social, sirve al dueño y al bien común, al bien de todos, fin primario de los bienes creados (G.S.69). Debe elevar y redimir al hombre. El gran riesgo y el pecado mayor de la riqueza es no servir a los demás.

A.G.G.

# Iconografía de Bolívar

**Por Eduardo Barrios S.**

El 24 de julio de 1983, se cumplió el bicentenario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar, fecha rememorable y propicia para conocer la iconografía del "Padre de la Patria".

En el año 1961, con motivo del Sesquicentenario de la Fundación de la República de Venezuela, la Revista Nacional de Cultura del Ministerio de Educación del hermano país, publicó un artículo, cuyo autor es Alfredo Boulton, artículo que sirve de base para el presente trabajo.

Es poco conocida la verdadera semblanza física del Libertador Simón Bolívar. Por eso mismo, hoy delineamos cómo era la semejanza de su rostro cuando salió, por ejemplo, de Venezuela y llegó por primera vez a Madrid; conocer su parecido cuando estuvo en París, y saber también de él cuando llevó la bandera de la libertad a lugares tan lejanos como Potosí.

Las diferentes etapas iconográficas del Libertador se reflejan sólo con el pintor que tuviese al héroe de modelo vivo, para saber cómo era su mirada, cómo el color de sus ojos, su tez de trigo, sus mejillas profundas, su cabello rizado y su nariz recta de vascongado.

La transformación física que se llevó a cabo en la vida de Bolívar fue tan dramática y sorprendente como la de su propia trayectoria histórica. El ser físico transformó su rostro, al mismo ritmo que el soldado y estadista fue abriéndose paso por la historia de América. Si casi fue intrascendente el rostro del joven de Madrid o del elegante criollo en París, de gravedad se cubre inmediatamente en los meses anteriores al decreto de "Guerra a Muerte". De ese momento se conoce un pequeño lienzo que pertenece a don Eduardo Santos. Es posible que esa primera imagen militar haya sido hecha en Cartagena; ciertos detalles del uniforme, con una media charretera que indica la graduación militar, así lo harían pensar. Se tiene absoluta seguridad —dice Alfredo Boulton— de que la miniatura de Madrid fue hecha en la capital de España y todavía se halla en manos de un descendiente de doña María Teresa Rodríguez del Toro. La miniatura de París tiene un indiscutible origen.

Alfredo Boulton puntualiza que la miniatura estuvo hace pocos años en poder de la familia de Fanny du Villarse, inconsecuente amante de Bolívar y mujer de turbias y pequeñas combinaciones políticas. Quien observe con atención estas dos últimas miniaturas notará su indudable afinidad. En la primera, las cejas se destacan con fuerza que habrá de serle característica y que se encontrará repetida hasta en sus últimos retratos de 1830. El investigador Boulton, expresa: "La mirada algo imprecisa aparece bien captada, luciendo los vivos ojos negros que habrán de ir perdiendo luz y fuerza tan sólo pocos meses antes de morir. El rasgo que sufrirá mayor alteración en el curso del tiempo, si se lo compara con los subsecuentes, será la nariz. En estas dos primeras imágenes, no había adquirido todavía su forma definitiva y estaba en proceso evolutivo mostrando cierto abultamiento muy típico de la adolescencia. La boca es breve, una sola pequeña línea horizontal con el labio inferior levemente pronunciado, a consecuencia del prognatismo del modelo".

En 1815 se habría hecho un magnífico retrato en Haití y que está lleno de vigor y de significación psicológica. Es una de las pocas imágenes en que viste traje de calle, lo que le hace más legislador que militar. Es la época de la Carta de Jamaica, claro análisis político de lo que era Venezuela y de lo que luego sería.

Alfredo Boulton menciona en otro párrafo: "Que luego viene un largo período de silencio que se extiende hasta ya pasado Boyacá. Del pintor colombiano Pedro José Figueroa es la imagen muy poco aceptada dentro del concepto corriente de la imaginería bolivariana, puesto que en ese lienzo se le representa de cabellos largos que le caen sobre la frente hasta llegar a las cejas. Luce bigotes muy poblados. Es el Bolívar estratega y luchador incansable que habrá de vencer también en Junín y el que en Lima recibirá la noticia del triunfo de Ayacucho". Fueron esos los años de mayores triunfos, los de mayores glorias planeados y ejecutados por aquel hombre de mirada aguda y penetrante. Será el mismo que el ventarrón de la victoria habrá de llevar hasta la cumbre del Potosí. Las provincias del Alto Perú constituyen una nueva República, que adopta el nombre del Libertador: Bolivia.

En 1825, en la cumbre de su carrera militar, un pintor anónimo le hizo en Lima uno de sus mejores retratos. Su rostro había ya sufrido el impacto del triunfo y las noches de desvelos y los días de sol, de frío y de soroche fueron afilando y ahondando los contornos de su frente, la cuenca de sus ojos y los perfiles de la nariz, dice el escritor Boulton.

Luego el mismo autor manifiesta: "En 1828, estando en Bogotá, un joven médico francés, Francois Desiré Roulin, le hizo un rápido trazo a lápiz. Perfil que habrá de ser utilizado exhaustivamente por pintores subsiguientes como Carmelo Fernández, David D'Angers y otros".

El ocaso de Bolívar se le vino encima —finaliza Boulton— cuando su cuerpo estaba exhausto y minado por la tuberculosis. Proscrito de Venezuela, combatido en la mayoría de los países que le debían su independencia política; el hombre que había vivido una de las más extraordinarias vidas del mundo, combatido, engañado y agotado es como le dibujó José María Espinosa, pocos días antes de dejar a Bogotá en el año de 1830. Le quedaban contados días de vida y posiblemente es en ese muy breve apunte final cuando surge en su fisonomía, dentro de la notable tristeza de los ojos, cierto asomo de altivez en la mirada visionaria del genio de extraordinarios veinte años de intensa actividad política. He ahí la inmarcesible vida de Simón Bolívar que de inmortal pasa a la eternidad.

# Argentina: un país en constante estado de sitio

**Por Ignacio Peña Salazar**

**Especial de IPS**

BUENOS AIRES, - Durante los últimos ocho años y ocho meses la Argentina ha vivido permanentemente en estado de sitio desde que este régimen de excepción que suspende las garantías constitucionales fue implantado por el Congreso Nacional el seis de noviembre de 1974.

El 24 de marzo de 1976, cuando las fuerzas armadas protagonizaron el golpe de Estado que le permitió tomar el poder no necesitaron recurrir a ese instrumento contemplado por la Constitución argentina, sino que simplemente obraron al amparo de una medida que se encontraba vigente.

Actualmente en pleno proceso de "institucionalización" y a menos de cuatro meses de las elecciones generales del 30 de octubre, el estado de sitio sigue vigente en el país y es utilizado, en forma evidente, como una arma política para contener todas las expresiones opositoras que el gobierno no considera encuadradas dentro del margen de lo razonable.

La derogación del estado de sitio, como condición para el desarrollo normal de la campaña electoral, ha sido reclamada por las agrupaciones políticas y por las organizaciones defensoras de los derechos humanos.

El presidente de la nación, General Reynaldo Bignone, y el comandante en jefe del ejército, general Cristino Nicolaides, han coincidido en afirmar que el estado de sitio debe mantenerse porque existen "rebrotes subversivos en el país". Desde las tribunas políticas esta afirmación de los militares ha sido tomada como una contradicción con relación al reciente informe castrense por el cual se declaró la victoria total de las fuerzas armadas argentinas sobre "los delincuentes subversivos".

Sin embargo los argentinos se han habituado a vivir casi en forma permanente bajo este régimen de excepción. Efectivamente, durante los últimos 53 años de vida institucional, el país ha vivido durante 28 años y siete meses bajo estado de sitio, que consiste, básicamente, en la suspensión de las garantías constitucionales del individuo.

En uso de las atribuciones que este estado otorga, el Poder Ejecutivo puede detener a las personas sin mediación de la justicia y además cuenta con facultades para prohibir cualquier tipo de reunión política.

En los hechos, desde que se abrió el "proceso de institucionalización" que conducirá a las próximas elecciones, el gobierno no ha hecho uso de esa facultad para prohibir concentraciones políticas de los grandes partidos (como Peronismo y Radicalismo), pero sí para cancelar manifestaciones de las organizaciones de derechos

(Pasa a la página 12)

# FDN asegura haber causado 5.000 bajas al Ejército de Nicaragua

TEGUCIGALPA, 30 (EFE).- La antisandinista Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), aseguró haber causado 500 bajas al Ejército de Nicaragua en los últimos tres meses de guerra en las montañas del norte y centro de ese país.

La emisora clandestina de "15 de septiembre" voz oficial de la "FDN" y que dice transmitir desde territorio nicaragüense, dio a conocer un extenso boletín estadístico de guerra en su emisió regular de la mañana.

Según la radio rebelde, en tres meses se han producido 258 combates en los departamentos de Nueva Segovia, Estelí, Jinotega, Matagalpa, Madriz, Chinandega y Zelaya Norte, donde también operan las fuerzas de tareas de los indígenas misquitos, sumos y ramas, de la Organización "Misurasata".

El boletín de la "FDN" indica que en ese tiempo se han destruido 131 vehículos militares y de transporte, se inutilizaron seis puentes en varios sectores del país, 19 torres de alumbrado eléctrico y muchos centros de comunicación sandinistas.

Entre los puentes que se mencionan como inutilizados están los de Achuapa, Salamaji, Pukrokira, Kurnok, Licos y San Fabian.

La emisora, en su comunicado a los combatientes, señaló que día a día muchos milicianos y miembros del Ejército Popular Sandinista desertan para pasar a sus filas y que también presta ayuda a civiles que quieran abandonar Nicaragua rumbo a Honduras.

"15 de septiembre" evitó dar números sobre las bajas sufridas por los comandos de la "FDN" y solamente se refirió a ellas calificándolas de "moderadas".

Además, según la emisión clandestina, once aviones y helicópteros de la Fuerza Aérea Sandinista habían sido alcanzados por las balas insurgentes, a la vez que afirmaba haber averiado, total o parcialmente, un total de nueve tanques soviéticos "T-55".

La de hoy fue la primera referencia de la "FDN" a ese tipo de vehículos acorazados en combate contra sus comandos en el territorio norte de Nicaragua.

Según afirmó el boletín estadístico, en los planes de guerra de guerrillas que utiliza la "FDN" se logró el control total de 20 poblados, que no se retuvieron por no ser ese el proyecto militar "pero se realizó un trabajo abundante de propaganda y concientización".

También afirmó que los combatientes rebeldes recuperaron 798 fusiles soviéticos "AK-47", "Super Ak", belgas "FAL", checoslovacos "BZ", norteamericanos "M-16", Ametralladoras calibre 30, calibre 50, morteros de 60 milímetros, lanzagranadas "M-60" y otros pertrechos militares.

Entre las municiones recuperadas se mencionan 69.114 proyectiles para fusiles "AK-47", 2.024 para "FAL", 21.770 para ametralladoras calibre 30,77 para morteros de 60 milímetros, 320 granadas de fragmentación, 17 equipos de radiocomunicación, 333 mochilas y 285 uniformes verde olivo.

# Ex-procurador panameño buscó refugio en Embajada venezolana

PANAMA, 30 (EFE).- El Procurador General de Panamá, Rafael Rodríguez, renunció sorpresivamente a su cargo el viernes último y buscó asilo anoche en la Embajada de Venezuela en esta capital.

Portavoces de la Cancillería panameña confirmaron hoy que Rodríguez buscó refugio en la sede diplomática referida.

El embajador venezolano, Rondón Lovera, consultado anoche por "EFE" sobre la situación del alto funcionario panameño, dijo que tal versión no era cierta.

Sin embargo, el diario "La Prensa" que se edita en esta ciudad, informa ampliamente en su edición de hoy sobre la renuncia de Rodríguez y de otros fiscales.

El Procurador General de la República, que poco antes de anunciar su retirada del cargo, conferenció con el presidente Ricardo De la Espriella, según él mismo afirmó, ha venido investigando presuntas malversaciones de fondos en diversas entidades gubernamentales, entre ellas la Caja del Seguro Social.

Los partidos políticos, de oposición - Democracia Cristiana, Movimiento Liberal Republicano Nacionalista, Acción Popular, Nacionalista Popular, Liberal y Panameñista Auténtico - emitieron un comunicado señalando que el Procurador Rafael Rodríguez renunció "bajo coacción".

En medios diplomáticos trascendió que el embajador de Venezuela, Rondón Lovera - cuya localización ha resultado imposible-, hacía las consultas de ley para tramitar la petición de Rodríguez, que se siente amenazado, según sus allegados.

No ha habido hasta el momento ningún comentario oficial sobre la decisión del ex procurador, aparte de la confirmación de su ingreso en la Embajada de Venezuela, formulada por portavoces del Ministerio panameño de Relaciones Exteriores.

## Conjeturas sobre el retorno de la viuda de Perón a Argentina

ASUNCION, 30 (AP).- El anunciado retorno de la ex-presidente de Argentina, María Estela Martínez de Perón, y su posible paso y estada en Paraguay, son motivos de conjeturas callejeras y periodísticas desde hace algunas semanas.

El matutino "Hoy", en su edición de la fecha, dice que la anunciada escala que haría la ex-mandataria sería algo más que una estada de amiga que quiere saludar a sus amigos paraguayos y a las autoridades del gobierno.

Y sería, añade, "también algo más que una 'escala técnica", porque parece que el interés de Isabel Perón es haber de Asunción su puesto de comando antes de retornar a su país definitivamente, según esperan muchos de sus correligionarios".

RECUPERACION.- Cleveland (AP) - El presidente brasileño Joao Batista Figueiredo se recupera notablemente de una intervención quirúrgica. En la fotografía durante una conversación con el vicepresidente Aureliano Chavez (Radiofoto AP)

# Apoyo colombiano a la Argentina en torno al problema Malvinas

BUENOS AIRES, 30 (EFE).- Misael Pastrana Borrero, ex presidente de Colombia y jefe del Partido Conservador de su país, reiteró el apoyo colombiano a Argentina "en la reivindicación de sus derechos sobre las islas Malvinas".

Dijo Pastrana Borrero que Estados Unidos al apoyar a Gran Bretaña en la guerra del Atlántico Sur "ha debilitado su posición dentro de Iberoamérica".

Se manifestó partidario de solucionar los enfrentamientos en Nicaragua "entre los países de Iberoamérica", destacando en ese sentido el papel jugado en los últimos tiempos por el "Grupo de Contadora".

Pastrana Borrero llegó ayer a Argentina para participar en los actos que se realizarán en Buenos Aires con motivo del bicentenario del nacimiento de Simón Bolívar.

Invitado por la Sociedad Argentina de Derecho Internacional, el político colombiano disertará sobre "el pensamiento anticolonialista e integrador del Libertador", oportunidad en que evocará "la gesta emancipadora de Bolívar".

Al ratificar la solidaridad colombiana con Argentina sobre el tema de las Malvinas, el ex presidente visitante manifestó en Buenos Aires que para Estados Unidos "puede ser una tarea muy compleja" reconstruir sus relaciones con Latinoamérica.

# Angustiosa espera del rescate de víctimas de un alud en Colombia

POR LIBARDO AGUIRRE SAENZ

GACHALA (COLOMBIA) 30 (EFE).- Centenares de familiares de más de 150 personas que perecieron sepultadas al caer un alud en las obras de construcción de la central hidroeléctrica del "Guavio", esperan angustiosos el rescate de las víctimas, dos días después de registrada la tragedia.

La población de Gachala, distante 160 kilómetros de Bogotá, ha recibido la visita obligada de más de 300 personas llegadas de todo el país para indagar por la suerte de quienes ocho meses atrás salieron de sus hogares para irse a trabajar a las obras de la empresa de energía eléctrica de Bogotá.

Los familiares de las víctimas no pudieron llegar hasta el lugar de la tragedia debido a la militarización que ordenó el gobierno de Cundinamarca para evitar mayores consecuencias.

Las autoridades de Gachala dispusieron de la ley seca para evitar también alteración del orden público, pues en torno a la tragedia se han presentado culpabilidades de los trabajadores contra la empresa que realiza los trabajos, la ítalo-mexicana "Vianini Entrecanales".

El ministro de minas, Carlos Martínez, el gobernador de Cundinamarca, Julio César Sánchez, y el alcalde mayor de Bogotá, Augusto Ramírez Ocampo, no pudieron llegar al lugar del desastre por vía aérea y tuvieron que viajar en una furgoneta para poder llegar al mismo.

Los tres funcionarios declararon a "EFE" que el gobierno se encuentra muy conmovido [...] la tragedia y no descartaron la posibilidad [...] brindar ayuda a las viudas.

Poco antes de regresar a Bogotá, representantes del gobierno informaron [...] entregaran al presidente Belisario Betancur [...] detallado informe sobre el tema.

Hasta entradas las primeras horas de [...] bado las brigadas de socorrista sólo rescataron [...] cadáveres de entre los escombros y cuatro [...] dos, tres de ellos fueron trasladados en helicóptero a Bogotá.

Según varios obreros del proyecto [...] muertos pueden pasar de los ciento cinc[...] pues quedaron atrapados los ochenta del [...] saliente e igual número de los que entraban.

También se habla de que otros 30 ope[...] quedaron sepultados cuando acudieron en [...] de sus compañeros y se produjo un se[...] deslizamiento en la bocatoma de la central.

El comandante de la Policía de [...] dinamarca, que dirige las operaciones de re[...] de cadáveres, manifestó a los periodistas [...] antes de tres días no podrá conocerse la cifra [...] de víctimas, cuando sean rescatados los tre[...] buses con sus pasajeros.

La central hidroeléctrica del "Guavio" [...] once túneles, nueve de ellos para la conducción [...] agua, allí trabajan 1.200 obreros llegados [...] el país, y según los entendidos la trage[...] registró por un fallo ecológico.

# Chile no convocará a plebiscito para tratado de paz con Argentina

SANTIAGO DE CHILE, 30 - El gobierno desmintió la posibilidad de convocar a un plebiscito para aprobar un tratado de paz con Argentina y de conseguir un apoyo político en momentos en que la oposición al régimen militar aparece fortalecida y se dispone a iniciar un plan alternativo de gobierno.

El régimen desmintió también un cambio en el gabinete ministerial, reajustado el [...] de febrero pasado. Informaciones periodísticas daban como inminente un cambio de ministros.

"Señores periodistas, no hay cambio de gabinete. No sé de dónde sacan esos rumores los [...]os", dijo el presidente Augusto Pinochet al iniciar una reunión con todos sus ministros.

Por su parte el ministro secretario general de gobierno, Ramón Suárez, afirmó con respecto a un plebiscito que "no hay absolutamente nada. Son simplemente rumores".

En una revista opositora se mencionó esta semana la posibilidad de que el gobierno convocará a una plebiscito para aprobar un tratado de paz con Argentina. El canciller argentino, sin embargo, rechazó esta semana un posible tratado.

En 1978 el gobierno llamó a una consulta nacional para rechazar los ataques externos al régimen militar y en septiembre de 1980 convocó a un plebiscito para aprobar una nueva Constitución, que consagró como presidente constitucional a Pinochet hasta 1989 con la posibilidad de ser reelecto por otro período de ocho años. El plebiscito fue duramente criticado por la oposición.

El régimen militar, que ya inició los preparativos para celebrar sus diez años en el poder el 11 de septiembre, enfrenta en los últimos meses una creciente oposición. El 11 de mayo comenzaron las primeras protestas masivas en los casi diez años de gobierno militar y mensualmente se han repetido en notoria escalada.

La próxima semana una entidad multipartidaria, que agrupa a sectores de derecha, de centro e izquierda, convocará oficialmente a la cuarta protesta nacional para el 11 de agosto al mismo tiempo que entregará un proyecto alternativo de gobierno, según ha trascendido.


**EDIFICIO "GALAXIA"**

20 de Octubre Esq. F. Guachalla

Se vende Parqueo cubierto para movilidad pequeña, informes Telf. 370151.

**"F E M C O" S. R. L.**

**OFRECE**

CENTRALES TELEFONICAS PRIVADAS COMPLETAS DE FABRICACION SUIZO-YUGOSLAVA DEL SIGUIENTE NUMERO DE LINEAS: 30 INTERNAS Y 10 EXTERNAS; 25 INTERNAS Y 5 EXTERNAS; 11 INTERNAS Y 3 EXTERNAS; CENTRALITAS DE MAXIMO 6 INTERNOS, PARA ENTREGA INMEDIATA, CON SERVICIO DE INSTALACION Y MANTENIMIENTO EN CUALQUIER PARTE DEL PAIS, ENVIAR SUS SOLICITUDES DE COTIZACION A CASILLA 1830 O LLAMAR TELFS. 49078, 49256 Y 46883 COCHABAMBA.

**ECONOMISTA JUNIOR**

Importante empresa del sector privado requiere los servicios de un Economista Junior para formar parte de su plantel técnico.

Son requisitos del candidato ser graduado en Ciencias Económicas y poseer experiencia mínima de dos años en labores de investigación económica, con énfasis comercio internacional.

El postulante debe indicar su expectativa de remuneración.

Las solicitudes se recibirán hasta el día viernes 5 de agosto.

Dirigirse a "Empresario" - Casilla Nº 3919.

**CHEQUE ANULADO**

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHEQUE Nº. 23509 GIRADO POR EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA A LA ORDEN DE AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT, POR $US. 203.244.57, A CARGO DEL BANKERS TRUST Co. DE NUEVA YORK, ESTE HA SIDO ANULADO.

La Paz, julio 29 de 1983

**CITACION**

Cooperativa Gran Poder Uno

Tipuani - Bolivia

El Directorio de la Cooperativa Gran Poder Uno de Churihumani de la zona de Tipuani CITA a todos los socios a la asamblea general a realizarse el día miércoles 3 de agosto. Con el fin de tratarse asuntos para la buena marcha de la cooperativa.

Se insinúa la puntual asistencia de todos los asociados.

Por la Cooperativa Gran Poder Uno.

Benito Calle, PRESIDENTE — Pedro Koromi, Strio. General — Carlos Alfaro, Strio. Hacienda

Tipuani (Churihumani) 27 de julio de 1983

**BANCO DO BRASIL S.A.**

SIEMPRE UN GRAN BANCO

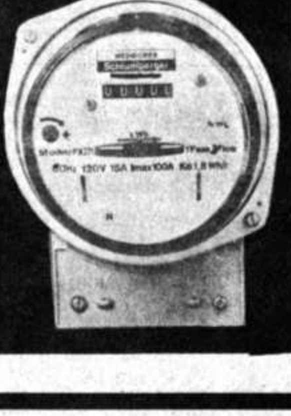
El Banco Do Brasil S.A. pone en su conocimiento que dispone en alquiler, en su edificio situado en la Av. Camacho Nº. 1448 pisos completos con área útil aproximada de 280 m2 c/u.

**LLEGARON!! SCHLUMBERGER**

MEDIDORES DE CORRIENTE

110 y 220 volts.

EL MISMO MEDIDOR PARA LAS DOS CORRIENTES


SISTEMAS Y NORMAS PARA BOLIVIA

"OBTENGA SU MEDIDOR PROPIO"

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA TODO EL PAIS

ABRAXAS S.R.L.

SANCHEZ LIMA 2961 SOPOCACHI
P.O. BOX 8316 — 20053
TELEFONO 359852
LA PAZ — BOLIVIA


# Honorable Senado Nacional

Por instrucciones del señor Presidente del Honorable Senado Nacional, se convoca a los HH. Senadores de la República, a la Primera Sesión Preparatoria de la Legislatura 1983, para el día martes 2 de agosto, a horas 16.00, con el siguiente Orden del Día:

1ra. SESION PREPARATORIA DIA MARTES 2 DE AGOSTO DE 1983 HORAS - 16.00

ORDEN DEL DIA

1.- Informe del señor Presidente del Honorable Senado Nacional, Dr. Julio Garrett Aillón.

2.- Elección de la Directiva para el Período Legislativo 1983.

La Paz, 26 de julio de 1983

Alberto Guzmán Rojas
OFICIAL MAYOR DEL
HONORABLE SENADO NACIONAL


**GUIA PROFESIONAL**

de PRESENCIA, especializada para Usted Sr. Profesional.


# agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza [...] piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351998 - 352172 352178.
Precios de PRESENCIA en Santa Cruz: Días ordinarios [...] 40.- y domingos $b. 50.-

**LA PAZ**
**ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 30 DE JULIO AL 6 DE AGOSTO**

PICHINCHA Calle Ingavi Nº. 729 UNION C[...] Yungas Nº. 640 Tel. 327676 LIBANO Calle Mu[...] Nº. 295 20 DE OCTUBRE Av. 20 de Octubre - [...] ficio Guadalquivir Tel. 340336. SAN CARLO[...] Salvador Andrew Nº. 1750 (Sopocachi), [...] VEDRA Av. Saavedra Nº. 2240 Tel. 325165 VA[...] Pasoskanqui Nº. 1602 esquina Cuba Tel. 3[...] SANTA LUCIA Av. Kollasuyo esquina María [...] NUESTRA SRA. DE LA PAZ. Av. Buenos Aires [...] 1145 Tel. 368052 CANDELARIA Calle Rodríguez [...] 669 Tel. 367342 ALTO OBRAJES Calle Fede[...] Jofré Nº. 1472 (Alto Obrajes) Tel. 785552 VIR[...] DE COTOCA Av. Tito Yupanqui - Villa Copaca[...] LOS PINOS Calle 21 Nº. 8323 - Calacoto Tel. 7[...] LITORAL Av. 12 de Octubre Nº. 36 (El Alto).

**TARIJA**

Del 2 al 8 de julio ESPAÑOLA J.M. Saracho N- 9[...] 3510 MINERVA Cochabamba 0-0303 Tel. 2861 Del 9 al [...] julio EL SOL Campero N-1001 Tel. 3556 SAN FRANC[...] Domingo Paz E-0154 Tel. 2696 Del 16 al 22 de julio [...] JULIO Daniel Campos 0-845 Tel. 2909 SEÑOR [...] MILAGRO Cochabamba 0-0615 Tel. 4048 Del 23 de ju[...] 30 de julio HAMILDE Suipacha 0-652 Tel. 2268 SEÑOR [...] MAYO Bolívar 0-0373 Tel. 4185 Del 30 de julio al 6 de a[...] CORAZON DE MARIA Venezuela (la Loma) Tel. [...] SUCRE Domingo Paz 0-0150 Te. 2178

**POTOSI**

Del 30 de Julio al 5 de Agosto Farmacia MO[...] Calle Mattos 83 Tel. 2-5191 Farmacia BRIST[...] Villazón esq. W. Alba. Tel. 2-2895
Del 6 al 12 de Agosto LA SALVADORA Bolív[...] Tel. 2-5019. FATIMA Calle Oruro 251 Tel. [...]
Del 13 al 19 de Agosto BOLIVIANA Plaza [...] Ibañez Nº. 15 Tel. 2-3911 SANTA MARIA Bu[...] 965 Tel. 2-6338 Del 20 al 26 de Agosto SAN SI[...] TRE Calle Sucre Nº. 3 Tel. 2-2392. SUCRE Bu[...] 907. Tel. 2-4838.

**SANTA CRUZ**

Farmacias de turno del 30 de julio al 31 desde Hs. 8[...] hasta Hs. 8.00 a.m.

AMBORO: Durán Canela /Amboró Tel. 28281. SAN[...] TIN: Santa Bárbara Nº. 410 Tel. 36194 SANTA M[...] Bolívar esq. Aroma Tel. 29424. SAN LORENZ[...] Agosto/ Campero Tel. 24827 SANTA RITA S. de F[...] Nº. 286 Tel. 22937 SANTA ROSA Av. Virgen de Co[...] 235 Tel. 330376.

**COCHABAMBA**

Farmacias de turno en la ciudad de Cochabamba d[...] julio al 6 de agosto: Farmacia PANAMERIC[...] Martín 4105 Tlfno. 34105; Farmacia VIRGEN DE [...] Heroínas y San Martín; Farmacia SANTA CLAR[...] Mayo.

**FLOTAS**

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ[...]
367274 - 367275 - 367276
ABAROA Tel. 327096
ANDINO Tel. 320471
ATLAS Tel. 328621
BUSTILLO Tel. 326094
BOLIVIA Tel. 355854
CONTINENTAL Tel. 329061
COPACABANA Tels. 366783 - 327211
CISNE Tel. 361321
EL DORADO Tel. 340375
SAN LORENZO Tel. 328911
KIRKINCHO Tel. 354612
KORILAZO Tel. 323816
LA VELOZ DEL SUD Tel. 323146
TRANSPORTES LA PAZ Tel. 340475
URUS Tel. 350793
AUTOLINEAS INGAVI Tel. 328981
CINTA DE PLATA Avda. Manco Kapac.
EL CHAPACO Chuquisaca esq. Tupiza Nº. 342 Tel. 340[...]
MANCO KAPAC Tumusla Nº. 106 Tel. 350033.
ORIENTE Tel. 327551.
TRANSRIVEROS Avda. Montes Nº. 660. Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA. Inde[...]cia esq. Oquendo Nº. 199 Tel. 325083.
YUNGUEÑA Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa [...] Tel. 312344
RELAMPAGO Tel. 369758
TRANSPORTE PESADO Oficina del Sud. Independe[...] 187 Tel. 38575.

**TELEFONOS DE URGENCIA:**

HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad 371221 - 37122[...]
Tránsito
Asistencia Pública
Maternidad
Neurocirugía
Pensionado
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos
Bomberos
Hospital de Clínicas Central
Atención de Parto Domiciliario
Radio Patrulla
AASANA (Aeropuerto - Informaciones)
Línea Piloto
SAMAPA
Dirección Nal. de Investigación 356124
Estación Central 353510
BUSCAMOVIL - Central Maestro

**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**

Teléfono del Retén
Municipal de Emergencia 37129[...]
TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita Ho[...] Larga Distancia Exterior 356300 Interior 101 - In[...] 356211.

**EMPRESAS AEREAS**

LUFTHANSA - Oficinas Aeropuerto 811921-22 Oficinas [...] Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 3517711.
AIR FRANCE Tel. 351740.
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245 T[...] 372066/13 Reservas: 351360/1 Aeropuerto: 810114/5 [...] 810215.
LINEA AEREA IMPERIAL:
La Paz: Edif. Mariscal de Zepita Local Comercio Nº. [...] 369307 - 369308. Potosí: Calle Matos Nº. 86 Telfs.: 26431 - [...] Sucre Plaza 25 de Mayo Teléf. 3831 - Cochabamba: A[...] 1838 esq. Baptista UNITOURS Ltda. Telfs. 27711 - 2[...] 107" Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO [...] de 1 [...]merua 71 Telfs. 41068 - 36372 Casilla 3457. Tarija [...] TOURS Sucre 535 Telfs.: 3394 - 3660 Casilla 67

# Sentarán bases para creación de una OPEP latinoamericana

CARACAS, 30 (AP).- Con el ...jetivo de "reforzar lazos de ...daridad" y establecer las ...es para la creación de una ...PEP Latinoamericana", se ...nirán los ministros de pe...leo de cuatro países en ...ezuela, informó el anfitrión, ...istro de energía y minas, ...mberto Calderón Berti.

Representantes de México, ...uador, Trinidad Tobago y ...nezuela, los cuatro ex...rtadores de petróleo de ...tinoamérica que se reunirán ...la ciudad costera de Puerto ... Cruz el lunes, in...rcambiarán puntos de vista y ...periencias, a la vez que ...earán mecanismos de ...operación.

Calderón Berti dijo, sin embargo, que la importancia de esta reunión es que podrá dar más "en el mundo energético internacional y el mundo petrolero en particular, a los productores latinoamericanos".

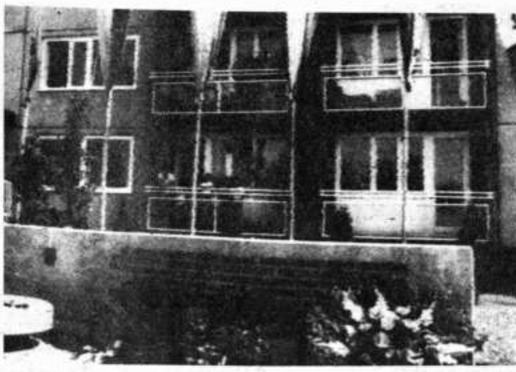
Esta es una de las razones por las cuales los cuatro ministros analizarán la posibilidad de crear una Organización de Países Latinoamericanos Exportadores de Petróleo (OPALEP), informó el ministro venezolano.

La organización, que no presentaría la posibilidad de fricciones ni dualidades con la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), tendría a su cargo la labor de defender el papel de América Latina "no sólo como exportador de petróleo, sino como productor de materias primas básicas".

Por esta razón, Calderón Berti calificó la reunión del lunes como "la culminación en el estrechamiento de relaciones" entre los países petroleros latinoamericanos.

"Le confiero y asigno a esa reunión un carácter histórico en cuanto a lo que significa para la política internacional petrolera de Venezuela", agregó.

El ministro también resaltó la importancia del programa de cooperación energética para Centroamérica y el Caribe que mantienen México y Venezuela.



HOMENAJE.- Budapest (AP) - Este edificio ha sido construido y dedicado al Libertador Simón Bolívar. Frente a él aparecen las banderas de los países liberados. (Radiofoto AP)

En los últimos 30 años

# La explosión demográfica ha creado problemas socioeconómicos en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 30 (EFE).- La población chilena en los últimos 30 años se ha acrecentado explosivamente y de 6,3 millones de habitantes en 1952, actualmente se ha pasado a los 11 millones 500.000 habitantes, creando graves problemas de orden social y económico.

La situación afecta particularmente los grandes centros poblados y en especial esta capital, donde hoy se concentra un tercio de la población, debido al desplazamiento de grandes masas rurales.

El problema fundamental ha sido el de la vivienda, ya que la construcción no ha caminado a la velocidad con el incremento de la población.

Esto ha determinado grandes núcleos que las autoridades han querido denominar "campamentos", donde familias en extrema pobreza han levantado humildes viviendas, careciendo de los elementos esenciales de higiene.

Consecuente con lo anterior durante los últimos 30 años, debieron haberse construido a lo menos viviendas para 5.200.000 de personas, lo que equivale aproximadamente a 960.000 viviendas, sin considerar la emigración del campo.

A la cifra anterior, de acuerdo con los estudios de los expertos se destruyeron unas 150.000 viviendas, al terminar su vida útil, mientras otras 50.000 se destruyeron en el terremoto y maremoto de 1960.

Como consecuencia de una menor construcción y el incremento de la población a la vuelta de los tres últimos decenios, hay un déficit de 750 mil viviendas.

Actualmente, de acuerdo con los antecedentes expuestos por el ministro de vivienda y urbanismo, general Roberto Guillard, 30 mil familias viven en campamentos de erradicación, es decir en la extrema pobreza, careciendo de los elementos mínimos de salubridad.

Otras 280 mil familias ocupan campamentos de radicación y operaciones sitios, es decir, en un grado menor de pobreza que las anteiores, pero con cierta propiedad del terreno que ocupa.

Otras 270 mil familias residen en otras formas de marginalidad urbana como por ejemplo conventillos, como allegados a familias menesterosas, etc.

# Prefiere morír de hambre en España que volver a Argentina

TARRAGONA, ESPAÑA, 30 (AP).- El preso argentino José Buenaventura Rodríguez Corvalán continúa negándose a tomar alimentos porque, según dijo, "prefiero morir de hambre en España que ser devuelto a la Argentina para que me ajusticien allí".

Rodríguez, de 28 años, permanece en huelga de hambre desde hace dos meses y fue internado en el Hospital de San Pablo de esta ciudad catalana el 20 de julio.

Un boletín médico dice hoy que "sufre agravamiento del estado general, obnubilación creciente y trastornos de visión. Pronóstico grave".

Rodríguez es reclamado por el gobierno de Buenos Aires, que lo acusa por el asesinato de un policía y por pertenecer al movimiento terrorista Montoneros.

Está encarcelado en Tarragona, desde hace dos años por estafa y, cuando cumpla su condena dentro de un par de semanas, sería extraditado a su país, según acuerdo del anterior gobierno español.

Sin embargo, Amnistía Internacional y algunos grupos españoles tratan de que el gobierno socialista no conceda la extradición.

# Centroamericanos consideran el sufragio como voto para la paz

SAN JOSE, 30 (EFE).- Los centroamericanos interpretan el sufragio como un voto para la paz, afirmó hoy el presidente del Consejo de la Universidad para la Paz y ex-presidente de Costa Rica, Rodrigo Carazo Odio.

Carazo intervino en el Congreso sobre "las elecciones y la democracia en Centroamérica" que se celebra en San José se Costa Rica, con la participación de numerosos líderes centroamericanos de diversas ideologías- y manifestó que dada la situación del área, el primer compromiso que hay que asumir es "el político" como condición para lograr la paz.

"Compromiso que debe ser avalado por hechos y decisiones orientados hacia el establecimiento de otros derechos colaterales, que creen las condiciones para la realización de procesos electorales", añadió.

Carazo sostuvo que el proceso electoral hay que entenderlo como un "encuentro nacional de personas y aspiraciones" interesadas en detener la guerra civil y el desgarramiento y en eliminar el peligro próximo de una guerra entre países.

Agregó que las elecciones son de tanta importancia que "si esta medicina no sirve, Centroamérica no tiene salida", porque este proceso es "el testimonio de la participación colectiva" que los centroamericanos reclaman.

El presidente del Consejo de la Universidad para la Paz dijo que la ausencia de participación popular lleva a la subversión y que, por el contrario, la participación traerá la liberación del pueblo, "si se instauran formas electivas de participación popular".

# Grupo de Contadora volverá a reunirse a mediados de agosto

PANAMA, 30 (EFE).- Los cuatro cancilleres del "Grupo de Contadora" (Panamá, Colombia, México, y Venezuela) se reunirán el 15 y 16 de agosto próximo en Panamá, informó hoy el ministro del exterior panameño, Juan José Amado.

El anuncio se produjo esta mañana poco después de que los nueve cancilleres - cuatro de "Contadora" y los cinco centroamericanos- depositaron una ofrenda floral ante los restos del general Omar Torrijos en un mausoleo construido en la ex base norteamericana de Amador.

Los nueve cancilleres deliberan en Panamá, desde la noche del pasado jueves, para buscar soluciones de paz y estabilidad para la zona.

Amado explicó que las negociaciones marchan por "buen camino" y que esta ronda de consultas pueden terminar esta tarde.

El canciller de Nicaragua, Miguel D'Escoto, reiteró que su país insiste en dialogar al más alto nivel con Estados Unidos, "pero las autoridades norteamericanas han dicho que primero debemos llegar a acuerdos con los países de Centroamérica".

"Sin embargo, no es ningún secreto que Estados Unidos impide a algunos países de la zona que pueda llegarse a un entendimiento pacífico", explicó D'Escoto.

Sostuvo que "Honduras es un país ocupado política y militarmente por Estados Unidos, y por tal motivo no tiene la independencia necesaria para tomar sus propias decisiones políticas y hacer lo que conviene a su propio pueblo y a los pueblos del área".

El canciller colombiano, Rodrigo Lloreda Caicedo, calificó esta reunión de "muy positiva" y como la mejor de las tres que se han realizado entre los nueve ministros del exterior.

Sin embargo, señaló que es "aventurado" fijar un plazo para acordar la paz, pues todo esto hay que llevarlo dentro de un proceso. "Ya hay respuestas muy concretas en las negociaciones", agregó.

# Imprevista reunión del presidente uruguayo con su consejo de ministros

MONTEVIDEO, 30 (AP). El presidente Gregorio Alvarez reunió imprevistamente ayer a su consejo de ministros horas después de haber sostenido conversaciones por quinto día consecutivo con los principales mandos castrenses, pero no hubo versiones oficiales sobre lo hablado.

Los periodicos dicen hoy que fueron abordados temas políticos. "La Mañana" informó que la semana próxima se darían a conocer "los aspectos político—jurídicos" tratados en las reuniones, pero no dio otros detalles.

La sucesión de reuniones de los generales con el presidente parecieron avivar las crecientes versiones sobre supuestos disentimientos entre el mandatario y los jefes militares sobre la conducción del proceso político.

Según estas versiones, los militares estarían preocupados por el giro de los acontecimientos políticos y por algunas decisiones políticas del presidente, tomadas aparentemente sin conocimiento de los mandos de las fuerzas, que afectan el curso de los acontecimientos.

Una fuente allegada a los militares dijo a la AP que no podía pensarse en un enfrentamiento entre tendencias moderadas o duras. "Lo que está en juego son otras cosas", dijo.

Alvarez, un ex jefe del Ejército de 57 años, fue designado por las Fuerzas Armadas en 1981 para cumplir un mandato de tres años y medio definido como un tránsito hacia un régimen democrático.

Según un plan oficial los militares entregarán el poder a un gobierno civil en marzo de 1985 elegido tres meses antes en una elección nacional. En sus primeros 23 meses de Gobierno Alvarez fue liberalizando la situación política y el año pasado se realizó una elección nacional en la que los tres partidos habilitados —los tradicionales: Colorado y Nacional (Blanco), y la pequeña Unión Cívica— eligieron sus propias autoridades.

Empero los dirigentes políticos consideran que el proceso de desarrolla en forma demasiado lenta y se hallan enfrentados con el gobierno respecto a los términos de un proyecto de nueva Constitución que las Fuerzas Armadas consideran imprescindible para convocar a la elección del año próximo.

# Democristianos están en contra de ley de amnistía en Argentina

BUENOS AIRES, 30 (EFE).- Néstor Vicente, dirigente del Partido Democratacristiano, declaró hoy que "la inmoralidad y el descaro" del gobierno "parecen no tener límites", al referirse a la futura sanción de la ley de amnistía.

Vicente, en una declaración distribuida a la prensa, dijo que "asistimos con indignación a la petición de la dictadura a la Iglesia para que interceda ante los dirigentes políticos con el fin de lograr la convalidación del proyecto de ley de amnistía".

Añadió que la "llamada ley de pacificación no es otra cosa que la pretensión de autoamnistiarse por los miles de asesinatos cometidos en los últimos siete años"

Tras señalar que la petición del gobierno a la Iglesia se hizo tras la gestión que el equipo de pastoral social hizo ante el gabinete socio-económico, subraya Vicente "la miserable pretensión de la dictadura de canjear hipotéticas medidas económicas por un olvido inaceptable carente de verdad y justicia".

# Gobierno argentino propone una reunión política multisectorial

BUENOS AIRES, 30 (EFE).- El ministro de acción social del gobierno militar argentino, Adolfo Navajas Artaza, anunció que en los próximos días el Ejecutivo se reunirá con representantes de la Iglesia, de los sindicatos y de los partidos políticos "para tratar los puntos que cada sector exige y plantea".

Señaló el ministro que la reunión "es inminente" y que las autoridades del actual gobierno "están convencidas de que el intercambio de ideas y opiniones puede dar la luz necesaria para encontrar el camino que satisfaga a todos".

En esa reunión se tratará sobre la actual situación socio - económica del país, calificada como de "muy grave" por los obispos, los políticos y dirigentes gremiales.

Sobre la entrevista que el gabinete económico del gobierno tuvo con el equipo de pastoral social del Episcopado el jueves último, Navajas Artaza dijo que "la única" petición de la Iglesia fue "un llamamiento a la reflexión para que los que tienen más cedan en beneficio de los que tienen menos".

El ministro de acción social dijo por último que el gobierno "arbitrará todos los medios a su alcance para afianzar la paz social, fundamento indispensable para comenzar una vida democrática estable".

78 años

Ha llegado el momento del gran lanzamiento

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

A partir de mañana, entra en servicio nuestro nuevo sistema de Caja de Ahorro Computarizada.

La nueva Libreta de Ahorro, proporcionará un detalle de sus transacciones, con toda la información necesaria.

Esta es una de las ventajas del moderno sistema de computación y el primero de los grandes cambios con que serviremos a nuestros clientes.

El sistema más rápido, para gente cuyo tiempo vale oro.

BANCO MERCANTIL
Un Banco Superior

JWT J. Walter Thompson & Asociados S.C.S.

# Ustinov afirma que en EE.UU. domina la doctrina del "primer golpe nuclear"

MOSCU, 30 (EFE).- La trina del "primer golpe lear" es la dominante en shington y la creación de mas y fuerzas estratégicas subordinada a la posi- dad de llevarla a la práctica, ma el ministro de defensa de URSS, mariscal Dimitri nov.

En una extensa entrevista a medios de prensa soviéticos ndida hoy por la agencia ial TASS, Ustinov, miembro politburó del PC de la URSS, raya que ante esa situación es "totalmente inadmisible arriesgar el trabajo pacífico de los países socialistas".

"Conocemos —añade— la política de los imperialistas, su actitud ante los países socialistas y por eso responderemos y respondemos militarmente, con la esperanza de disuadir al potencial agresor de atacarnos".

Según Ustinov, la Unión Soviética "jamás ha amenazado a nadie" y que las acusaciones occidentales que afirman lo contrario son "un intento de distraer la atención de los pueblos de la amenaza real que representa la administración Reagan y algunos de sus aliados de la OTAN".

La Unión Soviética —prosigue— mantiene su capacidad militar al nivel "necesario para su defensa y la de los países del Pacto de Varsovia", con un equilibrio que "fue reconocido por tres presidentes estadounidenses: Nixon, Ford y Carter".

El dirigente soviético acusa a EE.UU. de continuar con su política militarista y de rechazar toda propuesta dirigida a normalizar la situación internacional.

En cuanto al emplazamiento de los "euromisiles" en Europa, Ustinov reitera la posición soviética de no firmar ningún acuerdo si no se tienen en cuenta los arsenales nucleares de Francia y Gran Bretaña.

En ese sentido ataca duramente a quienes en occidente hablan ultimamente de "intransigencia" soviética en el tema, afirmando que lo que se está exigiendo son "concesiones unilaterales" por parte de la URSS.

Lo mismo ocurre —según Ustinov— en materia de armamentos estratégicos, donde existe una "paridad" que intenta ser rota por EE.UU. con la fabricación de los "MX" y los "Trident".

Pero es una "peligrosa ilusión" —concluye Ustinov sus declaraciones— creer que la URSS no incluirá en sus "contramedidas" al territorio estadounidense y a los países europeos donde se emplacen los "euromisiles".

# Incendios forestales amenazan con batir récords en Europa

PARIS, 30 (EFE).- Con ca de 30.000 hectáreas de que destruidas tan sólo en la de Córcega, los incendios stales de este año amenazan batir los dramáticos récords ablecidos en pasados anos.

La situación se agravó ayer lcanzar las llamas el norte a isla mediterránea y ser los ios utilizados para luchar ra el fuego insuficientes.

Junto a los bomberos, cola- n en la extinción del fuego 600 soldados y se espera la da a Córcega de 300 mili- s más.

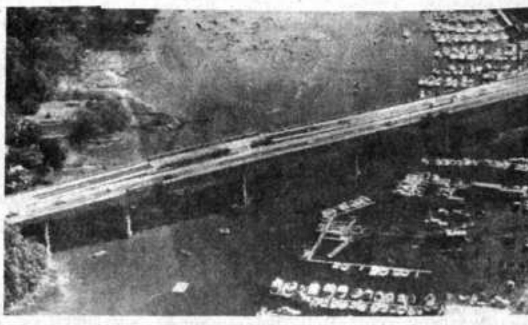
Junto a los aviones "Cana- " tradicionales en este tipo siniestros, tres aparatos -6" intentarán establecer verdadera barrera química productos retardantes aces de detener la resión de los diferentes es.

También el continente está siendo escenario de numerosos incendios que no revisten, sin embargo, el dramatismo de lo que sucede en Córcega.

Los departamentos de Var, Vaucluse y Bouches du Rhone, en la cuenca mediterránea del país, son los más afectados con pérdidas ecológicas y económicas considerables.

El carácter criminal de muchos de estos incendios ha podido ser ya probado sin desestimar las consecuencias e incidencia en la propagación del viento- y, así, la Policía detuvo ayer a una turista alemana que confesó haber provocado un incendio "por gusto".

Si los medios técnicos humanos para hacer frente a los incendios estivales son frecuentemente limitados, en esta ocasión la situación se ha visto agravada por la necesidad de prestar ayuda a Italia.



REPARACION.- Greenwich (AP) - Vista aérea de la autopista interestatal en Connecticut reparada temporalmente luego que una de sus vías se desplomara el pasado mes de junio. (Radiofoto AP)

# Desmienten en Alemania Federal que haya discrepancia con EE.UU.

STUTTGART, ALEMANIA OCCIDENTAL, 30 (AP).- El portavoz principal del gobierno negó hoy que existan discrepancias entre Bonn y Washington sobre la próxima instalación de cohetes nucleares de alcance medio en Europa.

"Las relaciones entre los dos países nunca estuvieron mejor que ahora", dijo Peter Boenisch en una entrevista por radio. Dijo que no hay "discordia" sobre los proyectiles o sobre como debe actuar Estados Unidos en las conversaciones con la Unión Soviética sobre control de armas que se realizan en Ginebra.

Boenisch pareció querer descartar afirmaciones de la prensa de Alemania Occidental, según las cuales el gobierno de coalición del canciller Helmut Kohl está debatiendo el tema del emplazamiento y como debe presionarse a Estados Unidos para que se logre un acuerdo en Ginebra.

El emplazamiento de 572 proyectiles Pershing II y Crucero en Europa Occidental debe comenzar en diciembre si para entonces no se logró ningún progreso en las conversaciones con los soviéticos.

A comienzos de este mes, tanto el conservador demócrata cristiano Kohl como su ministro de relaciones exteriores Hans-Dietrich Genscher, demócrata libre, dijeron que los negociadores de Ginebra deberían dar una segunda mirada al compromiso que lograron durante "la caminata por el bosque" del año pasado. Ese compromiso fue rechazado por Moscú y Washington.

Según esa propuesta, tanto la Organización del Tratado del Atlántico Norte como los soviéticos deberían limitar a 75 la cantidad de proyectiles Crucero de mediano alcance en Europa, y occidente no emplazaría los Pershing II, que los soviéticos consideran armas de "primer ataque".

Según estudio

# Sistemas de información militar son más peligrosos que las armas

WASHINGTON, 30 (EFE).- La potencia militar no se mide por la fuerza y velocidad de las armas, sino por la capacidad para detectar y poner a tiro los objetivos enemigos, apuntaba un estudio hecho público en Washington esta semana.

En el mismo se afirmaba que "los modernos sistemas de información militar alcanzaron tal grado de sofisticación que resultan ser más peligrosos que las armas".

Daniel Deudney, autor del análisis, añadió en una rueda de prensa, que "las armas no sirven para la defensa, al contrario conllevan el peligro de escaparse del control humano".

"Computadores, sensores, sistemas de comunicación son equipos imprescindibles para el equilibrio estratégico, porque sirven para detectar las armas enemigas y para esconder y comunicarse con las propias".

En opinión de Deudney, estos avances tecnológicos, "serán tan importantes en la carrera armamentista de los próximos años como el desarrollo de los ingenios nucleares y el uso militar del espacio".

El estudio, efectuado por encargo de una fundación privada llamada "Worldwatch Institute", con sede en Washington, anota que "hoy en día casi todas las armas pueden ser detectadas y destruidas", pero con la ironía de que los sistemas informativos "dan una falsa impresión de control".

El autor recalca el hecho de que algunas de las últimas innovaciones tecnológicas, como el "lanzamiento tras alerta" de los grandes misiles, los sistemas anti-misiles y la anunciada nueva generación de armas espaciales, "dejan sin decisión al hombre".

Deudney, quien afirma que "las fuerzas armadas de un país por sí solas no bastan para defenderlo, sino que lo único que garantizan es la destrucción del atacante", ve un rayo de esperanza en el intercambio de información entre las grandes potencias.

Según él, la cooperación actual entre países, sólo se centra en terrenos de la física de alta energía, las pruebas con rayos laser o haces de partículas y los vuelos espaciales.

Pero el autor añade que lo más importante es "una nueva filosofía sobre seguridad q[...] puede lograrse ya a [...] nacional", porque "la segu[...] global ya no es una utopía, [...] algo alcanzable y nece[...]

## Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo 31 de julio, día 212 de 1983. Quedan 153 días en el año.

EN UN DIA COMO HOY

1602 - Es ejecutado por traición el soldado francés Armando Biron.

1789 - Las tropas austríacas y rusas derrotan a los turcos en Focsham, Rumania.

1812 - Es arrestado Francisco de Miranda en la lucha de los españoles contra los patriotas venezolanos.

1913 - Los Estados Balcanes firman un armisticio en Bucarest.

1926 - Afganistán firma un pacto de no agresión con la Unión Soviética.

1964 - La nave espa[...] norteamericana Ranger [...] transmite la primera [...] tografía cercana de la L[...]

1974 - Entra en vigenci[...] cese de fuego entre Turqu[...] Grecia por la lucha en Ch[...]

1975 - Turquía rechaza [...] pedido de Estados Unidos [...] reabrir las bases milit[...] norteamericanas allí, ce[...] das por una disputa en tor[...] la ayuda militar [...] teamericana.

NATALICIOS DE LA FEC[...]

John Ericsson, inve[...] sueco (1803 - 1889).

PENSAMIENTO DE H[...]

"Quien mal anda, [...] acaba". - Refrán popular [...] pañol.

# Comentarios optimistas de Cast[ro] y Reagan sobre América Centr[al]

WASHINGTON, 30 (EFE).- Los comentarios realizados [...] dos últimos días por los presidentes de Estados Unidos, [...] Reagan, y de Cuba, Fidel Castro, son "esperanzadores" para [...] de una solución pacífica y regional al conflicto de Centroaméri[ca].

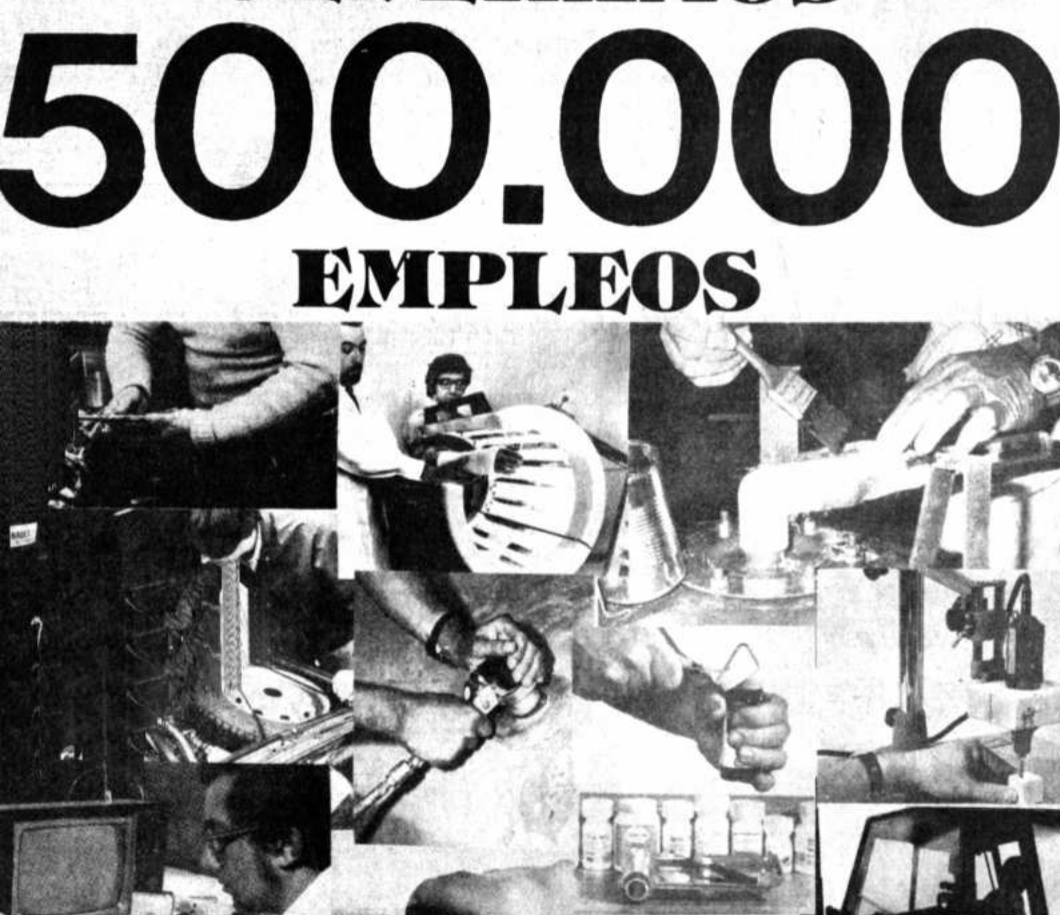
Tal es la opinión de fuentes diplomáticas y oficiales de e[...] pital, a la luz de la pública disposición de ambos mandatar[ios] acabar con el apoyo militar a las diversas facciones políti[cas] Centroamérica, mediante negociaciones entre "todas las [...] implicadas".

Desde Washington, las "negras perspectivas" que se v[...] braban, por el inicio de las maniobras militares de Estados [...] en la zona, se han aliviado un tanto con las declaraciones públi[...] Castro y Reagan, quienes —a pesar de todo— mantienen su[...] males diferencias de criterio.

"Siempre hemos estado a favor de una solución negociada [...] la crisis del istmo, dijo Reagan, en respuesta a las afirma[...] hechas anteriormente por Castro de que el gobierno cubano [...] dispuesto a suspender los envíos de armas y consejeros [...] troamérica".

Castro calificó de "positivo, más moderado y más caute[loso]" [...] empleado por Reagan en su última rueda de prensa, quien a [...] señaló que "si (Castro) realmente lo dice en serio, me parece [...] to".


# GENERAMOS 500.000 EMPLEOS



QUE NO PRODUCEN DEFICIT NI INFLACION SINO PRODUCCION

La Empresa Privada proporciona al país 524.584 puestos de trabajo, de los cuales dependen aproximadamente 2.000.000 de bolivianos.

El bienestar directo de estos bolivianos y del país en general, depende del respeto e impulso al sector más eficiente de la economía.

LIBRE EMPRESA.
PILAR DE UNA DEMOCRACIA PRODUCTIVA

CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

PAGO DE ACCIONES TELEFONICAS

Por disposición del H. Consejo de Administración, se prorroga el plazo para la regularización de aportes por acciones telefónicas de la VI Ampliación, hasta el 31 de Agosto del presente año.

El incumplimiento de esta obligación dará lugar a la rescisión de los contratos respectivos.

La Paz, 30 de Julio de 1983

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
DIRECCION DE PLANEAMIENTO REGIONAL
PROGRAMA "PLANIFICACION PARA EL DESARROLLO RURAL MPC/USAID/B"

REF: Consultores unipersonales a corto plazo

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación mediante el Proyecto de apoyo al sistem[a] de planeamiento regional para el desarrollo rural requiere los servicios de 3 consultores u[ni]personales de corto plazo (alrededor de 2 meses cada uno) en las siguientes especialidade[s]:

1. **Experto en Planificación agropecuaria**, para la formulación de criterios productiv[os] agropecuarios, especializaciones para mercado interno y externo; dietas nutricional[es] regionales para cada una de las 9 regiones del país, revisión detallada, estadísticas básic[as], encuestas, otros.

Correlación con potencialidades de recursos agua, suelos y clima, recomendaciones pa[ra] políticas de sustitución de importaciones agropecuarias e incremento de exportacion[es] agropecuarias.

Con experiencia en localización productiva agropecuaria, estadísticas básic[as], evaluación recursos, otros.

2. **Experto en Planificación industrial y artesanal**, para la formulación de criterios p[ro]ductivos industriales, especializaciones para mercado interno y externo, criterios [de] localización industrial de grande, mediana, pequeña industria y artesanía para las 9 region[es] del país.

Revisión detallada estadísticas básicas, otros estudios.

Correlación industrial con agropecuaria, potencialidad agroindustrial, recomendacio[nes] específicas por ramas industriales para sustitución selectiva de importaciones e increme[nto] exportaciones de productos industriales.

Experiencia en criterios de análisis de localización industrial, estadísticas básic[as], otros.

3. **Experto en aspectos sociológicos**, para el análisis detallado de estructuras de emple[o e] ingresos de las 9 regiones del país, analizará y complementará la información de los 9 s[ec]tores sociales, así como ejecutará una investigación sobre estructuras de poder nacion[al y] regional.

Revisará y propondrá líneas de promoción de participación comunitaria.

Se requiere alta experiencia en métodos estadísticos, inferencia, entrevistas, otro[s].

REMUNERACION:

A acordarse según medición del curriculum profesional, entrevista personal y [ex]periencia de trabajo.

PRESENTACION DE SOLICITUDES:

- Carta de solicitud
- Fotocopias de título académico
- Curriculum vitae con fotocopia de títulos de post grado, cursos de especializació[n], certificados de experiencia de trabajo.
- Propuesta de alcance de trabajo.

FECHA LIMITE DE ENTREGA DE SOLICITUDES:

Martes 9 de agosto de 1983 a horas 15.00 impostergablemente.

DIRECCION:

Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Av. Arce 2147, 3° Piso oficina de la Co[or]dinación del Proyecto Planificación para el Desarrollo Rural MPC/USAID/B" Direcció[n de] Planeamiento Regional, Teléfonos 374376 - 372071.

NOTA.- En razón del tiempo limitado de trabajo los postulantes deberán tener alta [ex]periencia y especialidad en los campos solicitados.

# Policía portuguesa sigue pista de grupos terroristas armenios

LISBOA, 30 (EFE).- "La [Poli]cía Portuguesa sigue la [pista] de un supuesto cómplice de [los] terroristas armenios que el [pasa]do miércoles perpetraron [el a]tentado contra la Embajada [de] Turquía en el que perdieron [la vi]da a siete personas.

Este individuo, cuyo [nom]bre no ha sido revelado, [llegó] a Lisboa procedente de [...], vía Roma, el pasado día [...] al igual que cuatro de los [cinc]o miembros del comando [que] atacó la Embajada.

Mientras los asaltes, [mue]rtos todos en el ataque, se [hosp]edaron en tres hoteles de la [...] localidad turística de Estoril, este nuevo individuo lo hizo en un hotel de la céntrica Plaza Pombal, de Lisboa.

El "sexto" hombre" desapareció del hotel en la mañana del día del atentado, tras haber pagado su factura a primeras horas, y la Policía sospecha que aún se encuentra en Portugal, al no haber sido detectado su paso por puestos fronterizos.

Los investigadores locales creen que Sarkis, Aprahamian, uno de los fallecidos, era el jefe del comando atacante. Aprahamian llegó a Lisboa sólo, el día 24 sólo tres días antes del ataque y procedente de Damasco.

Esta vinculación siria alimenta las sospechas de que los armenios estaban relacionados con el grupo palestino "Abu Nidal", autor del atentado en el que perdió la vida al dirigente palestino Issan Sartaui cuando el pasado 10 de abril asistía a una reunión de la Internacional Socialistas en un hotel del sur de Portugal.

Tales vinculaciones ya habían sido consideradas como posibles por las autoridades policiales francesas y otros responsables europeos de la lucha contra el terrorismo internacional.

Por otra parte, según informa hoy el semanario lisboeta "Expresso", la Policía descubrió en los automóviles utilizados para el asalto a la Embajada más de un kilo en barras de "Trotil", explosivo de fabricación soviética que es corrientemente utilizado por organizaciones terroristas.

Las armas capturadas entre los escombros del edificio asaltado incluían tres pistolas ametralladoras "Valan Makarof", de fabricación Polaca y una "Scorpion" americana.

# Separatistas vascos-franceses contra el turismo en Bayona

BAYONA (FRANCIA), 30 (EFE).- Un grupo de separatistas [vas]cos-franceses bloquearon en las primeras horas de la tarde de [ayer], sábado, la autopista y la carretera nacional de Burdeos a Es[pa]ña a la altura de Bayona (país vasco francés).

Los militantes del movimiento nacionalista vasco-francés [Ip]arri T[a]ldeak" manifestaron así su oposición al turismo excesivo [que] según ellos, se acumula en los meses de verano a lo largo del país [va]sco francés.

La denominada "Operación Caracol", realizada con unos veinte [veh]ículos y tractores agrícolas, pretende contener la circulación [pa]ra llamar la atención también sobre el reconocimiento oficial del [idi]oma vasco.

EXEQUIAS.- Arlington (AP) - El presidente Ronald Reagan y su esposa junto a la viuda del periodista Frank Reynold, Henrietta, durante las exequias del reportero de la telecadena ABC (Radiofoto AP)

# Fiesta de las mil y una noches en España

MARBELLA (MALAGA, ESPAÑA), 30 (EFE).- Marbella, eje central de la Costa del Sol española, será escenario mañana domingo de la "Fiesta de las Mil y una Noches", de la que disfrutarán importantes magnates árabes y financieros de todo el mundo.

La fiesta, llamada oficialmente "Gala Dorada" se celebrará en un lujoso hotel de esta localidad, para presentar en España el "Imperial Falcon Club", promotor del "Golden Falcon", proyecto de complejo turístico nacido al amparo de los petrodólares.

"Imperial Falcon Club", uno de los clubes de financieros más selectos del mundo, reune a unas 280 personalidades del mundo árabe que, según algunos expertos en el tema, mueven entre todos unos 300 billones de dólares.

Los participantes de la "Gala Dorada" comenzaron a llegar a la Costa del Sol haciendo ostentación de sus petrodólares, y para muestra valga el que uno de los invitados ha traído desde Bélgica un "Mercedes Benz" valorado en 2 millones de dólares.

# Discuten derecho de indocumentados a la asistencia médica en EE.UU.

HOUSTON, (EE.UU) 30 (EFE).- El registro de un nueve por ciento de indocumentados que recibieron asistencia médica en distintos hospitales públicos de Houston, durante las últimas tres semanas, sirvió para que los responsables de inmigración discutan la necesidad de una reestructuración del sistema.

Jim McCormick, director de Servicios Médicos de los Hospitales "Ben Taub" y Jefferson Davis, afirmó a "EFE" que esta cifra se obtuvo de las fichas de ingreso de los enfermos que acudieron a estos centros médicos.

"En realidad, la cifra de indocumentados que reciben asistencia médica en centros públicos asciende a más del 30 por ciento", asegura McCormick.

La misma opinión tiene el doctor George Alexander, secretario adjunto a la Dirección, que comprende la postura de los inmigrantes de no informar a las autoridades competentes acerca de su situación en el país.

Hasta estos momentos, según McCormick los hospitales públicos no guardan ninguna lista de los hombres ni dirección de los indocumentados que allí acuden.

En cuanto a su país de origen, McCormick afirmó a "EFE" que en el hospital "Ben Taub" recibieron atenciones médicas inmigrantes ilegales de doce nacionalidades, de las cuales el 90 por ciento de ellos procedían de México.

En segundo lugar se colocaban los salvadoreños seguidos de los etiopes e italianos.

Los responsables de los hospitales públicos del estado de Texas, creen que estos datos, aunque incompletos, les ayudarán a recaudar los fondos necesarios para mejorar la asistencia médica que precisen los extranjeros "indocumentados.

La administración local aprobó recientemente un presupuesto de 200 millones de dólares para construir dos nuevos hospitales con el fin de atender debidamente a estas personas indocumentadas.

Richard Durbin, administrador general dijo: "con la creación de estos nuevos hospitales se conseguirá adecuar la medicina pública a la realidad, porque de una vez por todas debemos admitir que los indocumentados son un hecho real".

# Continúa guerra contra el fuego en la isla italiana de Cerdeña

CAGLIARI, (ITALIA), 30 (EFE).- La lucha contra los incendios que asolan la isla de Cerdeña continuaba esta mañana con la ayuda de más de un millar de soldados, medios militares y dos aviones "Transall", enviados anoche desde Alemania Federal.

Numerosas zonas de la isla continúan en llamas a pesar del puente aéreo organizado por el Ministerio de la Defensa, con aviones y helicópteros, que permitió la llegada de 1.250 paracaidistas e infantes de Marina.

El balance más trágico sigue siendo el de la localidad de Tempo Pausania, donde han muerto ya ocho personas carbonizadas y más de veinte siguen heridas de consideración, a consecuencia de los incendios y explosiones que llegaron el jueves a la periferia de la población.

Los focos principales se centran en el norte, centro y sur de la isla, junto a las localidades de Tempo Pausania, Villa Urbana y Dolianova donde han quedado calcinadas decenas de miles de hectáreas.

El ministro de protección civil, Loris Fortuna, insistió hoy en que el problema más grave sigue siendo la falta de medios, pues los 130 empleados que tiene en toda la isla la Policía Forestal son absolutamente incapaces de controlar la oleada de incendios.

Las brigadas contra incendios y los millares de voluntarios tienen poderosos enemigos, mucho más allá del tórrido calor que sufre la isla, pues ha quedado comprobada la acción de pirómanos, que provocan el fuego con bombas de fósforo y boicotean la labor de socorro.

El presidente de la región, Angelo Orich, afirmó que la isla se enfrenta a un "diseño criminal, con matriz terrorista", comprobado una vez más en la madrugada del viernes, cuando un grupo de desconocidos hirió a tiros a un empleado del Ayuntamiento de Desulo, Sabastiano Frau, cuando llevaba una cisterna de agua.

# Ministro español está en completo desacuerdo con política de Reagan

SANTO DOMINGO, 30 (EFE).- El ministro de la presidencia española, Javier Moscoso del Prado, se motró hoy en desacuerdo con la política que lleva a cabo el presidente Ronald Reagan con respecto a Nicaragua.

"Mas explicito no quisiera ser, pero personalmente no comparto las decisiones que están siendo tomadas por el señor Reagan y su gobierno", dijo el Ministro español en una conferencia de prensa donde estuvo acompañado por su homólogo dominicano, Hatuey de Camps.

En tal sentido, dijo que el presidente del gobierno de España, Felipe González, conocedor de todos los personajes y problemas de América Latina, "es una persona especialmente sensibilizada con el problema bélico que confronta Centroamérica".

"El gobierno español está haciendo todo lo que puede para evitar una guerra, una escalada a la violencia entre países hermanos de Centroamérica y por tanto apoyamos cualquier solución de paz, como desde Madrid nuestro gobierno apoyó al Grupo de Contadora en su búsqueda de una solución a través del diálogo", dijo Moscoso del Prado.

En cuanto al tema de Gibraltar, dijo que España tiene todas las razones históricas y jurídicas para que se resuelva el problema existente con los ingleses, en el sentido de que se devuelva a España el Peñón de Gibraltar.

"Sin embargo -dijo- nuestras reiteradas peticiones sobre el tema no se atienden por parte del Inglaterra y siguen siendo un tema lamentable y preocupante para el gobierno español".

El ministro español llegó a Santo Domingo el jueves pasado en visita oficial de cinco días, viaje que el ha definido de "acercamiento y amistad" para ampliar aún más las muy buenas relaciones existentes entre España y la República Dominicana.

En este sentido, Moscoso del Prado dijo que España no abandonaba su vocación hispanista y, al efecto, dijo que se han potencializado los institutos, especificamente, los preocupados por el estudio de las relaciones con la América Latina.

Puso como ejemplo los continuos viajes de Juan Carlos a este continente y, recordó que, hace escasamente un mes el Príncipe de Asturias se desplazó para representar a España, junto al presidente González, en un acto en Cartagena de Indias, Colombia.

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

**DIVISION DE BIENESTAR**

Julio 26 de 1983 RR.PP. 242/83

**CONVOCATORIA**

La Universidad Mayor de San Andrés, a través de su Departamento de Bienestar Social convoca a todas las empresas y/o personas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de pan de batalla para consumo en nuestros Comedores Universitarios de acuerdo al siguiente detalle:

COMEDOR CENTRAL
2.800 Unidades de Pan DIARIOS
COMEDOR CIENCIAS DE LA SALUD
1.100 Unidades de pan DIARIOS

El Pliego de Especificaciones podrán recoger de las oficinas del Departamento de Bienestar Social (Av. Villazón N°. 1995, Edif. Antiguo) a partir del día lunes 1° de agosto y las propuestas deberán entregarse en las Oficinas de la Dirección Jurídica Edif. "HOY" Av. 6 de Agosto N°. 2170) en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades de Ley, hasta horas 18:30 del día viernes 5 de agosto del año en curso impostergablemente.

La Paz, julio de 1983

Lic. Teresa Soruco de Zeballos
Jefe División Bienestar Social

Original Firmado por:
Ilegible
V°.B°. Director Administrativo Financiero
U.M.S.A.

Dr. Felipe Cordero Murillo
Secretario General
Universidad Mayor de San Andrés



**II CONGRESO NACIONAL DE ENTIDADES CIVICAS**

**CONVOCATORIA**

SE CONVOCA A LAS ENTIDADES CIVICAS DEPARTAMENTALES DE LA REPUBLICA: LA PAZ, COCHABAMBA, SANTA CRUZ, SUCRE, ORURO, POTOSI, BENI, TARIJA Y PANDO, AL II CONGRESO CIVICO NACIONAL.

FECHA DE REALIZACION: 4, 5, 6 DE AGOSTO 1983
SEDE: COCHABAMBA - BOLIVIA TELEFONO N°. 27861 CASILLA N°. 3832.
ACTO DE INAUGURACION: JUEVES 4 DE AGOSTO HRS. 10.30 A.M.

TEMARIO

--INFORMES Y EVALUACION DE LOS PROYECTOS LOCALES. ELECCIONES MUNICIPALES.
--ANALISIS Y CONSIDERACION DE LA TESIS DE DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA.
--CORPORACIONES DE DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL
--CORPORACIONES REGIONALES PARA EL DESARROLLO DE LA CULTURA Y EL DEPORTE
--ASUNTOS VARIOS

DELEGADOS.
CADA COMITE CIVICO DEPARTAMENTAL DEBERA ACREDITAR COMO MAXIMO 5 DELEGADOS: 3 TITULARES Y 2 ADSCRITOS.

COCHABAMBA, JULIO DE 1983

Oruro

# Ministro explicó funcionamiento de comités populares de salud

ORURO, 30 (PRESENCIA).- El ministro de Previsión Social y Salud Pública, expuso anoche el proyecto sobre el funcionamiento de comités populares de salud, como una medida para disminuir los altos índices de mortalidad infantil que acusa el país.

El doctor Javier Torres Goitia, participó en la última jornada de la mesa redonda que, con el título "Análisis de salud infantil en Oruro", se efectuó en esta ciudad, desde principios de semana, con auspicio de la Universidad Técnica de Oruro y la Federación de Juntas Vecinales.

Participaron como disertantes los médicos: Gonzalo Navia, de la CNSS; Edmundo Nogales, del hospital General; Hugo Antezana, del hospital San José; Humberto Herbas, de la unidad sanitaria; Edgar Cáceres, de FEDJUVE; Rolando Pacheco, presidente de la Sociedad de Neumología y Tisiología, actuando como moderador el doctor José Ponce, en la primera sesión. En las posteriores, intervinieron los médicos: Guillermo Aranzayo, del Cristian Children Found, Fernando Zabaleta.

Las conclusiones de la mesa redonda, que alcanzó pleno éxito por los temas debatidos y la calidad de los expositores, serán conocidas en el curso de los siguientes días.

COMITES DE SALUD

El ministro de Salud Pública, anoche, al explicar los motivos y organización de los comités populares de salud, dijo que la medicina no debe ni puede ser privilegio de unos pocos, sino un servicio para las mayorías.

Fundamentando el proyecto de los comités de salud, señaló que, en este caso, el pueblo será actor directo de la defensa de su salud, "donde el médico sea un consejero, un guía de la comunidad".

Dentro de las medidas adoptadas para prevenir las enfermedades que aquejan a los niños, citó como ejemplo la diarrea. Expresó que el ministerio de Salud Pública, planificó el funcionamiento de unidades en cada barrio o manzana, donde los padres de familia aprenderán la forma de prevenir este mal.

Agregó, que, con este proyecto, se trata de disminuir el índice de mortalidad, con la participación de organismos activos de la comunidad, como la Central Obrera Boliviana, juntas vecinales, clubes de madres, estudiantes, etc.. Afirmó que, con la ejecución del plan, en uno o dos años, el índice de mortalidad puede bajar de 137 por mil, a 100 o menos.

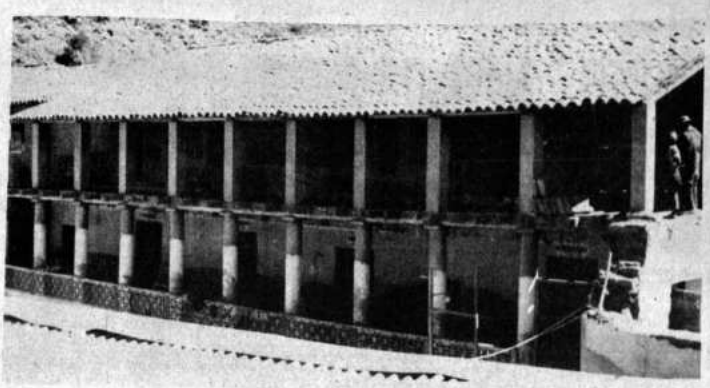
Al término de su disertación, el doctor Tórrez Goitia, para mayor abundamiento del proyecto explicado, entregó material impreso al rector de la Universidad Técnica de Oruro, ingeniero Guillermo Rosso Mendieta.

HOSPITAL INFANTIL

El doctor Edgar Cáceres, representante de la Federación de Juntas Vecinales, expuso la necesidad perentoria de construir un hospital infantil, con capacidad física, profesional y equipos, para brindar eficiente atención a los niños, "de modo que su desarrollo físico y mental sea adecuado".

El doctor Fernando Zabaleta, manifestó que existen divergencias acerca de las tasas de mortalidad; "pero todos sabemos que es alta y alarmante". Afirmó que la estructura en salud está mal planteada y mal organizada, siendo necesaria la construcción de un hospital pediátrico "y una medicina financiada y planificada por el estado".

Las conclusiones de la mesa redonda, fueron compendiadas anoche, durante un foro-debate.



AMPLIACIÓN.- Vista de la casa parroquial de la Calera, donde se levanta un segundo piso con la ayuda de los devotos y vecinos. Esta ampliación permitirá realizar trabajos de diferente tipo, en servicio de la comunidad, entre las principales, el párroco, R.P. René Ortuste Quiroga, citó la cooperativa, biblioteca, salón multifuncional, catequesis, club de madres y otros. Este lugar es conocido en Chuquisaca porque en él se venera la imagen del Señor de Maica. La parroquia impulsa numerosas obras en beneficio de la comunidad.

# Destacan labor realizada en la comunidad La Calera

Autoridades de la provincia chuquisaqueña Oropeza, luego de una visita, destacaron las labores realizadas por la comunidad de La Calera, bajo la iniciativa del párroco R.P. René Ortuste Quiroga.

En el lapso de siete años, se cumplieron 15 importantes obras de auto ayuda, destacando entre ellas la reconstrucción de un antiguo templo gótico y la construcción de uno nuevo y de su casa parroquial.

La población levantó también un albergue para los peregrinos que visitan la milagrosa imagen de Jesús de Maica.

En beneficio de los vecinos, se hizo la captación de agua potable y se construyó un [hos]pital campesino con 12 ca[mas] con quirófano consultorio e[xter]no y vivienda de médico. C[on el] plan de Padrinos se constr[uyó] una escuela.

Entre las obras, tambié[n se] cita la plaza Yamparáez, viv[ien]da del maestro, camino a [la] altura de Yurac Yurac, de[fen]sivos en base a arquería, loca[l de] la policía, el cementerio y [la] velería.

A tiempo de destacar [que] estas obras fueron ejecutadas [sin] contar para nada con el apo[yo] financiero del gobierno cent[ral] se puso de relieve la tarea [que] cumplió el párroco para hacer[las] realidad.

# Transportistas de Punata mantienen divergencias

PUNATA, 30 (PRESENCIA).- Subsiste el problema planteado en el transporte público de esta localidad, por la existencia de dos entidades que se dedican a este negocio. Por una parte, el sindicato valle Punata y por otro lado la cooperativa "18 de Noviembre", las que no se pudieron poner de acuerdo para realizar un trabajo conjunto.

Existe una clara disposición del ministerio de Transportes y Comunicaciones que señala que, a partir del 14 de julio, ambas sociedades debían iniciar su servicio, saliendo de una sola terminal de buses. Sin embargo, esta disposición no es acatada por los de la cooperativa, quienes utilizan otro sector pa[ra] iniciar su trabajo.

El problema por esta c[ir]cunstancia subsiste y las auto[ri]dades se ven impedidas de d[ar] una solución al problema, por [la] posición intransigente de l[as] partes.

El sindicato valle Punata cuenta con 5 buses, con capaci[]dad de 40 pasajeros. L[a] cooperativa tiene sólo 15 micro[] buses con capacidad de 21 pasa[]jeros. Por esta circunstancia, s[e] había dictaminado una d[is]posición en sentido de que lo[s] días martes, miércoles y sá[]bado, el servicio sería i[n]crementado, alternando [el] servicio, , esa orden nunca s[e] cumplió.

Ministro de Defensa

# Gobierno espera que fuerzas armadas retornen al profesionalismo militar

SUCRE, 30 (PRESENCIA).- - El ministro de Defensa, José Ortiz Mercado, dijo que una de las metas del gobierno de Hernán Siles es que las fuerzas armadas retornen al profesionalismo militar, para que no vuelvan a ser un partido político armado, sino celosas defensoras de la soberanía nacional; que el museo histórico debe simbolizar la unidad entre el pueblo y las fuerzas armadas, en función de nuestra nación. El ministro de Defensa acudió al cuartel de San Francisco para inaugurar las obras de lo que constituirá en museo nacional histórico militar, Luego de revistar la guarnición militar, asistió al acto en el patio del histórico cuartel.

En su discurso, dijo que la iniciación de las obras del museo histórico militar es el resultado de la cooperación de diversas entidades regionales y del gobierno central, que han visto la necesidad de contar con un testigo del desarrollo profesional de nuestras fuerzas armadas.

Dijo que no es casualidad que ese edificio haya sido elegido para atesorar los recuerdos de nuestra historia militar, ligada estrechamente con la vida de la nación. El otrora convento de San Francisco, se constituyó en 1826, en el edificio que albergaría al primer regimiento boliviano, por iniciativa del mariscal de Ayacucho. En ese edificio Sucre consideró a las tropas bolivianas como a las mejores y que podían defender sin trabas la integridad y soberanía nacionales. "En la actualidad, una de las principales metas del gobierno constitucional es la de alcanzar un nivel responsable en lo que se refiere a la defensa nacional. Debemos contar con unas fuerzas armadas que sean una garantía, un escudo disuasor, debemos retornar al profesionalismo militar para que éstas no vuelvan a ser partido político armado, sino celosas defensoras de la soberanía nacional y obedientes a la soberanía popular, que se expresa a través de los partidos que son la expresión vigorosa de las clases y sectores sociales", dijo.

Dijo también que la vigencia de la democracia fortalece a las fuerzas armadas y que es necesario el potenciamiento de las fuerzas armadas, la elevación del nivel profesional en la oficialidad, ya que sin esos factores nuestra defensa nacional no garantiza la participación soberana de nuestra patria en la vida internacional, pero todo ello también pasa por el potenciamiento económico nacional, ya que no pueden existir fuerzas armadas fuertes en un país débil.

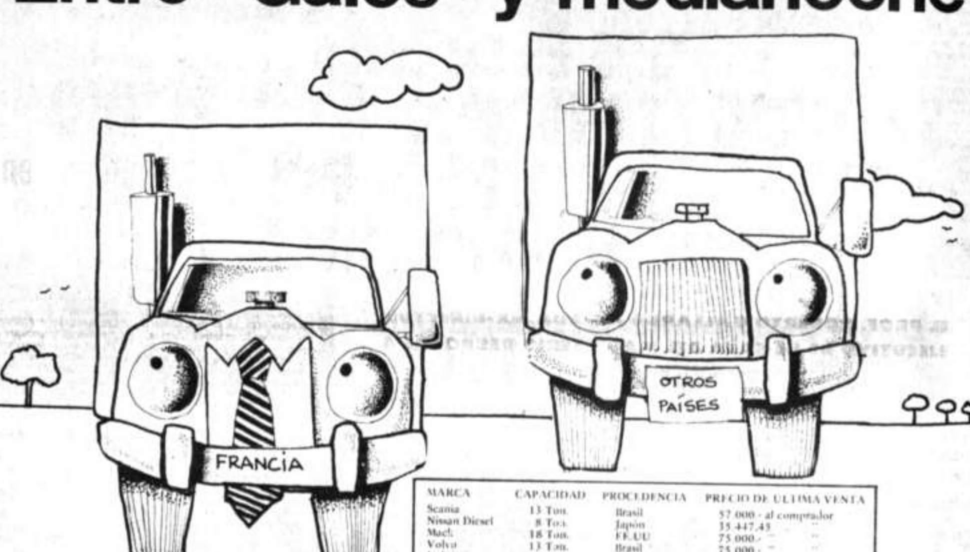
Esbozó rápidamente lo que será el museo histórico militar de la nación, desde cuando la patria surgía hasta cuando se defendió la soberanía nacional, cuando se vio amenazada y cuales fueron las armas que garantizaron el ejercicio democrático de las libertades ciudadanas.

El Dr. Joaquín Gantier, al referirse al acontecimiento, dijo que es encomiable, sobre todo tomando en cuenta que ese cuartel fue escenario de hechos históricos grandes. Recordó que a las puertas del cuartel de San Francisco se llevó a cabo el primer golpe, con el atentado contra el gran mariscal de Ayacucho, cuyos protagonistas no fueron bolivianos.

René Mostajo Deheza, diputado nacional, rindió homenaje a Bolívar e hizo hincapié en la democracia y su importancia, como había querido Bolívar. Refiriéndose al museo, habló del Parlamento Andino, que recomendó la implementación y ejecución de programas y proyectos relativos a la defensa, protección y conservación y restauración de la riqueza histórica, cultural y artística del área andina.

CENTENARIO.- El colegio Santa Ana de Cochabamba celebró el centenario de su fundación, con este motivo, fue centro de varios homenajes. La composición muestra tres aspectos del acto central: arriba, las autoridades presentes, luego las condecoraciones al estandarte del colegio, entregadas por el ministro de Educación, Enrique Ipiña y el alcalde de la ciudad, Hugo Montero.


# Entre "Galos" y medianoche




| MARCA | CAPACIDAD | PROCEDENCIA | PRECIO DE ULTIMA VENTA |
|---|---|---|---|
| Scania | 13 Ton. | Brasil | 57.000.- al comprador |
| Nissan Diesel | 8 Ton. | Japón | 35.447.45 " " |
| Mack | 18 Ton. | EE.UU. | 75.000.- " " |
| Volvo | 13 Ton. | Brasil | 75.000.- " " |
| Volvo | 14 Ton. | Suecia | 80.000.- " " |
| Mercedes | 10 Ton. | Brasil | 29.728.- CIF Corumbá |
| Mercedes | 13 Ton. | Alemania | 54.178,53.- CIF Arica |
| International | 12 Ton. | EE.UU. | 37.000.- CIF Aduana |
| GMC | 12 Ton. | EE.UU. | 46.500.- CIF Aduana |
| Isuzu | 8 Ton. | Japón | 38.000.- Al comprador |

Renault 12 Ton. Francia -US$154.385.-

Muy rico el pan francés, pero nada se sabe todavía de los camiones pesados que fabrican.

Bueno, algo si se sabe, que cuestan US$150.000.- mientras otras marcas europeas de reconocido prestigio ofrecen vehículos de la misma capacidad por US $ 57.000.- y marcas japonesas que han demostrado sus resultados en Bolivia, cuestan US$ 38.000.-. es decir que con el mismo dinero, en vez de comprar 30 camiones franceses, tendríamos 120 japoneses.

Pero la historia no termina aquí.
En un sistema democrático, la ley pesa igual para todos y la ley dice que toda empresa del Estado deben entrar a licitación para efectuar compras. En este caso el Gobierno, ha promulgado un decreto por el que autoriza a ENTA a comprar 30 camiones de carga pesada, que representan una pesada carga para el país.

Si con estas medidas el gobierno intenta eliminar el transporte pesado privado, tendrá que absorver el déficit de una nueva empresa estatal asfixiada por los mismos precios que el gobierno fija. Y los consumidores sufrirán las consecuencias en forma de aumento de precios.

ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA
Miembro de: CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA


# Trabajadores cumplen paro en el distrito de Huanuni

HUANUNI, 30 (PRESENCIA).– Sumándose a lo resuelto por los trabajadores de un sector de interior mina, todos los trabajadores de este distrito minero ingresaron en un paro de 24 horas.

Después de ser postergada por dos veces, se llevó a efecto una asamblea general de trabajadores, oportunidad en la que se hizo un análisis exhaustivo de la actual situación política y económica que atraviesa el país; criticaron acremente al gobierno del Dr. Hernán Siles Zuazo, indicando que las nuevas medidas económicas recaerán sobre las espaldas de los trabajadores y el pueblo.

Se dijo que el incremento del 41 por ciento a los salarios no guarda ninguna relación con el costo de vida, que ha sobrepasado el 100 por ciento y que el aumento es insuficiente. Se denunció la existencia de dos golpes, uno cívico-militar y otro constitucional. "La indefinición del gobierno esta creando confusión y anarquía que pueden ser aprovechados por los sectores regresivos y de la derecha".

Por otra parte, los trabajadores determinaron ratificar su rechazo a la cogestión paritaria, argumentando que "los obreros no pueden andar del brazo con sus verdugos, que además amordazarán los intereses de la clase obrera".

En la oportunidad denunciaron que el agio y la especulación no han podido ser controlados por las autoridades del gobierno, por ello existe alza desmedida en los precios de los artículos de la canasta familiar y resolvieron luchar por la implantación de salario mínimo vital con escala móvil, reactualizando, de acuerdo al actual costo de vida.

Luego, en la misma asamblea general, se hizo conocer que una reunión de trabajadores de interior mina, de la segunda punta, resolvió decretar un paro de labores de 24 horas, rechazando radiogramas expedidos de la COMIBOL, que expresan la necesidad de conformar el consejo de administración de la empresa sobre la necesidad de aplicar un plan de austeridad e incrementar la producción, lo que no es aceptado por lo mineros, porque no se atiende oportunamente en la provisión de maquinaria, herramientas y accesorios.

La Asamblea general, al conocer de esta determinación de interior mina, resolvió por unanimidad ampliar el paro de 24 horas en todas las secciones de esta empresa.

Por otra parte, los mineros organizarán la marcha del 2 de agosto, en cumplimiento de las determinaciones de la COB, rechazo a las medidas económicas y al incremento del 41 por ciento, por ser insuficiente, además la reafirmación de la lucha por la democracia y su profundización.

## Recomiendan acelerar gestiones para proyectos de Cochabamba

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- La población de este distrito solicita al gobierno que, aprovechando la visita del ministro de Relaciones Exteriores de Francia, se gestione el financiamiento para la ejecución del proyecto múltiple de Misicuni, así como la instalación de trolleybuses y ampliación del aeropuerto "Jorge Wilsterman".

El comité cívico de Cochabamba, interpretando ese anhelo regional, ha enviado hoy a la presidencia de la república el siguiente radiograma:

"Aprovechando presencia Minrelaciones Francia, pueblo Cochabamba pídele respetuosamente gestionar y convenir financiamiento proyecto Misicuni, instalación trolleybuses Cochabamba y ampliación aeropuerto "Wilsterman" Stop Concurso gobierno francés será importante para ejecución proyectos interesan Cochabamba. Firmado presidente René Canelas López, Aida de Bayá y otros.

# Metalurgistas apoyarán plan para recuperación de ENAF

ORURO, 30 (PRESENCIA).- La Federación nacional de metalurgistas y sus sindicatos afiliados están dispuestos a apoyar al plan de emergencia gubernamental, para la recuperación de ENAF y que "el gobierno ponga mayor interés, para salvar de esta manera de la hecatombe que se avecina".

La afirmación fue formulada por Angel Vacaflor, dirigente de la federación, durante la inauguración de las oficinas del Fondo Complementario Metalúrgico, ayer, en ceremonia que contó con la presencia de autoridades gubernamentales, departamentales y dirigentes laborales.

Vacaflor también expuso la formación de la confederación sindical de trabajadores minero--metalúrgicos, en base a las siguientes federaciones: mineros, metalurgistas y cooperativistas mineros. Dijo que una entidad de esta índole evitará el avasallamiento de los organismos laborales y fortalecerá las conquistas de los trabajadores bolivianos.

El corte de la cinta de ingreso a las nuevas oficinas del fondo complementario estuvo a cargo del subsecretario de salud pública, doctor Jorge Dorado de la Parra. La "challa" correspondió al prefecto del departamento, Javier Echenique Alvarez.

El director ejecutivo del fondo complementario, Jaime Loma, dijo que las oficinas son el producto de largos meses de "trámite burocrático". Afirmó: "desde este centro (Oruro), podremos servir con bastante eficiencia a los sectores afiliados a este fondo, tanto a los compañeros trabajadores de Karachipampa (Potosí), SIDERSA, FUNSA, Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas, Aceros Tesa, Bera de Bolivia, Empresa Nacional de Fundiciones, Funestaño, Cobeme".

Agregó que se sentía satisfecho por haber "cumplido con el mandato de mis bases, al traer las oficinas centrales a esta ciudad". Dijo que los trabajadores metalurgistas están conscientes del papel que juegan las fundicones dentro del desarrollo nacional.

ACUEDUCTO POTOSINO.- Obreros y técnicos de YPFB trabajan intensamente en la construcción del acueducto La Palca-Potosí, de 17 kilómetros, que permitirá encarar momentáneamente la aguda escasez de agua potable en esa ciudad. Para la próxima semana se anunciaron las primeras pruebas de bombeo y para el 10 de agosto venidero sería entregada la obra, que tendrá un costo aproximado de 800.000 dólares.

## Invasión de loros afecta sembradios de zona Huacareta

SUCRE, 30 (PRESENCIA).- Las inundaciones, por un lado, y la sequía, por otro, que asolaron varias regiones de la América, particularmente en nuestro país y otros vecinos, determinaron que millares de loros invadan el territorio nacional, en pos de alimento.

La región de Huacareta está viviendo momentos de angustia, ante la invasión de estas aves que están dando fin con los maizales no deshojados.

Los agricultores se sienten impotentes ante la voracidad de los loros que provocan considerables pérdidas; por otra parte, también dieron cuenta de la mortandad de especies de peces en el río Parapetí, desconociéndose las causas.

Un telegrama firmado por el comité cívico y el alcalde municipal, refleja la angustia de la población.

Ariel Aviles, representante del MACA, comprometió su cooperación con el envío de técnicos en salud animal, para evaluar la muerte de los peces, que podría ser debida a una enfermedad temporal o a contaminación de las aguas.

# CORDEPO financiará mejoras en la Línea Aérea Imperial

POTOSI, 30 (PRESENCIA).- Línea Aérea Imperial recibirá un soporte económico de 320 mil dólares, de la corporación de desarrollo, para que pueda incrementar su actividad y reajustar su organización, según informaron en esta ciudad.

El funcionamiento de LAI fue analizado en una reunión del Comité Cívico Potosinista, y, pese a los criterios contrapuestos que surgieron, las instituciones aprobaron una resolución en sentido de que CORDEPO debe prestar su máximo apoyo a la empresa de aviación, que se ha constituido en el único medio de contacto con el interior, en forma rápida y diaria.

Luego COMCIPO planteó, en el directorio de la Corporación de Desarrollo, la necesidad de conceder un soporte económico destinado principalmente para cancelación de seguros, la reparación de las dos aeronaves de la empresa y la adquisición de repuestos.

Línea Aérea Imperial cuenta con dos aviones Metro II, con capacidad para 18 pasajeros, pero de Potosí tiene que disminuir el número de viajeros, porque el aeropuerto carece de una franja de mayor extensión.

Asimismo, se encargó a CORDEPO que, con cargo a AASANA, realice mejoramiento a la pista de aterrizaje, para que tenga 2.500 metros de largo y los aviones de LAI fuedan operar con su capacidad habitual.

Igualmente, se ha solicitado que AASANA debe tomar bajo su responsabilidad, la remodelación de la terminal, aérea y que debe prestar mayor atención a Potosí.

Otro punto señala que "los parlamentarios y autoridades deben gestionar una autorización expresa, para que YPFB venda a LAI los combustibles al mismo precio que al Llovd Aéreo Boliviano.

El presidente de CORDEPO, Ing. Gil Villegas Michel, declaró que El Comité Cívico Potosinista ha estudiado a fondo el problema de LAI y que esta empresa, aunque en el momento no tenga utilidades, es el único medio de contacto con el resto de la república. "Tenemos que fijarnos en el beneficio social, porque si los potosinos no tuviéramos a LAI, con seguridad estaríamos aislados, porque el LAB no cuenta con aviones como para nuestra capital", señaló.

A su vez, el presidente del ente cívico, Mario Hurtado Ibañez, declaró que "se ha efectuado un análisis exhaustivo del funcionamiento de LAI y que, si no se recibe apoyo, Potosí nuevamente quedará aislado con el interior".

Por su parte, el gerente general de LAI, Ing. Julio Miranda Jurado, proporcionó un detenido y profundo análisis de la empresa de aviación, mostrando tanto sus dificultades como sus proyecciones para el futuro. Si los potosinos queremos mirar el futuro tenemos que conjuncionarnos con él y LAI tiene futuro, pero tenemos que darle el hombro hoy", puntualizó.

El aeropuerto "Cap. Rojas" de esta ciudad, concluido hace poco con una faja asfáltica, de 2.000 metros, tiene una segunda fase que requiere una inversión considerable.

# Instituciones tarijeñas contra monopolio para venta de azúcar

TARIJA, 30 (PRESENCIA).- En una asamblea general de instituciones, convocada por el Comité pro Intereses de Tarija, se ha aprobado un documento, a través del cual se da pleno respaldo a la organización cívica regional en la posición asumida para evitar la ejecución del decreto supremo que dispone el monopolio de la distribución de azúcar fabricada en el país en favor de la Corporación Boliviana de Fomento.

En la oportunidad, se ha puesto de relieve que el pueblo de Tarija, a través de su comité cívico, garantiza la provisión inmediata de azúcar de Bermejo a todos los distritos del país, especialmente a los mercados tradicionales de los departamentos sureños. Esta distribución se la llevará a cabo a través de la infraestructura actualmente disponible de los ingenios y con la participación de los comités cívicos, con prescindencia absoluta de la CBF. Al mismo tiempo, se ha decidido mantener la prohibición a los ejecutivos de los ingenios del azúcar de Tarija de entregar producción alguna a la CBF.

Mientras tanto, continúa el "estado de emergencia" dispuesto en días pasados y se ha comunicado que, en caso de que el gobierno persistiera en su propósito de mantener el monopolio de la comercialización, se convocará a un "cabildo abierto", para que el pueblo tome las acciones que estime necesarias, en forma directa.

En el aludido documento, se pone de manifiesto que "el pueblo de Tarija respalda a las actuales autoridades de IABSA (Industrias Agrícolas de Bermejo S.A.), en sus funciones y no permitirá ningún tipo de presión en contra de las mismas como consecuencia de la ejecución de las resoluciones adoptadas en la asamblea de instituciones".

Finalmente, se ha decidido encomendar a la representación parlamentaria tarijeña la adopción de las medidas necesarias para lograr la derogación del decreto supremo impugnado y se le conmina a presentar un proyecto de ley que defina, en forma terminante, la propiedad de IABSA en favor de Tarija, en cumplimiento de las normas legales que crearon los ingenios de Bermejo y en razón de que éstos han sido concretados con las regalías sobre la explotación de hidrocarburos.

En la asamblea, que contó con la participación masiva de representantes, se formularon acervas críticas en contra de Juán Lechín Oquendo, cuyas declaraciones causaron irritación en el seno del comité cívico, que imputó ignorancia al dirigente laboral en lo que concierne al problema del azúcar en ámbito regional.

El comité recibió el apoyo de la brigada parlamentaria de este distrito, a través de un mensaje firmado por el senador Oscar Zamora y por los diputados Javier Campero y Pedro Paputzakis, quienes han comprometido la participación activa de los representantes departamentales en este conflicto que tiende a agravarse aún más.

El bloque Cívico del Sur, por su parte, se ha dirigido al gobierno haciéndole conocer su preocupación por la situación que se ha suscitado y por el estado de emergencia subsistente en el departamento de Tarija y pide que, para evitar problemas posteriores, las autoridades del Poder Ejecutivo otorguen las atención necesaria al caso de los ingenios tarijeños.

PARLAMENTARIOS FRANCESES.- Un grupo de senadores franceses visitó recientemente Potosí, en compañía del agregado comercial adjunto de su embajada en Bolivia, Denoit Turcat. En la foto, esos parlamentarios cuando compartían con algunas autoridades potosinas en el interior del convento de Santa Teresa.

# Ganaderos analizan costos para pedir el reajuste de precios

TRINIDAD, 30 (PRESENCIA).- Los ganaderos de Beni, Pando, y Santa Cruz, en forma conjunta, analizan y elaboran un estudio de costos para la carne, ante la falta de cumplimiento del gobierno, de enviar una comisión técnica que hubiese hecho este trabajo, tal como se convino, en días pasados, dijo. Luis Asaad Simón Tobías, el titular del gremio pecuario.

En las explicaciones proporcionadas, el ganadero beniano, dijo que la carne es el único producto de la canasta familiar que no ha sido elevado y que, ante esta realidad, se impone un reajuste que esté acorde con la subida de precios que existe en los momentos actuales.

En la última reunión con personeros del ministerio de Industria, se estableció $b. 220.- por kilo, además de otras medidas colaterales, como la liberación de impuestos para la maquinaria del frigorífico y nuevas líneas de crédito para comercialización; concesión de divisas para la importación de insumos, como medicamentos y vacunas, y el envío de una comisión técnica que estudiaría, en el terreno, el costo de producción de la carne; para que, en base a estos resultados, se pudiera abrir conversaciones sobre mejoras en los precios. Sin embargo, prosigue, la comisión técnica no ha llegado y nos hemos visto obligados a realizar esta labor, que la consideramos necesaria y urgente, en forma conjunta con la Federación de Ganaderos de Santa Cruz, trabajo que estará concluido este fin de semana y que será presentado a los organismos del gobierno en la semana entrante, para darle el tiempo suficiente para el análisis y entrar en las conversaciones correspondientes.

Prosiguió manifestando que, en estos momentos, el kilo de carne en el mercado del interior, concretamente en La Paz, cuesta $b. 370.-, muy por encima del precio fijado por el gobierno; mientras los despachos se hacen con el costo convenido con el Ministerio de Industrias.

Los ganaderos seguimos vendiendo nuestro producto cumpliendo nuestro compromiso con el gobierno y con el pueblo, sin hacer ninguna presión y con un abastecimiento normal; si se persiste en esta política, nos veremos en la necesidad de hacer escuchar nuestra palabra, porque la ganadería estaría destinada a la bancarrota definitiva.

Concluyó indicando que acatarán el incremento salarial pero que éste debe ser considerado también como factor incidente los costos de la producción de la carne. Dijo que los ganaderos han de establecer contacto con la Corporación de Desarrollo y el comité cívico para considerar la entrega del impuesto del 5 por ciento en forma inmediata, pero bajo la condición de un estricto control de inversión.

# La anarquía y descontrol de precios impera en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- La comercialización de productos de la canasta familiar parece estar ingresando, en Santa Cruz, a una completa anarquía al no respetarse "en lo más mínimo" los precios oficiales, explicaron este viernes amas de casa.

Las autoridades determinaron precios oficiales para el azúcar, el aceite, la manteca, harina, pan e inclusive carne; sin embargo, en ningún centro de abasto, ni siquiera en el mercado donde tiene sus oficinas la unidad de abastecimiento, rigen los costos oficiales.

La comercialización de productos de la canasta familiar tiene precio libre y ello ocasiona que los trabajadores replanteen la necesidad de un aumento de por lo menos cien por ciento, dijo hoy un dirigente de la COD.

Otras personas expresaron que las declaraciones "desafortunadas" de los ministros y autoridades sobre los pasos que se dan para procurar, al menos, solucionar en algo la crisis económica, es factor determinante para que la especulación tome cada día más vigor.

En sólo dos semanas, muchos productos han subido de precio, hasta en un cien por ciento. Lo más lamentable, según los trabajadores de la construcción, es que se procede al ocultamiento de artículos alimenticios, porque un ministro dijo que la escasez de ahora no es nada y que será mucho peor en los meses de septiembre, octubre y noviembre.

Los sectores sindicales han expresado su preocupación por la forma en que se desarrolla la espiral inflacionaria "promovida y fomentada desde el mismo gobierno". Oficialmente, la COD hará su rechazo al aumento salarial del 41 por ciento sobre el haber básico, en una concentración el próximo martes, manifestó el secretario de relaciones de esa entidad.

Por otra parte, consumidores de cigarrillos en esta ciudad denunciaron que los agentes regionales entregan el producto en forma masiva a los intermediarios, quienes, a su vez, hacen llegar al público ganando más del cien por ciento, sin arriesgar capital.

Dieron como ejemplo que la agencia oficial niega la venta al público de cigarrillos LM, Camba, Marlboro, Pacific y otros, pero que los intermediarios no tienen dificultades.

En un recorrido por algunos puestos, se pudo establecer este viernes los siguientes precios: leche Pil, litro 90 pesos; pan, sólo había de 50 pesos la unidad; carne, 520 pesos, sin escoger, pescado, 400 pesos kilo; mantequilla Pil, 300; frejol, kilo 280; tomate, kilo 200; cajetilla LM, 350. Según el público, son precios especulativos y no existe control alguno de parte de la alcaldía.

# Los ganaderos de Beni y Pando reclaman avioneta decomisada

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA).- La Federación de Ganaderos de Beni y Pando acusó aquí al ministerio del Interior de haberse apropiado indebidamente de una avioneta de uno de sus afiliados y haberla presentado a la opinión pública, alterando la matrícula como si fuera de Roberto Suárez.

El ministerio del Interior, anunció haberse incautado en San Borja (Beni), hace unas semanas, de una avioneta Cessna matrícula CP-1740, perteneciente a Gustavo Leigue, presentándola como si llevara el CP-1470, que perteneció a un bimotor Douglas C-47 siniestrado hace dos años.

El dirigente Guiteras, hizo llegar la copia de un radiograma enviado al ministro del Interior, donde se hacen las aclaraciones. La federación insta a que se proceda a la devolución de la nave y se aclare el error ante la opinión pública.

Según Guiteras, "la justa preocupación oficial por el incremento del narcotráfico no puede, ni debe motivar abusos contra personas que nada tienen que ver con ese delito, perjudicando únicamente sus actividades, debido a errores en el personal del ministerio del interior".

La equivocación en la matrícula del avión, según esa agrupación, no fue accidental, sino deliberada. El propio ministro anunció, el pasado 14, que las fuerzas policiales estaban cerrando el cerco a los narcotraficantes y dijo que se detuvo una avioneta de Suárez, además que estaba detenido el piloto.

Según la explicación dada en Santa Cruz, se engañó al ministro, cuando se le dijo que la matrícula CP-1740 pertenecía a un avión accidentado, cuando el propio ministerio de Aeronáutica y la dirección general de Aeronáutica Civil pueden demostrar que la matrícula del C-47 era CP-1470.

## Tomó posesión nuevo alcalde de Cliza

CLIZA, 30 (PRESENCIA).- El ciudadano Teófilo Escóbar fue nombrado alcalde minicipal con cargo a ratificación del ministerio del Interior, por el alcalde cochabambino Hugo Montero Mur, quien lo posesionó en esas funciones terminando de esta manera el problema existente en esta ciudad.

Según las autoridades cívicas, ellas elevaron una terna para el nombramiento de Teófilo Escóbar y consideraban que el gobierno debía dar curso. Inclusive, llegaron a un paro cívico y bloqueo, el mismo que fue levantado de inmediato, porque se conoció el nombramiento del nuevo alcalde.

# Fabriles de Sucre solicitan destitución de autoridades

SUCRE, 30 (PRESENCIA).- Despreocupación en el desempeño de funciones de alcalde municipal y prefecto han determinado la reacción decidida de los trabajadores fabriles, que, al cabo de un ampliado, resolvieron pedir su inmediata destitución; también rechazan la imposición de nuevas medidas económicas por parte del Fondo Monetario Internacional.

A la conclusión del ampliado fabril (jueves) esta organización emitió resoluciones que tiene que ver con el interés del sector, así como con el de toda la ciudadanía.

Uno de los documentos señala que la federación departamental de trabajadores fabriles, en sus específicas funciones resuelve exigir a las autoridades nacionales el nombramiento de nuevo prefecto y alcalde, debiendo recaer el nombramiento en personas responsables, competentes, idóneas y con deseo de trabajo constante en beneficio de este departamento.

Por otra parte hace un análisis de la situación por que atraviesa el sector fabril y exige soluciones inmediatas, sin dilaciones, sobre todo a la situación económica de los sectores populares.


COMITE DE DEFENSA DE LOS INTERESES ECONOMICOS DEL MAGISTERIO JUBILADO DE BOLIVIA

EL PROF. ROBERTO GALLARDO LOZADA, EX-DIRECTOR EJECUTIVO DE LA CAJA DEL MAGISTERIO RESPONDE A LA DIFAMACION

La Contraloría General de la República, realizó una cuidadosa AUDITORIA, sobre el préstamo de Cinco Millones (5.000.000.-- $bs.) que otorgó la Caja del Magisterio, al Ministerio de Educación, con destino a la Pulpería del Magisterio Fiscal de La Paz, la misma que acaba de dar su veredicto, dice a la letra: "AL PROFESOR ROBERTO GALLARDO LOZADA, NO SE LE IMPUTA NINGUNA RESPONSABILIDAD ADMINISTRATIVA NI ECONOMICA".

En resguardo de su honor el Ex-Director Ejecutivo de la Caja del Magisterio, ha iniciado la demanda criminal contra los auditores del I.B.S.S. (Instituto Boliviano de Seguridad Social).

Se hallan comprometidos por elaborar falso informe: Hilarión Terán T., su ayudante Ernesto Terrazas B. y Carmen Sotomayor F., que oficia de Supervisor General del Departamento de Control y Fiscalización del I.B.S.S.

Los auditores del I.B.S.S., durante su trabajo en la Caja del Magisterio, recibieron dádivas y sorprendieron la buena fe del empleado, sin ningún escrúpulo se hicieron incluir como funcionarios del ente asegurador. La anormalidad está comprobada con la firma y rúbrica de los implicados.

El I.B.S.S. (Instituto Boliviano de Seguridad Social), no tiene ninguna autoridad moral ni capacidad para realizar auditorías, como las que actualmente practica en la Caja del Magisterio, ni en ninguna otra Caja o Fondo de la Seguridad Social en el país.

CANCELACION DEL I.B.S.S. (Instituto Boliviano de Seguridad Social), el XII Congreso de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Aeronavegación, Luz y Fuerza, Teléfonos, Aeropuertos AADAA, Cenaco, Jubilados y Ramas Anexas de Bolivia, realizado últimamente, mediante voto expreso, pide al Supremo Gobierno, la derogatoria del Decreto Supremo N°. 10776, de 23 de marzo de 1973, firman dicho pedido: Por el Presidium del XII Congreso: Gonzalo Guzmán Egüez.-Presidente.- Angel Gómez García, Vice-Presidente Luciano Loza Benites, Secretario y Armando Ortiz Pozo, vocal.

PIDEN LA RENUNCIA DE REMBERTO CAPRILES.- El Comité de Defensa de los Intereses Económicos del Magisterio Jubilado de Bolivia, se solidariza con el pronunciamiento de la clase trabajadora, para pedir al Gobierno Constitucional, que preside el Dr. Hernán Siles Zuazo, la inmediata derogatoria del Decreto Supremo N°. 10776, creado por el gobierno de Hugo Banzer Suárez, piden asimismo la inmediata renuncia de Remberto Capriles, por no saber evaluar los informes de auditoría que practican sus técnicos, los mismos que perciben suculentos sueldos con el aporte de los maestros y de los demás sectores de la Seguridad Social.

EL MAESTRO ENEMIGO DEL MAESTRO.- Recogiendo la falsedad y calumniosa auditoría, practicada por el I.B.S.S. en fecha 6 de mayo del presente año, en carta pública "PRESENCIA", al Sr. Contralor General de la República, Lic. Antonio Sánchez de Lozada, los Srs. Humberto Saavedra, Representante del Sr. Ministro de Salud Pública y Previsión Social, Zenón Marquez, Gonzalo Mercado, Victoria de Sarmiento y Flavio Iturri, aseguran en su solicitada que: "Se ha podido establecer irregularidades como el préstamo de Cinco Millones de Pesos Bolivianos (5.000.000.- $bs.) en favor del Ministerio de Educación, etc. etc", con esas expresiones y otras han difamado la honra de un maestro. La ley juzgará esa conducta.

INFORME Y CERTIFICACION DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA.- En homenaje a la opinión pública, que es juez de la verdad y al Magisterio Activo y Pasivo de la República, que me conoce y sabe de mi insobornable y honesta conducta en el manejo de la cosa pública y en el gobierno de la Educación Nacional me permito transcribir íntegra la CERTIFICACION de la Contraloría General de la República, ente respetable de la fiscalización de la Nación, que a la letra dice: "Sr. CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA INFORMA: Ref.- Solicitud Certificación sobre conformidad del Préstamo de $b. 5'000.000.- de la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, por Roberto Gallardo Lozada.- En cumplimiento de la Hoja de Ruta de 8 de junio del presente y de acuerdo a la Nota de fecha 6/6/83, mediante la cual Roberto Gallardo Lozada, solicita certificación sobre el procedimiento del préstamo de la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal (CCSSMF), por $b. 5'000.000).- se establece lo siguiente: El resultado del análisis del préstamo de referencia, está contenido en el Informe de Auditoría N°. 6/V-130/83 de 30/5/83 de esta Contraloría en el que se indica: que el préstamo fue destinado a diferentes rubos (compra de mercaderías, construcción del tinglado y otros en la Pulpería del Magisterio Fiscal de La Paz.- En el indicado informe de auditoría se determina que a Roberto Gallardo Lozada no se le imputa ninguna responsabilidad administrativa ni económica.- Es cuanto se informa a su Autoridad, para los fines consiguientes.- La Paz, 8 de junio de 1983.- Fdo. Uldarico Huarachi A. SUPERVISOR AUDITORIA.- CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA.- Fdo. Lic. Hugo Salazar Q. AUDITOR.- Fdo. Lic. Daniel R. Gutiérrez JEFE DEPARTAMENTO ADMINISTRACION CENTRAL.- V°B° Lic. EDUARDO LUNA ITURRIAGA.- DIRECTOR DE AUDITORIA.- CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA.- "LA JUSTICIA tarda pero llega.

NUESTRA PALABRA FINAL.- Vendrá más votos, más solicitadas, tratando de difamar la honra del Ex-Director Ejecutivo de la Caja Complementaria, Roberto Gallardo Lozada y donde con esta conducta satánicamente planeada, se está poniendo en juego peligrosamente el destino del ente asegurador del Magisterio Boliviano. Declaro una vez más: que nuestro modesto trabajo no buscó jamás el aplauso, ni el reproche, ni la difamación, sino tan sólo el de servir con devoción a los miles de maestros humildes de todo el país, que vivían antes de 1981 en la miseria y en la pobreza ¿Qué harían los 3.600 maestros, si no hubieran sido nivelados el año 1981, fecha en que me hice cargo de la Caja del Magisterio, frente a la tremenda crisis que agobia al pueblo de Bolivia?

El I.B.S.S. (Instituto Boliviano de Seguridad Social), no quiere entender que, la NIVELACION DE RENTAS, hecha por mi gestión, con recursos propios, con cargo a la elevación en el precio de las libretas de ese año, y si hubo que utilizar algunos recursos de los ingresos y ganancias del patrimonio económico del ente asegurador, en buena hora, la Caja también estaba obligada a dar algo de sus utilidades en favor de los maestros jubilados de Bolivia. El I.B.S.S. tampoco quiere reconocer y entender que esta nivelación, se la hizo en base a un, estudio serio, el más serio de la historia de la Seguridad Social en el país, a cargo del Lic. LUIS BEDREGAL RODO, al mismo que se lo contrató, para que concluyera su trabajo ponderado, a fin de mejorar íntegramente las otras prestaciones: Derecho Habientes, Cuota Mortuoria, Bono de Cesantía, Invalidez, Riesgos Profesionales y otras. El fruto de ese trabajo sirvió para justificar en parte la reunión sobre Seguridad Social realizada últimamente en Cochabamba, de donde resulta que de aquí a 60 días volverán a reunirse los maestros, para evaluar el fruto del trabajo que dejé en manos del Lic. Luis Bedregal R., trabajo que encaramos con visión al futuro.

DIOS GUARDE A LOS MAESTROS JUBILADOS DE TANTO ODIO Y DE TANTA DIFAMACION.

La Paz, Julio de 1983

Prof. Roberto Gallardo Lozada

PRESIDENTE COMISION ECONOMICA DEL COMITE DE DEFENSA DE LOS INTERESES DEL MAGISTERIO JUBILADO DE BOLIVIA



INVIERTA INTELIGENTEMENTE EN SU FUTURO...

Estudiando una Carrera Técnica o Cultural en HEMPHILL SCHOOLS

Con las siguientes ventajas:
- Colegiaturas a su alcance.
- No importa su edad ni sexo.
- No necesita asistir a clases ni alterar sus actividades.

Hemphill Schools

Juan de la Riva, Esq. Loayza
Edif. Alborada Local 1
La Paz, Bolivia
Tel.: 34-34-93

Casilla 20763
La Paz, Bolivia

Autorizado por R.M. No. 395

ELIJA DE ENTRE LOS CURSOS QUE OFRECEMOS:
- TELEVISION A COLOR, RADIO Y ELECTRONICA
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- INGLES
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MOTORES DIESEL
- CONTABILIDAD

PROGRAMAS DE ENSEÑANZA AUTODIDACTICA
- TRANSISTORES
- SOLDADURA
- GUITARRA

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON Y RECIBA GRATIS AMPLIA INFORMACION

HEMPHILL SCHOOLS
Casilla 20763
La Paz, Bolivia

NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD

G897B-2B



INSTITUTO MATEMATICO

Aprobado R.M. 1042-1975 a Nivel Nacional. Refrendado mediante R.M. 789-1977

A ESTUDIAR:

MEDIOS INTERM. Y BASICOS

Matemática | Física | Química | Inglés

MAT100-101-FIS100 para ingresantes a la "U"

Inicio: AGOSTO 2

Mcal. Santa Cruz 1295 (esq. Colón) Tel. 361612 • Plaza Murillo 519 (esq. Comercio-Socabaya) 357636



Precios válidos a la presentación de este aviso

BLUE JEAN $Bs. 4.500

FALDA JEAN $Bs. 4.000

LIQUIDACION !!! de JEAN'S

Ultima semana

Avanti

el jean que modela

distribuidora elco CENTRO COMERCIAL CRISTAL

# Parlamento pide que se ejecute plan de gasoducto al altiplano

Los diputados Fernando Kieffer, Guido Capra y Guillermo Fortún lograron el respaldo de la Comisión del Congreso para una recomendación dirigida al Ejecutivo sobre la aceleración de los trámites técnicos y administrativos para la construcción del gasoducto al altiplano.

La recomendación fue aprobada en la última sesión de esa Comisión. Dice:

"La H. Comisión del Congreso recomienda en forma especial al Poder Ejecutivo que se sirva instruir al Ministerio de Energía e Hidrocarburos proceda a la implementación inmediata del proyecto de construcción del gasoducto al altiplano que se encuentra financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo; por ser de interés departamental y nacional, debiendo considerarse las posibilidades de comercialización con los países vecinos".

**IMPUESTOS MUNICIPALES**

La comisión legislativa aprobó también una recomendación referente a las patentes e impuestos municipales en la que se pide al gobierno que se dejen en suspenso las disposiciones adoptadas en ese sentido por la Municipalidad de La Paz.

"La H. Comisión del Congreso, en uso de sus atribuciones constitucionales, recomienda al poder Ejecutivo:

Que a través del Ministerio del Interior, Migración y Justicia, se instruya a la H. Alcaldía Municipal de La Paz que se abstenga de crear nuevas patentes o impuestos municipales en contravención del Art. 66 de la Constitución Política del Estado, que en su inciso 4 prescribe que es atribución del H. Senado Nacional aprobar las Ordenanzas Municipales relativas a patentes e impuestos".

Que se abrogue la resolución municipal 9879/83 de 24 de junio de 1983 por ser atentatoria al señalado artículo 66 de la Carta Magna".

Esta recomendación fue propiciada por los diputados Kieffer y Antonio Ormachea Méndez.

**LIDER URUGUAYO**

La Comisión del Congreso recomendó al gobierno gestionar ante los organismos internacionales la liberación del líder uruguayo, Liber Sergni y de otros políticos detenidos por el régimen militar del Uruguay.

Esta recomendación fue gestionada por el diputado Gastón Encinas.

# El III identificará nuevas modalidades de integración

## Procura financiamiento para superar déficit y ejecutar proyectos

El Instituto Internacional de Integración (III) identificará nuevas modalidades y campos de integración, dentro del marco de sus objetivos fundamentales, informaron autoridades de ese organismo. Asimismo, explicaron que el III procura conseguir financiamiento para superar su déficit y ejecutar sus proyectos.

El Director Ejecutivo del III, Ramiro V. Paz, dijo a los periodistas que en gestiones anteriores ese organismo realizó estudios "insólitos" que, en muchos casos, no pudieron siquiera ser utilizados.

Explicó también que, durante muchos años, el III fue "simplemente un ejecutor o repetidor de las determinaciones que se originaban en la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) y ALADI, sin aportar nada a esas decisiones y directivas oficiales". "Pero, como es de conocimiento, tras 14 años de funcionamiento, JUNAC reconoce una serie de errores de los que formó parte el III".

Dijo que no se trata, en absoluto, de cambiar los objetivos del III sino de buscar nuevos campos concretos y formas de integración, con la participación plena de los países miembros. Puso por ejemplo el Convenio de la Vicuña, que es un acuerdo "no oficial" pero constituye una forma práctica y efectiva de integración en ese campo. También se refirió a la integración fronteriza, entre los vecinos.

Señaló varios planes en análisis, como el de las exposiciones itinerantes de cine latinoamericano, y la necesidad de que Panamá (también miembro del III) se constituya en un verdadero puente de integración, a través de acuerdos binacionales o multinacionales. Similares planes se procuran para España y Chile.

"El III procurará superar todos los "cuellos de botella" que se crean en los programas de integración. La identificación de proyectos y su ejecución deben realizarse de abajo hacia arriba, en forma diferente a la modalidad hasta ahora aplicada", dijo el Dr. Quintanilla, de nacionalidad peruana, funcionario del III.

**DEFICIT Y FINANCIAMIENTO**

Las autoridades del III dijeron que el déficit que confronta ese organismo es de aproximadamente 270.000 dólares. Se iniciaron gestiones ante el gobierno boliviano para que pague sus aportes atrasados, por un monto aproximado de 300.000 dólares; similares trámites se realizan ante gobiernos de los demás países miembros.

Entretanto, el III continúa con la programación de sus actividades, a través de reuniones con autoridades de los países miembros.

Próximamente, el III, una vez establecido su programa de actividades iniciará gestiones en procura de establecer lazos con el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Organización de Estados Americanos (OEA) y fundaciones norteamericanas, y europeas que puedan cooperar con financiamiento.

# Convenio Andrés Bello apoya al plan de alfabetización de Bolivia

## También apoya la creación de la "Universidad Andina"

La secretaria ejecutiva del Convenio Andrés Bello (SECAB) informó que ese organismo brinda su "apoyo fundamental" al programa de alfabetización de Bolivia, que se encuentra en etapa de preparación y que será iniciado en 1984.

Asimismo, el SECAB reiteró su apoyo a la creación de la "Universidad Andina", proyectada por el Parlamento Andino.

El Convenio Andrés Bello dio a conocer recientemente las acciones que desarrollará ese organismo en homenaje al bicentenario del Libertador Simón Bolívar; precisamente, en ese programa se consigna el apoyo de ese organismo a los planes mencionados.

El boletín del SECAB señala que la decisión de dedicar todos los programas y actividades del Convenio Andrés Bello, como homenaje especial al bicentenario del Libertador Simón Bolívar, fue tomada en la XII Reunión de Ministros de Educación de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, España, Panamá, Perú y Venezuela.

Entre otras actividades, se mencionan: seminarios internacional sobre la vida del Libertador Bolívar (ya realizado), publicación y lanzamiento de las obras literarias "Legislación Cultural Andina", "Antología de la poesía de Chile, Panamá y Perú; . Trozos selectos de la Literatura de los países andinos"; volumen sobre el Congreso Anfictiónico de Panamá, en 1826; "Antología del Cuento Andino", y una edición especial sobre la vida y obra del Libertador; acciones de apoyo al programa educacional en el marco del proyecto principal para América Latina y el Caribe; programa de investigación y producción de materiales educativos; edición de partituras y difusión de la música clásica andina; concurso de pintura infantil: "El Libertador Simón Bolívar" (participación de niños de los ocho países); VII concurso de literatura infantil: "El ideal integracionista de Bolívar"; apoyo a la construcción y restauración de los monumentos históricos de Popayan; producción de películas de aspectos culturales en el marco del programa "Expedición Andina", exposición de pintura en los ocho países, cursos de museología en Quito y el Cuzco; programa de actividades científicas juveniles y realización del inventario científico andino.

### El año escolar será clausurado entre el 12 y 19 de noviembre

El Ministerio de Educación y Cultura informó que el año escolar será clausurado entre el 12 y 19 de noviembre próximo en todos los establecimientos educativos del país.

Según se explicó, hasta esa fecha se habrán totalizado 215 días hábiles: 107 días en el primer semestre y 108 en el segundo.

Asimismo, se informó que, de acuerdo a modificaciones realizadas, el tercer bimestre se inició el 18 de julio pasado y concluirá el 17 de septiembre próximo; las libretas serán entregadas el 18 de septiembre.

### Se ha denunciado un nuevo caso de violación postal

Un nuevo caso de violación de correspondencia se ha producido, esta vez en las oficinas de correos de La Paz, según denuncia que ha hecho la señora Raquel de San Mirón. Una hermana suya residente en los Estados Unidos, le envió 400 dólares en carta certificada. La carta fue entregada a la destinataria, la semana que ha terminado, con claras señales de violación y sin el dinero que contenía.

Ante la reclamación que hizo a la administración de correos, se le respondió que la reglamentación postal prohibe el envío de dinero en cartas. Ante consulta hecha a la dirección de Correos, ésta ha informdo que ha publicado un aviso de prevención, para que se evite el envío de dinero en cartas corrientes o certificadas, por el peligro de extravío.

En Santa Cruz y Cochabamba, se comprobó también la violación de correspondencia, identificándose a los autores, empleados de las oficinas postales de esas ciudades, quienes han sido sometidos a la acción de la justicia ordinaria.

**Saludo del pueblo francés al boliviano**

El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, en su primera conversación con periodistas poco después de su arribo al Aeropuerto de El Alto, transmitió el saludo del pueblo francés al boliviano. Dijo que es la primera vez que visita Bolivia y que se siente honrado de hacerlo en nombre de Francia. "Esta -dijo- es una visita de amistad y debemos decir que estamos a disposición de la democracia".

Informe oficial:

# Los médicos egresados cumplen requisito del año de provincia

## Existen alrededor de 450 puestos médicos en el área rural

Los médicos egresados de todo el país cumplen, actualmente, un año de servicios en el área rural, en el marco del Servicio Social Rural Obligatorio, como requisito para tramitar, posteriormente, su título en provisión nacional, se informó oficialmente.

El Dr. Jorge Auza, subsecretario de Salud Pública, señaló que el año de provincia para los egresados médicos está amparado en un decreto supremo según el cual el egresado debe prestar sus primeros servicios en el campo, bajo un régimen salarial especial que le permita vivir honestamente.

"Es una especie de pago a la comunidad por haber sido formado, gratuitamente, en la universidad. Es una forma de devolver lo que recibió de la comunidad", señaló.

Una vez concluido el año de provincia, el egresado cesa en esa función y deja el puesto a un nuevo egresado, para tramitar su título.

Sin embargo, según el informe, los ítems son insuficientes, por falta de presupuesto. Actualmente, hay unos 450 puestos médicos en el área rural que son distribuidos por las Unidades Sanitarias a los egresados. Se calcula, empero, que cada año egresan entre 500 y 600 nuevos médicos.

Las autoridades sanitarias han señalado que el área rural es prioritaria en materia de salud. Por lo mismo, según el informe, se busca incrementar el presupuesto para crear nuevos ítems y ampliar la cobertura sanitaria en el campo.

Al mismo tiempo, según el informe, se trata de ampliar las unidades de rehidratación rural, el Programa Ampliado de Inmunizaciones y los programas de educación para la salud, a traves de los Comités Populares de Salud o la participación organizada de la comunidad.

De igual forma, se fomenta la integración docente-asistencial, para coordinar la formación universitaria con las políticas sanitarias que ejecuta el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. De esa forma, el futuro profesional médico podrá tener participación y relación más directa con la realidad y las políticas sanitarias.

### Comité Femenino del Rotary Club

Las damas del Comité Femenino del Rotary Club se reunirán mañana lunes, primero de agosto, para continuar con su análisis de trabajo realizado hasta la fecha.

La reunión se efectuará en la sede de la calle Gosalvez a partir de las 15 horas.

# Se publicará Pacto de los Derechos Civiles

El gobierno autorizó la publicación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y el Protocolo Facultativo respectivo, en los idiomas español, aymara y quechua.

La publicación fue autorizada a través del decreto 19696, aprobado el 21 de julio pasado.

Bolivia suscribió el pacto el 17 de mayo de 1982, pero no había cumplido las tareas de divulgación, dijeron voceros oficiales.

La disposición aprobada por el gobierno destaca el propósito de "defender la voluntad del pueblo, a través de la vigencia permanente de los derechos humanos y de las libertades cívicas y políticas".

Para ello, añade, se hace necesaria "la divulgación de los mencionados instrumentos internacionales en busca de una mayor concientización de los diferentes sectores de la ciudadanía acerca de los derechos del hombre".

# Se realizarán desfiles escolar y cívico en aniversario patrio

Los desfiles escolar y cívico serán los principales actos de homenaje al aniversario de creación de la república. La prefectura del Departamento de La Paz ha dispuesto que los días 5, 6 y 7 de agosto la bandera nacional permanezca izada en todos los edificios de la ciudad y de las provincias.

El programa de homenaje al aniversario nacional se iniciará mañana, con el homenaje que prestarán las autoridades y funcionarios de la prefectura paceña a la bandera en la plaza del Obelisco. La ceremonia se cumplirá a las 8 horas.

El jueves 4, después de varios años de suspensión, se realizará el desfile escolar, en que participarán los alumnos de tercero y cuarto cursos del ciclo medio de todos los establecimientos educativos. El desfile se iniciará a las 8.30 horas, en un recorrido que abarcará las vías troncales de la ciudad, de acuerdo con instrucciones especiales que emitirá el Ministerio de Educación. El desfile estará encabezado por las autoridades educativas.

El viernes 5, se oficiará una solemne misa, a las 9.30 horas, en la basílica menor de San Francisco, concluida la cual la imagen de la Virgen de Copacabana, cuya réplica se venera en ese templo, será llevada en procesión.

A las 14 horas del mismo día, se realizará el desfile cívico encabezado por el presidente de la República. Las entidades que participarán en esa marcha presentarán carros alegóricos. En la noche del mismo día, a las 22 horas, el Dr. Hernán Siles Zuazo leerá un mensaje que será transmitido por televisión y la cadena radial.

A las 10 horas del sábado 6, se concelebrará solemne misa en la catedral metropolitana de La Paz y cantará el Te-Deum, con la participación de miembros del gobierno, autoridades civiles y militares y cuerpo diplomático.

A las 15 horas, el Congreso Nacional realizará una sesión dando comienzo a un nuevo período legislativo. Pasada esa ceremonia, institutos militares y unidades de la guarnición de La Paz, desfilarán en columna de honor, para rendir los honores de reglamento al presidente de la República y capitán general de las Fuerzas Armadas.

El 7 de agosto, día dedicado a las Fuerzas Armadas, se realizará una ceremonia en el Gran Cuartel de Miraflores, a partir de las 9 horas, oportunidad en que los efectivos militares prestarán el juramento a la bandera.

# Baha'is denuncian ataques contra sus correligionarios en el Irán

La Comunidad Baha'i en Bolivia ha solicitado la mediación del presidente Hernán Siles Zuazo y de la Asamblea de Derechos Humanos para detener lo que califica como "sangrienta represión" que, dicen, sufren sus fieles en el Irán, en los últimos cinco años, a raíz de la toma del poder por el Ayatola Khomeini.

Un documento de la asamblea espiritual Baha'i en Bolivia afirma que los "ataques" del régimen iraní buscan "la erradicación de la comunidad baha'i iraní y la desaparición de toda traza de esta fe en la tierra de su nacimiento".

"Khomeini —prosigue el documento— ha arrestado y ejecutado a más de un centenar de hombres y mujeres baha'is; más de mil familias han sido obligadas a abandonar sus hogares y vivir en los desiertos y montañas al destruírseles y quemárseles sus viviendas y parcelas; algo así como mil propiedades baha'is -entre sagrados templos, cementerios, hospitales y otros- han sido confiscados. La Casa de Báb, el santuario más sagrado de los Baha'is en Irán, fue ocupada por "guardias revolucionarios, arrasada, demolida y, en el lugar que ocupaba, fue abierta una calle".

Actualmente, señala el documento, hay unos 4.500 baha'is condenados a muerte, por "ser fieles a una religión cuyas enseñanzas inculcan la unidad de la humanidad, la igualdad de las razas, la igualdad de los derechos y privilegios entre el hombre y la mujer", etc.

**Abandono de la salud rural**

Los últimos gobiernos han declarado su intención de ampliar los servicios de salud al campo, donde vive la mayoría de la población boliviana, pero muy poco se ha avanzado en ese sentido. Actualmente, más del 80 por ciento de los servicios están en las ciudades. Así, la población urbana aparece como privilegiada.

El sector rural sólo dispone de algunos puestos sanitarios —como el de la fotografía— de escasos puestos médicos y de pocos y pequeños hospitales, insuficientes para hacer frente a las necesidades sanitarias. A esto se suma, en algunos casos, la falta de equipos y medicamentos y, en otros, la ausencia de personal especializado y de instalaciones adecuadas. Por lo mismo, los servicios asistenciales son ínfimos y los preventivos, prácticamente, inexistentes. En semejantes condiciones, el hombre rural está abandonado a su suerte, sólo auxiliado por curanderos nativos, cuando esto es posible. Es por eso también que los índices de morbi-mortalidad son alarmantes.

A nivel oficial, se sostiene que el incremento del presupuesto sanitario es básico para ampliar la cobertura al área rural, pero no hay cuándo se concrete ese incremento. Actualmente, ese presupuesto es uno de los más bajos, en comparación con otros sectores.

Sin embargo, hay instituciones internacionales y privadas que tratan, por lo menos, de subsanar en algo, la incapacidad del Estado. Ese es el caso del Proyecto de Salud Tihuanacu, el Proyecto Pucarani y otros que, generalmente, se financian con recursos externos, pero aún así, las acciones son insuficientes.

Mensaje del presidente Chávez de Mendonca:

# Brasil comparte plenamente los ideales del Libertador Bolívar

El presidente interino del Brasil, Antonio Aureliano Chávez de Mendonca, envió un mensaje a los presidentes bolivarianos en el que afirma que Brasil comparte plenamente los ideales integracionistas del Libertador y los esfuerzos de las naciones latinoamericanas por consolidar su unidad.

El mensaje, emitido con motivo del bicentenario del nacimiento del Libertador - que se cumplió hace una semana- dice que los brasileños "reconocen en la figura de Bolívar al estadista y al pensador de América, cuyo ideario da la forma concreta y dinámica al proceso de búsqueda de identidad de nuestro continente y anticipa las grandes líneas de toda la acción de nuestros países en pro de la solidaridad, de la integración y de la unión continentales, como instrumentos para enfrentar el desafío del desarrollo y del bienestar de nuestros pueblos".

"No hay ideal americanista hoy - añade- cuya vertiente primera no sean las instituciones, la visión del futuro y la defensa intransigente de la libertad, presentes en el pensamiento y en la acción de Simón Bolívar. Nuestro diálogo, nuestra cooperación y la solidaridad con que procuramos hoy abrir espacios para los deseos comunes son la prueba más viva de que el libertador supo identificar y promover ideales perennes, que fructificarán no sólo en las patrias de América".

Al afirmar que el Brasil ha participado permanentemente de los esfuerzos integracionistas, el mensaje advierte que las dificultades actuales acrecientan el valor del mensaje bolivariano, porque "si en el tiempo de Bolívar enfrentábamos problemas de orden eminentemente político, cuando importaba consolidar nuestra independencia, los días actuales agregan un poderoso factor de orden económico y social a nuestro proceso de formación y desarrollo, amenazando con destruir las difíciles conquistas que hemos alcanzado".

Agrega: "La actualida[d] del pensamiento de Bolív[ar] resalta precisamente an[te] ese cuadro (...) Esfuerzo[s] unilaterales y desor[ganizados] no nos llevarán [a] la recuperación y, si la inter[dependencia] es real, [es] preciso reconocerla en to[da] su magnitud y en todas su[s] consecuencias. Nuestr[a] aspiración mayor, al re[verenciar] la memoria d[el] Libertador, es poder llevar [a] la totalidad de las relacione[s] internacionales sus ideale[s] de cooperación, de so[lidaridad] y de confianza e[n] el diálogo y en el enten[dimiento]".

"Bolívar trasciende ho[y] las aspiraciones de grande[za] de América, de unión [y] armonía de sus pueblos y d[e] bienestar y progreso de su[s] hijos, para abarcar toda l[a] compleja realidad mundia[l] que estamos viviendo".

Finalmente, el mensaj[e] convoca a los pueblos d[e] América a llevar al resto de[l] mundo una esperanza y [a] mostrar el camino de l[a] unidad y la solidaridad.

# COMIBOL pide financiamiento para proyecto minero Bolívar

## Ejecución de dicho plan es necesaria para el funcionamiento de la planta metalúrgica de Karachipampa

La Corporación Minera de Bolivia pide al gobierno financiamiento para la ejecución del proyecto minero de la empresa Bolívar, según una resolución aprobada ayer por el directorio de esa empresa estatal. La puesta en marcha del proyecto de explotación y concentración de minerales es necesaria para el funcionamiento de la nueva planta metalúrgica de Karachipampa, previsto para fines del presente año. Se han presentado problemas de abastecimiento de concentrados para dicha planta.

Debido a la importancia del proyecto minero y a la gravedad del problema de abastecimiento, el directorio de COMIBOL decidió solicitar un financiamiento "con prioridad nacional" para la mina Bolívar.

La resolución aprobada ayer señala que el proyecto es de alta rentabilidad y sólo falta su ejecución.

**INVERSION**

El proyecto consiste en la instalación de una planta de flotación con capacidad de tratamiento de 750 toneladas diarias. Permitirá el procesamiento de complejos de plata, plomo y zinc. Deben realizarse también trabajos de profundización de los cuadros "Litoral", "Bolívar" y "Volcán", hasta una profundidad de 630 metros.

Los estudios realizados señalan que existen reservas mineralizadas que aseguran un aumento progresivo en la producción de concentrados.

Con la ejecución del proyecto minero, la empresa Bolívar lograría una producción de 8.600 toneladas métricas de concentrados de plomo y plata y más de 4.000 toneladas métricas de polvo de estaño.

**III JORNADAS MEDICO QUIRURGICAS BOLIVIANO AMERICANAS**

SOCIEDAD DE MEDICOS BOLIVIANOS DE CHICAGO (EE.UU.)
COLEGIO MEDICO DE CHUQUISACA
FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD (U.M.S.X.CH.)
SUCRE – BOLIVIA
DEL 14 - 17 AGOSTO 1983

TEMARIO POR ESPECIALIDADES

PANELES

PARTICIPAN:
Médicos Bolivianos Residentes en U.S.A.
Médicos Bolivianos

INVITADOS ESPECIALES:
Profesores de Universidades de EE.UU.

CURSILLO:
– Endoscopía Terapéutica

Oficina Permanente: España No. 37
Teléfono: (064) 2-5550
Casilla Correo: No. 485
Sucre – Bolivia
Informaciones - Inscripciones: Colegio Médico: España No. 37

**Jornadas médicas boliviano-americanas**

Las III Jornadas Médico-quirúrgicas boliviano-americanas se realizarán en Sucre, del 14 al 17 de agosto próximo, con la participación y auspicio de la Sociedad de Médicos Bolivianos de Chicago (Estados Unidos), Colegio Médico de Chuquisaca y Facultad de Ciencias de la Salud de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier.

Participarán doce profesores de Facultades de Ciencias de la Salud de Estados Unidos, 36 médicos bolivianos que residen en ciudades de Estados Unidos y 20 médicos de varios distritos, que fueron declarados en comisión por el ministerio de Salud, mediante resolución N° 0735.

El temario cubre las especialidades de cardiología, radiología, gastroenterología, neurología, endocrinología, cirugía general, ginecología, obstetricia, anestesiología, reumatología, cancerología, ortopedia, patología-laboratorio, neufrología e inmunología. También se realizará un cursillo sobre endoscopía terapéutica y paneles sobre diagnóstico y tratamiento de las enfermedades valvulares cardiacas, autoinmunidad, hepáticas y vías biliares, septicemias, hipertensión arterial, diabetes y politraumatismo.

# Gráficos de La Paz denuncian anomalías en congreso de Tarija

El Sindicato Gráfico de La Paz, informó que en el Décimo Congreso Nacional, realizado en la ciudad de Tarija, se han registrado anomalías, que determinaron que la delegación paceña se retire del congreso.

El documento firmado por Américo Trino, Secretario General; Remigio Lima, de relaciones; Fernando Cardona, de actas y Wimor Rodríguez, de prensa y propaganda, afirma que "el congreso de Tarija ha sido desvirtuado ya que el objetivo principal ha sido buscar la reelección a como dé lugar del secretario general Aldo Flores, lo que fue manipulado desde la Federación Gráfica Bbliviana".

Agrega que la delegación de La Paz hizo notar anomalías en algunas representaciones, en las que figuraban personas desplazadas y no delegados de base.

El documento afirma: "Denunciamos el atropello que se ha cometido contra nuestra institución matriz al haber sido reformados los estatutos, especialmente en el artículo noveno que prohibía la reelección de los ejecutivos como Ald[o] Flores, que para llegar a esa si[tuación] en 1978, no tuviero[n] ningún reparo en pactar con e[sos] coordinadores, aspecto que l[a] delegación de La Paz denunci[ó] por escrito en el congreso".

Agrega: "ante este atentad[o] contra la democracia sindica[l] que pretende perpetuar [a] dirigentes, la delegación de La Paz se abstuvo de participar e[n] las elecciones y por último hi[zo] abandono del congreso".

Expresa: "Por último hacemos notar que en el actua[l] ejecutivo de la Federación Grá[fica] Boliviana figura[n] elementos que no merece[n] ocupar esa situación por s[u] curriculum antisindical, caso d[e] Hugo Exprella y de dudos[a] reputación como Santiag[o] Miranda, de Oruro, que inclu[so] ha sido desconocido en su dis[trito]". Informa que el Sindicat[o] Gráfico de La Paz continuar[á] analizando esta situación y e[n] próximas asambleas adoptar[á] una posición clara y definida co[n] relación a la Federación Gráfic[a] Boliviana.

# Barco hospital en el Lago Titicaca

El comando de la Armada Boliviana ha informado que el Barco-hospital "Julián Apaza" atendió a 845 enfermos en su segunda travesía por poblaciones ribereñas del Lago Titicaca. Anota que 150 pacientes recibieron atención médica; 202 dentales, 71 de enfermería, 23 exámenes de laboratorio y 399 vacunaciones. Las poblaciones atendidas en este recorrido fueron Parquipujio, Guaqui, Desaguadero, Santa Rosa, Isla Sicuya, Tirasca, Is[la] Suriqui, Huatajata, Chúa [y] Janko Amaya, en el lag[o] menor.

En el lago mayor, Ch[...] quiñapi, Santiago de Huat[a], Ocola, Chaguaya, Carabuc[o], Futani, Pasuya, Orurillo, Is[la] del Sol, Copacabana, Yu[m]pupata, Isla de la Luna, T[...] kopa y Huatapampa. Durant[e] los meses de agosto y septiem[bre], el barco hospital i[n]gresará a reparación y man[]tenimiento.

★ Anunciando en PRESENCIA, usted ABRE LAS PUERTAS a su cliente...!

Por "juqueo" de minerales

# Empresa minera de Huanuni pierde cerca de $US 1 millón, mensualmente

La empresa minera Huanuni, una de las más productivas de la Corporación Minera de Bolivia, pierde aproximadamente un millón de dólares, por el "juqueo" de minerales, mensualmente. El robo de minerales se ha incrementado en los últimos tres meses; por eso la COMIBOL, y el Ministerio de Minería y Metalurgia, iniciaron acciones destinadas a combatir el tráfico ilegal de minerales.

En la Corporación Minera de Bolivia, se informó sobre el viaje de una comisión judicial que recogerá antecedentes de los robos y vehículos decomisados cuando se cometían esos delitos.

Recientemente , el Ministerio de Minería y Metalurgia informósobre la detección de un caso de robo de minerales procedentes del distrito minero de Huanuni, comercializados en la oficina regional del Banco Minero de Bolivia, en Potosí. Las investigaciones realizadas permitieron comprobar que "supuestos mineros entregaron como producción propia minerales procedentes de Huanuni".

Según las informaciones remitidas por la gerencia de la empresa Huanuni, a la Corporación Minera de Bolivia, el robo de minerales pasa de las cien toneladas finas de estaño. Los sistemas de vigilancia en ese distrito no pueden anular la actividad delictiva que se produce entre los "jucus", y los "rescatadores" de mineral robado.

El Ministerio de Minería y Metalurgia hizo conocer que esa actividad ilegal ha aumentado en perjuicio de la Corporación Minera de Bolivia y de sus trabajadores. Los dirigentes de los mineros han condenado el "juqueo" y solicitado la aplicación de drásticas sanciones contra los autores.

Varios vehículos incautados en Huanuni, cuando transportaban mineral robado, se encuentran en ese distrito, custodiados por los propios trabajadores mineros, para "evitar que sean devueltos a sus propietarios, que seguramente están implicados en esa actividad ilegal".

Las pérdidas que mensualmente confronta la empresa minera de Huanuni, por el robo de minerales repercute no sólo en la administración de COMIBOL sino en el nivel salarial de sus trabajadores.

En la Corporación Minera de Bolivia, se informó que una comisión judicial del distrito de Oruro participa en las inspecciones legales de los vehículos incautados, en la que también participan el gerente de la ,empresa Huanuni, Ing. Gonzalo Barrientos, y dirigentes del sindicato.

Ante gobierno de Nicaragua

# Se gestiona devolución de un avión Arava, de la FAB

Se han iniciado gestiones ante el gobierno de Nicaragua para la devolución de un avión Arava, perteneciente a la Fuerza Aérea Boliviana, informó ayer el Ministro de Aeronaútica, Gral. Oscar Villa Urioste.

Anotó que, a petición de la Fuerza Aérea, el ministerio de Aeronaútica solicitó a la Cancillería de la República la iniciación de gestiones ante el gobierno de Nicaragua, para la devolución de esa nave.

Hace dos años, ese avión, que retornaba al país luego de un servicio de mantenimiento en el exterior, aterrizó por fallas técnicas en territorio nicaraguense. Las noticias procedentes de ese país indicaron entonces que la nave había sido "demorada" hasta que se expliquen las razones de su aterrizaje en Nicaragua. Bolivia no mantenía relaciones diplomáticas con ese país, pese a que la Fuerza Aérea, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, exigió su devolución.

Posteriormente, en la Fuerza Aérea Boliviana, se informó que el avión Arava había sido puesto al servicio del transporte aéreo militar de Nicaragua y que luego de varios meses de uso fue derribado en una de las operaciones militares. Estos antecedentes fueron puestos en consideración del Ministerio de Relaciones Exteriores, para que por los conductos diplomáticos se exija su devolución.

En fuentes de la Fuerza Aérea Boliviana, se informó que el costo actual de un avión Arava pasa de los $US 3.000.000.- Indicaron que esa nave prestaría "invalorables servicios de transporte en el país", como lo hacía en rutas a poblaciones menores del Oriente bolivaino, en las que no opera el Lloyd Aéreo Boliviano.

## Designación de nuevo director de aduanas

El sindicato de trabajadores aduaneros, en carta dirigida al presidente de la República, sugiere que la designación del nuevo director general de aduanas se realice entre los funcionarios en actual ejercicio.

"Sugerimos que se nos permita mencionar nombres de nuestros trabajadores con reconocida capacidad, con años de experiencia en el trabajo, con idoneidad profesional y, ante todo, con reconocida moralidad, para evitar improvisaciones que, a la larga, perjudican la labor técnica y específica de la Aduana Nacional".

Los aduaneros agregan que están "conscientes de la situación por la que atraviesa la institución aduanera del país", razón por la que piden al presidente que se tome en cuenta su sugerencia.

SINDICATO NACIONAL

El primer ampliado nacional de aduaneros, efectuado en Cochabamba del 15 al 18 de julio, eligió al nuevo directorio cuya nómina es la siguiente: Carlos Fuentes Castellón, Oswaldo Roca Monje, Hernán Flores Vela, Gerardo Lino Cardona, Teresa Maradey Moreno, Adolfo Rocabado, Arturo Luján, Hugo Oblitas y Rolando Chavarría Pacheco.

**Nueva vía a Bella Vista**

**Un nuevo camino ha sido abierto y mejorado para el acceso a Bella Vista, zona ubicada en la parte alta de Obrajes. La subalcaldía de la zona sur efectuó un movimiento de tierras, ensanchó un precario camino y lo empedró, se construyeron también cunetas y otras de alcantarillado de 21 pulgadas de diámetro. Los trabajos se cumplieron en cuatro meses, a un costo de 3 millones de pesos boliviano. Su longitud es de un kilómetro.**

# Director departamental de estadística en Beni

Autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni y del Instituto Nacional de Estadística (INE) posesionaron al nuevo director de estadística de ese departamento, Pedro Añez Gómez.

La designación tiene por objetivo desarrollar el subsistema de información estadística "debido a que sólo de esta manera podrá ser efectiva la Red Nacional de Información Estadística", se informó.

Entre las más importantes funciones que tiene asignadas el subsistema departamental de información estadística se destaca la obtención, análisis, proceso y difusión de datos estadísticos para orientar al desarrollo socio-económico del departamento.

El subsistema está constituido a nivel departamental y sectorial-departamental, con todas las personas individuales y colectivas, públicas y privadas que realizan actividades estadísticas o que producen datos e informaciones que interesan al subsistema y sistema nacional.

# Ministerio de Educación diseña mapa de unidades escolares

**Técnicos del ministerio de Educación y Cultura diseñan el primer mapa nacional de unidades escolares, con objeto de contar con un auxiliar que permita observar la distribución de los centros educativos urbanos y rurales del país, se informó oficialmente.**

**El Director de Planeamiento Educativo, Dr. Armando Rocabado, en declaraciones publicadas por el boletín del Ministerio de Informaciones, anota que el mencionado "mapa escolar" servirá de base "para emprender la reforma integral educativa que el ministerio tiene previsto iniciar en 1985".**

**Dijo: "Toda reforma educativa debe fundamentarse en un mapa escolar para distinguir las zonas deprimidas y, luego, dotarlas de la respectiva infraestructura física".**

**Dijo que la reforma integral educativa se realizará con el aporte de todos los maestros de base, "en todos sus niveles y modalidades".**

**El boletín añade: "El Director de Planeamiento Educativo manifestó que el plan principal de acción educativa, elaborado a principios de esta gestión, fue reacondicionado en tres grandes objetivos a cumplirse a largo, mediano y largo plazos".**

**Dice, finalmente, que esos objetivos se refieren a la escolaridad de los niños, de hasta seis años de edad; las tareas prioritarias educativas que deben realizarse desde este año hasta 1986, y la creación de un organismo intersectorial de coordinación y evaluación de la educación.**

**Huésped de Honor de la Ciudad de La Paz**

**El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia fue declarado ayer Huésped de Honor de la Ciudad de La Paz, en un acto que se cumplió en el salón de la Alcaldía paceña. En la oportunidad, el Alcalde Benjamín Miguel, y el canciller Claude Cheysson se refirieron a las relaciones y a la amistad boliviano-francesa, a la democracia y a la hermandad entre los pueblos libres. En la fotografía, un aspecto de la ceremonia. Junto al visitante y al jefe de la comuna, se ve al Ministro de Finanzas, Flavio Machicado; al Embajador francés, J. C. Guisset y a la Oficial Mayor de Cultura, Norah Claros.**

# La embajada de EE.UU. prepara su exposición en Feria de los Andes

La embajada de Estados Unidos prepara la exposición que presentará del 6 al 21 de agosto en la Feria de los Andes, instalada en la zona La Florida de la ciudad de La Paz.

Ocupará la totalidad de la superficie cubierta de la Feria, con dos pabellones: Bolivia I y Bolivia II, con 1.800 y 480 metros cuadrados, respectivamente; además de un espacio descubierto de 500 metros cuadrados que servirá de escenario y auditorio para actuaciones culturales.

Llegará el director de la oficina de exportaciones de Estados Unidos con sede en Miami, Charles Marlowe Shaw, experto en comercio exterior y responsable del diseño y construcción del pabellón Americano Permanente en la Feria Aeronáutica de París (1970-71).

Se expondrán maquinarias para el sector agrícola, procesadoras de alimentos, maquinaria minera, textil, para construcción, herramientas, sistemas de computación, equipos audiovisuales, de comunicaciones, instrumental médico y otros.

La Compañía Boliviana "Klimax", presentará equipos de aire acondicionado para uso de sistemas de computación que se producen en Syracuse, Nueva York y otros implementos para esta especialidad.

La firma "Gundlach" exhibirá "la más alta tecnología" en motores fuera de bordo y también vehículos GMC diseñados y fabricados en Estados Unidos. Presentará los últimos modelos de camiones, camionetas, automóviles, chasis para micros; grupos generadores de energía eléctrica; herramientas eléctricas como taladros, esmeriles y otros de uso permanente en carpintería y mecánica; televisores a color y sistemas de circuito cerrado de televisión.

La Corporación Comercial Sudamericana, representante exclusiva de llantas "Good Year" instala un pabellón especial con los productos de esa marca. Expondrá, además, correas de ventilación, baterías para vehículos y otros.

La firma "Caterpillar-Intermaco" anunció la instalación de un stand en el que se expondrán las maquinarias de las marcas "Caterpillar" y dará, a través de folletos y otros medios "la información que el público requiera sobre los productos en exposición y otros de su interés", se informó.

En la feria también se realizará un concurso de belleza. La elección de la reina Feria de los Andes, se realizará la noche del 20 de agosto a las 19 horas. La nominación de la reina se efectuará en el auditorio cedido al Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS) y estará presidida por una competencia de modelaje y la presentación de conjuntos musicales nacionales y estadounidenses.

# Concluyeron trabajos de refacción en el Congreso

Concluyeron ayer los trabajos de refacción de las instalaciones del Congreso Nacional según un informe de la oficina de Relaciones Públicas de la Cámara de Diputados.

Las instalaciones del Congreso Nacional fueron sometidas a varias refacciones con miras a dar mayor comodidad a los parlamentarios nacionales que el próximo 2 de agosto reanudarán sus labores legislativas.

También fue reparado el equipo de amplificación.

Un informe anota que, durante el golpe de estado del 17 de julio de 1980, los "interventores" destruyeron todo el material de escritorio y borraron las grabaciones de la legislatura de 1979; además, sustrajeron varias máquinas de escribir y extractores de aire.

# FSB propone gobierno de "empresa nacional" y respeto a ideologías

Falange Socialista Boliviana propone un gobierno de "empresa nacional" y respeto a las ideologías políticas, por encontradas que sean éstas, para evitar enfrentamientos entre bolivianos. Esa proposición la hizo ayer el jefe nacional falangista, David Añez Pedraza, en declaraciones que hizo a PRESENCIA.

Señaló que su partido considera que "las medidas de gobierno, son de tipo exclusivamente monetarias, sin tocar las estructuras productivas. Esas medidas -dijo- han de desencadenar una mayor carestía, que mostrará que el país se precipitó a una inflación, que generalizará la pobreza en todas las capas demográficas y geográficas de la nación".

Afirmó: un déficit de más de 1.500 millones de dólares, al cambio de la bolsa negra, no puede conjurarse con simples correctivos de tipo salarial". Añadió que las últimas medidas de gobierno, amenazan con producir una mayor desocupación y con ocasionar el cierre de industrias y empresas comerciales.

Al criticar a los economistas del gobierno, señaló que han demostrado incapacidad. "Están obsesionados con el producto per cápita, sin conocer a quién favorece éste, que sólo es beneficioso para el agio, la especualción y la fuga de capitales".

"La Falange -dijo- quiere indicar que todo el proceso de economía nacional y, particularmente, la capacidad financiera del Estado, deben volcarse a un solo objetivo: abastecimiento de artículos de primera necesidad y de consumo popular, a fin de conjurar la situación de hambre y miseria, que amenaza con desembocar en un estallido social que puede enfrentar a los bolivianos violentamente".

Al afirmar que las empresas del Estado, como COMIBOL, ENAF, YPFB y otras,afrontan un estado de quiebra, señaló que "el gobierno de la UDP, sólo en la gestión de 1983, utilizará un equivalente de un tercio de la deuda externa contraída en los últimos veinte años".

# Alza de precios, falta de control y escasez en los mercados de La Paz

## Subieron los precios de todos los artículos alimenticios .- Ausencia de gendarmes de la alcaldía y guardias de la policía.- Escasez de carne de vaca, tubérculos, haba, arveja y otros.

El alza indiscriminada de los precios de los artículos alimenticios, la falta de control de los organismos encargados de esa tarea y la escasez de muchos de los principales alimentos de la población fueron las características que se presentaron ayer en los mercados de La Paz.

En recorrido efectuado por los mercados Uruguay, Buenos Aires, Rodríguez, Camacho y los de las Villas Copacabana y San Antonio y Alto Obrajes, PRESENCIA pudo comprobar que los precios de todos los artículos alimenticios subieron con una variación de entre el 30 y 120 por ciento.

Las vendedoras dijeron que traen poco porque no hay" y que el costo del transporte también ha subido. "Los choferes nos cobran lo que quieren", "estamos comprando caro, caserito", "todo ha subido también, pues".

En las comisarías de tres de los mercados inspeccionados, se dijo a PRESENCIA: "Es difícil controlar. No hay precios fijos". "Cuándo intentamos sancionar también nos dan razones. Los precios han subido desde los dueños y los intermediarios y rescatadores tratan de cobrar como para no perder". "Claro, algunas especulan, pero qué vamos a controlar si no hay precios". "Recibimos las quejas de las señoras nomás".

Los mayores incrementos se registraron en artículos como la papa que se vendió hasta en 3.000 pesos la arroba. "Papa de mala calidad y hasta semillas están vendiendo, es que no hay", se explicó.

Otras vendedoras informaron que el viernes, "cargas de papa, haba, arveja, tomates", salieron hacia Santa Cruz. "Ahí se venden a buen precio es por eso que llevan", según los datos recogidos.

En el mercado Rodríguez, no se vendió haba. También hubo escasez de tomate. "Este nomás ha llegado", dijeron las vendedoras al mostrar un producto de mala calidad cuyo precio "escogido" se incrementó en más de 15 pesos la libra.

Hubo escasez de carne de vacuno y de pollo. Los comerciantes manifestaron: "Desde hace días, no llega carne del Beni". "solamente estamos vendiendo carne del altiplano". "No quieren traer carne a este precio. La situación es grave para La Paz porque aquí también hay poco", dijeron.

Sobre la escasez de carne de pollo la versión fue esta: "No nos mandan, pues. Dicen que no hay alimentos para los pollos. Quieren que se suba el precio, pero el gobierno no quiere y entonces no traen. La gente protesta".

La carne de cordero y cerdo fue vendida a precios caprichosos. Amas de casa que trataban de conseguir carne "de lo que sea", manifestaron su "indignación" por el "abuso" que cometen las vendedoras cuando algún artículo escasea. "Lo peor, dijeron es que no hay quien diga nada. No hay gendarmes no hay policías".

Manifestaron su extrañeza "por la gran cantidad de carabineros y señoritas policías que se asolean en las calles y plazas todos los días y los sábados desaparecen cuando deberían estar en los mercados controlando e imponiendo autoridad".

En el mercado Rodríguez, un grupo de amas de casa acudió a los únicos dos guardias que circulaban por el lugar para que hagan vender cebollas a una vendedora que se negaba a hacerlo, al por menor. Los guardias escaparon. Otro caso similar sucedió en el tambo Sagárnaga: allí, un gendarme de la Alcaldía que pasaba por el lugar al ser requerido por amas de casa que reclamaban por el precio de los plátanos, dijo: "Estoy muy ocupado".

De parte de las vendedoras, se escucharon expresiones como estas: "Si quieres nomás llevas". "Andá comprate del periódico". "Comprate pues del comisario". "Entonces que te vendan las autoridades". "Así nomás es". "No hay por 25". "Es para mis caseras", etc.

**Ayuda francesa**

**El embajador de Francia, J.C. Guisset, sostuvo una entrevista con el ministro de Defensa, José Ortiz Mercado, con quien trató sobre la cooperación francesa al país. Francia concedió un préstamo equivalente a más de $US. 14 millones, para la conclusión del hospital militar de La Paz. En la entrevista, según se informó se conversó sobre la forma de incrementar la cooperación francesa.**

# Fiscalía insiste en la apertura de causa penal contra ex-gobernates

El Fiscal de Distrito en lo Penal, Mario Rivero Boyán, ha apelado ante la Corte Superior del Distrito de La Paz contra los autos dictados por tres jueces y ha insistido en que los ex gobernantes del régimen del Gral. Luis García Meza sean sometidos a la acción de la justicia ordinaria y no se les incluya en el caso de Corte.

Ribero Boyán pide que la Corte Superior del Distrito revoque los autos, a los que califica como ilegales, expedidos por los jueces segundo, tercero y cuarto de instrucción en lo penal.

Esos autos fueron dictados dentro de las causas abiertas, a denuncia de la Contraloría General de la República, contra autoridades del régimen gubernamental presidido por el Gral. Luis García Meza. Las causas judiciales se refieren a la entrega ilegal de materiales destinados a la piscina olímpica de Alto Obrajes, a la importación de maquinaria agrícola adquirida de la firma argentina "Puerto Nuevo" y a la provisión de equipos petroleros por la firma mexicana "Industrias del Hierro S.A.", operación que, según la Contraloría, tenía un sobreprecio de más de cuatro millones de dólares.

El fiscal ha fundamentado su apelación en sentido de que los sindicados no pueden gozar del caso de Corte, como afirmaron los tres jueces, debido a que, pese a haber sido dignatarios de estado, formaban parte de un gobierno de facto y no surgido de la voluntad popular.

"Hay que sentar un precedente desde hoy y para siempre, distinguiendo lo que es el uso del poder usurpado y el ejercicio del poder legítimo, emanado de la voluntad soberana del pueblo", señala la apelación fiscal. Invoca el artículo 265 del Código de Procedimiento Penal, que dice: "Los funcionarios públicos que cometan delitos comunes quedarán sujetos a la jurisdicción ordinaria".

Afirma, a este respecto, que los implicados en esas causas no gozan de ningún fuero ni privilegio, al tenor del artículo 5º del Código Penal, por lo que corresponde su juzgamiento por los tribunales ordinarios. Refuta, asimismo, la declinatoria de jurisdicción y competencia de los mencionados jueces y afirma que es incorrecta la aplicación del caso de Corte.

Finalmente, pide que se disponga la apertura de causa contra todos los implicados en los delitos denunciados, por haberse cometido contra la economía y los bienes del Estado.

# Aeropuerto de Trinidad será reconstruído

Se realizarán trabajos de reconstrucción en el aeropuerto "Jorge Henrich", de la ciudad de Trinidad, para habilitarlo como uno de los principales de esa parte del territorio, según informó AASANA. Esos trabajos consistirán en el asfaltado de una nueva capa de la faja de aterrizaje y mejoramiento de las calles de rodaje de aeronaves, así como el reacondicionamiento del edificio terminal.

Este programa fue aprobado en vista de que el aeropuerto presenta deterioros que ponen en riesgo las operaciones de las naves. La importancia y carácter prioritario del mejoramiento de ese aeropuerto, radican en que esa zona sólo puede comunicarse con el resto del país por la vía aérea. Trinidad posee la única pista asfaltada de Beni.

En reunión realizada por el director ejecutivo de AASANA, Alfonso Antelo Lenz, con las autoridades del departamento y con miembros de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni, obtuvo el compromiso de que las instituciones benianas, prestarán todo el apoyo necesario para concretar las obras de reconstrucción.

AASANA informó, asimismo, que la pista de Guayaramerín ha sido sometida a trabajos de mantenimiento y que iguales obras se efectuarán en Santa Ana de Yacuma y en otras poblaciones, utilizando recursos propios de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea.

# Encuentro sobre los problemas del anciano

Del 2 al 4 de agosto, la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, dependiente del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, propiciará un seminario denominado: "Encuentro con la problemática del anciano", que se realizará en el Hogar Quevedo, de La Paz.

En las tres jornadas, se realizarán disertaciones, trabajo en grupos y discusiones y se analizarán diversos aspectos de los problemas del anciano, en horario de 15.00 a 18.00 horas.

El primer día, la Lic. Lourdes Dorado hablará sobre la "Problemática económica del anciano". El trabajo en grupo, en cambio, se desarrollará sobre el tema "Conocimiento y perspectiva del anciano".

El 3 de agosto, la Lic. Martha Z. de Machicado disertará sobre la "Problemática social del anciano" y el Dr. Eduardo Maldonado sobre "Personalidad del anciano". El trabajo en grupo versará sobre la "Ubicación del problema del anciano".

El último día, el Dr. Raúl Nallar hablará sobre "Aspecto geriátrico-gerontológico del anciano". El trabajo en grupo, en cambio, se ocupará del tema "Elaboración de posibles alternativas de acción, aplicadas, tanto a instituciones públicas como privadas que trabajan directa o indirectamente con el anciano". Por último, se leerán las conclusiones del encuentro.

**Primer curso del Colegio Nacional Germán Busch**

**Alumnos del primer curso "B", del ciclo intermedio, del Colegio Nacional Germán Busch, de la ciudad de La Paz, durante su visita a los talleres de Editorial LUX donde se imprime este diario. Los chicos recorrieron también las instalaciones de PRESENCIA. Dijeron que visitaban el periódico para cumplir con un trabajo práctico sobre la preparación e impresión de un diario, que les encomendó su profesora de lenguaje.**

75º aniversario

# INLASA realizará curso sobre los exámenes parasitológicos

El Instituto Nacional de Laboratorios en Salud (INLASA), que depende del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, realizará un curso para la uniformación de los criterios en "coproparasitología", dentro del programa que se cumplirá con motivo del 75º aniversario de su fundación.

El curso se realizará desde el martes 9 hasta el viernes 12 de agosto próximo, en los horarios de 8.00 a 12.00, se entregarán certificados a los asistentes.

De acuerdo a los informes del ministerio, el curso tiene por objeto "estandarizar" las técnicas y criterios del diagnóstico, en los exámenes "coproparasitológicos", en todo el país. También se procurará mejorar la prestación de servicios de esos laboratorios, e iniciar el desarrollo del" control de calidad", en el marco de una red de laboratorios en salud".

El curso será impartido por la Dra. Martha Silva de Lagrava y el Dr. René Angles, ambos de INLASA.

Entre los temas del curso se mencionan: importancia de la parasitosis en Bolivia, como problema de salud; técnicas del examen coproparasitológico, preparación de soluciones, diagnósticos, materiales, coloraciones, simulacros de control y otros.

Las inscripciones serán recibidas en INLASA (calle Subieta) hasta el 5 de agosto próximo.

# ENTA no comprará camiones para transporte de azúcar

La Empresa Nacional de Transporte Automotor decidió no comprar camiones para el transporte de azúcar de los centros de producción a los de consumo, como había proyectado para lograr el abaratamiento de costos, según informó ayer el nuevo gerente general de esa empresa, Lic. Jorge Sánchez Peña.

En declaraciones que hizo, comunicó que fue el propio ministro de Transportes y Comunicaciones, Hernando Poppe Martínez, quien instruyó el viernes que se deje sin efecto la proyectada compra de los treinta camiones.

La decisión obedece, dijo, a que fue solucionado el problema de transporte del azúcar de la zafra 1983, al haber logrado ese ministerio fletes convenientes con los ferrocarriles argentinos, en la ruta Santa Cruz-Yacuiba-Perico-La Quiaca.

No obstante haberse dejado sin efecto la compra de los camiones, la gerencia general de ENTA no ha descartado definitivamente la posibilidad de adquirir esas unidades pesadas, para lo que, en su momento, convocará a licitación pública internacional.

Poppe Martínez viajó a Santa Cruz para inspeccionar los trabajos de rehabilitación de la carretera que une esa ciudad con Cochabamba y otras obras camineras en aquel departamento.

## Asociación de abogados de la Municipalidad

Los abogados de la alcaldía de La Paz acordaron en una reunión general constituir la Asociación de Abogados Municipales (ASAM) "con el propósito de constituirse en portavoces de las inquietudes producidas con relación al estudio y tratamiento jurídico analítico de su sector".

En un comunicado firmado por Angel Rueda, Carmen Silva, Roberto Villarroel y Raúl Daza, señalan: "La dispersión y diversificación legal existente en materia administrativa y concretamente la comunal exigen la impostergable adopción de políticas tendentes a promover la efectiva capacitación y constante actualización del profesional abogado".

Dicen: "Estos objetivos de carácter netamente institucional unidos a otros inherentes como la defensa de la profesión y su progresiva jerarquización dentro del marco legal en el que se desenvuelve y definen permanentemente su nucleamiento orgánico".

# Aplicación de recomendaciones del ...

(Viene de la Pág 1)

hacer en el procesamiento de hojas de coca a cocaína. Ya han habido brotes de violencia entre residentes antiguos y recién llegados que quieren participar de las ganancias. Dijo el embajador norteamericano en BOLIVIA Edwin Corr en una conferencia de prensa que aunque muchos campesinos han visto la virtual desaparición de sus cultivos por una devastadora sequía este año y aunque BOLIVIA tendrá que importar millones de dólares en alimentos, la mayor parte de los cuales serán donados por el pueblo de los Estados Unidos para evitar una hambruna generalizada, una buena parte de la más fértil tierra de este continente estará dedicada a la provisión de coca para el criminal tráfico de narcóticos.

Ya en el centro de La Paz cientos de indios quechuas vestidos con lindas prendas de lana hilada domésticamente aparecen pidiendo limosna y se espera que el flujo masivo a la capital llegue a su más alto nivel en septiembre y octubre, cuando las reservas alimenticias de 1.5 millones de agricultores afectados por la sequía se agoten. Centros urbanos como La Paz afectados por un desempleo alto y una escasez crítica de viviendas, están mal equipados para recibir campesinos que en muchos casos no hablan castellano y no poseen aptitudes para obtener un empleo urbano.

LAS CONSECUENCIAS POLITICAS

La Agencia Internacional para el Desarrollo dio recientemente a BOLIVIA 27 millones de dólares en alimentos pero la misma Agencia considera que el desastre es de tal magnitud que por lo menos se necesitarán doscientos setenta millones de dólares en alimentos este año.

"Las sequías son como animales trepadores, no se ven cuerpos diseminados por todas partes como se vería en un terremoto, pero la sequía es el tipo de cosa que carcome a las democracias", dijo un personero de A.I.D.

Un reporte del gobierno de los Estados Unidos dice que las consecuencias políticas de las crisis de alimentos son también severas. Dada la frágil base política del gobierno actual, se va a necesitar de muchísimo esfuerzo para que soporte el "stress" y las presiones a que será sometida.

La sequía y las inundaciones no podían haber venido en peor momento. El primer gobierno popularmente elegido en BOLIVIA en quince años heredó de los militares una economía en bancarrota y una deuda externa que si se pagara absorbería 83% de los ingresos por exportaciones en el país.

Tratar de solucionar los problemas económicos incluyendo la negociación de un acuerdo con el F.M.I será mucho más difícil en vista de las repercusiones políticas de la escasez de alimentos y de los constantes incrementos en los precios de los productos básicos, dijo un personero norteamericano.

La Confederación de campesinos que representa a los tres millones de trabajadores del agro boliviano, se ha manifestado en contra de cualquier arreglo con el F.M.I. que demandaría mayores sacrificios del pueblo boliviano. La semana pasada los caminos de acceso al centro de La Paz fueron bloqueados por residentes que protestaban por el alto costo de vida y la escasez de pan, azúcar, carne y arroz.

Con el descontento popular ya en aumento debido a agudos incrementos en el costo de vida, el presidente Siles, puede encontrar muy difícil el mantenerse en el poder si implementa las recomendaciones del F.M.I. que podrían incluir los subsidios de la gasolina y harina, la disminución del déficit presupuestario del gobierno y el incremento de las tarifas de los servicios públicos.

# Argentina: un país en constante....

(Viene de la Pág 3)

permitiría el reingreso al país de numerosos argentinos, que sin tener causas judiciales pendientes, se encuentran fuera en carácter de exiliados por razones políticas.

Manteniendo el estado de sitio vigente, el gobierno castrense ha logrado, por el momento, mantener fuera del país a gran cantidad de personas que aún sin enfrentar problemas con la justicia, temen que al regresar a la Argentina las autoridades militares los priven de la libertad por el solo humanos y actos políticos de algunas colonias de inmigrantes de países vecinos, especialmente de los uruguayos que protestan contra la dictadura de su país.

Sin embargo no parece ser esa la razón fundamental que lleva a los militares a no derogar el estado de excepción. Hay todavía un número elevado de detenidos sin causa que obtendrían en forma inmediata su libertad si el estado de sitio es levantado. Y aún mas importante que esto, es que el levantamiento del estado de sitio hecho de sus posiciones políticas o ideológicas.

De acuerdo a la opinión de los observadores políticos, lo que se persigue es impedir el retorno de personas no gratas para el gobierno de las fuerzas armadas, impidiendo además que esos argentinos que en los últimos años han vivido en el exterior se incorporen activamente a la vida política del país en el proceso electoral en curso.

Según cifras reveladas por el MEDH (Movimiento Ecuménico de los Derechos Humanos), aproximadamente dos millones de argentinos viven actualmente en el exterior, si bien gran parte de estos abandonaron Argentina por razones económicas, en busca de mejores condiciones de trabajo.

## PROFESIONAL MEDICO

El pasado 25 de julio prestó juramento de ley en el grado de MEDICO CIRUJANO el Sr. Federico Emilio Hurtado Pando, en solemne acto realizado en el Paraninfo de la UMSA. Sus familiares y amigos le auguran éxitos en su nueva carrera profesional.

## NUEVA PROFESIONAL

En un acto solemne de Colación de Grados, efectuado en el paraninfo Universitario de la U.M.S.A. el último 28 de Junio, ha prestado el juramento de ley la señorita Beatriz Cordero Loayza, como Lic. en Arquitectura.

## 15 AÑOS

Juana Verónica Montecinos de Escalante felicita a su Hijo JOSE HUMBERTO MONTECINOS. Con este motivo será agasajado por sus padres, relaciones sociales en "El Internacional".

AVISOS ECONOMICOS DE PRESENCIA

ANUNCIE EN PRESENCIA

## EMBAJADA DE ESPAÑA

Se insinúa a los ciudadanos españoles, con referencia a la RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL DE RESIDENTES AUSENTES, 1983, se personen en esta Representacion (Avenida Arce esquina Cordero, Edificio Guanabara), de Lunes a Jueves, de 9 a 14, a solicitar datos y formularios. Igualmente, en el interior de la República, se dirijan a los Viceconsulados de su demarcacion.

La Paz, julio de 1983

---

Gretha Banzer de Navarro — Héctor Fernández Ferrufino, Carmen Mazzi de Fernández

Participan a sus familiares y amigos el enlace matrimonial de sus hijos:

**XIMENA MARIA**

**y**

**CARLOS HECTOR**

Realizado el día 30 de Julio en la Iglesia de Santa Rosa (La Florida).

La Paz, 31 de Julio de 1983.

## QUINCEAÑERA EN SANTA CRUZ

En días pasados cumplió sus preciosas 15 primaveras la linda flor del jardín cruceño. Srta. TERESITA CALLAU MONTAÑO.

Con este motivo familiares y amistades la agasajaron en una hermosa recepción social.

---

TU PARAISO ES MI AMOR, TU MORADA CELESTIAL
LA REUNION CONMIGO, ENTRA NO TARDES. ESTO ES LO QUE HA SIDO DESTINADO PARA TI EN NUESTRO REINO DE LO ALTO Y EN NUESTRO EXALTADO DOMINIO.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue digno padre y esposo:

## Don FRUCTUOSO CABEZAS ERAZO
## Q. E. P. D.

Delia vda. de Cabezas, esposa; Mery, Mirtha, Arturo, Hernan, Victor y Martha, hijos; Félix, Adolfo, Celestina, Alcira, Nelly, hijos políticos; Margarita, Ines, hermanas; Dora y Elena, hermanas políticas; Abel, Miriam, Norah, Virginia, sobrinos; Humberto, Enrique, Fabio, sobrinos políticos y demás familiares ruegan a sus amistades en especial a los Residentes de Pulacayo, Matilde y Huanuni, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Alto Beni Nº. 1387 esq. Av. Las Américas, Villa Fátima.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630 - 372015.

---

La familia del que en vida fue

## Dr. ENRIQUE TORO RIBERA
## (Q.E.P.D.)

invita a sus parientes y amigos a la misa que en su memoria y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día miércoles 3 de Agosto a horas 19 en el templo de los RR.PP. Carmelitas, Av. 20 de Octubre .

Favor que agradecerá la familia.

La Paz Julio de 1983

---

Rogad el eterno descanso del que en vida fue cariñoso padre y esposo:

## Sr. GUILLERMO MIRANDA VIDAL
## Q. D. D. G.

Elsa Roncal vda. de Miranda esposa, Garry, Erick, Ever, Lilian, Magda y Elsa hijos; Aida M. de Mendoza y Victor Miranda Vidal, hermanos; Salomé Vda. de Roncal, madre política; Hugo Mendoza, Flora T. de Miranda, Nora, Juan, Daniel, Justa Armando y Rosario Roncal F., hermanos políticos; los primos, sobrinos y demás familia; invitan a sus amigos y personas piadosas asistir a la misa que recordando el primer año de su sentido fallecimiento, se oficiará el día de hoy domingo 31 del presente a horas 18.45 en la Iglesia de la Merced.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, julio de 1983

## NUEVO PROFESIONAL

JOSE CARLOS DEL SOLAR
NDA, en acto académico
izado en el paraninfo de la
versidad Mayor de San
rés, se graduó como cirujano
tista.

## PARTE MATRIMONIAL

Elsa Vda. de Niño de Guzmán — Juan Marañón Ch., Alcira de Marañón

Participan el enlace matrimonial de sus hijos:

## OSCAR Y SUSANA

que con carácter privado se llevó a cabo en la iglesia de María Auxiliadora, el día Sábado 30 de Julio de 1983.

No circularon partes.

## COLEGIO LA SALLE

**Asociación de Padres de Familia**

**Reunión urgente día lunes 1ro. de Agosto horas 18:30 Auditoría Auditorium Biblioteca Municipal. Ciclo Medio solamente**

**Asunto: Servicio de Góndolas**

**La Presidencia**

---

LA UNION DE MILITARES EN RETIRO, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue miembro de este Directorio Señor

## RICARDO FIORILO CAMACHO
## Q. E. P. D.

hace llegar su sentida condolencia a la familia doliente e invita a los camaradas del Servicio Pasivo y Activo de las FF.AA. de la Nación, a sus amigos e Instituciones que perteneció se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 31 a horas 16.00.

El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar.

La Paz, julio de 1983

EL DIRECTORIO

# III JORNADAS
# MEDICO-QUIRURGICAS
# BOLIVIANO - AMERICANAS

La Sociedad de Médicos de Estados Unidos, el Colegio Médico de Chuquisaca y la Facultad de Ciencias de la Salud, tienen el agrado de comunicar al distinguido público y a la clase médica, a realización de las III Jornadas Médico-Quirúrgicas Boliviano-Americanas que se llevarán a cabo en la Ciudad de Sucre del 14 al 17 de agosto de 1983. Los participantes recibirán certificados y réditos de asistencia.

Inscripciones y mayor información:

Colegio Médico de Sucre, Casilla 485, Sucre, Bolivia.

---

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

## CONVOCATORIA A CURSO DE POSTGRADO A NIVEL DE MAESTRIA

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES (U.M.S.A.)**

**CENTRO DE ESTUDIOS DEL DESARROLLO (CENDES) DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL DE VENEZUELA**

**CURSO INTER-MULTIDISCIPLINARIO. LA INVESTIGACION SERA EL EJE EN EL FUNCIONAMIENTO DEL POSTGRADO**

MAESTRIA EN CIENCIAS DEL DESARROLLO
MENSION
Planificación del Desarrollo
Integración y Desarrollo
Desarrollo Agrario
DISEÑO CURRICULAR

I. CICLO BASICO

Teoría del Desarrollo Económico
Desarrollo Latinoamericano
Estadística Aplicada a las Ciencias Sociales
Metodología de la Investigación en Ciencias Sociales

II. CICLO DE ESPECIALIZACION

DESARROLLO AGRARIO
- Economía Agraria
- Sociología del Desarrollo Agrario
- Instituciones Jurídicas Agrarias
- Tecnología Agraria
- Régimen Jurídico de los recursos Naturales y del Ambiente
- Planificación del Desarrollo Agrario
- Economía de la Empresa Agraria

PLANIFICACION DEL DESARROLLO
- Estadística
- Introducción a la Planificación
- Planificación de la Economía Nacional
- Planificación Regional y Sectorial
- Planificación Social
- Modelos Matemáticos

INTEGRACION Y DESARROLLO
- Economía Internacional y Organismos Internacionales
- Teoría de la Integración
- Procesos de Integración
- Derecho de la Integración
- Aspectos Comerciales y Financieros de la Integración
- Aspectos Socio—Políticos de la Integración.
- Pacto Sub-Regional Andino
- Seminario: Transnacionales e Integración Latinoamericana.

SEDE: LA PAZ

REQUISITOS DE ADMISION

a) Título Universitario, b) Partida de Nacimiento, c) Curriculum Vitae, e) Cuatro fotografías, f) Cancelación de Matrícula, g) Certificados de Notas Universitarias, h) Aprobar proceso de admisión.

DEDICACION: Exclusiva. Cuatro Semestres- periodos. Tres de docencia efectiva y el último para la conclusión del Trabajo de Grado. Cada semestre-periodo dura 16 semanas.

TITULO: Se confiere el título académico: MAGISTER SCIENTIARUM convalidable por el CENDES

PREINSCRIPCION: 1° al 31 de agosto.
LUGAR: Av. 6 de Agosto 2170 Edificio "HOY" piso 11 Of. 1104
SELECCION: 1° al 10 de septiembre.
INSCRIPCIONES: 11 al 20 de septiembre
INICIO: Primera Semana de Octubre 1983

AUTORIDADES UNIVERSITARIAS
RECTOR Lic. Pablo Ramos Sánchez.
VICE-RECTOR Dr. Rolando Costa Arduz
DIRECTOR POSTGRADO Carlos Guzmán Córdova Ph. D.

NOTA: Los aspirantes extranjeros deberán legalizar sus recaudos en el Consulado Boliviano respectivo.

Sello: Universidad Mayor de San Andrés, Departamento de Relaciones Públicas y Prensa La Paz-Bolivia

---

Los Familiares del Sr:

## Don MIGUEL TOBIA PABLO
## (Q. D. D. G.)

agradecemos a todos los amigos que nos acompañan en nuestro dolor y los invitamos a la misa que recordando la semana de su fallecimiento mandaremos a oficiar el día de hoy, Domingo 31 del presente a horas 11 a.m. en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas (Sopocachi).

---

Te doy mi vida, la que se vive en la tierra y aquella a la que tu me conducirás a través de los grandes caminos eternos...

Volvió al Padre la niñita

## MARIA ALICIA ROJAS KHEK
## (Q. D. D. G.)

Los padres Jorge Rojas Silva y Ana María Khek de Rojas; hermanos Jorge y Sergio; bisabuelos, abuelos, tíos, primos y demás familia, invitan a sus amigos a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy domingo, a horas 16:00. Calle 18 Nº. 8138 (Calacoto).

La Paz, 31 de julio de 1983

---

## "OSCAR"

VENDE:

| | |
|---|---|
| Departamento en zona central | $b. 6.800.000.- |
| Departamento en Miraflores | $b. 14.000.000.- |
| Jeep Toyota con 1.500 K., de recorrido | $b. 9.600.000.- |
| Grupo electrógeno de 1 1/2 KW. (nuevo) | $b. 480.000.- |
| Proyector de 16 mm. KODAK con ecran | $b. 420.000.- |
| Filmadora BAUER Super 8 (nueva) | $b. 220.000.- |
| Motor de 1 HP, Perkinson (nuevo) | $b. 70.000.- |

Teléfono 370332 Casilla 1182 Indaburo 1326.

# EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Rinde Justo homenaje al que fue ilustre educador.

## Prof. ELIZARDO PEREZ

e invita a la comunidad nacional adherirse a los diferentes actos que se realizarán, con motivo de la repatriación de sus restos mortales, para ser depositados en la casa de su creación: WARISATA.

La Paz, 30 de julio de 1983

---

Carlos Esprella C. y Graciela P. de Esprella, padres; Rosario Edith, Juan Carlos, Guillermo Alejandro y Carlita María, hermanos; Delia Mendoza y Marcela Torrico, hermanas políticas, Lucía V. de Paz, abuela; los tíos, sobrinos, primos y demás familiares del que en vida fue cariñoso hijo y abnegado hermano Sr.

## LUIS ORLANDO ESPRELLA PAZ

(Q.E.P.D.)

ruegan a Uds.(s) se dignen asistir a las misas de réquiem, que en sufragio del alma del extinto y recordando su ANIVERSARIO NATAL y los TRES MESES de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar el día lunes 1º, de Agosto a Hs. 11.45 a.m. en el Templo de La Merced (Colón Esq. Comercio) y Catedral Metropolitana Hs. 17.15 p.m. (Plaza Murillo).
Su asistencia a estos actos de piedad cristiana, comprometerán la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta de los Templos.

La Paz, Julio de 1983

---

# HORARIO DE MISAS DOMINICALES

| | 6.00 | 6.30 | 7.00 | 7.30 | 8.00 | 8.30 | 9.00 | 9.30 | 10.00 | 10.30 | 11.00 | 11.30 | 12.00 | 12.30 | 16.00 | 18.00 | 18.30 | 19.00 | 19.30 | 20.00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **LA PAZ** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CATEDRAL METROPOLITANA | | | | | | ■ | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | | | |
| CRISTO REY | | | | ■ | | | | | | | ■ | | | | | | | | | |
| SAN AGUSTIN | | | | | | | ■ | | | | ■ | | ■ | | | ■ | | | | ■ |
| SAN PEDRO | | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | ■ | | ■ | | ■ |
| SAN SEBASTIAN | | | | | | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | ■ | | |
| SANTO DOMINGO | | | | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | ■ | | | |
| VILLA COPACABANA | | | | ■ | | | | ■ | | | | ■ | | | | | | ■ | | |
| EL CARMEN | | | | ■ | | | ■ | | | | ■ | | | ■ | | | | ■ | | |
| EL ROSARIO | | | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | ■ | | |
| ALTO SEGUENCOMA | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| ALTO BOLOGNIA | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| EL SALVADOR | | | ■ | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | |
| LA EXALTACION | | | | ■ | | | ■ | | | | | ■ | | | | | | ■ | | |
| ALTO OBRAJES | | | | | ■ | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| SAN MIGUEL | | | | ■ | | | | | | ■ | | | ■ | | | | | | | |
| MARIA AUXILIADORA | | | | ■ | | | | ■ | | | ■ | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | |
| MARIA REINA | | | | | ■ | | | | | ■ | | | | | | | | ■ | | |
| COMPAÑIA DE JESUS | | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | ■ | | |
| ESPIRITU SANTO | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| COLEGIO MA. AUXILIADORA | | | | | | | | | | | | | | | ■ | | | | | |
| NTRA. SRA. DE REMEDIOS | | | ■ | | | | | | ■ | | | | ■ | | | | | ■ | | |
| SAN ANTONIO | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | |
| CAPILLA DE SAN MARTIN | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | ■ | | | |
| PARROQUIA PIO X | | | | | | | ■ | | | | ■ | | | | | | | ■ | | |
| SANTISIMA TRINIDAD | | | | ■ | | | | | | | ■ | | | | | | ■ | | | |
| CAPILLA EXALTACION | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| CAPILLA SANTA RITA | | | | | | | | | | | | | | | | | | ■ | | |
| CORAZON DE MARIA | | | | ■ | | | ■ | | | | | ■ | | | | | | | ■ | |
| LA MERCED | | | | | ■ | | | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | ■ | | ■ |
| SEÑOR DE LA SENTENCIA | | | | | ■ | | | | | | ■ | | | | | | | ■ | | |
| PARROQUIA RECOLETA | | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | ■ | | |
| SAN FRANCISCO | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | ■ | | |
| PARROQUIA DE PURA PURA | | | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | |
| PARROQUIA DE CIUDADELA | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| PARROQUIA DEL ESPIRITU SANTO | | | | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | | | ■ | | |
| PARROQUIA DE VINO TINTO | | | | | | ■ | | | | | | ■ | | | | | | | | |
| GRUTA DE LOURDES | | | | | | ■ | | | | | | ■ | | | | | | | | |
| **ORURO** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN FRANCISCO | | | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | | ■ | |
| CATEDRAL | ■ | | | | ■ | | | ■ | | | ■ | | | | | | | ■ | | |
| IGLESIA DE SAN GERARDO | | | | ■ | | | ■ | | | | ■ | | | | | | | ■ | | |
| IGLESIA SOCAVON | | | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | ■ | | | | |
| IGLESIA ROTONDA | | | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | ■ | | ■ | | | | | |
| **COCHABAMBA** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IGLESIA CATEDRAL | | | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | |
| COMPAÑIA DE JESUS | | | ■ | | ■ | | | ■ | | | ■ | | ■ | | | | | | ■ | |
| CORAZON DE MARIA | | ■ | | ■ | ■ | | | | | | | ■ | | | | | | ■ | | |
| HOSPICIO | | ■ | | | ■ | | | ■ | | | ■ | | ■ | | | | | ■ | | |
| RECOLETA | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | ■ | | |
| SANTO DOMINGO | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | | | ■ |
| SAN JUAN DE DIOS | | | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | | | |
| SAN FRANCISCO | ■ | | ■ | | ■ | | | | ■ | | | | | | | | | ■ | | |
| SAN PEDRO | | ■ | | | ■ | | | ■ | | | ■ | | | | | | | | ■ | |
| SANTA ANA (CALACALA) | | | ■ | | ■ | | | | ■ | | ■ | | | | | | | ■ | | |
| SAN ANTONIO | ■ | | ■ | | ■ | | | ■ | | | | | | | | | | | ■ | |
| PROVIDENCIA | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN ILDEFONSO (QUILLACOLLO) | | | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | ■ | |
| SAN RAFAEL | | | ■ | | | ■ | | | | | | | | | | | | ■ | | |
| SAN CARLOS | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **SANTA CRUZ** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MARIA AUXILIADORA | | | ■ | | | | ■ | | | | | | | | | | | | ■ | |
| CATEDRAL | | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | ■ | | ■ | ■ |
| MERCED | ■ | | ■ | ■ | | | ■ | | | | | | | | | | | ■ | | ■ |
| SAN ROQUE | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | ■ | | ■ |
| SAN ANDRES | | | ■ | | ■ | | | | | ■ | | ■ | | | | | | | ■ | ■ |
| SAN FRANCISCO | | ■ | | ■ | | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | ■ | |
| JESUS NAZARENO | | ■ | | | ■ | | | ■ | | | | ■ | | | | | ■ | | ■ | |
| SANTO DOMINGO | | | ■ | | | | | ■ | | | | | | | | | | ■ | | |
| POMPEYA | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| SANTA CRUZ | | | ■ | | | | ■ | | | | | | | | | | ■ | | ■ | |
| FATIMA | | ■ | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | ■ | |
| KILOMETRO 6 | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | |
| KILOMETRO 9 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ...PETROL | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | |
| SAN JOSE OBRERO | | | ■ | | | ■ | | | | | | | | | | | | | ■ | |
| SAN MARTIN DE PORRES | | | | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN ANTONIO | | | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SAN RAFAEL | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | ■ | |
| SAN GABRIEL | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | ■ | |
| PRIMERO DE MAYO | | | | | | | | | | | | | | | | | | ■ | | |
| LA MANSION | | | | | | | | | | ■ | | | | | | | | | ■ | |
| BARRIO LINDO | ■ | | | | | | | | | | | | | | | | | ■ | | |
| ...LA PILAR | | | | | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | | | |
| ...NCHO GRANDE | | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | | |

---

En Oruro

# Comisión judicial investiga caso del robo de minerales

HUANUNI, 30 (PRESENCIA).- Llegó al distrito una comisión Judicial de Oruro, para inspeccionar el estado de los vehículos detenidos por el tráfico de mineral. Esta comisión estuvo integrada por los Dr. Mario Cadina, Juez Instructor 1ro. en lo penal; Rodolfo Fuentes, Juez de Instrucción 2do. en lo penal; Alfredo Vega, Fiscal de Instrucción 1ro. en lo penal y Saúl Vedia, Fiscal de Instrucción 2do. en lo penal; quienes en principio sostuvieron prolongada reunión con objetivos de la Empresa Minera Huanuni, dirigentes sindicales, se expuso en esta oportunidad, los móviles de la visita de esta comisión judicial y que la misión primordial era verificar el estado de las movilidades decomisadas por tráfico de mineral, porque se habría denunciado que se estaban sustraendo piezas de estos carros y que debían elevar un informe global sobre este problema.

En la oportunidad, los dirigentes sindicales expresan que los trabajadores mineros están comprometidos en combatir el robo de minerales y rechazan las sindicaciones de que "se estarían sustrayendo algunas partes de las movilidades". Otro dirigente expresó textualmente que no se permitirá la inspección de las movilidades y que los trabajadores al anoticiarse de la presencia de esta comisión estaban a la expectativa del mismo, porque existía información de que las movilidades serían devueltas. Al respecto, las autoridades judiciales aclararon que su misión era establecer el estado de los carros incautados.

Por su parte, el gerente de la Empresa Minera Huanuni expresó que las autoridades de la empresa están decididos a cortar la proliferación del tráfico ilegal del minerales y puntualizó que "se están guardando vehículos de gente que roba al estado, mensualmente este robo es de más de 100 toneladas de estaño". Pidió que —"la diligencia para inspeccionar el estado de las movilidades, sea también la misma diligencia cuando se tiene que ventilar estos casos". El fiscal Vedia señaló que ellos tienen la misión de defender los intereses del Estado y "por ello se están agilizando al máximo estos casos".

Posteriormente, el secretario general Juan Hoyos, expresó que los trabajadores no permitirán la salida de ninguna de las movilidades por determinación de asambleas generales, si las autoridades disponen la liberación de estos vehículos, los trabajadores quemarían las movilidades. Pidió se aceleren los juicios de estos casos.

En estos momentos se escuchan detonaciones de dinamita y se puede advertir un fuerte movimiento de los obreros, lo que influyó para que la comisión judicial suspenda la inspección hasta otra oportunidad, por la manifiesta oposición de los trabajadores mineros del distrito.

De esta manera concluyó esta reunión sin que la comisión judicial pudiera cumplir con su cometido y en una visita sorpresiva a las dependencias de la policía local, dispuesieron que comandante del mismo cumpla estrictamente la ley y se aplique correctamente la justicia, en los diversos casos que se trata en esta repartición policial.

## Homenaje póstumo al Prof, Elizardo Pérez

Ayer fueron repatriados de la Argentina los restos mortales del Prof. Elizardo Pérez, fundador de la Escuela Indigenal de Warisata y creador del sistema nuclear de la educación campesina boliviana.

El educador nació el 6 de noviembre de 1892 y murió en Quilmes, afueras de Buenos Aires, el 15 de septiembre de 1980.

El gobierno ha preparado varios actos de homenaje póstumo para honrar la memoria de "uno de los más grandes educadores del país". El Ministro de Educación y Cultura, Enrique Ipiña recibió ayer los restos en el aeropureto internacional de El Alto. Posteriormente, se instaló una capilla ardiente en la Casa Social del Maestro. Hoy, en la mañana, los restos serán llevados a la Plaza Murillo para ser homenajeados por estudiantes, maestros, autoridades y parlamentarios. Posteriormente, serán llevados a Warisata, provincia Omasuyos del departamento de La Paz. Las honras fúnebres tendrán lugar mañana. En la fotografía, la capilla ardiente en la Casa Social del Maestro.

## La OEA ejecutará proyecto para la promoción femenina

La Organización de Estados Americanos (OEA) informó que ha logrado financiamiento para un proyecto de promoción femenina que beneficiará a Bolivia, Ecuador y otros ocho países latinoamericanos.

El proyecto será ejecutado por la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM), con un soporte de 250 mil dólares.

Según el informe de la OEA, el proyecto prevé, principalmente, "mejorar el acceso de la mujer latinoamericana a tecnologías que le permitan un nivel de vida más apropiado".

"Se busca, primordialmete, mejorar la productividad de la mujer en las zonas rurales mediante el mejoramiento de sus ganados y productos agropecuarios, mejorar las posibilidades de ingresos para las mujeres de las zonas rurales, con la creación de pequeñas industrias, y mejorar los niveles de salud, nutrición y de vida, en general".

El financiamiento procede de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID).

## Desaparecida

Elena Pérez Mamani de 18 años de edad, no retornó a su casa desde el lunes 25 de julio. Sus padres: Genaro Pérez Mamani y Juana M. de Pérez piden a las personas que tengan algún dato sobre su paradero transmitirlo a Avenida República Nº. 19.. zona de Villa Victoria o a DIRME

## Nominación de calle

En acto que se cumplió ayer en Cota Cota, el alcalde Benjamín Miguel descubrió la placa de una de sus calles, que se nomina "Manuel Crespo Alvarez", en homenaje al trabajo e impulso que dio al servicio telefónico de La Paz. Junto con el Ing. Vicente Burgaleta y Alfonso Lupo, inició la interconexión telefónica, con sus propios recursos. El entonces Presidente de la República, Gral, José Manuel Pando, dispuso que el estado adquiriera 40 de las cien líneas instaladas. Nació en 1869 y murió en 1925.

# Sede de la Armada

En la localidad fronteriza de Puerto Suárez, se inauguró la sede de la Armada Boliviana, dotada de nuevas instalaciones. A la inauguración, asistieron el Comandante del Sexto Distrito Naval de Ladario, de la República del Brasil, C. Almte. Mauro Brasil y los comandantes de pequeñas unidades de la Marina Brasileña ubicadas en esa región fronteriza; representantes del Ejército d[e] ese país; el agregado naval d[el] Brasil en Bolivia, Cap. Na[v]. Lyrio Bravim. El jefe de Esta[do] Mayor de la Armada, Cap. Na[v]. José Antonio Oña Costas tuvo [a] su cargo dicha inauguració[n]. También inspeccionó la base d[el] Quinto Distrito Naval "Del Pl[a]ta", ubicado en Quijarro [...] Laguna Cáceres.

---

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

# Sra. FLORENCIA RODRIGUEZ RIVERO

(Q. E. P. D.)

Agustín Bilbao La Vieja, María Pilar Quiroga de Bilbao La Vieja, hijos; nietos y demas familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, e invitan en especial a sus parientes, Instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10:00 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 31 del presente a Hrs. 11:00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Garcilazo de la Vega Nº 517.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Servicios profesionales en inhumaciones "Funeraria Santander" Av. Armentia Nº 513. Telfs. 323663-323656.

La Paz, julio de 1983

---

Prof. DAEM Sara del Portillo Sueldo, hija; Miguel, Evelyn Méndoza del Portillo (ausentes), Aida M. de Márquez, nietos y J. Fernando Márquez G. nieto político del que en vida fue singular cristiano, pundonoroso ciudadano y esclarecido patriota.

Sbtte. de Reserva

# Dr. WALTER PORTILLO SALAZAR

Benemérito de la Patria

Héroe de "Cañada Strongest"

Q. E. P. D.

agradecen profundamente a sus familiares, amigos y personas piadosas que participen de la SANTA MISA que se celebrará hoy, a hs. 19, en el Templo de San Agustín (lado H. Alcaldía Municipal), en conmemoración del Aniversario Natal (Primero de agosto), de su adorado papito y abuelito.

La Paz, 31 de julio de 1983

---

INVITACION RELIGIOSA

Elena M. vda. de Perales y demás familia del que en vida fue:

# Sr. GREGORIO PERALES LEONARDO

(Q.E.P.D.)

invitan a los parientes, amigos y en forma especial a los empleados de la Fabrica Forno, Liga de Empleados de Comercio, Banca e Industria, ex combatientes de la Guerra del Chaco, Club The Strongest y demás personas piadosas, a la misa de tres meses de su llorado fallecimiento, que se llevará a cabo en la Catedral Metropolitana el día de mañana lunes 1ro. de Agosto a hs 11.30 a.m.
Este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 1º. de Agosto de 1983

---

EL DIRECTORIO DEL CLUB SOCIAL CULTURAL Y DEPORTIVO "ALAS", A LA MEMORIA DE SU DIGNO Y RECORDADO EX VICE-PRESIDENTE DE NUESTRA INSTITUCION

# Sof. Maestre Téc. de Av. GUILLERMO FIGUEREDO ARAOZ

(Q.E.P.D.)

Invita a los Sres. Grales., Jefes, Oficiales, Suboficiales, Personal Civil de la Fuerza Aérea Boliviana, parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, mandará oficiar el día de mañana lunes 1º de Agosto a Hrs. 19.00 en la Sede Social del Club "Alas" Calle Unión Nº 151.

La Paz, 31 de Julio de 1983.

---

Gral. (r) René Quiroga Paz Soldán, Luisa Bonadona de Quiroga, padres, Julio, Susana y María, hermanos, los tíos y primos, de los que en vida fueron:

Piloto Emilio Quiroga Bonadona

Prof. Eduardo Quiroga Bonadona

Dr. Adolfo Quiroga Bonadona

Ruegan a sus parientes, amigos y compañeros, elevar una oración por sus almas, en el Décimo tercer Aniversario de su inmolación en Teoponte.

La Paz, 30 de Julio de 1983.

---

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa:

## Dña. TERESA CUENTAS DE BENAVIDES

(Q.E.P.D.)

Víctor Benavides A., esposo; Zulema, Jhanett, Gabriel, Yuri, Marlene y Juan José Benavides C. hijos, Richard Vera, hijo político; los nietos, primos, sobrinos y demás familia invitan a sus amistades, especialmente a los Novenantes al Santuario de Chuchulaya, Centro Social "Diablillos Rojos", vendedoras del Mercado Rodríguez, y demás personas piadosas, se dignen asistir a la Misa de Cuerpo Presidente a hrs.15 p.m.y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo 31 del pte., a horas 15 y 30 p.m.
El Cortejo Fúnebre partirá de la Sede Social del Mercado Rodríguez (Pasaje Calderón).
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

# AVISOS ECONOMICOS

## PRESENCIA

### Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIJA.- Cobija.
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibáñez Nº. 8. Tel. 2-2622.
SUCRE.- Plaza 25 de Mayo 27.- Teléfono 2-2116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni Nº. 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD.- Plaza José Ballivián Nº. 69. Tel. 2-2638.
TARIJA.- Calle Bolivar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los dias domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del dia anterior.

Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: $b. 3.00 (TRES PESOS), la palabra.

### Libros-Revistas

**COLECCION COMPLETA** Vendo la mejor música del mundo, edición de lujo, México 1487. (27-31/172339).

### Profesores Academias

**GUITARRA** Clases 361378. (28-1/172401)

### Casas

**CALACOTO CHALET** Vendo calle 12, 4 dormitorios, 550 m2. todas dependencias. Ref: Calacoto Sánchez Bustamante 389 esquina calle 10 (28-31/172349).

### Propiedades Terrenos

**TERRENOS** vendo en Cota Cota, hermoso lugar, de 500 hasta 5.000 metros, casa chalet en la calle 12 Calacoto, cuatro dormitorios, dependencias, Sánchez Bustamante 389 esquina calle 10 Calacoto. (29-1 /172414)

### Técnicos

**REFRIGERADORES** Freezers, reparamos toda marca, cambiamos motores 24 horas, teléfono 378091. (28-16/172347)

**PARLANTES** Woofers, twiter, bocinas, audífonos, parlantes de alta potencia de conjuntos y orquestas, reparamos en general, garantizado, teléfono 374753. (28-27/Agosto/ 172406)

**PLOMERIA** Eléctricidad instalaciones reparaciones 790758 (20-6/172098)

**PLANOS CONSTRUCCION** sanitarios, eléctricos, aprobados SAMAPA.- H.A.M. teléfono 328959 (19-4agosto/172081)

**CEPILLAMOS PISOS** Plastificamos, teléfono 324180. (28-27 Agosto/ 172408)

**MECANOGRAFO** Repara máquinas de escribir, coser a domicilio. Ref.: Teléfono 811354 (31-6/172434).

**CONSTRUCCIONES** Remodelaciones, fachadas, refacciones, teléfono 342680. (27-1 Agost./172318).

**ARREGLO TV** Radios a domicilio, teléfono 783671 (31-6/172438).

**CONSTRUCCION** Muros, cercos, rampias, mojinetes, cámaras, teléfono 342680. (26-1/172318).

**TECNICO** Extranjero repara betamax, TV color, a domicilio, teléfono 370975. (27-5/172329)

**ELECTRICISTA:** Teléfono 364880. (31-30 Agosto/172348).

**TECHOS** Modificaciones cambios, refacciones, impermeabilizamos, teléfono 342680 (26-1/172318).

**COCINAS A GAS** reparamos, limpiamos, trabajos garantizados, teléfono 320194 (21-20 Agosto/172190)

**ELECTROMAGNETIC** rebobinamos transformadores, de TV. radio, stereos, videos, calculadoras y electrónica en general. Experiencia y garantía. Teléfono 374753 (28-28 Agosto /172406)

**PINTOR** de interiores y exteriores, teléfono 362307 (29-3/172419)

**LETREROS** plastoform, cartón, vidrios, murales, etc. teléfono 360129 (27-31/172331)

**CENTROS TECNICOS** Albañiles, pintores, plomeros, cerrajeros, alcantarillistas, teléfono 342680 (26-1/172318).

### Departamentos-Habitaciones

**ANTICRETICO** Departamento amplio Villa Copacabana parada 13, pesos bolivianos mil. Ref: Teléfono 331585 (30-1/172432).

**ANTICRETICO** Pequeño departamento, independiente Ref: Teléfono 320648 (30-3/172427).

### Tocadiscos TV-Radios

**COMPRO TODO** Televisores, 3 en 1, máquinas de coser y escribir, cocinas, bicicletas, ropa de ambos sexos, pago los mejores precios, llamar teléfonos 375971 -330738 (28-2/172402)

**COMPRAMOS TELEVISORES** tres en uno, bicicletas, muebles, máquinas coser, tejer, escribir, cocinas, refrigeradores, ropa 355591 - 778819 (4-3 Agosto/171569)

**COMPRO** Televisores, 3 en 1, en desuso, teléfono 369756, (28-11/172410)

**COMPRO TV** en mal estado, cualquier marca, teléfono 310124 (29-31/172412).

### Vehículos

**VENDO STOPS** cucaracha $b. 5.000.- Palier Brasilia $b. 10.000.- teléfono 373996 (31/172437).

**SE VENDE** Jeep Nissan, modelo 1979 equipado, llamar horas oficina a teléfonos: 354293-812029. (27-31/172310).

**VENDO VIDRIOS** Parabrisas japoneses de seguridad para Honda Acoord-Civic-Prewde-Quintet-Subaru-Toyota-Land Cruiser Corona-Corolla-Mark II- Celica-Datsun Nissan Violet-Bluebird-Sunny- Junior 2000. Pichincha 733 (31-19/172440).

**OMNIBUS** Mercedes Benz alemán, se vende, capacidad 70 personas sentadas, tipo 0302, con stock de respuesto, recién reparado, apto para transporte interdepartamental, verlo en Colegio alemán Santa Cruz, detalles casilla 624 o en Dirección Administrativa del. Colegio. 25-3 Agosto/172602)

### Empleados

**INDUSTRIAS** de dulces Coquito necesita señoritas para la Feria de los Andes, no ser estudiante, conocer el idioma inglés, Entrevistas calle 10 Satélite Nº. 726, casi Mercado Villa Tejada (29-31/172425)

### Ofertas del día

**ENCOFRADO METALICO** Alquilo, múltiples ventajas, Informes teléfono 329656 (27-2/172326)

**ACCIONES** Cervecería vendemos, magnífica inversión ganar dinero, teléfono 373576 (23-1Agosto/172301).

**COMPRO** Sumidora de zanahoria Ref: Teléfono 791696 (31-1/172442).

### Máquinas

**ATENCION CARPINTEROS** Liquido máquina, sierra cinta, quedan los últimos Av. Uruguay 460 /30-14/172430).

**COMPRO MAQUINAS** (usadas pago $b. 4.000 a $b. 40.000 escribir, $b. 8.000 a $b. 30.000, coser, cocinas, TV, bicicletas, muebles, , etc., teléfonos 374848 - 320242 (17-2 Agosto/172069).

**EN VENTA** compresora Arpic 4 martillos, seminueva, winche Winsconsin dos toneladas, dos perforadoras de mineria, afiladoras de barrenos flamante. Ref: Colquechaca 334, teléfono 23116 ciudad de Potosi. (23-18 agosto /172197)

### Muebles

**MUEBLERIA "GUACHALLA"** ofrece hermosos livings, diferentes modelos, piezas sueltas al contado y FACILIDADES DE PAGO. También recibimos muebles para arreglos, entregamos como nuevo, exposición ventas Sebastián Segurola 1033 INTERIOR PATIO. (31-7/172423).

### Negocios

**EROASTER** equipo completo - mobiliario vendo, teléfono 378091 (29-5/172424)

**CHAPAS** (Planchas) de acero vendo todo espesor, llamar de 18 a 20 Horas 794604 . - 340723 (20-2Agosto/172097)

### Antigüedades

**COMPRO MONEDAS** Billetes y antigüedades en general. Ref. Sagárnaga 256. (26-8/172323).

**ANTIGUEDADES** Compro cuadros, adornos, todo antiguo, México 1487. teléfono 329562. (27-1/172338).

### Orquestas

**ORQUESTA ALASKA** Teléfonos 326753-377787. (27-15/172336).

**ORQUESTA** Bristol, teléfono 355422 (26-4/172320).

**DISCOTHEQUE** amplificaciones, teléfono 783026 ( 29-28 Agosto /172421)

**DIMENSION** Latina Orquesta, teléfono 373247 (5-4Agosto/171571)

**ORQUESTA YUNGUEÑITA** teléfono 812193 (24-31 Agosto/169850)

**AMPLIFICACIONES "ADB"** teléfono 341509 - 322748 - 322335 (8-9/Agosto/17)

**ORGANISTA** Armando Rodriguez 330948. ( 29-28 Agosto /172422)

**ORQUESTA** Primavera teléfono 361298 (19-7 Agosto/172089).

**ORQUESTA STAR "5"** teléfono 353220 (30-3/172428).

**LOS DIPLOMATICOS** Orquesta, teléfono 363078 (26-9/172321).

### EXTRAVIOS

**POR EXTRAVIO** Queda nula la Libreta de Ahorro Nº 2905 del Banco del Estado (31-2/172439).

### Varios

**CONFECCION CAMISAS** Cambio cuellos en general, Pisagua 830. (27-5/172352)

**COMPRO REVOLVER** Escopeta para aire comprimido, teléfonos 365666-377655. (30-31/172426).

**VENDO CARRETILLAS** Con rueda de goma inflable a $b. 12.000.- cada una, Pichincha 733 (31-4/172440).

**VENDO REFRIGERADOR** De 24 pies. Ref. Teléfono 321995. (31-2/172441).

**SELLOS** En 3 horas, Murillo 1021 esquina Tarija, teléfono 367375 (31-1/172442).

**COBRE** en lámina para repujado, repuestos usados para reacondicionar, se vende. Ref. Teléfono 330564. ( 29-31/172413)

**COMPRAMOS** Televisores, tres en uno, máquinas coser, tejer, escribir todo que este demás en su casa, teléfonos 362744-358081 (4-9 Agosto / 171569).

**VENDO 11.000.-** cada uno, 3 cocinillas de mesa a gas de dos hornillas con manguera conexión. Pichincha 733 (31-4/172440).

**SE ALQUILA** Local para recepciones sociales, Villa Fátima, teléfono 310008. (27-31/172330).

**VENDO TAQUIMETRO** usado Ref. calle Rio Loa, Nº. 1534 Tacagua ( 29-31/172415)

### TRAMITES

**TRAMITAMOS** Libretas militares, 20 años práctica, Sagárnaga 161, 2do. patio altos, teléfono 374683 (31-5/172436).

### Instrumentos Musicales

**MUSICOS** Vendo amplificadores musicales Fender, Music Man, Twin Reverb, Pro Rever 135. 100 y 75 watts. Ref. Cochabamba: Teléfono 47648. (27-5/172335).

**GUITARRAS** y Charango compro cualquier estado, teléfono 329562, México 1487. (27-1/172338).

**PIANO Y ACORDEON** Compro cualquier estado, teléfono 329562. (27-1/172338).

### Cochabamba

**SOGA SISAL** o manila Importadora "10 de Noviembre" ofrece soga de 1/4 a 2" a $b. 950 el kilo, cualquier cantidad, pedidos a Casilla Nº 4435 Cochabamba. (24-2 Agosto/169082).

**COCHABAMBA** Vendo casa céntrica comercial, acepto chalet Calacoto La Paz. Ref.: Teléfono 373433 La Paz, 25 de Mayo 544 Cochabamba. (31-2/172435).

**EN COCHABAMBA** compramos cuero res fresco salado o seco, salado recogemos del interior. Ref: Mamaocllo, S- 0892 y Tiahuanaco, casilla 2558 Cochabamba. ( 29-3/169089)

**EN COCHABAMBA** vendo casa céntrica, como lote 1.500 m2. o fraccionado en Cochabamba, teléfono 22066. ( 29-3/169090)

**EN COCHABAMBA** Regalo flamante chalet dos departamentos, 3 dormitorios unidad. 7.200.000.— Cala Cala Temporal, Teléfono 43514. (27-31/169085)

### SANTA CRUZ

**SANTA CRUZ** atención inversionistas, se ofrece en venta hermoso terreno de 12.000 metros que tiene instalados dos negocios rentables, únicos en su género en Bolivia. Ref. Teléfono 33865 ( 27-31/172604)

**SANTA CRUZ** Vendo casa céntrica a 6 cuadras de la Plaza central. Ref. Teléfono 46978, Seoane Nº. 566. (16-15 Agosto/162693)

### SUCRE

**SUCRE** Se desea comprar 100 mts. de línea cobil armada a medio u con su respectivo car metalero. Ref: La Pa Teléfono 328491. Sucr Teléfono 21697-3122 casilla 203. (31-9/172433)

### BENI

**EN EL BENI** Se vend una estancia ganader con tres mil hectáreas, 10 minutos de Trinidad e avioneta, sin problema de inundación, bue pasto. Ref: Teléfon 373955 (30-31172427).

# BANCO DO BRASIL S.A.

## SIEMPRE UN GRAN BANCO

El Banco Do Brasil S.A., vende terreno ubicado en Hichosirca Grande sobre camino carretero a Copacabana a 5 minutos de Río Seco, con una superficie de 49.068 mts 2.

Referencias:
En La Paz: Fono 320135 Sr. Carlos Peralta
En Cochabamba: Fono 033-24691 Sr. Valdo Alencar
Rolim Subgerencia Agencia Cochabamba.


# EDICTO

**NOTIFICACION A:**

**HUGO RODRIGUEZ LAZO**

**Y**

**EDWIN MUÑOZ CUELLAR**

El Licenciado Rodolfo Ameller G., Presidente del Tribunal Disciplinario de la División de Fiscalización del Banco Central de Bolivia.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a los ciudadanos Hugo Rodriguez Lazo y Edwin Muñoz Cuellar, para que se hagan presentes en la oficina del Tribunal a objeto de prestar su declaración informativa y asumir defensa en el proceso administrativo que les ha instaurado el Banco del Estado por faltas cometidas en el ejercicio de sus funciones en las oficinas de la Sucursal del Banco en San José de Chiquitos, bajo conminatoria de ser declarados rebeldes.

La Paz, 20 de julio de 1983.

Fdo. Rodolfo Ameller G.

Fdo. Dr. Jorge Peñaranda M.
Abogado Secretario

Sello: Banco Central de Bolivia

# Plastix Boliviana S.A.

Comunica a su distinguida clientela, y público en general, el traslado de sus oficinas del Departamento de Comercialización a la Av. Montes Nº 523 1er. piso (Altos Flota Continental), desde el pasado mes de junio del presente año.

Teléfonos 350053-350765; Casilla: 942.

La Paz, Bolivia
La Paz, 28 de Julio, de 1983

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

**FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y POLITICAS**

**CARRERA DE DERECHO**

## EXAMENES DE GRADO

RR.PP. 241/83

Se hace saber a los señores Egresados de la Carrera de Derecho, que hubiesen presentado solicitudes para recepción de exámenes de grado hasta el día 15 de julio, que los referidos exámenes se realizarán a partir del día 15 de AGOSTO.

La Paz, julio 29 de 1983

p. Dr. Ramiro Otero Lugones
DECANO

Vº. Bº. Dr. Felipe Cordero Murillo
SECRETARIO GENERAL UMSA

# ASOCIACION DE INDUSTRIALES MOLINEROS

## ENTREGAS DE HARINA

DE CONFORMIDAD A LA RESOLUCION MINISTERIAL Nº. 21.598-83 DE 24 DE MARZO DE 1983, EL MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO HA AUTORIZADO LA VENTA DE LAS SIGUIENTES CANTIDADES DE HARINA ENTREGADA POR LOS MOLINOS ENTRE EL MARTES 26 Y EL VIERNES 29 DEL PRESENTE MES:

| LA PAZ | CANTIDADES ENTREGADAS | |
|---|---|---|
| ANDINO | 10.306 qq. | |
| C.M.B. | 9.770 | |
| SIMSA | 9.533 | 29.609 qq. |
| ORURO | | |
| PAGADOR | 5.531 | |
| CICO | 7.470 | |
| DOLFFA | 864 | 13.865 |
| COCHABAMBA | | |
| C.M.B. | 5.115 | |
| SAN LUIS | 4.671 | |
| SOMOLCO | 5.042 | 14.828 |
| POTOSI | | |
| IND. POTOSI | 4.676 | 4.676 |
| SUCRE | | |
| SIDS | 1.005 | 1.005 |
| TARIJA | | |
| CHAPACO | 1.449 | 1.449 |
| SANTA CRUZ | | |
| RIO GRANDE | 5.219 | |
| MODELO | 6.661 | 11.880 |
| | TOTAL | 77.312 |

NOTA: Se han considerado las cantidades entregadas a Panificadores, Fábricas de Fideos, COMIBOL e Instituciones Militares

La Paz, 30 de julio de 1983.

**Sindicato de Trabajadores de Aduana**

# CARTA ABIERTA

## Dirigida al Dr. Hernán Siles Zuazo Presidente de la República

La Paz, 29 de julio de 1983

Al señor Dr.
Hernán Siles Zuazo
EXCELENTISIMO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
PRESENTE

Señor Presidente:

El Sindicato Nacional de Trabajadores Aduaneros, consciente de la situación por la que atraviesa la Institucion Aduanera del país, ante la renuncia irrevocable presentada por su Director General, y si tal fuera el pensamiento de su Excelencia en aceptar la misma, muy respetuosamente, sugerimos, se nos permita mencionar nombres de nuestros trabajadores con reconocida capacidad, con años de experiencia en el trabajo, con idoneidad profesional y ante todo con reconocida moralidad, para evitar improvisaciones que a la larga, perjudican la labor técnica y específica de la Aduana Nacional.

Agradeciendo su gentil deferencia y el honor que tenemos de dirigirnos a su Presidencia, nos es grato saludar al Excmo. señor Presidente de Bolivia, con las consideraciones de mayor respeto.

Atentamente,

"POR EL SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES ADUANEROS"

Carlos Fuentes Castellón — Oswaldo Roca Monje
Rolando Chavarría — Hernán Flores Vela
Gerardo Lino Cardona

# Exposición de arte chino en Sucre

Por JOAQUIN GANTIER V.

El día 25 del presente mes de julio hemos sido sorprendidos por una admirable exposición del arte chino, que presentó el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de China, Dn. Eduardo Tsu-yu Wu en los salones de la Alcaldía de Sucre.

Su importancia se asienta en dos columnas: la del valor propio de sí misma y la de ser única en los anales de Chuquisaca, porque no ha habido otra igual en el pasado.

A esto, debemos exponer el motivo, que no es otro que el Homenaje al Libertador Simón Bolívar en el Bicentenario de su natalicio. En su calidad de presidente honorario del Centro Boliviano-Chino ha propuesto la educación, el trabajo y las disciplinas cívicas, cual fundamento que nos conduzca a formar la nueva América y sea la que nos lleve al cumplimiento del testamento de Bolívar con la unión e integridad de América.

La exposición abarcaba dos salones: objetos de porcelana esmaltada como jarros de valor incalculable por su belleza y antigüedad; bronces que servían de recipientes y lavatorios. En la pintura, nos llevó a la contemplación, la serenidad y la placidez de algunos paisajes, con el sello de algún emperador de la época Tang, siglo de oro de las artes plásticas. Hay ambientes que tienen un alma, la vivencia de la naturaleza en su hondo silencio, parecido a los parajes de los Andes. Hay otros cuadros con su promesa del producto de la tierra coronado del alquicel blanco de la nieve, semejante a la Cordillera Real de Bolivia.

El Ta-Huang chino significa la grandeza e imperio de la humanidad, que equivaldría al Ta-Huan-tin-suyu de nuestro incario.

De Taiwan es el Embajador de la China, a quien agradecemos esta espléndida exposición, que nos acerca, a pesar de estar la feraz llanura de Taiwan en los antípodas del Ta, o la cumbre de los Andes.

Gracias pues, Embajador de vuestra cultura, que nos acerca también con las vasijas del signo escalonado que está en la Puerta del Sol del Tiahuanaco.

DIBUJO de Efraín Ortuño, joven artista que obtuvo el premio único en esta especialidad en el XXXI Salón de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo". Ortuño expone actualmente sus obras en la Escuela de Diseño, Av. 6 de Agosto Nº. 2410.

## Actividad cultural en Santa Cruz

Próximo Concierto.- Con el auspicio del Instituto Cultural Boliviano Alemán, el próximo domingo 7 de agosto, a Hrs. 20.30, se llevará a cabo el concierto para piano a 4 manos de Ursula Furnmann y Helmut Hirschburger.

Curso de Cerámica.- Hasta el 10 de agosto estarán abiertas las inscripciones para el curso de iniciación y perfeccionamiento en el arte cerámico, que dictará el profesor argentino Jorge Fernández Chiti, del 17 de agosto al 2 de septiembre. Informes sobre matrículas y horarios en la oficina de la Casa de la Cultura.

Próximo estreno teatral:- Desde el martes 2 de agosto el Teatro Costumbrista Oriental, que dirige Nando Chávez, presentará la obra de teatro popular "El intendente" con la actuación de Juanocho, en funciones de tanda a Hrs. 18.30 y noche a Hs. 20.30.

**"20 LECCIONES SOBRE BOLIVAR", de Porfirio Díaz Machicao. 107 páginas. Segunda edición, julio de 1983, La Paz.**

**Esta obra del prolífico escritor boliviano, ya desaparecido, fue publicada por primera vez en 1949, en México. Fue reeditada en La Paz con motivo del bicentenario del Libertador Bolívar. Veinte ejemplares de estas "lecciones" fueron llevados a Caracas por la delegación boliviana que asistió a los actos conmemorativos del nacimiento del prócer latinoamericano.**

**En el prólogo, Porfirio Díaz Machicao expresó: "Al escribir las lecciones sobre Bolívar he sentido la fatiga de escalar una montaña. Y no he llegado a su cumbre, hombre de una generación que nada positivo ha hecho aún por su Patria. Y allí donde me desmayó el vértigo, purifiqué, sin embargo, mi corazón, para entregar a mis conciudadanos un pequeño breviario escrito con ansiedad. Lo hice en las horas crepusculares, a manera de oraciones idealistas, con las pupilas encendidas en el fulgor de las armas que chocaban en Junín y Ayacucho o en las cien batallas del héroe. No son propiamente unas lecciones de sentido pedagógico. Son unas lecciones humanas, sin cátedra, sin academia".**

## MUSEOS DE LA CIUDAD DE LA PAZ

**MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº, 789; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota- Calle 26; Museo de Arte de la Catedral, calle Socabaya Nº. 432.**

**PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº. 161, Tel 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040, Tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206 Tel. 342942.**

# Día de luto para la cinematografía mundial por la desaparición de Luis Buñuel y David Niven

(DE LA REDACCION CENTRAL DE EFE).- 30 Jul.- En menos de 24 horas la cinematografía mundial perdió dos personajes de categoría que en el último medio siglo aportaron al séptimo arte un nuevo estilo en la dirección, Luis Buñuel, y grandes dotes interpretativas, David Niven.

Niven, el británico trasplantado a Holywood, y Buñuel, el español también incorporado al cine norteamericano en una época y, posteriormente, al mexicano y a la cinematografía mundial coincidieron a la hora de morir con un peculiar estilo de interpretar el fin de sus días.

El primero de ellos alzó el pulgar de su mano derecha al morir, a los 73 años, en un conocido gesto anglosajón, tras una lucha contra el cáncer y la parálisis nerviosa que asimiló con ironía reflejada en sus dos libros, autobiográficos en cierta forma, "La luna es un balón" y "Todos los caballos pueden ganar".

El segundo, socarrón, sardónico, se fue a los 83 años cuando en las librerías de todo el mundo se vende su autobiografía "Mi último suspiro", reflejo de una existencia inconformista y que, escrito hace casi un par de años, traslucía una amargura e ironía ante la vida, resumen de toda su producción cinematográfica.

Aunque de procedencia dispar su existencia transcurrió, en su juventud, de forma muy semejante: ambos interpretaron papeles cinematográficos ínfimos hasta que Niven como británico trasplantado al "western" y Buñuel como personaje patibulario, primero, y ayudante de dirección, después, encontraron su lugar en el cine de los años 30 al 50.

Con toda seguridad jamás coincidieron en un acto social o en un estreno cinematográfico pero ambos fueron galardonados con el mayor premio al séptimo arte, el "Oscar" de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de Hollywood.

David Niven lo consiguió con el film, "Mesas separadas", en el año 1959 y Luis Buñuel con "El discreto encanto de la burguesía" en 1972.

Curiosamente los dos no dieron importancia a este preciado galardón e ironizaron con él: Buñuel se negó a hacer comentarios y no lo recibió personalmente y Niven ridiculizó con orgullo el mejor papel que había hecho en su carrera.

También curiosamente la biografía de ambos se nutre copiosamente a partir de los años 30, aunque ya hacía tiempo que el español había dirigido "La edad de oro" y "Un perro andaluz", consideradas, en aquellos tiempos - 1929-1930 como escandalosas y revolucionarias.

Para aquel entonces David Niven se había asimilado perfectamente al cine norteamericano y representaba a la perfección al galán elegante, cínico y conquistador, al héroe caballeroso protagonista de "La carga de la brigada ligera", "Tres lanceros bengalíes" y "La vuelta al mundo en 80 días".

A su vez, Buñuel ya estaba considerado un director de prestigio en Francia primero, Estados Unidos y México después, para terminar su carrera en los años 60 en la cinematografía española con alcance mundial.

"Las aventuras de Robinson Crusoe", "La joven", en coproducción con Estados Unidos entre otras "Nazarín" y "Viridiana", y "El ángel exterminador" hispano-mexicanas, consideradas como lo mejor de su producción dieron paso a sus últimos films, los más completos y perfectos: "Belle de Jour", "La vía láctea", "Tristana", "Ese oscuro objeto del deseo" y "El fantasma de la libertad", sus últimas realizaciones.

El David Niven semiparalítico y el Luis Buñuel sordo, aislado, así como él se definía aguantaron hasta los años 80, aquel en su retiro de la Costa Azul, francesa y éste en su México entrañable el momento final, "la última broma", como también coincidieron en definir.

En sus últimos tiempos sólo se diferenciaron en una cosa: Niven insistía en ser el atildado "gentleman", que fue a lo largo de su vida y Buñuel el indiferente ecléctico, anarco solitario y sencillo personaje que fue en realidad.

LUIS BUÑUEL

## Luis Buñuel a través de sí mismo

MADRID, 30 (JULIO (EFE).- Selección de frases de Luis Buñuel pronunciadas a lo largo de su vida:

"La base de todo es lo irracional. Lo que no tiene misterio, lo que se puede explicar, eso no interesa. Por eso la idea de Dios es sublime, porque no se puede explicar".

"Mis películas responderán por mí. Yo soy, de los directores del mundo, el que se expresa más a través de sus películas como es. Así que si se me pregunta " ¿Qué opina usted de.....?", yo le digo: Mire usted mis películas".

"Emocionalmente puede gustarme una película que me enseñe el mundo que conozco, pero en general prefiero las que muestran otro mundo, un mundo capaz de revelarme el universo en que vivo".

"No me gusta ir al cine, pero al cine lo quiero por la posibilidad que tiene de mostrarme una realidad distinta de aquella que tocamos con las manos todos los días".

"Hoy las armas no sirven para nada. Yo he sido un terrorista teórico. Hoy día tengo terror del terrorismo, incluso del teórico, atacar la violencia con la violencia es absurdo".

"Mi aspiración como espectador cinematográfico es que una película me enseñe algo. Pero eso me sucede muy raras veces".

"Creo necesario decir que los dos sentimientos básicos en mi niñez, que permanecieron dentro de mí hasta la adolescencia, fueron el de un profundo erotismo, al principio sublimado por una gran fe religiosa y después la perfecta conciencia de la muerte".

"Mal bicho, mal bicho soy yo para las intervius. Tengo mis sentimientos, pero no quiero darlos. No quiero darlos al público, a la fiera pública. Como esas revistas abominables en las que tengo amigos, sí, que hablan de sus amantes. Qué horror, qué horror. Es verdad que vivimos en una época de exhibicionismo".

"Deploro la moda de los filmes pronográficos. Esto es muy fácil de hacer. La pornografía es muy diferente del erotismo. Me gusta bastante el erotismo, pero la pronografía destruye todo el misterio del amor".

"La necesidad de comer no justifica en ningún caso la prostitución del arte".

"Que el conjunto de mi carrera haya podido suscitar tanto interes es algo que me deja estupefacto".

"Sentí tanto miedo del público el día del estreno de "El perro andaluz", que me presenté con el bolsillo lleno de piedras. Nunca se sabe, me dije, a lo mejor las necesito para defenderme".

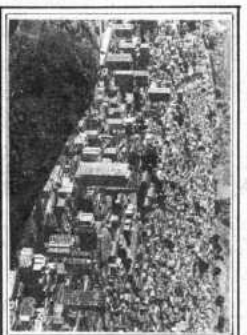
"Yo he sido pateado por el público, escupido por el público. Eso me agrada, me gusta más que ser aplaudido. No me interesa la opinión del público.

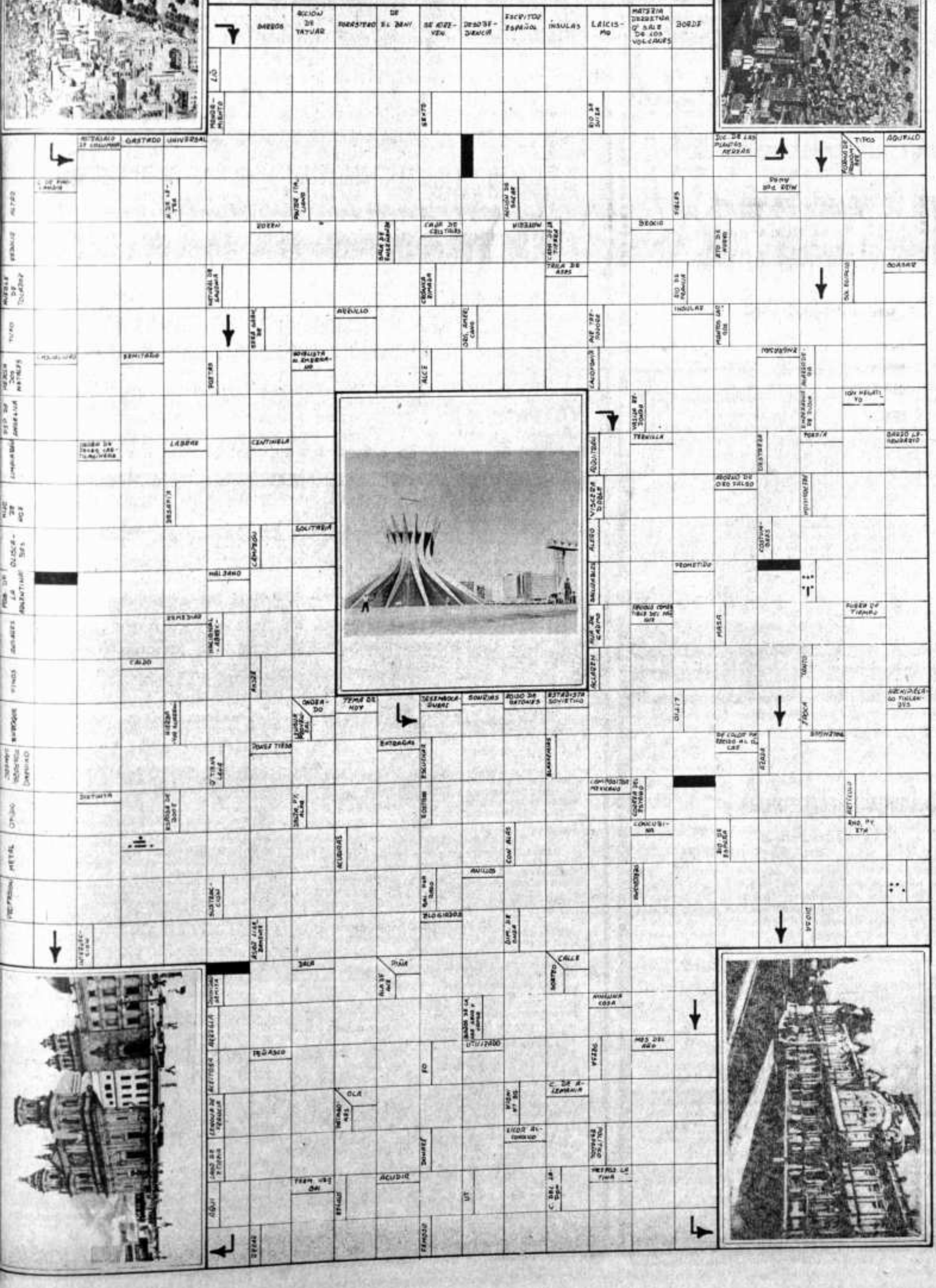
# LEXICOGRAMA Nº 499

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.





Libro de cuentos de Homero Carvalho

# Biografía de un otoño

"BIOGRAFIA DE UN OTOÑO", de Homero Carvalho Oliva. 93 páginas. Imprenta y librería "Renovación". Mayo de 1983, La Paz.

Se abre el libro con las "Palabras íntimas" de Antonio Carvalho Urey.

El volumen consta de diez cuentos: La creación, Cuento, Algo es algo, Joñiqui, El aprendiz, Biografía de un otoño, En septiembre los derrotaremos, Tiempo de vida, El error, y El tigre muere empalcau.

Aunque en el "Epílogo" el autor explica que los cuentos de su libro "no están ordenados cronológicamente, ni por temática, ni siquiera por antecedentes, sino por una necesidad que emerge de la realidad social", cabe decir que en "Biografía de un otoño" se hallan desarrollados relatos que conciernen tanto a la ciudad como al mundo rural, cada uno con sus peculiaridades, y ambos bajo el signo común de la violencia.

Es necesario advertir que Homero Carvalho Oliva, de 23 años de edad, luce capacidad literaria para recuperar con gran intensidad humana circunstancias adversas vividas por la colectividad nacional; este mérito adquiere dimensiones correctas en este joven autor, que desde temprano se halla prevenido contra la tentación del mero oficio de escribir bien. Recomendado como parece estar por la experiencia de sus mayores, Carvalho busca el pleno auge de un país hecho a la medida de sus habitantes.

Su lenguaje trae el ritmo de la selva y de los hombres que la habitan. Pero lejos está de reducirse al mezquino costumbrismo; por el contrario, su particularidad está solicitando la traducción o la comunión con otros seres.

De los diez cuentos incluidos en el primer volumen de Carvalho Oliva, sobresale "La creación", un hermoso contrapunto entre el Génesis bíblico y la vida rural. Luego, piden mención "El aprendiz", "Algo es algo", "Joñiqui" y "El tigre muere empalcau".

Con el cuento "Joñiqui" el autor boliviano obtuvo el primer premio del concurso organizado en 1980 por FEM, de México. "La creación" y "En septiembre los derrotaremos" fueron distinguidos en certámenes nacionales.

**SOBRE la máquina de escribir el libro de cuentos "Biografía de un otoño", del joven escritor beniano Homero Carvalho Oliva.**

## Actividad cultural en la capital de Tarija

**TARIJA, (PRESENCIA)– La filial Tarija de la Alianza Francesa, que preside el joven escritor Edmundo Torrejón Jurado, ha preparado un vasto programa de actuaciones que acaban de iniciarse y se prolongarán hasta el mes de octubre próximo.**

**El programa comenzó con un recital de poesía en el Paraninfo de la Universidad "Juan Misael Saracho", que fue auspiciado para conmemorar el bicentenario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar. Bajo la dirección de la profesora Lucila de Echazú se presentaron los declamadores Javier Antezana, Laura Tárraga, Katherine Bernasconi y Luz Fátima Vargas.**

**Posteriormente se realizarán un recital de guitarra de Francisco Yufra, un festival de danza y guitarra dirigido por Ana Canedo de Reyes y Francisco Yufra un recital de piano dirigido por Gloria Bass Werner y concluirá con una exposición de dibujo, pintura y cerámica a cargo de Jorge Campos Reinoso.**

**Cabe señalar que en estas actuaciones culturales participarán jóvenes artistas tarijeños que han empezado a descollar en diferentes campos y prometen mucho dentro del quehacer artístico del país.**

**Edmundo Torrejón Jurado, en declaraciones formuladas a la prensa dijo que lo que se pretende es fomentar las vocaciones artísticas de las nuevas generaciones y dar la posibilidad a los jóvenes de desarrollar sus innatas condiciones.**

**La forma en que han sido programadas estas actuaciones y los propósitos que se han trazado le han hecho acreedora a la Alianza Francesa y a su directiva del apoyo de los círculos intelectuales y de la División de Extensión Universitaria.**

## "El aprendiz", cuento de Homero Carvalho

**"Por qué no cantan los pájaros si tienen tanto que comer y las jaulas están limpias".- Carlos Samayoa Ch.**

**Hacía poco más de un mes que lo había decidido. Esta vez no lo postergaría como sucediera con los anteriores intentos. Para lograr sus propósitos leyó mucho y estudió con cuidado el estilo de cada uno y todos los escritores latinoamericanos; sabía que por tratarse de la primera vez no le saldrían muy perfeccionados que digamos, pero vendrían otros y él mejoraría. Tenía que hacerlo; de adolescente, la idea le desvelaba en muchas estaciones; levantábase dispuesto y sus sueños acababan en la esquina frecuentada entre bocanadas de humo y frases entredichas.**

**Bien, empecemos -se dijo- y las palabras alzaron la vista del compañero de oficina; al verse descubierto y sin muchas ganas de callar, explicó esperanza tras esperanza al atento amigo. Su primer cuento versaría sobre los niños e iría fundamentalmente dirigido a aquellos que buscan sano esparcimiento en la lectura, le dijo que los niños necesitaban urgentemente de historias nuevas, pues las clásicas estaban ya repetidas hasta el hastío, que apremiaba crear nuevas figuras que excedan los marcos de la caricatura y lleven a los infantes al mundo fantástico de la poesía, donde la realidad se confundiría con lo mágico, resultando la palabra escrita el puente hacia la creación artística. Sus cuentos hablarían de niños educados y limpios, de niños robustos y felices, de niños hermosos y hermosos padres, de... esperá un poco, con calma -dijo el otro- ¿qué harás con aquellos maleducados y barcinos? ¿qué harás con aquellos desnutridos y panzones? ¿con aquellos que nunca se miraron en un espejo entero pero sí en trozos empeñados de amarga realidad?, ¿con aquellos que ni tienen padres?, ¿escribirás sobre ellos?**

**Las palabras recorrieron palmo a palmo la habitación, hasta inundar el cuerpo todo del futuro escritor. Reconozco que no es una tarea fácil, ese mundillo es tan complejo, que de seguro no lo interpretaría como deseáramos.**

**Escribiré para los jóvenes, para esos que derrochan energía y rebeldía en el deporte y en las fiestas, para aquellos que una tarde cualquiera enamoran a una jovencita de trenzas negras y tomados de la mano imaginan aventuras en parques otoñales, oh sí, creo que la juventud es un manantial inagotable de inspiración me dedicaré exclusivamente a cuentos que reflejen sus problemas, deslizándome entre su mundo de preguntas: ¿El sexo? ¿la droga"?, ¿la virginidad?, etc. Todo esto con la intención de guiarlos por los senderos del amor y la justicia, por los senderos de la vida... Me parece magnífico -interrumpió el otro-, ¿pero no sería bueno que incluyas a aquellos que no tienen la posibilidad de pagar un cine y sus conquistas se realizan en oscuras esquinas de soledad y rutina?, por qué no hablas de aquellos que trabajan por un mañana mejor y para ello no esperan el nuevo día porque su presente está sembrado de miseria, o de aquellos que expresan su rebeldía pintando paredes o gritando por mejores condiciones de vida, o sobre aquellas que no tuvieron quince años porque nacieron adultas a la vida, ¿no te parece necesario escribir todo esto para que los otros sepan que hay muchos de su edad que olvidaron sus años pero no sus esperanzas?**

**A decir verdad, no pensé mucho en esos detalles; la literatura que pienso crear es más contemporánea y menos conflictiva no lees acaso algunos de los más renombrados autores actuales, ¿cuándo hablan de eso que tú me dices? No niego que tengas razón, pero para qué escribir cosas tristes, feas, si el mundo está rodeado de belleza, tenemos que exaltar lo cotidiano, lo hermoso, lo humano de las cosas. Sin embargo, no podemos dejar de lado todos esos problemas. Desistiré de este proyecto, pero no de escribir, yo quiero ser escritor, ¿sabes? y como soy un novato aún, no creo poder sintetizar en un relato todo lo que quisiera sobre los niños y los jóvenes; creo que tengo que iniciarme escribiendo algo que conozco, algo que ahora estoy viviendo; la literatura sobre adultos. Cuentos que reflejen la monotonía de los hogares, los conflictos familiares, los triángulos amorosos, el desahogo en el alcohol, los chistes obscenos en la oficina, en fin..., pues claro que es interesante, pero qué tal si de pasada señalas el por qué del desahogo en el alcohol, ¿o por qué algunos padres sólo pueden llevar una vez cada tres meses a sus hijos al parque, o por qué un determinado sector de nuestra población productiva se muere antes de cumplir los treinta y seis años de vida?, por qué no te das un tiempito y escribes sobre estas cosas; y ahora perdóname, pero tengo que salir. Regresaré en media hora.**

**El hombre quedó solo. Un silencio infinito flotaba en el ámbito, condensando la fluidez del aire. De pronto se le ocurrió y pensó, se sintió muy molesto por no haber descubierto antes lo que hoy se le imponía como una verdad tan simple y sin tapujos. Se le ocurrió que era un imbécil, un idiota; cinco años trabajando juntos y hoy, justo hoy, lo viene a descubrir. Nunca antes le había sucedido, él intuía, olía; era demasiado inteligente para que se le escape algún detalle, esta vez su instinto había fracasado. Para no seguir culpando y martirizándose, hurgó en el bolsillo de su saco y extrajo una pequeña libreta de anotaciones; buscaron ávidas sus manos hasta detenerse en la letra M y sus dedos discaron el número anotado. Sólo segundos antes de hablar, su rostro se transformó, su piel cambió, todo su cuerpo hasta su última célula retrocedieron seis años atrás, situándose en un espacio similar al de su oficina, el hombre uniformado le daba instrucciones, era él, escuchaba en ese tiempo pasado y hoy hablaba: "apresúrense, él regresará en media hora, no vale la pena que se nos escape...", eso habló, eso dijo y recostóse, estirando los pies, tranquilo; imaginando el "pero yo qué hice" del otro. Ahora sí podría escribir en paz sus cuentos.**

# HOY CINES TV

**TV Boliviana**

10.45 CARTA DE AJUSTE
11.02 SANTA MISA
11.43 MATINAL INFANTIL CON: CAPITAN FUTURO GATO FELIX MIGTHY TOR SATURNINO
13.14 DEPORTE TOTAL TOTO AREVALO
14.15 NUESTROS INTERPRETES
15.15 EL RANCHO DEL PAJARO AMARILLO
15.45 LARGOMETRAJE "MATARON A CAMELIA LA TEJANA"
17.06 MUJERCITAS
17.36 LA GRAN ESFERA AZUL
18.06 LARGOMETRAJE "MADIGAN"
19.37 CINE MUNDO
21.08 HORA "13"
21.53 ¿CONOCES TU PAIS? "TARIJA"
22.24 GRUPO DE TEATRO "EL GALPON" CAFE CONCERT
00.14 CIERRE DE EMISION

**TVU 13**

16.45 CARTA DE AJUSTE
17.00 DIBUJOS ANIMADOS
17.30 LARGOMETRAJE "TARZAN" EL HOMBRE MONO
19.00 EL SHOW DE CHESPIRITO
20.00 MUNDO MUSICAL
20.30 RE-VISTA 13
21.30 UN DIA DE PLACER con Charles Chaplin
22.00 EN PRIMERA FILA PRESENTA: "MATENME SI PUEDEN"
23.30 CIERRE DE EMISION

**16 DE JULIO** Tel. 377099

Matinal MI AMIGO EL DRAGON Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19 y Noche Hs. 21,30: AMIGOS MUY INTIMOS (mayores 14 años)

**MONJE CAMPERO** Tel. 323333

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19 y Noche Hs. 21,30: EL CAVVERNICOLA y ESPEJO DE ALEMANIA

**PARIS** Tel. 329704

Matinal $b. 50 EL CABALLITO JOROBADITO Matinée Hs. 15.30 Noche Hs. 18,30 y Noche Hs. 21 LA FURIA DE LA SERPIENTE (todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

**CINEMATECA BOLIVIANA** Tel. 325346

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19 EL SHOW DEBE SEGUIR y ESPEJO DE ALEMANIA

**6 DE AGOSTO** Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30 SOLO LOS VALIENTES (mayores 14 años) Tanda Hs. 19 y Noche Hs. 21.30: PERFUME DE MUJER (mayores 18 años)

**BOLIVAR** Tel. 325051

Matinée, Tanda y Noche INHIBICION (mayores 21 años)

**UNIVERSO** Tel. 342660

Matinal EL ANALFABETO (todo público) Matinée Hs. 15.30 EL ANALFABETO (todo público) Tanda Hs. 19 y Noche Hs. 21,30 AL DIABLO CON LA VIRGINIDAD y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

**AVENIDA** Tel. 325409

Matinée Hs. 3,30 Tanda Hs. 7 GANDHI

**MURILLO** Tel. 352647

Matinal ANIVERSARIO DE ORO DEL RATON MICKEY, DIBUJOS ANIMADOS y ESPEJO DE ALEMANIA Matinée y Tanda EL CLUB MARCIAL DE SHAOLIN y BANANA JOE (todo público)

**ESMERALDA** Tel. 352454

Matinal EL REY DE LOS GORILAS Matinée y Tanda CON LA MUERTE EN ANCAS y EL REY DE LOS GORILAS

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 362135

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30: THOR EL CONQUISTADOR (todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

**VARIEDADES**

Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS y MUJER MARAVILLA Matinée EL IMPERIO CONTRAATACA y LA VENGANZA DEL PUÑO DE LA SERPIENTE Tanda EL IMPERIO CONTRAATACA y 7 VECES POR DIA (21 años) Noche 7 VECES POR DIA (21 años)

**MEXICO** Tel. 351205

Matinée Hs. 14,30 Tanda Hs. 18,30 TODO UN HOMBRE y EL QUE NO CORRE VUELA (todo público)

**SCALA** Tel. 323535

Matinal Hs. 10,30 DIABLURAS Y LOCURAS DE ASTERIX y DIBUJOS ANIMADOS Matinée Hs. 3,30 ME LLAMAN TRINITY Tanda Hs.7 y Noche Hs. 9,30 VIOLENTA VENGANZA (mayores 18 años) y Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

**ROXY**

Matinée y Tanda LA VENGANZA DE TRINITY y VIVA LA MUERTE TUYA

**PRINCESA** Tel 353925

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 21,30: MUJER LO QUE SE HACE POR TI (sólo para mayores de 21 años) y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

**LA PAZ** Tel. 325533

Matinal Hs. 10,30 Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,30: BRILLANTINA 2 (todo público) y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

**MIRAFLORES** Tel. 353842

Matinal Hs. 10,30 MACISTE CONTRA EL JEQUE (todo público) Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,30: LA VENGANZA DEL SUPER OCTAGON (todo público) y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

**CENTER** Tel. 322026

Matinal Hs. 10,30 UN CURA DE LOCURA Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30 EL PUÑO DE LA SERPIENTE y UN SHERIFF FUERA DE SERIE (todo público)

**MADRID**

Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30 LOS DOS AMIGOS y LA MUGROSITA (todo público)

**BUSCH**

Matinal LAS AVENTURAS DE RIN TIN TIN y PROGRAMAS DE CORTOS Matinée y Tanda EL PERRO y RED Noche PRECIOSAS Y PELIGROSAS (mayores 21 años)

**ILLIMANI** Tel. 326757

Matinal Hs. 10 EL MIEDO NO ANDA EN BURRO Matinée Hs. 2.30 EL MIEDO NO ANDA EN BURRO y PUÑO DE TERROR TOQUE DE MUERTE Tanda Hs. 6 PUÑO DE TERROR TOQUE DE MUERTE y LA FAVORITA DE LA CLASE (mayores 18 años)

**CINE VIDEO DISNEYLANDIA**

Matinal Hs. 10,30 Matinée Hs. 14,30 Vermouth Hs. 16,30: DONALD "SICOLOGIA DE LOS NIÑOS" TOM Y JERRY - EL CHAPULIN COLORADO - BATMAN Y ROBIN - EL CHAVO DEL OCHO - GUERRA ENTRE PLANETAS

## SANTA CRUZ

11.15 SEÑAL MUSICAL
11.30 LA SANTA MISA
12.00 MASH
12.30 EDITORIALES DEPORTIVOS
13.30 IMAGEN Y SONIDO
14.30 SUPER AGENTE 86
15.00 DIA "D" ENTRETENIMIENTO CULTURA INFORMACION MUSICA CINE "LOS CHACALES DEL OESTE" AMENIDAD
19.00 MUNDO JOVEN
19.30 CHARLES CHAPLIN
20.00 TELESEMANA
20.35 FACETAS DEPORTIVAS
21.35 NOCHE A NOCHE
22.00 MANICOMIO SOBRE RUEDAS.
24.00 CIERRE DE EMISION.

**PALACE**

Matinal Hs. 10.00, Matinee Hs. 15.00, Vermouth Hs. 17.00, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.00 EL CLAN DE LOS SEIS.

**EL ARENAL**

Matinal Hs. 10.30, Matinée Hs. 14.30 LA GUERRA DEL FUEGO, Vermouth Hs. 4.30, Tanda Hs. 7.30 HOSPITAL DEL TERROR, Noche Hs. 21.30 HOSPITAL DEL TERROR y LA CHICHARRA.

**CAMBAO**

Matinal Hs. 10.00 BEN Y CHARLIE, Matinée Hs. 14.30 LA GUERRA DE LOS SAMURAI, Vermouth Hs. 16.00 y Noche Hs. 20.00 LA GUERRA DE LOS SAMURAI y HIENA INTREPIDA.

**VICTORIA**

Matinal Hs. 10.00 DON CAMILO Y LOS JOVENES DE HOY, Matinée Hs. 14.30 LADRONES DE DIAMANTES, Vermouth Hs. 16.00 LADRONES DE DIAMANTES y PISTOLEROS PROFESIONALES, Noche Hs. 20.00 LA TRAMPA DE LA INOCENCIA y A LAS MUCHACHAS LES GUSTABA TOCAR LA TROMPETA (21 años).

**METROPOLITANO**

Matinal Hs. 10.00 EL SUPERMAN DE HONG KO[NG] Vermouth Hs. 16.00 y Noche 20.00 EL RETORNO [...] NUEVO BRUCE LEE [...] VUELVE EL DRAGON [NE]GRO.

**SANTA CRUZ**

Matinal Hs. 10.15 RAI[...] DE LA LIBERTAD, Matinée 14.30 LA GUERRA DE [LOS] SAMURAI, Vermouth Hs. 16 [...] Noche Hs. 20.30 LA GUER[RA] DE LOS SAMURAI y SUE[...] MALDITOS.

## ANTICRETICO

Ofrecemos departamento en anticrético con 3 dormitorios, 2 baños, calefón, teléfono, cuarto de empleada, terraza totalmente independiente.

Referencias: Teléfonos 353925 -354179 - 324271.

## EN ZONA RESIDENCIAL DE LA PAZ

POR MOTIVO DE VIAJE SE VENDE TERRENO 606 mts.2. con dos frentes ubicado en CALACOTO, sobre Av. JOSE BALLIVIAN y FLORES QUINTELA (entre calles 13 y 14) Referencias teléfono 342984.

## DEPARTAMENTO EN VENTA

Sin intermediarios 200 m2 útiles, garaje, 3 dormitorios y dependencias. Ver días lunes a viernes de Hrs. 9 a 12. Ref: Tel. 323009 - 341539.


## SOCIEDAD BOLIVIANA DE RADIOLOGIA

### DIAGNOSTICA TERAPEUTICA

### Filial del Colegio Interamericano de Radiologia

Invita muy especialmente a los Médicos Radiólogos de Bolivia a asistir a la IIa Conferencia Consultiva Nacional.

En la que se analizarán los Problemas Actuales de los Capítulos de la Especialidad.

Así como el I CURSO DE ACTUALIZACION EN CAPITULOS RADIOLOGICOS EN TORAX. (Tórax en la Altura, Broncografía, Angiocardiografía, Mamografía).

Dosimetría y Protección Radiológica: Conferencistas distinguidos del Churchil Hospital, Oxford, Inglaterra y de la Comisión Boliviana de Energía Nuclear.

LOCAL: Colegio Médico de Bolivia, primer piso. Días 5-6 y 7 agosto.

INFORMES: TELEFONO 358575 y Secciones de Radiologia del Hospital Obrero, Clínica Modelo y Hospital Militar de La Paz.

Directorio 1983-85

## Colegio DOMINGO SAVIO

**Calacoto**

Av. Ballivián entre 14 y 15.

PRIMERO BASICO: término de inscripción hasta el 30 de agosto de 1983.

Kinder: término de inscripción 15 de agosto.

Los alumnos del Primero básico y kinder ya inscritos deberán recoger de secretaría el formulario correspondiente.

Tel. 792232 y 794424.
La Dirección

## BANCO DEL ESTADO

### CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA Nº 01/83

### SEGURO DE VIDA EN GRUPO PARA PERSONAL ADMINISTRATIVO Y GUARDIAS UNIFORMADOS

En cumplimiento a disposiciones de la División de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, se convoca a las compañías de seguro legalmente inscritas en la Superintendencia del ramo, a presentar sus propuestas para asegurar colectivamente al personal administrativo y guardias uniformados.

El Pliego de especificaciones estará a disposición de los interesados a partir del día martes 2 de agosto en las oficinas del Banco del Estado, sección Seguros 5º piso, situado en la calle Mercado esq. Colón.

Se fija como plazo de presentación de propuestas el día martes 23 de agosto hasta hrs. 16 y 30 impostergablemente.

La Paz, 29 de julio de 1983

GERENCIA ADMINISTRATIVA

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

## Industrias Lácteas Andina (I.L.A.)

### LISTA DE PRECIOS (Al consumidor)

| | |
|---|---|
| Chupete de agua | $b. 20,00 |
| Chupete de crema | $b. 30,00 |
| Chupete bombón | $b. 70,00 |
| Vasito | $b. 50,00 |
| Corneto | $b. 80,00 |
| Paquete 1 litro | $b. 300,00 |
| Sabor jitano | $b. 600,00 |
| Paquete 5 litros | $b. 900,00 |

Señor consumidor: por ningún motivo pague precios mayores a los fijados. Denuncie en la Intendencia Municipal o a cualquiera de sus personeros la variación de ellos.

Muchas gracias.

## DEUDORES MOROSOS

Se conmina a los siguientes Deudores Morosos:

| DEUDOR | GARANTE |
|---|---|
| 1.- Walter Antelo Arteaga | Juan Carlos Nogales Paz y Juan Loayza Durán |
| 2.- Gurmont Ltda. | Juan Galvez Molina |
| 3.- Le Ha Kun | Hotel Paraiso, Eduardo Gutierrez Moreno |
| 4.- Iver Marchety | Miguel Carrillo Peralta |
| 5.- Jorge Montellano Calvo | |
| 6.- Norte Sul Import Exp. | Juan Victor Heredia Morón |
| 7.- Mario Ortiz Azogue y Emilia Ortiz de Mendivil | |
| 8.- Marlene Paz Phillipson | |
| 9.- Plas Metal Ltda. | José Hernandez |
| 10.- Humberto Retamoso Blanco | Guillermo Zenteno Galatoire |
| 11.- Sta. Cruz Trade Co. Ltda. | Jorge Mendoza López |
| 12.- Lucio Saucedo A. y Martha Escalante de Saucedo | |
| 13.- Mamerto Rosso Flores | |
| 14.- Guillermo Zenteno Galatoire y Carmen Ribera de Zenteno | Juan Guillen Caballero |
| 15.- Soc. Agrop. "El Paraíso" | |
| 16.- Gaston Zapata Quintanilla | Katia Gutierrez Trapero |

******

REFERENCIAS: En la ciudad de: SANTA CRUZ DE LA SIERRA Calle Beni Nº 162 DEPTO.LEGAL

La Paz, julio de 1983

## Seguro Social del Servicio Nacional de Caminos

### Concurso de Méritos

Se convoca a Concurso de Méritos abierto nacional para optar el cargo de MEDICO GENERAL Item Nº. 152 a medio tiempo, dependiente de la Regional de Santa Cruz, horario de la mañana.

REQUISITOS

-Curriculum Vitae.
-Titulo en Provisión Nacional o fotocopia debidamente legalizada.
-Inscripción actualizada en el Colegio Médico de Bolivia.
-Certificado de Compatibilidad o compromiso del caso.
-Documentos o certificados de especialidad, con preferencia Internista.
-Experiencia relativa en el campo de aplicación de la Seguridad Social.

Los interesados deben presentar los expedientes, en la Secretaria de la Jefatura Médica Nacional, calle Rosendo Gutiérrez, 386 La Paz y para el interior a casilla de correo 8744 La Paz, hasta horas 18.00 p.m. del día 20 de agosto de 1983, tiempo incluido para la calificación.

La Paz, julio 28 de 1983

JEFATURA MEDICA NACIONAL

## CONVOCATORIA Nº 46-83

### LICITACION PUBLICA

### PROVISION SILOS PARA LA PLANTA PRODUCTOS ALIMENTICIOS DEL MAIZ (P.A.M. MAIRANA)

Se invita a las firmas nacionales interesadas a la provisión de una instalación de silos, con capacidad de 5.000 tn. en la planta de Productos Alimenticios del Maiz (P.A.M.) en Mairana, provincia Florida.

El pliego de especificaciones puede ser adquirido por los interesados en la sección caja de CORDECRUZ.

Av. Irala (Edificio Kenning)
Entre Av. Valarde y Av. Ejército Nacional

Las propuestas podrán ser presentadas hasta el día lunes 15 de agosto de 1983, a horas 17:00 pm. en la oficina de la Secretaría General de CORDECRUZ, en la dirección antes nombrada, bajo el rótulo:

CONVOCATORIA NR. 46-83

SILOS P.A.M. - MAIRANA

CORDECRUZ
Santa Cruz, 21 de julio de 1983

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

## RESOLUCION PREFECTURAL

### Nº. AG-088-83

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, al conmemorar el CLVIII Aniversario de la Fundación de la República, es necesario rendir un fervoroso y justo homenaje a la Patria.

Que, corresponde a la Prefectura del Departamento de La Paz, tomar a su cargo la programación de los actos públicos, que tiendan a solemnizar el Día de la Independencia Nacional, exaltando el espíritu patriótico y cívico del pueblo, a través de un justo homenaje a los manes de la Patria, dentro de un clima de Libertad, Justicia y Legalidad que vive el país después de haber atravesado un periodo de 18 años de gobiernos al margen de la Constitución y las Leyes.

Que, existiendo en las nuevas condiciones, un Gobierno Democrático y Constitucional, a cuya cabeza está el Dr. Hernán Siles Zuazo, es necesario que se retorne a las tradicionales formas de rendir homenaje a la Patria.

POR TANTO:
SE RESUELVE:

Primero.- Declarar días de Júbilo y regocijo Público, los días 5, 6 y 7 de Agosto del presente año.

Segundo.- Disponer el embanderamiento de edificios públicos y particulares, en la ciudad y las provincias, los días anteriormente citados.

Tercero.- Los actos conmemorativos y festejos del CLVIII Aniversario de la Fundación de la República de Bolivia, estarán sujeto a programación oficial.

Es dado en la Prefectura del Departamento de La Paz, a los diez y nueve días del mes de julio de mil novecientos ochenta y tres años.

Cúmplase, hágase saber y archívese.

BALDOMERO CASTEL VILLARROEL
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

ES CONFORME:

DR. ROBERTO VEGA GAMARRA
SECRETARIO GENERAL DE LA PREFECTURA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

## PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS EN CONMEMORACION AL CLVIII ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA 1825 - 1983

LUNES 1º DE AGOSTO

Horas 08:00.- Iza de la Enseña Patria a cargo del Prefecto del Departamento, Sr. Baldomero Castel Villarroel, con la asistencia de todo el personal de la Prefectura.

MIERCOLES 3 DE AGOSTO

Horas 20.00 Concierto ofrecido por la Sociedad Coral Bolivia y el Conjunto Kollawara, en honor de S.E. el Señor Presidente Constitucional de la República y Sra. de Siles Zuazo y en conmemoración al CLVIII Aniversario de la Independencia Nacional.

JUEVES 4 DE AGOSTO

Horas 08.30.- Desfile escolar de los alumnos del 3º y 4º Medio e Institutos Superiores de todos los establecimientos educativos, fiscales y particulares, de acuerdo a Instrucciones especiales del ministerio de Educación.

VIERNES 5 DE AGOSTO

Horas 07.00.- Embanderamiento General de edificios Públicos y Particulares, en la ciudad y provincias hasta el día 7, inclusive.

Horas 09.00 Ofrendas Florales ante el monumento del Libertador Simón Bolivar, por las instituciones Cívicas y Culturales.

Horas 09:30.- Solemen Misa y Procesión de la Santísima Virgen de Copacabana GENERALA DE LA POLICIA BOLIVIANA, con la asistencia del señor Prefecto del Departamento de La Paz, Honorable Alcalde Municipal de La Paz, Jefes, Oficiales de la Policía Boliviana, Cadetes y Tropas con sus respectivas bandas de música.

La Procesión partirá de la Basílica Menor de San Francisco.

Horas 14:00.- Desfile Cívico y de Carros alegóricos, con la asistencia de S.E. el señor Presidente Constitucional de la República, el Vice Presidente Constitucional de la República, Ministros de Estado, Honorables Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados, Autoridades del Poder Judicial, Alto Mando Militar, Policía Boliviana, Prefecto del Departamento y Autoridades Nacionales.

Horas 19.30.- Recepción que ofrece el Excelentísimo señor Presidente Constitucional de la república a los señores Ministros y Honorable Cuerpo Diplomático.

Lugar: Palacio de Gobierno.

Horas 20.30.- Verbenas Populares en distintas zonas de la ciudad.

Horas 22.00.- Mensaje del Excelentísimo señor Presidente Constitucional de la república, Dr. Hernán Siles Zuazo, al Pueblo de Bolivia.

SABADO 6 DE AGOSTO

Horas 06.00 Saludo en el día de la Patria, con salvas de Artillería y fusilería de las Fuerzas Armadas de la nación y Dianas a cargo de las bandas de música de las Fuerzas Armadas, Policía Boliviana y H. Alcaldía Municipal.

Horas 10:00.- Solemne Te Deum que se oficiará en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, en conmemoración al CLVIII Aniversario de la Independencia Nacional, con la asistencia de S.E. el señor Presidente Constitucional de la República, Vicepresidente Constitucional, Ministros de Estado, Honorables Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados, VV. Cabildo Eclesiástico, Alto Mando de las Fuerzas Armadas de la nación, Policía Boliviana, Prefecto del Departamento, H. Alcalde Municipal, Jefes y Oficiales de la Guarnición de La Paz y Pueblo en General.

Lugar: Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

Horas 15.00 Solemne Sesión de Apertura del Honorable Congreso Nacional con el ceremonial de Estilo.

Mensaje -Informe del Excelentísimo señor Presidente Constitucional de la República, al Honorable Congreso Nacional.

Horas 17:00.- Columna de Honor de los Institutos y Guarnicioons Militares a S.E. el señor Presidente Constitucional de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo.

Lugar Plaza Murillo.

Horas 19.30.- Recepción Social que ofrece el Excelentísimo señor Presidente Constitucional de la República, al Honorable Congreso Nacional, Poder Judicial y Altas Autoridades Nacionales.

Lugar: Palacio de Gobierno.

DOMINGO 7 DE AGOSTO

Horas 08.00.- Jura de la Bandera a cargo de diferentes Unidades Militares, de acuerdo a instrucciones especiales del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Horas 10:00.- Acto Cívico Patriótico en homenaje al Día de las Fuerzas Armadas de la Nación, en el Patio de Honor de Gran Cuartel de Miraflores.

Horas 19.30.- recepción ofrecida por S.E. el señor Presidente Constitucional de la República en Honor de las Fuerzas Armadas de la nación.

Lugar: Palacio de Gobierno.

MARTES 9 DE AGOSTO

Horas 09:00.- Inaguración de la Casa de Gobierno de Coripata, a cargo del Prefecto del Departamento de La Paz, Baldomero Castel Villarroel.

Inaguración de la Escuela de Puente Villa a cargo del Prefecto del Departamento de La Paz, señor Baldomero Castel Villarroel.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# Estrenos de la semana

**Por Amalia de Gallardo**

"GREASE 2"
Prod. Estados Unidos
Dir. Patricia Birch

Espectacular puesta en escena, con un despliegue coreográfico y una música ya asimilada por los aficionados gracias a una habil publicidad, la película no es sino la variante de las comedias musicales americanas dedicadas a atraer y masificar al público jóven.

El argumento gira en torno a un grupo de estudiantes de colegio que antes que estudiar, se dedican a conquistar galanes y rivalizar entre ellas en un concurso competitivo de valores muy discutibles. Los muchachos están divididos entre los superachitos que hacen de las chicas objetos de uso y abuso y la banda de los "extraños" al grupo que también fundamentan su poderio en la fuerza bruta y el atropello. Por supuesto que el botín de guerra son las niñas.

En esta sofisticada y totalmente frivola organización escolar, aparece el héroe mañudo, inteligente y bello que por conquistar a la chica de sus sueños se dedica a lograr los atributos que han de hacer de él, un misterioso personaje vencedor e imbatible. Por supuesto que todo termina como en los cuentos de hadas y... todos bailando felices.

Las facilidades técnicas, industriales y económicas con que cuentan estas muestras de cine orientado hacia la gran recaudación, son indudablemente pasmosas; la obra es un gran show, epidérmico, almibarado y engañador. Engañador porque en una envoltura a todo color y gran despliegue musical y coreográfico, crea valores falsos, moldes de conducta equivocos y crea ideales que no conducen sino a reducir a los hombres y mujeres a "cosas" de una sociedad materialista, sexualizada y competitiva en el mal sentido del término.

Esta es la conclusión que se saca de una análisis reflexivo sobre esta pelicula, pero como el público no encontrará escenas fuertes, ni diálogos crasos, posiblemente la acepte a todo nivel con gran estusiasmo y sin desconfianza. Es de desear que la influencia subliminal no llegue a hacer todo el daño que estas obras de apariencia inofensiva causan en un público en gran parte ya acondicionado a hacer idolos de los simbolos de poder, sexo y opulencia.

La interpretación de los actores es muy mediocre, aunque algunos de los integrantes del cuerpo de baile sobresalen por su preparación y agilidad.

1-xx

"SOLO OCHO vs. TODA ELLA"

Prod. Estados Unidos
Dir. Ronald Neame

Original e interesante pelicula que aprovecha con gran dominio, varios de los elementos formales con que cuenta: un buen elenco, tema ingenioso y espléndidas ambientaciones.

Basada en la novela de Jerome Lawrence y Robert Lee, cuyo titulo original es: "First Monday in October", se refiere al primer lunes de octubre que es el dia de iniciación anual del trabajo de las Cortes de Justicia en los Estados Unidos. La pelicula no solo hace un enjuiciamiento de los derechos legales y una racional administración de la justicia, sino también considera como esta labor está sujeta a la personalidad y condición individual de cada uno de los magistrados que han sido elevados a tan delicada responsabilidad.

El filme tiene una franca inclinación feminista destacándo la figura de la mujer, frente a ocho conservadores hombres maduros y poco meticulosos en el desempeño de su cometido. El debate sobre la libertad de expresión con referencia al cine, enfoca un tema siempre controvertido y vigente; los argumentos que se esgrimen podrian hacernos considerar cuál es nuestro punto de vista y ayudarnos a madurar nuestros propios conceptos.

Jill Claybury como siempre muy segura de su papel está bien secundada por Mathau, aunque el personaje masculino es más convencional y menos convincente. Las composiciones de imagen aprovechan las majestuosas y solemnes salas de la Corte de Justicia de los Estados Unidos y las tomas en exteriores destacan vistas de la capital norteamericana. El montaje es ágil y si alguna debilidad se le puede atribuir a la obra es el exceso de diálogos, pero el importante contenido de ellos hace que la obra tenga tanto de comedia, como de contenido digno de atención.

2-xxx

"AL DIABLO CON LA VIRGINIDAD"

Prod. Australia
Dir.- Bruce Beresford

Es que la pintura de la juventud de hoy, no puede considerar otra inquietud que el sexo, la droga y el oció? Triste futuro el de una humanidad que su esperanza de un mañana mejor esté en manos de marionetas dispuestas a buscar su realización en la conquista de amores fáciles o éxitos sin mayor dimensión de espiritualidad o ideales.

La pelicula tiene unos intentos de sondear la psicologia adolescente en sus primeros acercamientos a la sexualidad y la responsabilidad de la pareja pero se aboca a ilustrar las trampas y los ardides en los exámenes y haciendo uso de una buena fotografia busca la salida fácil de considerar que la liberación y maduración de estos jóvenes desemboca en su dominio del sky acuático.

Los problemas y la realidad de este lado del mundo creo que estan en otras dimensiones, más concretas, menos sofisticadas pero más constructivas y menos contaminadas.

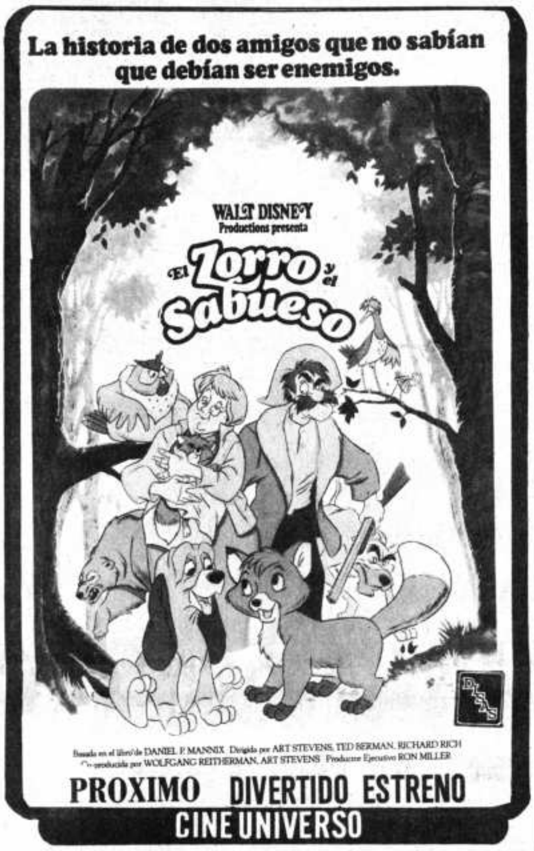
3-xx

"AMIGOS MUY INTIMOS"
Prod. Estados Unidos
Dir.

En el estilo de las comedias norteamericanas sofisticadas y frivolas que pretenden salvar su banalidad con toques de una moralidad sensiblera este filme está bien llevado para entretener y no tomarlo muy en serio.

Las opulentas ambientaciones que caracterizan la vida de la burguesia norteamericana, el machismo del galán y la frivolidad de la joven conforma el marco de una comedia epidérmica pero fácil de sobrellevar gracias a la brillante personalidad de Goldie Hawn.

2-xx



## ANULACION DE CHEQUE EXTRAVIADO

Se comunica a las Casas de Cambio, Bancos y Público en general, que el Cheque N°. 15630, girado por US$ 21.000.– a la orden del Banco de IBEROAMERICA de Panamá, contra la Cuenta Corriente N°. 2112-41 del Banco de Santa Cruz de la Sierra (Panamá) S.A., queda anulado al haber sido extraviado en su envío por correo de Santa Cruz a Panamá, en octubre de 1982.

## ADQUISICION DE 5 HECTAREAS DE TERRENO EN LA PAZ

## LICITACION N° 2

La Empresa Nacional de Transporte Automotor "ENTA", requiere hasta cinco hectáreas de terrenos (3 Has. en El Alto y 2 Has. en las zonas del Sur), en la ciudad de La Paz, para talleres de Mantenimiento y guarda de vehiculos.

Se convoca a proponentes a presentar sus ofertas hasta horas 10:00 del dia 15 de Agosto de 1.983, en la oficina 901, Piso 9 del Edificio Avenida, "Avda. 16 de Julio N° 1490, cumpliendo todos los requisitos señalados en la Ley de Adquisiciones aprobada por D.L. N° 15223 de 30 de diciembre de 1.977.

El pliego de especificaciones deberá ser adquirido en la misma dirección, donde se darán mayores informaciones.

La Paz, 28 de julio de 1.983

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# Brasil designó equipo para la copa "América"

RIO DE JANEIRO, 30 (AP).- El director técnico de la selección brasileña de fútbol Carlos Alberto Parreira designó hoy a los jugadores que llevará el mes próximo a Ecuador para medirse con el seleccionado de ese país en el primer partido por las eliminatorias de la "Copa América".

El entrenador eliminó a seis jugadores del equipo que empató con Chile 0-0 en un partido amistoso anoche.

Parreira dijo hoy que el reemplazo de los jugadores "fue una rotación natural" y que se propone probar todos los jugadores nuevos que sea posible.

Nuevamente estarán ausentes del equipo los mediocampistas Zico, Toninho, Cerezo y Falcao, que han sido contratados por equipos italianos.

Parreira eliminó también al veterano delantero Paulo Isidoro, quien fue criticado por la prensa brasileña por su desempeño en el partido con Chile.

En compensación, Parreira incorporó a Eder, de Atlético Mineiro, así como a Tita, Renato y China, del flamante campeón de la copa "Libertadores", Gremio de Porto Alegre.

El equipo viajará el 15 de agosto a Quito para jugar contra la selección nacional ecuatoriana dos días después. El grupo lo integra también Argentina.

Los 19 jugadores designados por Parreira son: Leao, Joao Marcos, Leandro, Paulo Roberto, Junior, Vladimir, Marcio, Toninho Carlos, Mozer, China, Andrade, Jorginho, Renato (de Sao Paulo), Sócrates, Renato (de Gremio), Roberto, Careca, Tita y Eder.

# Decepcionante actuación de selección colombiana

BOGOTA, 30 (AP).- En una decepcionante presentación ante Ecuador, la selección de fútbol de Colombia concluyó anoche sus partidos de preparación con miras a los compromisos contra BOLIVIA y Perú por la jornada eliminatoria de la copa "América".

El encuentro concluyó 0-0 y los 17.000 aficionados que acudieron al estadio "El Campin" silbaron varias veces al conjunto colombiano, que empató seis de sus siete encuentros de fogueo.

La actuación de Ecuador fue considerada como satisfactoria. Ecuador se enfrenta en la eliminatoria frente a Argentina y Brasil.

La ineficacia del ataque sigue sin solución para el entrenador colombiano Efrain Sánchez, que ha probado una serie de variantes sin resultados positivos.

En las últimas presentaciones Colombia igualó 2-2 con Chile, 1-1 contra Polonia y en dos ocasiones 0-0 con Ecuador. Previamente empató con Cruzeiro de Brasil y Millonarios y superó al Santa Fe de Bogotá.

En el equipo no figura el astro del fútbol colombiano Willington Ortiz, quien fue separado del plantel por faltas disciplinarias.

Ortiz es considerado el mejor atacante del país y se estima que con su aporte se lograría imprimirle efectividad a la delantera colombiana.

El presidente de la Federación Colombiana de Fútbol, León Londoño, dispuso la inmediata desintegración del combinado teniendo en cuenta la cancelación del partido frente a Uruguay que estaba previsto para el 7 de agosto.

Londoño y Sánchez dispusieron convocar a los jugadores para el 8 de agosto. Colombia debutará en la copa el 14 de agosto en LA PAZ contra BOLIVIA y tres días después se presentará en Lima ante el equipo nacional de Perú.

"Ecuador nos desnudó" tituló "El Tiempo" y "Colombia 0- Ecuador 0 con sabor a fracaso", encabezó "El Espectador".

"Las variantes ensayadas por Sánchez en procura de darle profundidad al ataque fracasaron estruendosamente.

BOLIVAR EN EL BENI.- El primer equipo de fútbol del Club Bolívar se presentó, en pasados días, en la localidad beniana de Santa Ana de Yacuma. Enfrentó a un combinado ganando por 3 a 0. Se jugó en campo anegado y bajo fuerte llovizna. La foto demuestra esta aseveración.

# Medida en favor de excombatientes

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- Los ex combatientes y beneméritos de la patria gozarán de entrada libre a todos los espectáculos, campos y locales deportivos dependientes del estado, según una resolución del director del Instituto Departamental de Deportes que dirige José Castro Méndez.

La mencionada autoridad en la parte resolutiva establece: que los ex combatientes de la guerra del Chaco prestaron eminentes servicios a la patria defendiendo los recursos naturales bolivianos; que al margen de una serie de beneficios adicionales que están en estudio del estado nacional.

Luego de otras consideraciones resuelve: Artículo primero.- Declarar ingreso libre a todos los espectáculos, campos y locales deportivos dependientes del estado, en favor de los ex combatientes de la Guerra del Chaco y beneméritos de la patria.

Artículo segundo. Los beneficiados con esta resolución deberán llenar un formulario entregado por el Instituto de Deportes a fin de que se puedan faccionar estas credenciales.

En círculos deportivos se comentó favorablemente esta medida que beneficia a un sector de pocos recursos económicos.

# Bilardo pide a la AFA que no venda más futbolistas

BUENOS AIRES, 30 (AP).- El entrenador de la selección argentina de fútbol, Carlos Bilardo, pidió a las autoridades que prohiban las ventas al exterior de siete futbolistas de la selección, para evitar que el éxodo debilite al equipo que enfrentará a Brasil y Ecuador por la "Copa América".

Bilardo dijo hoy que anoche pidió a la Asociación del Fútbol Argentino, (AFA), que declare intransferibles a los defensores Néstor Clausen y Julián Camino, los mediocampistas Jorge Burruchaga, José Ponce y Rubén Insua y los delanteros Jorge Rinaldi y Juan Urruti.

Clubes de Colombia, México y de Europa parecen haber mostrado interés por estos jugadores, ninguno de los cuales pasa de 23 años de edad.

"Hay que frenar el éxodo, porque de lo contrario tendremos un equipo nacional con jugadores en formación, sin experiencia, porque los mejores se están yendo", dijo Bilardo.

En las últimas semanas fueron vendidos el defensor Jorge Brown, a Colombia. El delantero Gabriel Calderón, a España y el "mundialista" César Tarantini, a Francia, además de más de una decena de otros que podría haber usado Bilardo en su etapa de experimentación.

La AFA no ha respondido aún al pedido de Bilardo. El antecedente más inmediato sobre prohibición de ventas de jugadores al exterior fue meses antes del Mundial de 1982, por pedido del ex técnico de la selección, César Menotti.

Después del Mundial, la prohibición fue levantada y emigraron Diego Maradona, Daniel Passarella y Ramón Díaz, entre otros.

Argentina jugará su pr[...] partido por la "Copa Amér[...] el 10 de agosto frente a Ecua[...] en Quito.

Bilardo, que presenci[...] reciente empate entre Ecua[...] y Colombia, dijo que hay [...] tener cuidado con Ecua[...] porque es un equipo bien [...] denado que puede ser [...] peligroso en la altura".

El plantel argentino via[...] a Quito el 6 de agosto.

Anuncie en PRESENCIA



## ADUANA DISTRITAL DE LA PAZ
## DIVISION COACTIVA
## ORDEN DEL DIA D.C. Nº 02/83

En cumplimiento del Art. 6to. del Arancel de Importaciones y los Arts. 300 y 301 del Código Tributario, se comunica a los contribuyentes y responsables (importadores, firmas comerciales é industriales, agencias aduaneras, comitentes y otros), que tienen obligaciones tributarias ejecutoriadas pendientes de pago ante esta Administración Distrital de Aduana, cuyos nombres y razones sociales se detallan a continuación, que a partir del día JUEVES 4 DE AGOSTO del año en curso, se procederá a la suspensión de sus actividades comerciales y administrativas en esta Aduana Distrital, hasta que cancelen dichos adeudos.

| NOTA DE CARGO | RESPONSABLES |
|---|---|
| 509/79 | Ag. Dapibol p/ Manufac. de Algodón SAID |
| 602/79 | Ag. "16 de Julio" p/ Fca. de Calzados GAMBOA |
| 7/81 | Empresa Minera ESTALSA BOLIVIANA S.A. |
| 277/81 | Ag. "16 de Julio" p/ Optica Sucre |
| 284/81 | Banco Minero de Bolivia (BAMIN) |
| 34/82 | Empresa de Transp. FRANZ TAMAYO |
| 45/82 | Lloyd Aereo Boliviano (LAB) |
| 85/82 | Lloyd Aereo Boliviano (LAB) |
| 93/82 | Lloyd Aereo Boliviano (LAB) |
| 176/82 | Empresa de Transp. INBOLTRANS |
| 221/82 | Lloyd Aereo Boliviano (LAB) |

Se advierte a los contribuyentes y responsables renuentes al pago de las anteriores obligaciones impositivas, que a partir de la fecha indicada, se les aplicará las medidas coactivas dispuestas en el Anexo al D.S. Nº 18130 de 19 de Marzo de 1981.

La Paz, 29 de Julio de 1983

Victor Andrade Uzquiano
STRIO.DIV. COACTIVA

Dr. Mario Viscarra Prieto
JEFE DIVISION COACTIVA a.i.

VºBº Ernesto Saravia Fernández
ADMINISTRADOR

(sello) División Coactiva Aduana Distrital La Paz-Bolivia.

## "II FESTIVAL UNIVERSITARIO DE TEATRO"
## RR PP/239/83

| FECHA: | FECHA: HORAS: | OBRA: | AUTOR: |
|---|---|---|---|
| 1-VIII-83 | 18.30 T.U.S.A. II | "Sobre el Daño que hace el Tabaco" | Chejov |
| 1-VIII-83 | 19.30 GENTE — GENTE — GENTE | "El Huevo" | C. Colectiva |
| | | "Juan Cunduri" | C. Colectiva |
| 2-VIII-83 | 18.30 TELON | "El Juicio Final" | J. Jesús Martinez |
| 3-VIII-83 | 18.30 "YARETA" | "Haste el Loco y Serás Feliz" | C. Colectiva |
| 3-VIII-83 | 19.45 LA PUERTA | "Nuestro Diario Vivir" | Creación Colectiva |
| 4-VIII-83 | 18.30 TUPAJ KATARI de Warizata | "Irpastay" | C. Colectiva |
| 5-VIII-83 | 18.30 OLLANTAY | "Entre Ratas y Gorriones" | Sergio Arrau |
| 8-VIII-83 | 18.30 TRIPTICO | | |
| 9-VIII-83 | 18.30 TALLER DE TEATRO COMUNICACION POPULAR | "El Engaño" | |
| | | "Adelaida" | Alan Bolt |
| 1 'III-83 | 18.30 REALIDAD | "Toque de Queda" | J. Sevillano |
| 11-VIII-83 | 18.30 HUAYNUCHO | "Los Justos" | Albert Camus |
| 12-VIII-83 | UNIVERSIDAD CATOLICA | "El Aquono" | C. Colectiva |
| 15-VIII-83 | 18.30 T.U.S.A. I LADRILLO | "Marsela la Guapa" | J. Carlos Guerra |
| | | "La Orgia" | Enrique Buenaventura |
| 16-VIII-83 | 18.30 PRIMER ACTO | | |
| 17-VIII-83 | 18.30 TEATRO POPULAR SIGLO XX | "Aqui" | C. Colectiva |
| | | "Filho Dada" | R. La Cerna |
| 17-VIII-83 | 19.30 ARANWA | "Carta al Padre" | F. Kafka |
| *-VIII-83 | 19.45 ARCANI | | |
| 19-VIII-83 | SANGRE NUEVA (Invitado) | "El hijo postizo" | Eduardo Araujo |

DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

La Paz, Julio de 1983

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas pro[...] veedoras a recabar el pliego de especificaciones en la Secretaria de la H. Junta de Adquisiciones, 4º piso edificio central, de horas 8.00 a 11.30 a.m.

| PEDIDO Nº | MATERIAL |
|---|---|
| 35149/08-1-1600 | Repuestos especiales para locomotoras Titan |
| 35151/08-1-1675 | Repuestos especiales para locomotoras Titan ANX |
| 35236/03-1-7171 | Detectores eléctricos |
| 35239/03-1-7211 | Ladrillos refractarios |
| 35246/19-1-0055 | Válvulas Chek y de media vuelta tipo Kyner |
| 35251/02-1-4149 | Mandriles y platos para tornos mecánicos |
| 35254/05-1-4976 | Material eléctrico |
| 35260/19-1-0048 | Empaquetaduras para planta de volatilización |
| 35263/01-1-3884 | Tecles (Polipastos) |
| 35264/01-1-3898 | Metros de madera y flexómetros de acero |
| 35270/03-1-5020 | Polines de fierro para transportadoras |
| 35272/20-1-0096 | Tecles (Polipastos) |
| 35277/01-1-3919 | Juntas Standard Victaulic |
| 35284/01-1-3930 | Parches a fuego para vulcanizar |
| 35285/01-1-3931 | Esmeril de pedestal |
| 35275/01-1-3957 | Perfiles estructurales de acero |
| 35376/02-1-4203 | Balanzas para laboratorio |
| 35377/02-1-4204 | Repuestos para máquinas proyectoras |
| 35380/02-1-4209 | Arrancadores magnéticos |
| 35382/12-1-3431 | Alambre redondo de niquelina |
| 35383/14-1-0100 | Aisladores eléctricos |
| 35384/14-1-0101 | Compresoras de aire estacionarias |
| 34419/01-1-3616 | Reglillas de mapeo geológico |

El plazo para la presentación de ofertas fenece a hor[...] 16.30 p.m. del día miércoles 24 de agosto de 1983.

La Paz, 29 de julio de 1983

SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES
GR-220/83


# FEDERACION DEPARTAMENTAL DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE SANTA CRUZ

# II

# PRINCIPALES PROBLEMAS DEL SECTOR AGROPECUARIO EN LAS CIRCUNSTANCIAS ACTUALES

LA ACTIVIDAD DEL AGRICULTOR SE HA VISTO ENFRENTADA A MULTIPLES PROBLEMAS, TANTO DE CARACTER CLIMATICO COMO ASI TAMBIEN EN EL ORDEN ECONOMICO Y SOCIAL.

A LA MALA CONDUCCION GUBERNAMENTAL DE LA POLITICA AGROPECUARIA, SE AGREGA LA CUESTION CLIMATICA LA QUE HA PRESENTADO UN CUADRO DESOLADOR EN EL CAMPO, PUES, A LOS EFECTOS OCASIONADOS POR LAS RIADAS DE LOS MESES DE FEBRERO Y MARZO, QUE ARRASARON CON LA PRODUCCION DE LAS ZONAS ALEDAÑAS A LAS RIBERAS DEL RIO PIRAI, SE LE SUMA LA DESTRUCCION DE LOS CAMINOS RURALES Y DE LOS PUENTES PRINCIPALES, IMPOSIBILITANDO LA SALIDA DE LA POCA COSECHA OBTENIDA A LOS CENTROS DE CONSUMO.

LA AGRICULTURA DEL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ, HA VISTO MERMADOS SUS NIVELES DE PRODUCCION, DEBIDO A LAS CONTINUAS LLUVIAS CAIDAS DURANTE LA EPOCA DE COSECHA. LAS PERDIDAS QUE HA OCASIONADO ESTE FENOMENO, AFECTAN AL 100 POR CIENTO DE LA MAYORIA DE LOS CULTIVOS HORTICOLAS, EL 70 POR CIENTO DE LA COSECHA PROYECTADA DE SORGO, 64 POR CIENTO EN ALGODON, 56 POR CIENTO EN ARROZ, 48 POR CIENTO EN MAIZ, 27 POR CIENTO EN SOYA, ADEMAS DE OTROS CULTIVOS EN EL CASO DE LA CAÑA DE AZUCAR LOS RESULTADOS SE VERAN AL FINAL DE ZAFRA, YA QUE LAS PERDIDAS EN SACAROSA SON IMPOSIBLES DE CUANTIFICAR POR EL MOMENTO.

LA SITUACION ECONOMICA DEL PAIS, HA DEJADO SENTIR RAPIDAMENTE SUS EFECTOS. EL SECTOR QUE MAS SUFRE ESTA CRISIS, ES EL AVICOLA CUYA PRODUCCION HA CAIDO AL 40 POR CIENTO DE LOS NIVELES NORMALES DE PRODUCCION. ESTO TORNARA GRAVE LA SITUACION DEL MERCADO TANTO PARA EL MAIZ, EL SORGO Y LA INDUSTRIA DE ALIMENTOS BALANCEADOS EN GENERAL, CON EL CONSIGUIENTE DESABASTECIMIENTO DE CARNE BLANCA Y HUEVOS, ESENCIALES PARA LA DIETA BASICA DE LA POBLACION.

LA INDEFINICION DE POLITICAS CONCRETAS RESPECTO AL SECTOR AGROPECUARIO, ESTAN CONDUCIENDO A GRAVES PROBLEMAS SOCIALES, YA QUE EL ASALTO A LA PROPIEDAD PRIVADA QUE CUMPLE FINES PRODUCTIVOS, ESTA EMPEORANDO LA YA DEPRIMIDA PRODUCCION. ADEMAS SE HA TROPEZADO CON DILACIONES POR PARTE DE LOS ORGANISMOS DE GOBIERNO EN LA FIJACION DE PRECIOS PARA LOS PRODUCTOS DEL AGRO, AL NO HABERSE RESPETADO LAS REGLAS DE JUEGO ESTABLECIDAS POR EL PODER EJECUTIVO, DISPUESTAS POR DECRETO EMANADO DE ESE MISMO PODER DEL ESTADO.

EL SECTOR CAÑERO SE ENFRENTA A CUANTIOSAS PERDIDAS YA QUE LA ZAFRA AZUCARERA HA COMENZADO CON RETRASO DE DOS MESES, CON PERJUICIOS IMPOSIBLES DE SUBSANAR. ELLO SE DEBIO A LA CONDUCTA DUBITATIVA, INCOHERENTE E INEFICAZ DE LOS ORGANISMOS GUBERNAMENTALES ENCARGADOS DE DIRIGIR LA POLITICA AGROINDUSTRIAL.

LA PRODUCCION DE ALIMENTOS BASICOS PARA LA POBLACION BOLIVIANA, SE ENCUENTRA SERIAMENTE COMPROMETIDA POR LO QUE SE REQUIERE DEFINICIONES SERIAS Y CONCRETAS POR PARTE DEL GOBIERNO CENTRAL TANTO PARA LOS PRODUCTOS EN PLENO PROCESO PRODUCTIVO, COMO ASI TAMBIEN PARA EL PLAN OPERATIVO 83-84.

EN SINTESIS, LOS PROBLEMAS DE LA AGROPECUARIA REGIONAL SE DEBEN A LAS SIGUIENTES CAUSAS:

1. POLITICA DE PRECIOS
2.- POLITICA CREDITICIA
3.-INOPERANCIA DEL PLAN DE EMERGENCIA
4.- ASALTO A LA PROPIEDAD PRIVADA Y ABIGEATO INCONTROLADO
5.- DESATENCION EN LA CONSERVACION DE LOS CAMINOS EXISTENTES Y CARENCIA DE PLAN EN LA CONSTRUCCION DE OTROS.
6.- DESFORESTACION INDISCRIMINADA
7.- DEVASTACION DE BOSQUES PARTICULARMENTE POR LOS LLAMADOS "COLONIZADORES".
8.- FACTORES CLIMATICOS DESFAVORABLES.

DE NO TOMARSE LAS MEDIDAS APROPIADAS A LA ACTUAL SITUACION DE DESASTRE DE LA AGROPECUARIA NACIONAL, LA FALTA DE ALIMENTOS NO SOLO EN LA REGION SINO EN EL PAIS TODO, SERA TAL QUE EL PUEBLO BOLIVIANO SUFRIRIA HAMBRE Y MISERIA, SIN QUE EL ESTADO BOLIVIANO, DEBIDO A SU FALTA DE DIVISAS PUEDA AFRONTAR LA IMPORTACION DE ALIMENTOS NECESARIOS.

**SECTOR EXPORTADOR MADERERO**

LOS PRINCIPALES OBSTACULOS CON QUE TROPIEZA EL SECTOR EXPORTADOR DE LA MADERA, SE ORIGINAN EN DISPOSICIONES QUE EMANAN DEL SUPREMO GOBIERNO, AUNQUE ESTO RESULTE PARADOJICO.

EN EFECTO, EN EL ORDEN IMPOSITIVO, EXISTE UN CUMULO DE GRAVAMENES FISCALES QUE DE MODO DIRECTO INCIDEN EN LOS COSTOS DEL EXPORTADOR, ELEVANDOLOS EN TAL MEDIDA QUE LOS PRECIOS DE VENTAS SE TORNAN NO COMPETITIVOS EN EL MERCADO INTERNACIONAL.

A LAS EXIGENCIAS TRIBUTARIAS DE MUNICIPIOS Y PREFECTURAS, QUE HAY QUE SATISFACERLAS AUNQUE NO CORRESPONDA LEGALMENTE, HAY QUE AGREGAR LOS SIGUIENTES GRAVAMENES QUE RECAEN SOBRE LA MADERA DE EXPORTACION: A) TIMBRES FISCALES (D.L. 18966 DEL 1-6-82), B) IMPUESTO DEL 1 POR CIENTO AD VALOREM POR APERTURA DE ACREDITIVOS (D.S. 19046 DEL 13-7-82), C) IMPUESTO DEL 8 POR CIENTO A LAS EXPORTACIONES DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES (D.S. 19270 DEL 5-11-82), y D) IMPUESTO DEL 11 POR CIENTO AD VALOREM SOBRE TODO TIPO DE COMERCIALIZACION DE MADERAS EN FAVOR DE LAS CORPORACIONES REGIONALES DE DESARROLLO (D.S. 19190 DEL 4-10-82).

LOS ELEVADOS FLETES FERROVIARIOS PARA LA MADERA DE EXPORRTACION IGUALMENTE TIENEN SU INCIDENCIA NEGATIVA EN NUESTROS PRECIOS, PUES EL REGIMEN TARIFARIO DE ENFE DEDICA SIMILAR TRATAMIENTO A LA CARGA DE EXPORTACION, QUE GENERA DIVISAS AL PAIS, Y A LAS MERCADERIAS DE IMPORTACION, MUCHAS DE ELLAS SUNTUARIAS, QUE GASTAN NUESTRAS RESERVAS DE MONEDA EXTRANJERA. UNA EVIDENCIA DE LO GRAVOSO QUE RESULTAN ESOS FLETES FERROVIARIOS, SE ATIENE AL COMPROBARSE QUE EL RECORRIDO DE 539 KMS. ENTRE SANTA CRUZ Y POCITOS, PAGA UNA SUMA IGUAL AL FLETE FERROVIARIO QUE SE COBRA DESDE LA FRONTERA ARGENTINA HASTA BUENOS AIRES, POR UN RECORRIDO DE 1.700 KMS.

LAS TRABAS DE NATURALEZA ECONOMICA VAN ACOMPAÑADAS DE OTRAS DE INDOLE BUROCRATICA COMO PARA HACER MAS PENOSA LA ACTIVIDAD DEL EXPORTADOR MADERERO. EN ESA TAREA POCO EDIFICANTE, SE DESTACA EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA AL PROCESAR CON INDOLENCIA E IRRESPONSABILIDAD LOS TRAMITES QUE DEBE CUMPLIR EL EXPORTADOR EN ESA INSTITUCION, SEA PARA OBTENER LA "AUTORIZACION" DE EXPORTACIONES, SEA PARA COBRAR EL IMPORTE DEL PRODUCTO EXPORTADO.

DEFINITIVAMENTE Y EN CONCLUSION EN BOLIVIA NO EXISTE UNA CLARA CONCIENCIA DE LAS POSIBILIDADES QUE TIENE EL PAIS DE EXPORTAR PRODUCTOS NO TRADICIONALES, NI MUCHO MENOS SE HA DEFINIDO UNA POLITICA CLARA, COHERENTE Y ESTIMULANTE RESPECTO A SU PRODUCCION Y EXPORTACION, NO OBSTANTE EL ENORME DEFICIT DE LA BALANZA DE PAGOS Y DE LA NECESIDAD IMPERIOSA QUE EXISTE DE MEJORAR LA BALANZA COMERCIAL.

DEBEMOS ADMITIR QUE LOS GOBERNANTES Y CONDUCTORES DE LA POLITICA NACIONAL NO PUEDEN DESPOJARSE DE SU MENTALIDAD EXCLUSIVAMENTE MINERA EXTRACTIVA Y MONOPRODUCTORA.

PARTICIPANTES DE LA VUELTA A LA PAZ: De izquierda a derecha, aparecen, "Cachón" Aliaga, Grover Zambrana, de Cochabamba, Jorge Abdala y Gonzalo Columba, de Santa Cruz, que participaron en la prueba automovilística que contó con gran cantidad de volantes.

Ayer no se pudo cumplir con la etapa "Chulumani-Coroico- Caranavi" por el mal estado del camino.

# Técnico agredió a dirigente en Perú

LIMA, 30 (AP).- El entrenador del Huancayo Fútbol Club, Roberto Challe, agredió a un dirigente de esa institución y fue destituido del cargo, pero los 19 jugadores y el preparador físico, en solidaridad con el técnico, abandonaron el club y viajaron a esta capital, se informó hoy.

Challe, ex jugador de Universitario y de la selección peruana, agredió en un restaurante de la ciudad de Huancayo, sede del club, al vicepresidente, Alfonso Granados, dijo un vocero de la institución.

Agregó que los 19 jugadores, prestados por los clubes limeños Universitario y Sporting Cristal, y el preparador físico Tomás Alvarado, que también es limeño, se solidarizaron con el director técnico e hicieron sus maletas y viajaron a esta capital. Huancayo está a 320 kilómetros al este de Lima.

Antes de abandonar Huancayo, Cahile, el preparador físico y los 19 jugadores, entregaron un documento a la policía en el que acusan a los dirigentes del club de "agresión y arbitrariedades".

El informante dijo que el incidente entre Challe y Granados fue por un problema de premios en efectivo para los jugadores por encuentros amistosos.

Alvarado dijo en esta capital que él y los jugadores apoyan a Challe porque "como director técnico siempre sacó la cara por nosotros, se preocupó por el pago oportuno de nuestros sueldos... el que se ha portado mal es el vicepresidente Granados y debe renunciar".

El Huancayo F.C. obtuvo 13 puntos en 16 fechas y como local debe enfrentar mañana a Universidad de Cajamarca, por la última fecha de la primera ronda del campeonato peruano.

CREDITO PACEÑO: Armin Franulic, al mando de su BMW, está tercero en la clasificación general. Está a tres minutos del líder. Carlos Hugo Méndez. Hoy la competencia se largaría recién a las 9.30 horas de Coroico para llegar a La Paz a las 10.00 . Sin embargo la Comisión Deportiva esperaba un último informe del estado de la ruta.

ALANOCA Y MORALES: Pese a tener dos coches un poco disminuidos Víctor Alanoca y Juan Morales fueron de la partida en la segunda competencia válida por el ránking nacional de automovilismo. Los dos pilotos continúan en competencia.

# Eterovic y Ampuero juegan hoy la final del torneo juvenil de tenis

## En damas, Claudia Requena y Evelin Salguero

Hervoy Eterovic, de Cochabamba, y Roberto Ampuero, de La Paz, jugarán las finales Campeonato Nacional Juvenil de Tenis, reservada para 18. Por su parte, Claudia Requena, de Santa Cruz, enfrentará a Evelin Salguero, de Cochabamba, en la final de damas.

En 16 años varones, Jorge Boland y Hugo Toledo, los dos de Santa Cruz, disputarán el título de esta categoría. En damas, Erika Céspedes, de Santa Cruz, y Michele Blacutt, de La Paz, serán rivales en la final de esta categoría.

Finalmente, Susana Velarde, de Santa Cruz, y Chirley Majluf, de Tarija, jugarán las finales correspondientes a la categoría 16 años. Por su parte, Alex Fernández, de Santa Cruz, disputará el título con Diego Scardo, también de Santa Cruz.

Pese a las inclemencias del tiempo se jugarón hoy los cuartos de final y semifinales con los siguientes resultados:

18 AÑOS DAMAS

Claudia Requena (SC.) venció a Lucía Lijerón 6-3 y 6-1

Evelin Salguero (CHBB) a Teresa Escardó de (SC.) 7-5 y 6-

18 AÑOS VARONES

Hervoy Eterovic (CHBB.) venció a Ramiro Ascui de (LP.) 7-6 y 6-1

Roberto Ampuero (LP.) a Carlos Escobar (CHBB.) 5-7, 6-3 y 6-3

16 AÑOS VARONES

Jorge Boland (SC.) venció a Mauricio Quiroga (CHBBA.) 6-3 y 6-2

Hugo Toledo (SC.) a Rodrigo Zamorano (CHBBA) 6-4 y 6-2

16 AÑOS DAMAS

Ericka Céspedes (SC.) venció a Patricia Salinas (CHBBA.) 6-3 y 6-1

Michele Blacutt (LP.) a Tania Eterovic (CHBBA.) 6-4 y 6-2

14 AÑOS DAMAS

Susana Velarde -(SC.) venció a Daniele Pino -(TRJ.) 6-2 y 6-0

Chirley Majluf -(TRJ.) a Cecilia Castellanos -(TRJ.) 4-6, 6-3 y 6-1

14 AÑOS VARONES

Alex Fernández -(SC.), venció a J. Carlos Salinas (CHBBA.) 6-3 y 6-4.

Cuando se jugaba el teabreac "con puntuación" 6 a 6 abandonó el jugador Rodrigo Pérez dándole la victoria a Diego Escardó de Sta. Cruz, los anteriores "sets", habían terminado 4-6 y 7-5 el abandono se produjo por calambres.

IGNACIO SUAREZ: Uno de los nuevos volantes inició sus primeras armas en esta competencia "Vuelta a La Paz- Cabalgata Deportiva ". Cumplió dentro de sus posibilidades.

## Brasil venció a Chile en volibol

SAO PAULO, BRASIL, 30 (AP).- Brasil derrotó a Chile 3-0 en un partido del campeonato sudamericano masculino de volibol que se desarrolla en esta ciudad.

Brasil, uno de los equipos favoritos, se impuso 15-6, 15-3 y 15-2.

En otros partidos jugados anoche, Colombia derrotó a Uruguay 3-0 (15-7, 15-7, 16-14) y Argentina, otro favorito, a Venezuela 3-0 (15-7, 15-5, 15-11).

## Púgil peruano rechazó premio y va a la cárcel

LIMA, 30 JULIO (EFE).- El púgil local Luis Gutiérrez fue detenido por orden de las autoridades boxísticas, después de tirar al suelo la medalla de plata ganada como subcampeón de su categoría y también romper, ante todos, los aficionados, el diploma que recordaba su actuación.

Gutiérrez en su último encuentro, cuando se definía un título local de los medianos, perdió por fuera de combate ante Agustín Pardavé, que lo marginó del triunfo en el primer asalto descontrolando por completo al joven púgil.

Este rechazó sus premios públicamente con actitudes consideradas ofensivas por los directivos de la federación.

El organismo máximo del boxeo local se reunió de inmediato y acordó la inhabilitación a perpetuidad del boxeador, ordenando que también la mesa de control solicitara su detención.

SU DEBER PARA CON EL DIRECTORIO NACIONAL DE ESTABLECIMIENTOS ECONOMICOS.

- TIENE QUE PREPARAR LOS DATOS NECESARIOS PARA RESPONDER CON CLARIDAD Y VERACIDAD AL ENCUESTADOR QUE LE VISITARA.
- TIENE QUE CONVERTIRSE EN UN "PROMOTOR ACTIVO" DEL D.N.E.E. EXPLICANDO A LOS DEMAS, LOS BENEFICIOS DE LA ENCUESTA DE ESTABLECIMIENTOS ECONOMICOS.
- TIENE QUE TENER PLENA CONCIENCIA DE QUE LA ENCUESTA SIGNIFICA UN HECHO POSITIVO QUE BENEFICIARA A LOS DISTINTOS SECTORES ECONOMICOS Y POR TANTO A UD. SU FAMILIA, SU COMUNIDAD Y AL PAIS EN GENERAL.
- TOME EN CUENTA QUE NUESTRO PAIS CONTARA POR PRIMERA VEZ CON UN DIRECTORIO COMPLETO DE ESTABLECIMIENTOS ECONOMICOS QUE SE DEDICAN A LA INDUSTRIA, AL COMERCIO, A SERVICIOS, CONSTRUCCION, ETC.

... POR TODO ESTO COOPERE CON LA ENCUESTA DEL ...

DIRECTORIO NACIONAL DE ESTABLECIMIENTOS ECONOMICOS

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

NO EXISTE ESCAPE POSIBLE A .....

EL ENTE

MUEBLES DE CALIDAD
DE LA FABRICA AL PUBLICO
PRECIOS BAJISIMOS

- Juegos de livings
- Modulares funcionales
- Perchas especiales para recibidores
- Esquineros
- Escritorios
- Catres
- Mesitas auxiliares

Diseños propios

CATRES DE MADERA DESDE $b. 12.800

JUEGOS DE LIVINGS DESDE $b. 52.000

Lunes a Sábados de 8,00 a 20,00 Hrs. Domingos de 10,00 a 20,00 Hrs.

★ CONSULTE NUESTRO PLAN DE CREDITOS ★

Exposición y Ventas: PLAZA ALONSO DE MENDOZA (Edificio Santa Anita)

GRATIFICACION

SE GRATIFICA A LA PERSONA QUE DEVUELVA PASAPORTES CHILENOS Y OTROS DOCUMENTOS DE LOS SEÑORES CARLOS GONZALES Y ANGELA ANTEZANA EXTRAVIADOS EL DIA VIERNES 29 DE JULIO.

Referencias a Tel. 342812 ó Consulado Chileno. La Paz.

## AVISO DE REMATE

El Dr. Gastón Pizarroso C. Lara
Juez Tercero de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que, dentro del juicio coactivo seguido por el BANCO HIPOTECARIO NACIONAL contra JUSTO MAMANI CALLE, VALENTIN SANTIAGO FLORES TICONA e ISABEL REMEDIOS ESCOBAR DE FLORES sobre cobro de pesos bolivianos, según lo dispuesto por Auto de Solvendo de fs. 13, se ha dispuesto el remate de los bienes constituidos en garantía hipotecaria de un lote de terreno de cuatro héctareas de extensión, ubicado en el ex-fundo Tilata del Cantón Viacha, Provincia Ingavi del Departamento de La Paz, de propiedad de VALENTIN SANTIAGO FLORES TICONA E ISABEL REMEDIOS ESCOBAR DE FLORES, señalándose para tal efecto el día 31 de agosto de 1983, a hrs. 16:00 sobre la base de $b. 5'302.115.17.- (CINCO MILLONES TRESCIENTOS DOS MIL CIENTO QUINCE 17/100 PESOS BOLIVIANOS), previas las formalidades de ley.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y horas señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previó el empoce del 5% establecido por Ley en Secretaría del Juzgado.

La Paz, 20 de julio de 1983

P.O. del Sr. J. 3ro. de P. en lo C.

## DEUDORES MOROSOS

Se conmina de pago a los siguientes Deudores Morosos:

| DEUDOR | GARANTE |
|---|---|
| Elena Alandia Ruiz | Consuelo Ruiz |
| Marina Pando Papi | Pastor Centeno Avendaño y |
| Irma Gonzales Centeno | Toribia Vargas de Centeno |
| Betty Limpias de Sánchez | Gloria Sánchez de Laurens |
| C.I.T.A. SRL. | Alfredo Miranda |
| C.I.T.A. SRL. | Mario Romero M. |
| MEDIBOL | Carlos Rodríguez Calvo |
| Walter Negrón M. | Víctor Negrón |

REFERENCIAS: AV. CAMACHO 1472 ASESORIA GENERAL

La Paz, Julio de 1983

## A PRAT LTDA.

### PROMOTORES DE TERMOSOL LTDA.

En base a la Factura Pro-Forma Nº T-71/83 de fecha 7/2/83 de PRAT LTDA. "PROMOTORES DE TERMOSOL LTDA", que dice:

"EL ELEMENTO ELECTRICO SIRVE SOLAMENTE DE APOYO Y SEGURIDAD TERMICA Y POR SU CONSUMO MINIMO, GARANTIZA LA PROVISION DE AGUA CALIENTE A UNA TEMPERATURA DE 65° a 70° CENTIGRADOS, SUPERANDO CUALQUIER FACTOR O INCLEMENCIA ATMOSFERICA EVENTUAL".

1.- Se suscribió Contrato con PRAT LTDA. "PROMOTORES DE TERMOSOL LTDA", para la instalación de 2 Calefones SOLARES que fuerón instalados a los 30 días de firmado el Contrato.

2.- Al mes de trabajar los Calefones SOLARES se constató la elevación de la Energía Eléctrica en más del 100% de un Consumo medio anual.

3.- Hecha la reclamación a los Proveedores e instaladores, rebajaron los termostatos, motivo por el cual se suspendió el Agua Caliente, razón por la que subí nuevamente el Termostato a 70 grados.

4.-EnCarta T-136/83 de los Sres. PRAT LTDA. "PROMOTORES DE TERMOSOL LTDA", solicitan que los calefones se queden trabajando en calidad de prueba por 2 meses, estando dispuestos a pagar el incremento de Consumo de Energía Eléctrica.

5.- Posteriormente y confirmado el elevado Consumo de Energía Eléctrica en parte del Período de Prueba, envían su personal a desconectar totalmente sus instalaciones.

6.- En fecha 20 de Julio los Sres. PRAT LTDA. "PROMOTORES DE TERMOSOL LTDA". nos envían carta T-148/83, indicando haber llamado de Santa Cruz a su Socio Sr. Daniel Callau, para poder dar solución a la devolución de los Calefones y respectivamente el Dinero, proponiendo una reunión para el día 27 de Julio, a lo que acepté como última fecha para resolver el problema.

7.- En fecha 26 de Julio notifican que el Sr. Callaú estará en LA PAZ el 2 de Agosto, fecha que no fue aceptada ya que se notó la falta de Seriedad.

Juzgue la opinión Pública la Seriedad de PRAT LTDA". "PROMOTORES DE TERMOSOL LTDA.

El asunto estará concluido cuando los Sres. PRAT LTDA."PROMOTORES DE TERMOSOL LTDA" devuelvan el valor cancelado más gastos y perjuicios y recojan sus Calefones Eléctricos y no Solares.

Demostrarán así su solvencia Moral honrando la cláusula de Garantía por un año que cubre el CONTRATO.

CARLOS MARIN PAREJA
C.I. 315425 L.P.

## NOMINACION DE CALLES EN VILLA "CHICANI"

En ocasión de celebrar un aniversario más de su creación, el 1ro. de Agosto, los vecinos de la Villa "CHICANI", en gran asamblea han nominado algunas de sus calles con nombres de los meritorios ciudadanos siguientes:

PLAZA GENARO FLORES
AV. BARTOLINA SISA
AV. OSCAR ALFARO
AV. RAYMUNDO BLANCO (Vecino fallecido del lugar)
"PUENTE DE ORO" (Acceso que permite conectarse con la Ciudad).

## ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

### CITACION

A la Asamblea del día 2 de agosto de 1983, a horas 11.00 en el Colegio Médico de Bolivia. ORDEN DEL DIA:

1.- Elección de la Directiva para el período 1983-84

LA DIRECTIVA

La Paz, 31 de julio de 1983

ALFOMBRAS
6 Calidades en 50 colores
a precios INCREIBLES!

Atlàntida

LA PAZ: Calle Ayacucho 207 Teléfonos 373404 - 358812
COCHABAMBA: Teléfono 44462
SANTA CRUZ: Teléfono 26297

# PRESENCIA Deportiva

La Paz, Bolivia, domingo 31 de julio de 1983

## Selección se presenta esta tarde en Oruro

### Frente al plantel de San José

La selección nacional de fútbol viaja hoy a la ciudad de Oruro para jugar esta tarde contra el plantel de San José.

El encuentro fue fijado para las 16 horas y servirá de preparación con miras a la copa América.

El plantel nacional viajará a las 7 horas en un expreso que retornará a la sede de gobierno en cuanto finalice el encuentro.

EXPECTATIVA

Los aficionados de la capital orureña se aprestan a presenciar un partido que en los cálculos previos promete ser intenso de principio a fin.

Los dirigentes de la Asociación de Fútbol de Oruro ultimaron todos los detalles de preparación.

Wilfredo Camacho, adiestrador del plantel nacional, está haciendo todo lo necesario para ir moldeando el equipo que desde el 14 de agosto tomará parte en la Copa "América".

FRENTE AL PARAGUAY

Los jugadores de la selección nacional comenzarán a prepararse intensamente desde mañana ya que el miércoles a las 20 horas serán de la partida ante el seleccionado del Paraguay.

Este cotejo servirá de pauta para que el comando técnico adopte los pasos necesarios y formar un conjunto con fuerza y velocidad.

ENTRADAS

La subcomisión económica de la selección boliviana espera poder definir hasta mañana lo relativo al precio de las entradas y la fecha exacta de su venta.

Se espera que la Comisión Seleccionadora apruebe precios bajos de acuerdo a las reales posibilidades del aficionado.

VALLAS DE PUBLICIDAD.

Así mismo se pudo saber ayer que están a la venta las vallas de publicidad para los partidos contra el Paraguay, Colombia y Perú y que serán transmitidos en directo para todo el país.

## Bolívar recibe esta tarde a Club Guabirá

### The Strongest rival de Oriente

El primer equipo de fútbol del Club Bolívar recibirá, esta tarde, la visita de Guabirá de la ciudad de Santa Cruz. El encuentro está programado para las 16 horas en el estadio "Hernando Siles".

El plantel bolivarista es favorito en las estadísticas previas para ganar las unidades en disputa y así seguir manteniendo aspiraciones de lograr el título de la temporada. Los otros serios candidatos son Blooming y The Strongest.

Bolívar trabajó normalmente en los últimos días y no confrontará mayores problemas de alineación excepción hecha de sus jugadores convocados a integrar la selección nacional. Sin embargo, se supo que estos podrían ser hoy de la partida previa autorización de la dirección técnica del seleccionado nacional.

EN POTOSI

En el estadio departamental el local Primero de Mayo recibirá la visita de Chaco Petrolero. Los potosinos hasta el momento son los más serios y firmes candidatos para el descenso de categoría. Esta tarde esperan recuperar terreno y lograr su primera victoria del certamen.

Chaco también está deseoso de rehabilitarse ya que en sus últimas confrontaciones sufrió un alarmante bajón en su producción. De todas maneras los "chaqueños" aspiran a poder clasificar en el grupo de los ocho primeros.

EN SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA) - Por la cuarta fecha del campeonato profesional boliviano de fútbol, mañana se jugará en esta ciudad un importante partido entre Oriente Petrolero, local, y The Strongest, visitante.

Oriente Petrolero con el fin de rehabilitarse de su última derrota frente a Guabirá por dos a uno, trabajó con mucha dedicación y sus integrantes han declarado, reiteradamente, que mañana vencerán a los "atigrados" por dos motivos: rehabilitarse y reencontrar la senda del triunfo y darle una "manito" a Blooming.

Pero no solamente estos motivos inducirían a Oriente a tratar de lograr una victoria frente al "tigre", sino que también asegurar su clasificación en la ronda de los ocho.

Por su parte, The Strongest seguramente viene imbuido de lograr algún punto en esta capital para tratar de superar en puntaje a Blooming actual líder, o, por lo menos, igualar en puntos.

Por estas razones el partido de mañana se presenta prácticamente como el más importante de la jornada.

Felizmente el tiempo mejoró ostensiblemente en esta capital y se espera, o por lo menos así lo desea el aficionado, que el día del partido se tengan un sol espendoroso del que no disfrutamos la semana que concluye.

GUABIRA

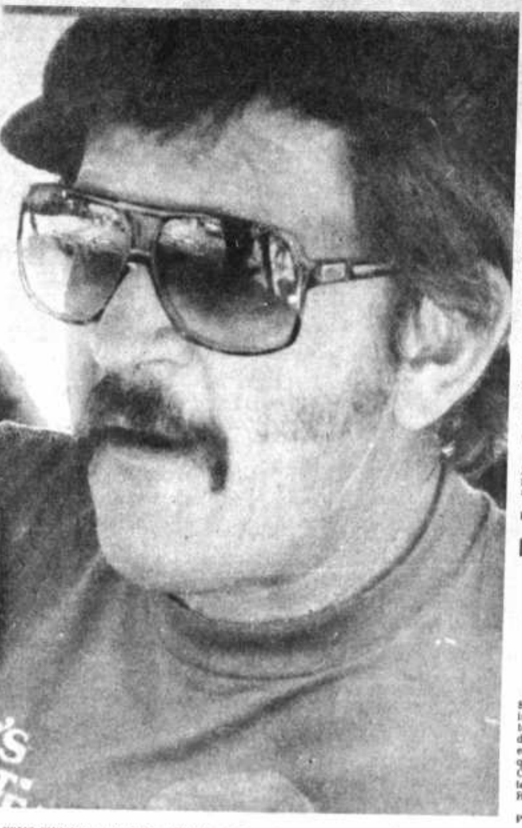
Por su parte el equipo "azucarero" consciente del poderío de su rival de turno, Bolívar, intensificó sus prácticas durante la semana y su DT, Gonzalo tuvo que introducir importantes variantes en su zona defensiva, esto como consecuencia de que sus principales figuras fueron llamadas a la selección nacional, lo que prácticamente desmanteló su defensa que a nuestro juicio era el sector más firme del equipo. Las plazas de Hoyos, Coimbra, Vaca y Pérez serán cubiertas por Jurkevicius, Añez, Tarabillo y Brun.

Pero no solamente Guabirá tiene problemas en su zona de cuatro sino que también es dudosa la alineación en el equipo de Anselmo aquejado de una hernia.

Ante este desolador panorama y cuando Guabirá tiene que enfrentar al empinado Bolívar, Gonzalo, el DT insinuó esta posible alineación: Jurkevicius, Añez, Awad, Tarabillo y Brun, Justiniano, Vinicius y Pekerman, Rojas, Anselmo y Balcázar.

Los "rojos" del norte viajarán a La Paz el mismo día del partido y estarán de retorno luego de cumplido el compromiso, sus integrantes en sus declaraciones manifestaron que pese a que el equipo no contará con toda su potencia, están dispuestos a dorse íntegros y dar una satisfacción a la ciudad de Montero.

EN SANTA CRUZ.- Primer equipo de fútbol de The Strongest que esta tarde tiene importante compromiso en Santa Cruz frente a Oriente Petrolero. La voluntad de ganar es grande en los "atigrados". Hay expectativa por el encuentro.



COMO SIEMPRE, UN GRAN ANIMADOR.- Oscar Crespo Maurice, sigue destacando en la competencia automovilística "Vuelta a La Paz" que conluye hoy. Todo puede suceder en este tipo de pruebas. Un triunfo no sería extraño.

## Finaliza hoy carrera "Vuelta a La Paz"

Un total de 27 máquinas parten hoy de Coroico rumbo a la meta de Villa Fátima (altura de Samapa), al cumplirse la última fase de la competencia automovilística "Vuelta a La Paz Cabalgata Deportiva". Ayer, debido a problemas del mal estado del camino, determinó que la Comisión Deportiva anulara la tercera etapa "Chulumani-Coroico-Caranavi", teniendo en cuenta el peligro que representaba para los pilotos largar esa etapa en esas condiciones.

La decisión de la Comisión Deportiva fue correcta y todo el lote de corredores se quedó en Coroico por medida de precaución.

ESTADO DEL CAMINO

Julio Camacho y Fernando Velasco de la Comisión Deportiva Nacional informaron anoche a PRESENCIA que el camino entre Coroico-La Cumbre, está bien. Ha llovido muy poco, y la plataforma se encuentra en buenas condiciones.

Los coches comenzarán a llegar a la meta aproximadamente a las 10,15 de la mañana.

INTENSO DUELO

Carlos Hugo Méndez y Armando Paravicini junto a Armin Franulic disputarán hoy, palmo a palmo el último tramo de la carrera que unió dos zonas interesantes, el altiplano y Los Yungas.

Una lástima por el pueblo de Caranavi que no pudo recibir a los corredores. Otra vez el mal tiempo conspiró y evitó que el pueblo vivi[...] hermosa fiesta.

Esta etapa "Coroico-La Paz", será de[...] dad integramente y se podrá apreciar la h[...] conductiva de los pilotos y la potencia de [...] quinas. Lleva el nombre de Arturo Pére[...]

La temible lucha de los Toyota y l[...] quedará una vez en vigencia, estimándo[...] no ocurrir nada a "Chino" Méndez, será [...] timo vencedor.

ENTREGA DE PREMIOS

La organización radial "Cabalgata [...] tiva" entregará esta noche los premio[...] competencia en una ceremonia especial [...] cumplirá a las 19,30 en "Los Escudos".

La ceremonia será transmitida por [...] tana-Stentor y Progreso para todo el paí[...]

El Secretario General de Deportes, el D[...] del IDD La Paz, el Prefecto del Departam[...] autoridades nacionales comprometi[...] asistencia.

DESMENTIDO

Ayer, circuló insistentes rumores [...] posible accidente que le ocurrió al corred[...] ño René Rocha. PRESENCIA pudo [...] telefónicamente con el destacado volante [...] mintió públicamente este hecho.

Nacional Infantil:

## Enrique Happ y Booming disputan hoy el título

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA)— Mañana, Hrs. 14 se iniciará la jornada final del torneo nacional de fútbol infantil debiendo, en el cotejo central, enfrentarse los elencos de Enrique Happ y Blooming de Santa Cruz. En el preliminar por el tercer puesto jugarán Beni y Real Oruro.

PARTIDO CENTRAL

Los dos elencos llegan a la gran final con idénticas posibilidades. Happ evidentemente no ha jugado como suele hacerlo. Esta actuando con sus reservas porque la reglamentación de torneos de la asociación les perjudicó visiblemente, pero aún así están saliendo airosos pero haciendo sufrir a sus seguidores porque en algunos momentos los muchachos pierden el control del partido.

CLAUSURA

Los cruceños, luego de su victoria, ante Real, entienden que pueden doblegar a Happ, pero los vallunos ya no ingresarán a la cancha con nervios y podrán hacer su juego, ese desenvolvimiento que el público está extrañando en el equipo "happista".

Happ para lograr llegar a la final venció a Beni en gol promedio como establece el reglamento, ya que tuvo más 11 de gol promedio contra 1 de los benianos.

A la ceremonia de clausura asistirán altas autoridades administrativas del deporte. La entrega de premios, precisamente estará a cargo de los invitados en la mencionada jornada.

EN CARRERA.- El vol[...] Waldo Rosales, viene c[...] pliendo buena actuación e[...] prueba automovilística "Vu[...] a La Paz". Hoy concluye d[...] carrera.

Infantiles

## Blooming ganó a Real 2-0 y Happ empató con equipo beniano 1 a 1

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- Los elencos de Enrique Happ y Blooming, disputarán mañana en horas de la tarde la final del cuarto campeonato infantil de fútbol que se realiza en esta capital, al vencer el elenco oriental a Real Oruro por dos a cero y empatar Happ con Beni en un gol.

LA JORNADA

Un buen marco humano alentó a los dos elencos a brindarse íntegros en procura de una victoria, nos referimos al primer partido donde Blooming fue más equipo que Real al que doblegó con juego profundo y punzante. Mejor Blooming. Más técnico, con más físico que determinó se jugara más en terreno orureño y que el equipo realista no pudiera encontrar la senda más adecuada para llegar a la portería rival.

En primer tiempo Oruro, en determinado momento, equiparó la lucha, pero sus jugadores mucho más menudos en el físico fueron rápidamente dominados por sus adversarios de ahí que como ocurriera en el torneo, los cruceños dominaron sin lograr goles.

En el segundo tiempo ocurriría lo propio y ahí sí se acentuaría el dominio de los cruceños que buscaron los goles que, lamentablemente, no pudieron concretar.

Fue un partido para Blooming. Más firme. Más entero. Con más criterio y seguimos insistiendo con más físico que los orureños. Tal vez ahí radicó la diferencia que al final pesó para el resultado final. Los goles fueron convertidos por Hurtado y Mercado.

SEGUNDO PARTIDO

Una gran expectativa rodeó a este encuentro. Happ ingresó a terreno adversario con mayor frecuencia y sobre los tres minutos le llegó la gran oportunidad cuando el puntero derecho Baeny no pudo concretar al no poder empalmar un gran disparo desde la izquierda. Reaccionó Beni y se fue adelante con clase, con suficiencia y comenzó a presionar al adversario.

Acá tenemos que mencionar otra vez el buen toque, la mejor preparación, claro que también el mejor físico de los benianos que dominando no pudieron lograr el gol.

Recién a los 22 minutos Pedro Melgar, en un amontonamiento conquistó el tanto que fue celebrado jubilosamente por voces benianas que llenaron la tribuna del "Capriles". Empató Gonzalo Morales.

## Perú nominó plantel para Copa América

LIMA, 30 (EFE).- El comando técnico de la selección de fútbol peruano designó hoy a los 25 hombres que integrarán el plantel que buscará la clasificación en el grupo tres de la "Copa América" ante sus similares de BOLIVIA y Colombia.

La nómina de jugadores es la siguiente:

Arqueros: José Gonzalez, Eusebio Acasuzo y Enrique Bravo.

Defensas: Jaime Duarte, Jorge Ramirez, Toribio Díaz, Pedro Requena, Tomás Farfán, José Casanova, Roberto Rojas y José Aguayo.

Mediocampistas: José Velásquez, Germán Leguía, Luis Reyna, Genaro Ne[...] Juan Illescas, Edua[...] Malasquez, Pedro Bonelli.

Delanteros: Alberto [...] tillo, Eduardo Rey Mu[...] Franco Navarro, J[...] Caballero, Julio Zerri[...] Jerónimo Barbadillo y [...] Mora.

El programa del grupo [...] de la "Copa América" e[...] siguiente:

14 agosto, BOLIV[...] Colombia en La Paz. 17 ag[...] Perú Colombia en Lima. [...] agosto, BOLIVIA-Perú, en [...] Paz. 28 agosto. Colombia-P[...] en Bogotá 31 agosto. Colom[...] BOLIVIA en Bogotá. 4 [...] tiembre Peru-BOLIVIA [...] Lima.

### Fútbol

## "Libertadores de América"

BUENOS AIRES, 30 (AP).- Gremio de Brasil se convirtió en el undécimo equipo en ganar la copa "Libertadores de América", que corona al campeón continental de fútbol desde su inauguración en 1960.

Gremio inscribió su nombre por primera vez al vencer en su ciudad de Porto Alegre 2-1 a Peñarol de Montevideo, en el partido revancha del que habían igualado 1-1 en Montevideo del 22 de agosto.

Equipos de Argentina, Uruguay y Brasil ejercen neta superioridad entre los ganadores de la copa y solamente Paraguay, en 1979, quebró esa hegemonía cuando triunfó Olimpia.

Los equipos que ganaron la copa por lo menos una vez, además de Gremio, son los uruguayos Peñarol y Nacional, el paraguayo Olimpia, los brasileños Santos, Flamengo y Cruzeiro y los argentinos Racing de Avellaneda, Independiente de Avellaneda, Estudiantes de La Plata y Boca Juniors.

Independiente, con seis títulos, es el que más veces se adjudicó el torneo, Peñarol ganó cuatro veces, la primera de ellas en 1960, cuando brillaban con la camiseta amarillo y negra astros de la categoría de Néstor Goncalvez, "pipo" Sasia, el ecuatoriano Alberto Spender y el peruano Joya, y comenzaba a imponer su clase en el mediocampo Pedro Virgilio Rocha.

Estudiantes de La Plata ganó la copa tres veces -1968-69-70- con un equipo que incluía al actual entrenador de la selección argentina, Carlos Bilardo, y jugadores como Aguirre Suárez, Malbernat, Pachamé y Verón.

Santos triunfó en 1962-1963, en pleno apogeo de Pelé y de futbolistas de la talla de Gilmar, Mauro, Lima, Zito, Joel, Dorval, Mengalvio, Coutinho y Pepe.

Otros equipos que ganaron la copa en dos oportunidades fueron Nacional (1971-1980) y Boca Juniors (1977-1978).

La lista completa de campeones y subcampeones es la siguiente: (se mencionan campeón y subcampeón):

1960. Peñarol, Uruguay, Olimpia Paraguay.

1961. Peñarol, Uruguay, Palmeiras, Brasil.

1962. Santos, Brasil. Peñarol, Uruguay.

1963. Santos, Brasil. Boca Juniors. Argentina.

1964. Independiente, Argentina. Nacional Uruguay.

1965. Independiente, Argentina. Peñarol Uruguay.

1966. Peñarol, Uruguay. River Plate, Argentina.

1967. Racing, Argentina. Nacional, Uruguay.

1968. Estudiantes, Argentina. Palmeiras, Brasil.

1969. Estudiantes, Argentina. Nacional, Uruguay.

1970. Estudiantes, Argentina. Peñarol, Uruguay.

1971. Nacional, Uruguay. Estudiantes, Argentina.

1972. Independiente, Argentina. Universitario, Perú.

1973. Independiente, Argentina. Colo Colo, Chile.

1974. Independiente, Argentina. Sao Paulo, Brasil.

1975. Independiente, Argentina. Unión Española, Chile.

1976. Cruzeiro, Brasil. River Plate, Argentina.

1977. Boca Juniors, Argentina. Cruzeiro. Brasil.

1978. Boca Juniors, Argentina. Deportivo Cali, Colombia.

1979. Olimpia, Paraguay. Boca Juniors, Argentina.

1980. Nacional, Uruguay, Internacional, Brasil.

1981. Flamengo, Brasil. Cobreloa, Chile.

1982. Peñarol, Uruguay. Cobreloa, Chile.

1983. Gremio, Brasil. Peñarol, Uruguay.

## Fue nominada preselección local de básquetbol categoría mayores

Fue nominada la preselección paceña de básquetbol con miras al torneo nacional de selecciones y cuyas eliminatorias comenzarán el próximo 26 de agosto en el centro minero de Pulacayo.

El presidente de la asociación departamental hizo conocer a PRESENCIA el detalle completo de los preseleccionados:

Del Club Ingavi: Vallejos, G. de la Rada, C. Ballivián, R. Paredes, M. Saravia y A. Pacheco.

Del Club Municipal: Jesús Góngora, Rudy Langue, Johnny Siles, Alvaro Nava y M. Mercado.

Del Club Universitario: Walter Quisbert, Ernesto Pinto y Félix Cisneros.

De Estudiantes Juniors: Juán Carlos Mena. Del Club Universitario: Marco Antonio Romero. Del Club Litoral: Ernesto Michel. Del Club Gimnasia y Esgrima, Juán Gárate.

Las prácticas comenzarán mañana en el coliseo cerrado bajo las órdenes de Erlan Ortecho y Abel Alvarez.

## Maestranza se impuso a Magallanes 3 a 2 por torneo paceño de fútbol

Una nueva derrota experimentó ayer el plantel de Magallanes, esta vez frente al plantel de Unión Maestranza de viacha por 3-2 en una nueva fecha del torneo paceño de fútbol.

PRIMER PARTIDO

Iniciando la programación sabatina, Litoral y 31 de Octubre empataron sin goles.

El cotejo fue jugado sin mucha continuidad y ninguno de los dos planteles mereció el halago del triunfo.

CAYO MAGALLANES

Unión Maestranza, superando sus anteriores confrontaciones, venció a Magallanes 3-2.

Los goles fueron conquistados por Machicado y Aranibar, los dos en el segundo tiempo.

Maestranza comenzó jugando bien. Antezana en una hábil jugada y corriéndose por la punta, envió un fuerte tiro sobre al arco adversario. Aumentó la cuenta Zeballos y Pérez puso cifras definitivas al marcador.

El fútbol de la Primera "A" poco a poco está recuperando su ritmo y se aguarda que la próxima confrontación tenga mayor respaldo de los aficionados.

### Brasil ganó a Bulgaria en básquet

SAO PAULO, 30 (AP) - Brasil derrotó a Bulgaria ayer por 81-[...] en un partido de la ronda semifinal del IX Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol que se disputa aquí en el gimnasio Ibirapuera.

Maniobrando muy bien alrededor de la férrea defensa búlgara, el equipo brasileño tomó la delantera desde el comienzo del partido y al finalizar el primer tiempo se imponía por 45 a 36.

Las búlgaras marcaron de cerca a Hortencia de Fátima Marcari, la mejor jugadora brasileña, que igualmente logró destacarse y ser la mayor anotadora con 26 tantos.

TARIJEÑOS.- Selección infantil de fútbol de Tarija que compitió con poca fortuna en el torneo nacional que hoy finaliza en Cochabamba. Los pequeños deportistas posan junto al presidente de la AFT, Carlos Casazola Morales y otros directivos.

TROFEO "PRESIDENTE DE LA REPUBLICA".- Este es el hermoso trofeo que donó el presidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, para el campeón del nacional infantil de fútbol. El torneo lleva el nombre del mandatario.